

- مع مذا العدد "نهار الرياضة والتنافع<sup>ات</sup> ١٤ صفحة / ٢٠٠٠ ليرة



وسطاتساع الترحيب بنتائج المؤتمر

## اسرائيل تسارع الى التصعيد الهراوي يدعو الأشقاء الى التشبه بالأصدقاء

صرا

"بيروت منارة التحكيم"

استضافت بيروت امس مؤتمر "التحكيم العربي – الاوروبي" الذي تنظمه الجمعية اللبنانية للتحكيم ولَّمِيكَةً العربية للتحكيم الدولي. وافتتحه الركيس الياس المراوي في جامعة بيروت العربية، في حضور مشاركين عرب واجانب

#### احكام قاسية على مهاجمي المستوطنين

لصدرت محكمة لمن الدولة للغلسطيئية احكلما قاسية راوحت بين السجن العؤبد والسجن ٥ ( سنة مع الاشغال الشاقة على ثلاثة فلسطينيين، بعدما دانتهم بقتل مستوطنة يهونية وابنها في المجوم الذي استهدف مجموعة من المستوطنين السبوع

التعديلات النستورية بعيدا من الانفغال

قدكتور داود الصايغ يكتب، الطلاقا من رواية تقونية، مؤيدا التعديلات الدستورية التي دعا اليما

المؤسسة

الوطنية للتراث

حفلات المتحف

الموسيقية

1997

فيما انتقال الرئيس رفيال الدريري من واشنطن الى لوس انطس، محطاته الثانية بعد تعقاد "مؤتمر أصدقاء لبنان"، قسعت موجة الترحيب بنتائج المؤتمر وليراز اهمية ابعادها وانعكاساتها على ابنان. على أن تطورا سلبيا بُرِرُ في موازلة نجاح المؤتمر، وتمثل في دخولُ اسرائيلِ مجمدا على خط تعكير المناح الناشئ عن المؤتمر، تعلما كما فعلت عشية العقادة من معرفرة الدربي الاسرائيلي أمس صباحا واعار الطيران الدربي الاسرائيلي أمس صباحا ومساء على مرتفعات القليم التفاح الغربي في ليام من الغارات على مرتفعات البقاع الغربي في تَصَعِيدٌ لَفْتُ أَجْمِعِ الْمِرَاثَبُونَ عَلَى رَبِطَهُ بِنُتَائِجٍ مؤتمر أصدقاء أبنان .

وسط هذه الاجواء اعرب رئيس الجمهورية الياس للمراوي عن "اعتزازه" بالمؤتمر ورأى في التشد الدولي" الذي حضر المؤتمر "تحسيد الالتزام الدولي وخصوصًا الاميركي لتموض لبنان وتبدده وطنا ديموقراطيا محرراً ، ودعا العرب، وبيندة ولقنا للموادرات المزرد "مواتم المرابة في كلمة القلها أمس في افتتاح "مواتم بيروت حول التحكيم العربي والاوروبي" للى "عدم ترك اصدقاء لبنان يسبقون اشقاءه"، واعلن رفض لبنان "المناورات وبالونات الاغتبار، مرة لبنان اولا ومرة التراح التي البارحة بقوات عربية تدل محل لَّجِيْش الْسُرِلْيَالِ"، داميا أسراليَّلُ تكرارا الى التسحاب "وجيشنا اللبناني قادر على اداء دوره

أجريا محادثات خلال "مؤتمر أصدقاه أبنان" في شأن الوضع الامني في لينان وما يقلق منه البقب الاميركي. وقال: "قد عقدنا محادثات في العمق في شأن سبل تحسين للوضع الامني في مطار بيروت".

ونكر أن القيود على السفر أو ما يعرف كريستوفر و"هناك الكثير من الاعمال السارية التى ستؤثر على القرار البتعاق بالقيود"

لَّكُنَهُ رَفُضُ الريطُ بِينَ الْمُؤْتَمُرُ وَالْمَظْرِ قَالَا: "لم نعتبر ماتين المسألتين مترابطتين في يوم ألى أن المؤتمر ركز الامتمام العالم

على حابّات ليّنان والمُدّى لَاني وصَّلت اليّهُ جهود اعادة اعماره، وثبة دول ومؤسسات مالية — التنبة في الصفحة 14 —

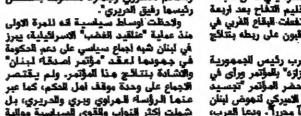
## المجتمع الاميركي وحسابات حكّامه

بقلم غسان سلامة يقول بطرس غلق في معرض للحديث عن اقالته من منصبه الدولي الرفيع لله كان ضحية "محاولة دولة واحدة السيطرة على مقدرات المنظمة الدولية"، الدولة الواحدة الواحدة التي لم يسمعا الديلوداسي المصرى العتيق مي طبعا الواحدة المحدة، اما تصوير القرار باقالته أنه كان محاولة لميركية اللسيطرة على الامم المتحدة فبسألة اخرى، فيما نظر.

ذلك أن واشتطن، الدولة الاكثر تلكؤا في تسميد ما عليها للمنظمة الدولية من مستحقات تفوق المثيار دولار، تسيطر فعلا على المنظمة، وهي الدولية من مستحقات الحداد الكس الذي تسميد بن قال ها المقالة بطرس، غالى

الدولية من مستحقات تفوق الميرار دولار، تسيطر فعلا على المنظمة، وهي ما كانت في حاجة الإمراج الكبير الذي تسبب به قرارها باقلة بطرس غالي وعنابه المستميت والشرعي دفاعا من كرامته الشخصية وعن صوت با يعتقد انه يمثل من الدول والناس، لكي تثبت أن على قرارت مجلس الامن وفي لروقة البيني الزجلبي العالي ما يكفي من الصطوة والنفوذ. بل يمكن القول أن النفوذ الاميركي في مجلس الامن لا يزيد على ما تستحقه الدولة العظمي فحسب بل مو يغيض عما في الارجح يناسيها ويخدم مصالحها. ولا العظمي فدسب بل مو يغيض عما في الامم المتحدة، بيل ريتشاردسون، سيكون حريصا على تعديل المعور العارم في المنظمة بان واشنطن، خلال سيكون حريصا على تعديل المعور العارم في المنظمة بان واشنطن، خلال السناوات الاخيرة، وبصوت ملامين اوليرايت المارم بل الصدامي، قد يلاغت في عرض عضائتها على حدماب الهنظمة، والدول الاعضاء، والامانة العامة في عرض عضائتها المبح الاتمام بصوبة نحوما باستخدام المنظمة الدولية على السواء، بينما اصبح الاتمام بصوبة نحوما باستخدام المنظمة الدولية على السواء، بينما اصبح الاتمام بصوبة نحوما باستخدام المنظمة الدولية على السواء، بينما اصبح الاتمام بصوبة نحوما باستخدام المنظمة الدولية على السواء، بينما اصبح الاتمام بصوبة نحوما باستخدام المنظمة الدولية على السواء، بينما اصبح الاتمام بصوبة نحوما باستخدام المنظمة الدولية الدولية المنظمة الدولية على السواء، بينما اصبح الاتمام بصوبة نحوما باستخدام المنظمة الدولية عرض علَى السواء، بينما اصبع التهلم مصوبة نحوما بأستخدام المنظمة الدولية مطية امصالحها من دون أن تدفع ثمن التذكرة للدخول اليما. وما التلويح الاميركي الدائم باستعمال حق التلفش (ولاسيما في موضوع رفع العقوبات فمقروضة على العراق)؛ وما استعمال ذاك الحق فعلا ضد ١٤ دولة من أصل ٥ [ كانت تؤيد التمديد ولاية جديدة لبطرس غالي، إلا صورا عن الفظلظة العقوية التي تصرفت بها الدولة العظمى، متجاهلة صوت الأخرين ومصالحهم، وواجباتها كدولة تستضيف على أرضها المنظمة الاكبر، وكدولة

الأمم المتحدة عليها مستحقات. - التنبة في الصفحة 19 -



عديدة يعمل معرور لا التولب نبيه بري بدوره ولكد رئيس مجلس النواب نبيه بري بدوره أن "مؤدر اصدقاء لبنان" كان "ناجدا ويجب ان نستفيد منه لكي تكون نتلاجه يقدر حجمه". واذ وصف المؤدر بلقه "مؤدر لوروبي اعدته الولايات المتحدة"، عزا نباحه إلى "ثلاثة جمود،

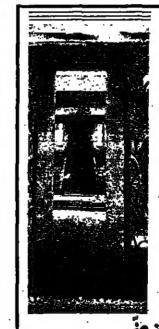
تفاهم نيسان، وشمدا الجنوب وقاتا، والاستقرار في لبنان الناتج من الجمود اللبنائية والدعم السوري وجمود الحكومة بشقص

عنَما الرؤساء المراوي وبري والدريري، بلُ شملت اكثر النواب والقوى السياسية موالية ومعارضة، واعتبرت أن من شأن ذلك أن يوفر البنان فرصة جدية امتابعة ترجبة تنائج المؤتبر من خلال اظهار تماسك لبنقي حيال تطور مصيري كهذا، وتوقعت أن تكون لهذا الإجماع اتعكاسات ايجابية للغاية لدى الدول المشاركة في المؤتمر يشبعها على المضي في ترجمة التزاماتها،

واشتطن – من آمال مطاب: في اول تقويم لميركي لـ "مؤتمر اصدقاء لبنان"، قال مساعد وزير الذارجية لشؤون الشرق الادنى روبرت بيلليترو لن المؤتمر نجح "تملدا كبيرا"، وحاول المد من تأثير قول الرئيس الاميركي بيل كلينتون أن لبنان غير آمن لرجال الاعمال، فأوضح أن الرئيس كان يجيب عن السؤال كما سمعة. وهو يتعلق بما أذا كان قد اتخذ قرارا في ذلك الوقت في شأن العظر

وكانت ملاحظة الزئيس كليتتون والمظر والمؤتمر عموما موضع بحث في أتصال ماتفي أجراه وزير الخارجية الميركي وارن كريستوفر برئيس مجلس الوزراء رفيق المريري لتونيعه

قبل مغلارته وأشنطن. وأعلن يطليترو أن الجانبين اللبناني والاميركي



٢١ كانون الاول في الثامنة والنصف مساء في المتحف الوطني لقاء غنائي مع

> تباع البطاقات في مكتبات: الطوان (سن الغيل: العمراء الاشرافية)، دينيكاس (الاشرافية)، عام (جل قنيب)، الغابي (جونيه)، بويري برس (كسليك). اسعار البطاقات: ١٥ الف (بل. ٥٠ ع، الف

لىل. 🗣 ۲۰ 🏝 لىل.

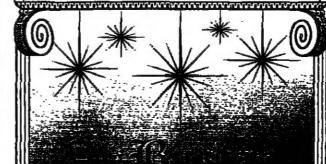














#### 🍄 Texas Instruments Notebook /Laser /Scientific Computers / Printers / Calculators TI Notebook TI Laser Printer\_ Extense 510. True 600 x 600 DPL

P100. Ultra compact size, 10.4 inch color screen 8 MB EDO Ram. Windows & mai SB- SP- Micro
PC MCIA Slots. 100 sheets universal paper feed.

Tel: 01/602475-6, Haykal Center, near AUB.

Supplies & Maintenance for all TI models available LOOKING FOR MASTER DEALERS IN ALL LEBANON الخابطات = :Exclusive Distributors for Texas Instruments

ذوق وجمال ورفاهية بأسعار تناسب الجميع

digital

Starting at

US\$ 750

اطفال لبنان على مقاعد النواب

العقد أمس في سأحة البَّجمة "برامان الأطفال" الأول في تاريخ مجلس النواب بـ ١٣٣ وادا

بعلى الكبر عقد مؤلاء مؤتمرا صحافيا أعلنوا فيه توصيات منما قشاء برامان دائم للاطفال

وسط قلق عربي ودولي من الاستيطان

واشنطن : اتفاق الخليل ممكن

على رغم القلق البالغ الذي يساور المجتمع - الاشغال لن تبدأ الا "في الوقت المناسب"

رهائن في ايدي مجموعة ثورية

مثل اللبنة الدولية للصليب الاحمر ميشال مينيغ رافعا يديه لدى متوله مقر السفير اليابائي في ليما للتقاوض مع لتوار.

ولشار مع ثلث قه "سيومي رئيس الوزراء بالموافقة على البنه بالاشفال" في بناء

المستوطنة، ولوضح أن مهلة للثلاثة أشمر هي ضمن الإجراءات العادية المادقة إلى السماح

للمتعهدين بتقديم خطط "معدلة" تأخذ في

ويقضي المشروع، الذي وافقت عليه اجنة التنظيم المدني والبناء التابعة لوزارة الداخلية، بقشاء ١٣٢ وحدة سكنية في حي رأس العمود، وسيكون ذلك أول حي يبنى خصيصا لليمود في قلب التي العربي في القدس.

وقد واجه أعلان المشروع موجة استنكار

- التتمة في الصفحة ١٩ -

من النسه بينمن والدة فوخيموري واخته، واعلنوا بعد ذلك المم لا يزالون يُحتجزُون ٤٩٠ شخصاً، بينهم على الاقل ١٢ سفيراً لدول منها

اليابان وكندا والبرازيل وكوبا وكوريا أاجنوبية

والماتيا والنمسا وفنزويلا ووزير الخارجية

البيروفي وستة نواب بيروفيين ورثيس المحكمة

العليا وبضعة اميركيين بينهم اربعة عمال اغلتة

وعشرات من رجال الاعمال اليابانيين. وغلار السفير الاميركي دنيس جيت الحللة قبل المجوم بنحو نصف ساعة. كخلك الصرف السفير

الاسرائيلي يوكيل سليباك مصادفة قبل ذلك

وصرح احد افراد المجموعة عبر احدى

الاناعات في العاصمة البيروفية: "اننا نحتجز اسرى حرب وحقوقهم محفوطة. لا يمكننا في الوقت الحاضر الادلاء يعطومات اضافية. وسيعقد

القَطْد، مويرتَّاس (قَلَّد المجموعة) مِنَا مؤتمراً - التمة في الصفحة 19 –

الاعتبار رأي السلطات

ن كل المِطْفَقَاتُ والطوالَفُ يرِدُلُسُةُ رحَّيسِ مِطْسَ النَّوَابُ نِبِيهِ بَرِي (الصورة لِه

النولي والنول العربية من أحتمالٌ تنمور

الاوضاع بسبب جمود المفاوضات في شأن

الْنَلِيلُ وَالتَّوْسُعُ الْاسْتِيطَانِي، أَصَرَتَ اسْرَائِيلُ على عدم تغيير سياساتها وابقت شروطها،

لكنما من اجل امتصاص النقمة العارمة اجلت

تنفيذ قرار اقلمة مستوطنة جديدة في ققدس

الشرقية من شأنه ان يؤجج التوتر. فقد اعلن وزير الداخلية الاسرائيلي ايلي

سويسا تأجيل أتخذ القرار النهائي الخاص ببنآء

المستوطنة في حي رأس العمود الذي يقطنه الفلسطينيون في القدس، وقال أن المشروع لن

يعرض على رئيس الوزراء بنيامين تتيامو الخذ موافقته عليه الا بعد ثلاثة اشمر. واضاف ان

إقتمم نمو ٤٠ مسلماً من حركة "توباك

أمارُو" التورية اليسارية في البيرو ليل الثلثاء

-الاربعاء مقر السغير الباباني في ليما موريميسا أوكي في اثناء حفلة استقبال واحتجزوا مئات

المسؤولين والديبلوماسيين رهائنء مطالبين

الرئيس البرتو فوخيموري بإطلال رفاقهم السجناء والا قتلوا الرهائن بداء بوزير الخارجية

بالتوقيت العملي (الاولى فجر الاربعة بتوقيت بالتوقيت محتي رهوني حجر مروحه بحوقت غرينيتش)، عندما تسلل الثوار آلى البني في ثياب خدم حاملين اطباقاً وزجاجات شمياتيا آلى الحفلة التي اقيمت احياء لعيد ميلاد الامبراطور

البائلي أكيميتو، وسرعان ما هلجموا المدعوين باسلحة رشاشة ومتغجرات وتبادلوا اطلق النار

مع رجال الشرطة ما أسفر عن جرح رمينتين

واطلق الثوآر على دفعات ١٢٠ رهينة معظمها

البيروفي فرانشيسكو توديلا. وبدأت العملية الساعة الثامنة ا

Special X-mas Offer

- HDD 630 MB Upgradable to 8 GB.

- 1MB PCI VGA Upgradable to 2MB.

واقع جديد

ردد مسؤولون اميركيون في لعلنيث خلصة في اثناء الاعداد لـ"مؤتمر اصحقاء ليفان"، ان في اسلس الدعوة اليه والسعي الى الجاحه، اقتفاعا تبلور لدى واشنطن تَدْريجًا بأنَّ أعلامٌ بنا ً لبثان لا يمكن أن تنتظر أتتما

عمية استعبر ويمعزل عن التساؤل الطبيعي، أي لدانا كان ربط الامرين أصلاء يعكس هذا القول اقتناعا أخر لا بد ان واشنطن توصلت اليه بأن عملية السلام ستطول.

ولا يَخْفَي المِسوَّواون معوِّية الدفع في اتْجِاه انجازات جديدة في ظل سياسات بنيامين تتنيامو، كما لا يخفون غيلب الداجة الى الضغط عليه، وذلك لتغلاي مشكلة

ميركية دأخلية من جمة ولان التمهل بناسب العرب

أيضاً من جمة لخرى، فسورياً مثلا أن تعاود التفاوض مع اسرائيل على شروط نتنيلمو بعدما حصلت على تعمد من

أسحق رابين وشمّعون بيريس الانسحاب من البولان. والمسار الفلسطيني بلغ مرحلة المفاوضات النهائية وكل مواضيعها متفجرة، من القدس الى اللاجئين الى

الحدود وكما ان لتنياهو يرفض البحث في هذه الواضيع، فان التفاوض عليها مع نتنياهو لا يناسب

الرئيس يلسر عرفات لانه يعني مزيّدا من التتازلات التي لا يتحملها الوضع الفلسطيني. والى ان تتفير المعطيات، فان هذا بفترض بروز

توجه جديد في السياسة الاميركية حيال عملية السلام

وجه جيد من الميسا الهيردية خيان عجيد المنطقة يحول في المنطقة يحول في المنطقة يحول في المنطقة يحول في المنطقة بعض الحياة في العملية ومنا يتجلوز محاولة تثبيت حال اللاحرب واللسلم إلى محلولة تكريس ما تسبه والمنطن الجارات السلام ومكتسبة،

\_\_\_\_\_ وسسى حبرس مسهم ومحسبه. وقعوقعان الاكيدان البلورة هذا التوجه عمليا هما مناطق الدكم الذاتي الفلسطيني ولبنان. وكلامما برميل بارود يهدد الفيارة بالميار شامل لعملية السلام.

برود يعدد سعيره بعهير شامل تعملية السلام. ونزع فتيل الالفجار من مناطق الدكم الذاتي يقضي بليجاد حل امشكلة الخليل وهذا ما تضغط واشنطن التوصل اليه كما أن نزع فتيل الانفجار من ابتان يقفي بتعزيز "تفاهم نيسان" سواء بعمل مجموعة المراقبة أو باستكمال الشق الاخر منه أي أعادة البناء وهو ما بدأته ماثرنان ساد النات.

واذا كاتت مؤشرات ايجاد واقع جديد واضحة في

مِحاولة تفادى قُعْجِلْر، فإن نجاحه مرمون والتركيز على تَعْمِيَةُ مَنْطَقَ ٱلْحَكَمِ الْخَلَيِّ وَضَمَانَ وَصُولُ لَكُثَرُ مِنْ \$8.0 مليون دولار تعمدت الدول المائحة دفعما السنة المقبلة،

ويتوفر الظروف السياسية الاقليمية التي تسمح بتوظيف 7.7 مليارات دولار في لبنان في السنوات المقبلة، وهذا يتطلب وضوحا اكثر في السياسة الاميركية فن يتأمن على الاقل في المرحلة الانتقالية للادارة.

سرالتعتيم

ليست حزّورة معبة الدل، فالصوت صوت عيسو،

وسلمس عمل يعموب وتعتيم الصحافة الأميركيّة، المتعمّد والشامل، على مؤتمر "أصدقاء لبنان" لا يحتاج إلى عرافات ومبصرين.

فالريب معروف وكاد يقول خذوني. بل هو قال، ومن شدة قمره وغيظه دل على

وها هُو يسفر عن وجهه بعد اخْتِتَامهُ وصدور البيان المشترك، للذي الله غيظ الإسرائيليين وغيرتهم. فقد نال لبنان من أميركا والدول المشتركة ما لم تحصل عليه حتى اسرائيل، المنالة أميركياً.

ولكن، هل يمكن التصور، وأن للحظة، أن الصهيونية مسيطرة الى هذا الدد على الصحافة والاعلام في أميركا، والى درجة اعتبار مؤتمر تاريخي كأنه لم يكن، ولم ينعقد، ولم تكن لجتماعات الاكثر من ثلاثين دولة، ولم تكن مساعدات باكثر من ثلاثة

أيقاع وأحد في كل الصحف، وتقريباً أيراد النبر

المتواضع جداً بنص واحد وفي صفحات ثاتوية، وعلى أقل من عمود، وبين أخبار السفراء أو المسافرين.

امل من علومه ويع النبر المساورة أو المساورين. وتحمد الله أن الذبر لم ينشر في مفحات الوفيات، أو ضمِن أخبار القتل والضرب والتمب.

وبالطبع، عن سابق تصور وتصميم كان التعتيم. ولم تكتف الأيدي النظيفة بالضفاء ظلال الشك والنظامة على معرجان عودة الثقة بلبنان، أما تقصدت

وصععبه على مهرجس موده اللغة بليدن، هما المحدد بخ السموم والدس والتدريض. في أكثر من اتجاه وعلى اكثر من جبهة. وعبر الصحافة الأميركية، التي كنا نحسدما ونفار منها، فاذا بما تفجعنا في أول تجربة نا معها. --- الا لن منه الصورة الدلكنة، المخطط لما حتماً

من قبل اللوبي الصهيوني، لم تتمكن من طمس الصورة الزاهية التي حملتها وسائل الاعلام في اوروبا وبقية العواصم التولية. لا نكاية بل موضوعيا، والن المؤتمر شكل مفترقا سياسياً، بالنسبة الى لبنان

والشرق الاوسط بكأمل أزماته وتعقيداته

وهنا يكمن سرّ التعتيم.

نفسه في جنوب لبنان عشية افتتاح المؤتمر.

مليارات دولار؟

سحر بعاصيري

Pentium 75 MHz Upgradable to Pentium 133MHZ.

PC A. P Tel: 01-888653/500402/03-611190-755306 Fax: 01-499863

8MB RAM Upgradable to 192 MB RAM.

Made In USA 3 Years Warranty.

Digital Venturis PC.

- Windows 95 Keyb...

- Windows 95 License.

- CAP After-Sales-Service.

- FDD 1.44.

اوسع تشكيلة للملبوسات الجلدية

Dernières Créations en Cristal & Pâte de Verre de aum

Sculptures originales en édition limités et numérotée avec certificat d'authenticité.

### **GANT ROUGE**

OUVERT LES DIMANCHES 15, 22 ET 29 DÉCEMBRE Achrefieh. Fax et Tél.: (01) 200935 - 217445 Kaslik, Centre Dabs, Tel.: (09) 915614

microcom u.s.a. Inventors of MNP 5, MNP 10 (Microcom Network Protocol).
& APT (Advanced Parallel Technology) Desk Porte Internal Fax Modern 28.8 bps Office Porte Web Porte External Fax Modern External Fax Modern with voice 33.6 bps -Personal Voice Mail 28.8 bps, with: -Official ouide to Ne with free Focal Point peaker phone -Com Touch Pront -E-mail software Travel Card Focal Point

PCMCIA 0069 28.8 bps LOOKING FOR MASTER DEALERS IN ALL LEBANON الخابطة : Exclusive Distributors for MICROCOM Tel: 01/602475-6, Haykai Center, near AUB. at zakifa

#### المارضة من "ديماغوجية" الى بناءة!

المعارضة "الديماغوجية" للحكومتين للسابقتين، وتحديدا لرئيسها رفيق الدربريء التي مارسها نواب ولمزاب وشخصيات وهيئات نقابية متنوعة، لم تعقق الاهداف المرجوة منها، سواء كانت علمة او خاصة. فرفيق الدريري الذي صوره هؤلاء سيئا للفيارات الوطنية للبنان، وعدوا للفقراء ولذوي المخل المحدود، ومقاتلا شرسا ضد الدرية والديموقراطية، وصاحب شهية مفتوحة للسلطة، وجزءًا من مشروع محلى لأسلمة لبنان في اتجاه معين، ومن مشروع اقليمي · دولي لغصل البلاد عن محيطها العربي وتدنيدا السوري، - رفيق الدريري هذا عاد الى السلطة بعد الانتخابات النيابية الاخيرة؛ علما لقه لم يخرج منها يوما منذ اكثر من لربع سنين، وحقق في مطلع حكومته الثالثة أنجازا كبيرا عبر المساهمة في أتجاح مؤتمر "اصدقاء لبنان" الذي اتعقد في واشنطن اخيرا بدعوة من الولايات المتحدة الاميركية، ولا تقلل من قيمة هذا الانجارُ المخاوف من "نظرية" المساعدات والقروض الميسرة التي تعمدت تقديمها للينان خلال العام الحالي وخلال الاعوام للقادمة دول عديدة اجنبية وعربية، أي من العودة عنما لاسباب او لاخرى. ولا تقلل من قيمته ايضا المناوف التي يشعر بها البعض، في الداخل والخارج، من الثمن الذي سيدفعه لبنان في مقابل النجاح المنكور اعاله، سواء كاتت حقيقية أو مصطنعة، ولا تقلل من قيمته ثالثا عودة اركان في المعارضة المشار اليها اعلاه الى التحرك يوم اعلان نجاح لبنان في واشتطن والي مهلجمة الحكومة، طبعا بعد تهديدها بمتابعة العمل لتيل المطالب التي تهم الشعب،

لا يعود فَشل المعارضة "الديماغوجية" المشار اليه اعلاه، الى عدم صحة طروحاتها او بعض هذه الطروحات. ذلك أن اللبناتيين والمهتمين بلبنان من خارج يستبرون القوف على الدريات وعلى الديموقراطية في البلاد في محله، ويعتبرون ليضا عدم ايلاء الحكومة الوضع ألاجتماعي الامتمام الكافي خطيئة لا تفتفر. ويعرفون ان في السلطة، علىَّ تنوعما، اكثر من سياسة خارجية ضمنية، رغم السياسة الخارجية الرسمية المعلنة، بل يعود الى اسباب عديدة ابرزها اثنان الاول عدم اجتماع اطراف المعارضة الا على هدف شخصي وأحد مو اخراج الدريري من الدكم، واختلافها، سوّاءً كانت من داخل النظام أو من خارجه، على الامحلف العامة المطلوب تحقيقها، وعدم لتفلقها على برنامج موحد وعلى آلية لتنفيذه. وعدم ممارستها أصول المعارضة البناءة، أي ممارسة الانتقاد حيث يجب، والدعوة الى التغيير حيث يجب، والاعتراف للحكومة وللحكم بالإيجابيات حيث يجب، وحكومة الدريري، أو حكوماته، طالما اتها هدف ثابت ودائم للمعارضة، حققت ايجابيات كثيرة واخفقت في مجالات حيوية ومعمة. والاصلاح يكون بأرشائها الى سبل النجاح في المجالات الأخيرة وليس بدعوتها آآى هدم الايجابيات او آلى عدم متابعتما. والآخر هو الارتباط الوثيق للمعارضة "الديماغوجية" بالخيار الاقليمي للبنان، أي بسوريا راعية مسيرة انتقاله من الحرب الى السلم. ولا يعني ذلك اتتقادا لمذا الارتباط. فلبنان الرسمي وافق عليه، ومعظم لبنان الشعبي، بل يعني انتقادا لطريقة ممارسة هذا الارتباط التي المكست سلبا على المعارضة نفسها وعلى الناسُّ النين تقول ان تحركها

يرمي الى تأمين حقوقهم ومصالحهم، وتأليا على سوريا التي يحملُها اللبنانيون، بسبب عدم الاستقرار المستمر في الاوضاع، ولن من دون حروب عسكرية وخضلت امنية، مسؤولية عدم الاستقرار هذا. ويظهر ذلك جليا من طريقة تدرك المعارضة، فهي تصعد لمجتها بحيث تصبح غير مقبولة، وتضاعف مطالبها وتهمد بالنزول الى الشارع كلما أشتمت رائحة "نرفزة" سورية ما من الدريري او من الحكومة او من الحكم، معتبرة ان من شأن ذلك مساعنتها على تدقيق لمدافها العلمة او حتى الخاصة مثل لخراج المريري من السلطة. وتنجح كذلك في تعبئة الناس وفي شَّعنهم، لكنها بعد فترة معينة تنكفى ولان "الاعتبارات الاقليمية" تفرض عدم توتير الاوضاع في أبنان. واحياتا كثيرة تنسر من صدقيتما ورصيدهاً ويبقى الحريري في السلطة، حينا معززا وحينا مقلمة اظافره. ودفع ذلك الناس الى اعتبار المعارضة اداة تحريك لامطف لا علاقة لما بمطالبما يوقفها عند هدها مستعملها عندما يتحقق ما يريده.

هل يعني ذلك قطع الامل من المعارضة والكسليم بمكم الرأي الولحد والاتجاه الواحد فعلاء رغم تنوعه الشكلي، والتخلي عن محاولة تعزيز وضع الناس ليصمدوا وليشاركوا في اعلاة لبنان الى وضعه

المعارضة ركن من اركان الديموقراطية والنظلم البراماني. لذلك فأن وجودها ضروري. لكن ليس ليجانها من قبل جمة او طلافة او مذهب او دولة. ونجلدها رهن بالاسلوب آلتي تستعمل وبالسياسة التي تنتمج. فاذا كانت علقلةً وحكيمة وبناحة وعنيدة ووطنية فاتما تستطيع تمحيح الكثير من الممارسات. وتستطيع ليضا التغيير في الحكومة وحتى في الحكم. ذلك أنماء بصفات كالمشار اليما أعلاه، توحي الثقة للرأي العلم على اختلاف اعتماءاته وتناقضها وتدفعه أذا دعا الواجب الى السير بقيادتها لتحقيق التغيير المطلوب في المواقف او في الاشخاص؛ من دون أن يثير نلك خوفا على وحدة

وطنية او على استقرار امني او على وضع نقدي. والمعارضة التي من منا النوع كاتت موجودة، لكثما كلتت محجوبة من المعارضة "الديماغوجية" ومن للذين استعملوها. واليوم يسعى اركان فيما مثل الرئيس سليم المص والرئيس حسين المسينى والرئيس عمر كرامي والنائبين نسيب لدود وبطرس حرب الى اضفاء بعض التنظيم على تحركهم عبر لقاكات دورية ومواقف دورية وجس الشارع السياسي بفية وضع الاسس لمعارضة ديموقراطية لأ طائفية لا تستمدف العلاقة المميزة بين لبنان وسوريا، بل على العكس من ذلك تسعى الى تعزيزها من خلال العدل في الناخل على مختلف الصعد طبعاً بعض هؤلاء ينسأق احيانا وراء الفعالات. وبعضهم الآخر يمكن أن يتناسى ما يطالب به الآن، في حال وصوله الى السلطة؛ استنادا الى ممارسات سأبقة. لكن التجارب التي شمدها لبنان في اعوام الجمهورية الثانية وهي سبعة، كانت حافلة بالعبر للجميع. وفي هذا المجال لا بد من الاشارة الى ان بعض من في الموالاة، وحتى في الحكومة، يؤمن بهذا النوع من المعارضة وقد يكون صوتها في الداخل او المعبر عن لمنافها.

## الرئيس الانتقالي بين جمهوريتي الصلاحيات القوية والصلاحيات المنتقصة التعديلات الدستورية : أي مرجعية دستورية يبحث عنها الهراوي ٦

بعد يومين تندسر الاصداء الايجابية على نتائج "مؤتمر لصنقاء لبنان" ا اِشْنَطَنَ، وَيَعُود الرؤسَاء الثلاثة الى "الْنَكَار" مَجدداً في الْمَلَقَات الصَّلَاعَة الْمَؤْج أو التي سيستُجِدونَها، ومنها قمة للتعديلات الدستورية التي لم تنته فصولاً مع ان الرئيس نبيه بري اوص بعيد مقابلته الرئيس السوري حافظ الاسد (الخميس

يروى لَحد الوزراء من ليلم تعبيته وزيراً في الستينات أن الرئيس شارل هاو كلَّفَهُ تَمْثِيلَهَ فِي لَحْدَى الْمِنْلُمِياتَ، فِي وَقْتَ كَانِ رِنَّيْسِ حَكُومَتُهُ رِشْيِد كُرامِي يعتزم ليقلد ممثل له الى تلك المناسية، فابلغ بوجود ممثل ارثيس الجمهورية وُمنَ فَيرِ اللِّكُنِّ الْفِلَدِ مِن يَعِثلُهُ فِي حَضُورُ مَمثَلُ رَئِيسَ الْمِمْوَرِيَّة، فَلَكَنَفَى كرامي عنطَدَ بتوجيه رِسلة الى المِتفَين، وتقدم الوزير وحده المفوف. في مذه آلايام يحضر ممثلو الرؤساء جنبآ الى جنب كأتهم متساوون ويحضر محثلو

موظفين كبار في الدولة، ويمضى الوزراء والنواب معظم أوقاتهم في التشيل. مَفْرَى هِذَهُ الْرُولِيةَ يِتَلَاقَى مَعَ مَا قَقَهُ لَذَيْراً الرئيس حسين الْحسيني بوجود ئيس جمهورية واحد وبرئيسي مؤسستين بستوريتين في الجمهورية رئيس ولحد لا يتساوى الثلاثة، ولا يمثلون بالتأكيد ثلاث طوالف داخل الدولة. بِتَأْتِي المواقف الاخبِرة من الثعنبيلات النستورية التي طرحها الرئيس الياس لمراوى تتطرح المشكلة نفسما ونثير جملة أعتراضات على تتك التعديلات وعلى توقيتُهَا الى حَدَّ اتَّمَامُ رئيس الجمهورية باتخاذ موقع الفريق في مواجهة افرقاء توليمه الى حد سجام رئيس الجمورية بمحاد المرين في موجهة المرين الى موجهة المحمورية المحمورية المحمورية المحلولة المحمورية المحلولة في البلاد لا "رئيس الدولة... يشهر المحلولة المحمورية على المحلولة على المحلولة المادة ٤٩ من الدستور الذي مددت له ولايته).

بعض التوابُّ بيررونُ الدفأع عن الآتراحُ التعديلات الدستورية بأنه دفاع وقائي بن رئاسة للجمهورية المنصب لا عن الرئيس، وبينهم وبينه ما عنع الحداد، ولا عض الاخر -- وبينهم نواب مسيحيون -- يقولون أن نجاحه في قرض التعديلات الدستورية سيتأتى بالطريقة نفسها التي أنى بها من دمشق تمديد ولايته: مكافأة من الرئيس الاسد مباشرة، ولا سبيل آخر سوى ذلك، والعض ولايته: مكافأة من الرئيس الاسد مباشرة، ولا سبيل آخر سوى ذلك، والعض الثلاث يتفكر قول الركيس شارل حلوء قبل أيلم قليلة على التمديد، في الغاه زيارة رئيس الجمهورية له في منزله أنه وحده الاقدر – أي المراوي – على التيان بتعنيلات نستورية. وفهم من كلام الرئيس الاسبق تأيينه التمنيد بسبب قدرة رئيس الجمهورية، وحده بما له من علاقات وثيقة مميزة مع دمشق، على تدسين الموقع الدستوري للمسيحيين داخل نظام الطائف، في اول خطاب في الولاية الممددة في (٢ تشرين الاول ١٩٩٥ طرح المراوي تعنيلات دستورية ثم طوى العنيث عنها.

مرجعية من؟ كل ذلك يتلاقى أيضاً مع ما يريِّده المرآوي من التعديلات النستورية التي يقترحها: ان يكون مرجعية مستورية وسياسية في وقت واحد. يسهر على احترام النستور من خُلال رقابته اللَّحقة على القولتين (المادة ٥٧ من النستور برد القواتين، الدانة ١٩ يحق البراجعة لدى المجلس الدستوري)، والسعي الى رقابة مسبقة من خلال تعزيز صلاحياته الدستورية جزئياً بدم بالاكترامات الأخيرة لتي طرحها سبيلاً الى تعزيز صلاحيات السلطة التنفينية كونه احد.قطبي

لتاليتها مع رئيس مجلس الوزراء. أما ما يحمل على رئيس الجمهورية على المطلابة بماتين المرجعيتين فلكونه اضمي، في مرحلة قتقال بين جمهوريتين ولحدة نمرتها العرب واذرى مغلسة سلفا من حيلتها السياسية، رئيساً انتقالياً بين مستورين: بين صلاحيات قوية لرئيس الجمهورية في ظل دستور ما قبل الطائف مارسها أقل من سنة في

سياسيا تلذل لبنان وخارجه، واعتبر

معماً حجم القيود التي الدقت برئاسة الجمهورية من جُراءُ الإصلاحات الدستورية المنبقلة من الدفاق الطلاف لمصاحة رئيس مجلس الوزراء. ويلت عليه من ثم التسليم بلعبة "الترويكا" الرئاسية مع شريكين قويين وما رئيس حكومة (رفيق العريري) يمارس صلاحيات رئاسة مجلس الوزراء بكل ما الكلمة من المعنى ومن قييد لصلاحيات رئيس قجمهورية، ورثيس مجلس نواب (نبيه بري) له = بِلْصَرَارِهِ فِي ظُلَّ الطَّالَقِيَّةُ السِياسَيَّةِ -- ثَلْتُ الْحَصَّةِ فِي كُلِّ حَصَّةً: فِي الْمُكُومَة وَلَانَارَةَ وَالْمَنْلَقَلِّتَ... مَعَمَّا ومَعْ مَنْ كَلَاوا قَبِلَهُمَا لَخَتَلَفٌ رِئْيُسَ لَلْجِمُهُورِيةً: شَكَأُ

الرئيس سليم الحص من علاحيات الرئيس ما قبل الطائف، وشكا الرئيس عمر كرائي من سعي المراوي الى تخطي حدود صلاحياته الدستورية فابتكر له للمرة الاولى المقر المتنقل لجلسات مجلس الوزراء بين قصري بعبدا والصنائع. وشكا الرئيس حسين الدسيني ~ وكان بدورة شريكا في الطبعة الاولى من "الترويكا" حتى ١٩٩٢ — من تجلوز رئيسي البممورية والحكومة صلاحياتهما الدستورية كما حديما لمما يستور الطائف لم يُرض المراوي لحياً ولم يتراض مع احد، اختلف معه الجميع والأصى معظمهم وظل لصيق الاسباب الانية: سياسي، قد عاول الاستعاضة عن الصلاحيات المستورية المنتقصة

باستحداث أعراف جديدة تحل محلها الطلاقا من قاعدة علمة مفادها أن الاعراف تنشأ من تطبيق الدساتير لكنها تعمل في موازاتها. - شخصي: مرحه للى أن المراوي كسياسي منظرم اختبر مفاعيل الصلاحيات الرئاسية في ظل الدستور السابق، وعرف عن قرب – وأن بنسب متفاوتة -رؤسه لقوية احسنوا الافادة من الصلاحيات القوية كالرؤساء كميل شمعون بُفُؤُك شَمَّك، وسليمان فرنجيةٌ والياس سركيسٌ وقد كان وزيراً في لحِدى وهواف سهمه، واستيمان عرابية والمنطق سرديس وهد عمل وريرا على محده بعدماً تحرس مكوماته. ناهيك بان الصلاحيات الرئاسية القوية انهارت في عمده بعدماً تحرس فيها وقتاً قصيراً. وهو السبب نفسه الذي سيحمله على ابتكار نمط جديد غير مثالوف من اسلوب عمل الرؤساء متغلياً عن قدر كبير من التحفظ الرئاسي التقليدي، اكثر من حضوره الاعلامي، مقابلات واحاديث صحافية وتلفزيونية، المناسبة مع زوجته وفي المانب وتلبية المانب وتلبية المناسبة على الم النعولت. تُعويضاً عن صلاحيات مفقونة. في حين كان اسلافه الرؤساء يكتفون

برسلال عيدي الاستقلال والجيش ويحضور محدود ليعض البناسبلت الحينية أو الوطنية ولحياناً رسائل الاستقالة ثم رسائل العودة عنما. و مسيحي: أنه يعرف حجم الظاف بيته وبين فريق اساسي من المسيحين يحمله مسؤولية ايس لاتقاص صلاحيات ركيس الجممورية – وهو لم يكن مسؤولاً عنما وحده في الطلاف – بل مآل ما تبقى من تلك الصلاحيات وتجييرها لمصلحة علاقلته بمعشق، فأتت مفاعيلها ضمهم لا تعزيزاً لموقعهم. وهو ما لا

يكف عن التنكير به البطريرك

أماروني الكارديثال مار تصرالله

بطرس صفير. مما يحدوه قبل سنة

ونصف سنة من انتهاء لاولاية الممسة

على السعى الى تداليق مكاسب

مسبحية معينة ليس أقلها مصير

التعنيلات قدستورية التي القترحها. اتخاق الطائف الذي يشكو من

وفرة مرجعياته تظل ثعوزه مرجعية

نُسْتُورِيَّةً هِي فَوَقَ كُلُّ الْمَرِجُعَيِّاتُ الْحَرِيِّ تَخَفَّفُ عَلَى الْأَقَلُ مِنَ الْاحْتَكَامِ

الى دمشق كلماً أختلف اثنان من

ثلاثة على فكرة او مشروع أو قاتون

السؤال الثالث يتناول الها

الاقتصاديُّ والسَّياسيِ قائم وان شَابَّهُ بعض الخَفْر.

– السؤال الرابع: لماذا انتظ

او حتى على تعيين موظف...

عاد الرئيس بري بعد محادثاته في دمشق بانطباع عن وجود خطر جدى من احتمال قيام اسرائيل بمغامرة

الولايات المتحدة الاميركية على استئناف تدريب فباط البيش اللبناني لديها.

**BOUCHERON** 

Ouvert de 9h30 à 20h00 (Dimanches 22 et 29 Décembre inclus)

> Quartier Sursock, Achrafteh-Beyrouth Tél: 01.215974 (lignes groupées)



Les filles ont toutes

le même homme dans leur vie.\*

rforce, Acadefieh, Jouqueh, Jbeil, Faubourg St. Jean (Hazmieh), Tripoli.

### الترك ، اول مبادرة اميركية عملية لدعم لبنان بطرس: أتمنى للحريري في الداخل

نجاحاً كنجاحه في الخارج وزير خارجية لبنان الاسبق فؤلا

> فلقطاع لاطلاق المشاريع والاعمال. وقال بطرس قه يتمنى على الرئيس الدريري أن ينجح في تكوين "أصدقاه للبنان" في الداخل بنسبة نجاحه في ذلك في الداخر ويقدم

الامور حجمها الحقيقيء فهذا المؤتمر الذي لم تشر آليه اجمزة العلام للرئيس الحريري لنيهاء يثبت مرة افری ان لبنان لیمی دافلا فی الستراتيبيا السياسية للوايات المتحدة، والامتمام الذي تبديه واشنطن وتعبد السبب وهو يخضع لاعتبارات تكتيكية اكثر منها

الدييد على سبيل المثال. وولقق بطرس على وجود ثوع من التُعَاقِّصُ مَعَ قَرنَساً فَي لَبِنَانَ والمِنطقة، وقد ارابت قولايـات

وفي شوء المعادلات النولية النما مسيطرة على الوضع".

بادرة عملية لما كأن يتردد بات عن دعم الولايات المتحدة استقلال لبنان وسيلاته ووحدة اراضيه لقد اعتقبنا إن هذا ألكام يغتقر أأى للمضمونء وجاه اجتماع وأشنطن يقدم برمانا واضخا على البادرة العملية الرجمة منا الكلام إلى أعل. ونأمل أن يترجم الكلام عن السيادة البنانية الى

السياسية في البنطقة والعكاسها على بطرس رأى في مؤتمر "لصدقاء لبنان" ذي الطابع الاقتصادي والمالي مدلولا ومع ذلك يسلط الضوء اليوم على التنُّفيدُ، وخُصوصا في حال حصول واشتطن، في حين أن هذا الاجتماع هُو تَتيجةً مؤتَّر نَيْسَانَ. والدعوة التي وجمها الرئيس كلينتون هي محاولة اضطرابات قد يتحمل أبنان نتائجها من دون ان يكون مسؤولا عنها. للتمريك على الفرنسيين. واضاف رقيس الديبلوماسية اللبنانية لأسابق أن نجاح التسميلات المالية يتطلب مجموعة من المستازمات الميدانية كي ينعكس التنفيذ ليجابا على لبنان، منها تعسين الادارة الاقتصادي فوزير خارجية ومولجهة الفصاد، توقف الدولة عن اللجوء الى القطاع الخاص لسد عجز الموازنة واتاحة البجال لمام هذا لبنان يدفع عملية السلام، وحديث بيلاترو عن الازدمار في لبنان كلام سياسي يـؤكـد أن الـربـط بـين

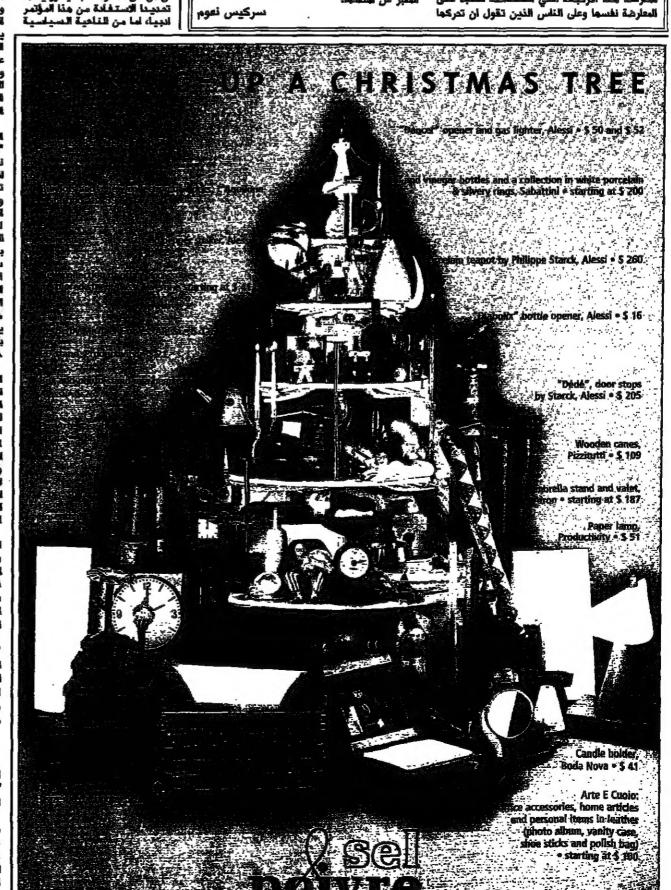
انتك البرمان بأن لبنان جدير يأن تقوم فيه الدولة والادارة السلي وسلطة القائون وان تصان فيه أُدريات وتعترم، وأن تتمتع هذ الدولة بالسيادة من غير أن يعني ذلك التذكر الانتزامات السياسية. ولم ينس بطرس الاشارة الى الالتزامات التي التنبه أى الظروف القليمية والنتلاج الاسرائطية، ولا بد للحكومة اللبنانية ينعكس ذلك ايجابا على الاوضاع سوأ بالنسبة آلى تسهيل حركة الاقتصاد

استراتيجية، والاخبرة تركز علَى عملية السلام في المنطقة، والتظام العالمي

التحدة التأكيد أنها المرجع الساسية غواشنطن مي وراء المساعدة التي سيقتمها البنك الدولي، وهي وراً البساعدة الكندية، وليضاً البساعدات للتي ستقدمها بعض للدول العربية وختم بطرس بالترحيب بالمؤتمر "الناجج" واعتبره انوازا يسجل امملحة قدريري، ورأى فملا بين خطوط السلام في المنطقة والخطوة الميركية، وواشنطن "تؤكد مرة اخرى

لهين علم النارجية السقير فؤاه امدقاء لبنان طرح مجموعة من

تقيا – من الواضع أن القرنسيين



#### من المسؤول؟

لا يــزال عـدم اضاءة اوتوستراد مالات -جبيل وعدم وجود مواجز فاصلة بين الخطين يتسبب بحوانث

#### امادا؟

لفت المراقبين موافقة

البطاقة في الانتخابات البلدية والاختيارية، ان منك نوعين من البطاقة. ففي وزارة الداخلية يوجد مليونان ونصف مليون بطاقة مطبوعة وجاهزة منذ ١٩٩٢

وعندما كان وزيراً للملظية، أما هذه البطَّلقة لا تخول صاحبِما الانتخاب في اي وصد من وروز، من مقدة لن يقترع صلحبها في مركز معين له وفي قلم الاقتراع المحدد له وفقا للمانة ٤٩ من قانون الانتخاب التي تنص على ان يكون الناخب عندما يدخل قلم الاقتراع، مزودا بطاقة لتتخابية تعطي له من دائرة

الدوال الشخصية، تعمل اسمة واسم والنه ورقم السجل وأن تكون هذه

البطاقة مرفقة بلخراج قيد لو بقموية اللبنانية. أمَّا البطاقة الدَّرَى قتي يطالب

يها المواطنون فهي التي تخولهم حق الاقتراع اينما كلتوا، فمثل هذه البطاقة يتطلب أعدادها اعتماد نظام متكامل معفنط يعمل على الكومبيوتر. فاذا كان

في التية اعتماد هذا النظام، فهو لا يعتقد بأن الحكومة ستكوَّن قادرة على اجُراهُ الانتخابات البلدية والاختيارية في ربيع العام المقبل. لما أذا تقرر اجراؤها بموجب البطاقة المطبوعة سابقاء فعلى الحكومة أن تباشر توزيعها على

يعويب بيحمد مبصوحه سجد، هملى محدومه بن ببشر دوريكها على المواطنين منذ الان، فانا تأخرت في ذلك، فانما لن تستطيع لمراعها، الا انا لمرتما في الموعد المحدد لما بدون بطلقة، وعندما تصبح الحكومة مضطرة للى لرسال مشروع الى مجلس النواب بتعديل القانون لمذه الجمة او تأجيل

مستهده ولا يرى فريق من التواب خيرا في لجراء الانتخابات البلدية والاختيارية في ربيع 1997 ولو بدون بطاقة انتخابية وعلى اساس لوالح الشطب التي اعتمدت في الانتخابات النيابية، والا يصح ما قاله الرئيس الحص بان مذه الانتخابات سوف يكون مطعونا في صحتها ما دامت قد جرت دون بطاقة وعلى الساس لوائح شطب غير متلقة.

واذا صار التأكد من أن البطاقة الانتخابية التي يستطيع الناخب الاقتراع

وكما أن الظروف المدلية والقليمية كانت ملائمة لاجراه انتخابات نيابية

واتت نتائجها، وفقا اما هو مرسوم لها، فان الوضع نفسه ينطبق على

الْانتخابات البلدية والاختيارية، ووجوب اجرائها دون تأخير او تأجيل لللا

تصبح الظروف وفيما بعد غير مؤاتية وتتلاجها غير مضمونة

أي اللبع متكلما في افتتاح المؤتمر.

الرئيس المراوي يلقي كلعته

لأن تلك المنافسة لا مبرر لها في

عآلمنا الدالى النى تسلفلت حدودة الاقتصادية بصرف النظر عن معالمه البغرافية (ب)".

وُشَدَّد عَلَى "هٰرورة ان ينال الصلح بالتحكيم العناية اللازمة وان تضع

الاجمزة التحكيمية العربية الشروط

الولجب تواقرها في المحكمين وأن يتم بموجبها القيد في الجداول التي يجب اختيار المحكمين منها".

والقى عميد كليثًا العقوق في جامعة

بيروت العربية النكتور أبرهيم شيخا كلمة رئيس الجامعة، ورأى فيما ان

طتها حيثما وجد، ثن تكون جاهزة، قبل اولُّ حزيران المقبل، فان فريقًا مَّنَ النَوابَ، يَرَى تَقْرِيبَ موعدُ لَجِرالُهَا فِي الرَّبِيعَ حَرَمًا عَلَى مُوسَمِ السِيَّحَةَ والاصطياف، لان ما يصح في الانتخابات النيابية يجب ان يصح في الانتخابات

The Association of commercial shop owners in Hamra has the pleasure to announce the following opening hours:

> Fridays until 10 P.M. Sundays All day.

BACCARAT CARAFE ET VERRES VEGA Baccarat

Manasseh

MANASSEH, ACHRAFIEH, 01.217733 - 337137, 03.323355 HAMRA, 01.353480 KASLIK, 09.937764 - 913019 BPOLI, VENDÔME: 05,600122 BROLIMANA, ARNACR: 04,963108 ZANILE, MREILA: 08, 820064 - 804981

### هدية الأعياد لمدى الحياة

سجادة ايرانية "بللوش" صتع يد (١٠٠١ مختلفة ٢١٩٠٠٠ ل القطعة.

سجانة ايرانية "غوشان" صنع بد (۱۰۰×۱۰۰) نقشات والوان مختلفة ابتداء من ٤٤٩٠٠٠ ل القطعة.

سجادة ايرانية "نايين" صنع يد (٠٠٠ ×١٠٠) نقشات والوان مختلفة ابتداء ن ٥٩٩٠٠٠ ل القطعة

Descente de lit صينية ١٠٠٪ صوف ابتداء من ٥٩٠٠٠ ل٠ القطعة

تقسيط لحدة ١٠ اشهر بدون فائحة

نفتسح لا فيلم في الاسبسخ لغايسة الثلمنسة مسلم"



### لأن التعديلات الدستورية ليس وقتها ، والاحوال الشخصية تُبحث مع الغاء الطائفية

## الانتخابات البلدية والاختيارية ستكون الشغل الشاغل مطلع ١٩٩٧ ونواب يطالبون باجرائها في الربيع ولو من دون بطاقة اسوة بالانتخابات النيابية

تعبيل قانون الأدوال الشخصية كانت شديدة ونَّهب بعض رجال الدين الى سمين سمون صحون مصحصيه حمت شديدة ونهب بعض رجال الدين الى حد المطالبة بتعديات دستورية جذرية تقضي على اسمن العيش المشترك وعلى العرف المعمول به في توزيع الرئاسات الثلاث ما يؤكد صواب رأي المطاليين بطي الموضوع وانتظار الوقت الملائم للبحث فيه، نظرا لها للبحث فيه وفي هذا الوقت من محاذير وسيات.

لَّهُفَ الَّى ذَلِكَ أَن التَّعَدِيلُاتَ الْمُستورِيةَ البُقترِمةَ، ومِي \$ تتناول سوى العادي منها، وقد الارت كل هذه الردود، فكيف لو أن التعديلات تناولت لْنَلْك، مِنْ الْافضل أن تطرح كل التعديلات الضرورية في الوقت المناسب،

للجمهورية الثلاثة او الرابعة، وإذا اقتضى الأمر طرح موهوع النظام للسياسي منه بشكل يتناسب مع الواقع اللبنائي وطموحات الشعب، ولكن في مناخ

أما موضوع الاحوال الشخصية فهو في رأيه موضوع شاتك ودقيق في الظرف الراهن، وخصوصا في زمن الاتجلهات الدينية في العالم الاسلامي، وهي قوية وناشطة، فمنك من يدعو إلى التزاوج بين الملالات الدينية الن هذا الزواج يسلهم في توحيد الشعب والتعاون ضمن الوطن الواحد، وهناك الاجاهات لحرى دينية تعيد المداخلة على التقاليد الدينية بحيث تيقى كل ديلة سماوية لها محلكمها ولحوالها الشخصية الخاصة بها.

هي الشغل الشاغل مع مطلع السنة الجنينة وليست التعنيلات النستورية، ولا قاتون الاحوال الشخصية، باعتبار أن هذه الانتخابات يلتقي الجبيع على ضرورة اجرائها، وفي اقرب وقت، وأن النشاط في المدن والبلدات والقرى، بدأ هذذ الان استعدادا لنوض الانتخابات بمرشدين الأوياء.

الذي ينهض اليوم ليعيد ينه نفسه ارضا وانسانا محتوم عليه أن يتطلع

الَّى المؤسسات العربية والدولية ليبنيّ

معما أفضل العلاقات ويقتبس ممأ حققته من منجزات عبر وجوب

اتضملبه الى معلهدات التحكيم العربية

والدوليةء ومنها معامدة نيويورك

والتزام النمائج القاتونية الموحدة التي وضعتما التونسترال والغلت (ـــ)". وكحد أن "العمل القاتوني الذي

تـقـوم بـه وزارة العمل في مجارً تعديث القواتين في لبنان ومسلهمة رجال القانون على كل المستويات،

سيكون من لهم منجزات الدولة،

وسيكتب لكم به الفلاح لانه فبقى من الشَّمسُ التي تغرب كُل يوم، ومنَّ النمار الذي يفيب كل مساءً.

ثم التي عبد العبيد الاحدب كلمة

أكد فيها أن "كتدكيم ليس استقلالا"

عن القضاء ولا منافساً له، بل هو عون

لله نم أن متحكيم يبعى نحت رهبه للقضاه (...)". وقال: "مؤتمرنا علمي يشارك فيه علماه القانون بفكرهم كي يبقى الفكر للقانوني حيا في خدمة التجارة الدولية. فالتحكيم وجد من

لجل التجارة ولم توجد التجارة من ابل النجاره ويم صوب مسيدر. ابل التحكيم. ولكن مؤتمرنا مدءو الى جانب ذلك الى دور مهم هو ايـلاه عنايـتنا الفائقة القضية في تحكيم

فالتحكيم لا نريده تحكيم الاثرياه

يحكمون الفقراء ولا تعكيم

المتحضرين يحكمون المتخلفين ويحاكمونهم ولا نريده اطلاقا تحكيم

الإجلاب والغرباء تحكيما اوروبيا

يتوقف نجاح التحكيم الاوروبي

للتجارة العربية.

قطرف أو ذلك في موضوع التعديلات وفي موضوع قدّون الاحوال الشخصية، تدعو الجبيع الى وقف الجدل والسجال حول كل ما من شأته أن يثير الطّلفات والتقسلمات، ويعرض الومدة الوطنية للتصدع والتضامن الدلظي للخطر، في وقت يولجه لبنان وسوريا معا تهديدات اسراكيل، ومحاولات افتعال حوادث

ومعاوم أن ردود الفعل على التعديلات الدستورية المقترعة، وخصوصا على

وفي اطار حوار وطني يشارك فيه الجميع، من أن تطرح تعديلات جزئية وبسيطة وتقابلها ضجة لا تستحقها ربما أوجود تيات ميتة. ويلتقي نواب، منهم اللواء سلبي النطيب، مع هذا الرأي بالوله في تصريح له لله يجب اعلاة النظر في كل الاستور، اذا كان في النبة الانتقال الى

اذاً تتوقع جهات نيُعِيةً وسياسية أن تصبح الانتخابات البلعية والاختيارية

والدكومة والنواب في مطلع السنة الجديدة، مِلْ تَكُونِ التعديلات النستورية للَّتي أعلن الرَّئيس المراوي عن عزمه على طرحما على مجلس الوزراء فور وضعها في صيفتها القانونية، لم تكون الانتخابات البلدية والختيارية، ولتعديلات المقترحة على قانون البلديات

تقوَّل جملت نيابية في ضوَّ ما لديما من معلومات ان موضوع التعديلات النستورية سوف يطوى بهدو، لأن الظروف الراهنة لا تسمح بطرح اي موضوع يُثير الذُّلغات والآنقسامات، وذلك لَما بجعله ينام في الأنراج احالت الحكومة هذه التعديلات على مجلس التواب، ولما أن يصار على اقتاع الرئيس المراوي بان يتولى عشرة نواب تقديم القتراح بالتعديلات الدستورية المطلوبة، والتقدم بهذا الاقتراح يتطلب منداذ انتظار النمورة العادية لبدلس النواب أي في اذار المقبل عملا بالنحستور (المادة ٧٧) وعندها يدخل الموضوع مرحلة التأجيل في درسه الى اجل غير مسمى، والى الوقت المناسب، وبعد التفلهم مع الاطراف المعنيين، واما ان يستعلض عن التعديلات الدستورية لتصحيح ما يجب تصحيحه، بقوانين وبوضع نظام حلفلي لمجلس الوزراء يلزّم رئيس الحكومة والوزير المنتص توقيع المراسيم التي تصدر عن مجلس الوزراء ضمن مملة محددة، وتعديل النظام الداخلي لمجلس التواب، على نمو يجعل مدة الاربعين يوما للمشروع المعجل تبدأ من تاريخ طرح المشروع في

ما دامت تثير خلافات وسجالات تسيَّ إلى الوحدة الوطنية والتضامن الداخلي، ولما العكاسات سابية، عنا إن الوقت غير ملائم للبحث فيما.

وفي ما يتعلق بتعديل التون الدوال الشخصية، فمو موضوع اكثر مقة من موضوع التعديلات الدستورية المقترحة، ويمكن طرحه والبحث فيه عندما يطرح موضوع ألفاء الطلافية السياسية ويتم تشكيل الميلة الوطنية ألتي نص عليما الدستور لهذه الغاية، باعتبار أن هذين الموضوعين مثلازمان، أذَّ كلماً طرحت فئة موضوع الغاء الطائفية السياسية، تطرح فئة أخرى في المقابل، موضوع تعديل قانون الاحوال الشخصية.

نظله، لا بد من التفاهم على كلا الموضوعين من لجل التوصل الى ما يوفق بين مختلف الارام والا بلت الفاء الطلافية متعذرا، كما في كل مرة وبلت تُعْدِيل قاتون الأحوال الشخصية متعثراً ليضاء فيبقى الوقع مع أسلمرار

وفي المعلومات أن دمشق التي تتحاشى أن يكون لها موقف مع هذا

### الهراوي افتتح مؤتمر التحكيم العربي – الاوروبي : هل نلجأ الى التحكيم لينفذ الأشقاء قرارات دعمنا ؟

والاستمرار في تعثر تطبيقها سقوط للقانون والمحاكم وهيئات التحكيم". المراوي أن "تموض لبنان نموض نميع العرب. وبلاننا التي عقدت العزم على أعادة التعمير لا تزال تنتظر وفاة ألعرب بتعهداتهم بدعم التنمية والإعمار". ورأى ان كل الشرعية الدولية على المدك. فنحن لدينا القرار العربية التحكيم المولي في قاعة جمال ٤٢٥ والنجاح في تطبيق القرارات عبد الناصر بجامعة بيروت العربية، وحضر الرثيس شغيق الوزان ووزيرا

العلم أجامعة الدول العربية عصمت عبد المهيد وسفراه السعودية والكويت وممر والمغرب وقطر. كذلك حضر رئيس الميئة العربية التنكيم الدولي الدكتور عبد الحيد الاحدب وتقيباً المحلمين في بيروت وطرابلس شكيب قرطباوي وسمير البسر ونقيب الصدافة محمد البعلبكي ورثيس الجامعة اللبنانية الدكتور اسعد دياب ورثيس الجمعية اللبنائية للتحكيم سمير ابي اللمع والرثيس الفخري امحكمة لندن للتحكيم الدولي

بايكل كير ورئيس النظام الاوروبي ميس غير ورئيس منتم موروبي -العربي للتحكيم - المملكة العربية السعودية الشيخ صلاح الحجيلان ووكيل وزارة العدل الكويتية ناصر التصرالله ووزير العنل السوري السابق مظهر العنبري ونقيب محامي سوريا اهمد عيدو ووزير التجارة الظرجية الإيطالية السابق البروفسور جيورجيو برنيني والعلامة الأفرنسي فيليب فوشار ومحامون واكاديميون وهقوقيون من مصر والكويت والسعودية والمفرب ولبنان وسوريا وفرنسا وليطاليا وانكلترا

أي اللمع استمل نائب رئيس الجمعية اللبنقية للتمكيم معمد أمين الداعوق الاحتفال بكلمة ترحيب، وتلاه أي اللمع بكلمة، قال: "لا اعتقد لن ادراك أمية تطوير مؤسسات التدكيم ألى جاتب القضاء، يمكن أن تختلف الدول في رؤيته، ولكن ما نلاحظه مهم أن المبادرات الى فض التزاعات بواسطة التحكيم، لم تلاق بعد في عالمنا العربي التجاوب الكافي، ولا يزال

الدولة ميشال اده واليأس حنا والتواب بها? الدين عيتاني وتعام سالم وصالح الخير وجماد الصهد والتلابان السارقان جاه ذلك في كلمة القلوا الرئيس المراوي في افتتاح مؤتبر "التحكيم العربي - الأوروبي" في احتفال نظمته الجمعية البنائية للتحكيم والميكة عصام نعمان وفؤاد السعد والأمين



الطابق الثالث \_ تلفون: ٣١٣٩٣١ (٣٠)

المجيلان وكان الشيخ المجيلان المتكلم الرابع وما قال: "ترى العديد من الميئلَّت. والمراكز التحكيمية العربية تأخذ دورها على مسرح التمكيم. ورغم أن وحدة هذه الجهزة لم تحقق من البداية، فأن تعددها علامة صحية، اذ يعبر عن تزايد الاحساس العربي أهمية لتنحكيم تلقائياء كلفة معاصرة واستجابة سريعة لتسوية النزاعات التجارية. ولكن اذا اريد لمنه الاجمزة ان تنجح بدق وتستمر فاعلة في اداً رسالتها، فقه يتوجب عليها قبل كل رسمية ان تتآزر وتسقد بعضها قبعض لخلق مناخ واحد للتحكيم العربي وتقليل قدر الامكان لخطار الازدولجية ويمالنا أحيانا ان يعض الجمزة

المحلَّية يحرق الجمَّد والوَّقَّتُ فَي مناطحة الميئات التحكيمية العالمية ومعاولة مناقستها مما يثير النهشة

A l'Occasion des lêtes de Viset et da === Jour de l'Au Les Jardins

Restaurant Gastronomique Cuisine Française

Recoit sa clientèle les Dimanches a midi-

CENTRE VERDUR PLAZA Reservations:

du Plaza (01) 867390  $\frac{5}{2}$  (03) 700780



عد تعيد متكما.

الطبيعي، وأن يحصل منه على حكم بحقه في حال التنازع عليه بلجراحات ميسرة وفي وقت لا يطول مداه. ويحتل هذا الموضوع اليوم المكقة شغل به الققه القاتوني مئذ أمد ليس بعيد، الا وهو موضوع التفضيل بين القفاه الموحد المطبق في الدول الاتنية. الاتحكيم لا يقلم القضاء الموحد المطبق في الدول الاتنية. وموضوع التحكيم لا يقل شأتا وموضوع التحكيم لا يقل شأتا وأهمية انا على الحسبان ظاهرة بطاء ما أخذنا في الحسبان ظاهرة بطاء

مًا أَخَٰذُنَا فَي الحسيانُ طَاهِرَةٌ بِطَّ التقاهي وتعقد لجراحته، فهو السيل

الى أَدْثَارُ جَهِدِ الْمُتَقَاضِينَ، تَاهِيك

بتخفيف العبه الواقع على كامل



للعام موفان. ولتتقل في الحادية عشرة قبل القامر (التاسعة مساء بتوقيت بيروت)

الى مقر مجلس الشؤون الدولية في

لوس قملس حيث استقبله رئيس

ثم اقام السيد ماك استقبلا

تكريما للرئيس الدريري الذي تعدث في تُدوة مُعافية عقدها في المجلس عن الاوضاع العلمة، ومما قال: "أن لبنان

تمتع دائماً بنظام ديموقراطي حر، وأن

اكثرية اللبنانيين ممثلة في مجلس

النواب، أن ديموقراطية لبنان لا تختلف

عن أي سموقراطية في العالم، لسنا

معارضة داخل المجلس كأي يلد في

. وسئل لملذا لا تنزع المكومة اللبنانية

سلاح "حزب الله" لتنسحب اسرائيل

من جنوب لينان؟ فأجلب: "مناك حقيقة

إن جزءً عزيزًا من بلدنا أحتله

الأسرافيليون تُحت سُتار طرد منظمة التحرير الفلسطينية عام 19۷۸

واجتلحوا الاراضي اللبتانية علم ١٩٨٢.

وَقَد فعلُوا ذُلِك ۖ وذَرِجتُ المنظَّمة ويقَي

اقوی طرف مقاوم.

الاسراكيليون يحتلون الجنوب مما أوجد مقاومة من أطراف أبنقيين عديدين، ومن بينهم "حزب الله" الذي أصبح

وى طرف محاوم. ان الاسرائيليين يدعون ان لا اطماع

لهم في بلندنا. أود أن أصدق ذلك، ولكن الحقيقة هي غير ذلك تماما. فهم يحتاون أراضينا والمشكلة ستبقى قائمة

ما دامت أسرائيل لم تقرر الانسداب".

وكيف يشجع الاستثمارات الاميركية

فيّ لَبنانَ في ضوءُ وجُود القّواتُ السورية في لبنان؟ اجاب: "لبنان

يستورد ما قيمته ٧ مليارات دولار

ويصدر بمليار دولار. ورغم ذلك هناك

خلاص في ميزان المنفوعات يعود الى

تدفق رؤوس الاموال من الخارج، لان

الى وجود الجيش السوري فنقول أن

له تأثيرا ليجابيا لجهة حفظ الامن في

لبنان. أن الجيش اللبناني وقوى الامن

الداخلي افضل اليوم مما كأنا عليه،

ويجب آلا ننسى إن ابنان مر في ظروف

صعبة ولا يمكن بناء جيش وقوى امن

بين ليلة وضحاها. نحن فخورون بجيشنا

وبعد المؤتمر الصحافي، اقلم رئيس المجلس السيد كورستيس ماك حفلة

استقبال كبرى دعا اليما نحو ٥٠٠

شخصية من رجال الاعمال واصماب

المؤسسات في كاليفورنيا ولوس لتياس واعقبت الاستقبال مأدبة غداء

الاستثمار في لبنان مريح، اما بالند

المجلس كورستيس ماك

الحريري انتقل الى لوس انجلس

الدريري مباح اس (بتوقيت بيروت) الى مدينة لوس لتجلس، المعطة التأتية

من زيارته للوليات المتحدة بعدما

الْتُتَتَم أعمال أمؤتمر اصدقاك لبنان"

واستقبله في مطار المدينة القنصل اللبنائي العام في لوس الجلس غلبي موفان وعدد من ابناة الجالية اللبنائية.

ورافق الرئيس المريري وزير

الاقتصاد والتجارة ياسين جابر وسفير

لبنان في الولايات المتحدة رياض

طبارة، فيما بقي في واشنطن وزير

الظرجية غارس بويز الذي سيعود الى

بيروت وكذلك وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة الذي تابع مع

رئيس مجلس النمآء والاعمار نبيل

للبسر ورئيس مؤسسة تشجيع

الاستثمارات يوسف شقير مطنثاته مع

المسؤولين الأميركيين، وخصوصا مع

واستقبل الدريري في التاسعة

المسؤولين في وزارة الخزانة الامبركية.

(السلعة مساه بتوقيت بيروت) في

مقر اقامته في فنُدق "فور سيزن"

المطران موشيغ مارديغوسيان راعي الابرشية الارمنية في اميركا الشمالية على رأس وفد من أبناء الطلية الارمنية

في لوص الجلس. وفي التاسعة والربع

استقبل الشيخ زيد قصفي رثيس

اتعاد الشبيبة الاسآلمية في كَاليَفورنيا

على رأس وفيد ضم، مسين داغر وجعفر زيلت من حركة "امل" وطلال

بيضون وعلي الخليل. وقد أبلغ الوفد

الرئيس العريري ترحيب أبناء الجالية به

شرح قدمه الرئيس الحريري عن نتائج

مؤتّمر واشتطن والاوضاع في لينان. ولكد الوفد دعم ابناء الجالية اللبنانية

في كاليغورنيا للجمود قتى يبذلها

الرئيس الدريري وحكومته لاعادة

السُتَقَرَارِ اللَّمَنِيِّ وَٱلْقَتَصَادِيِّ إِلَى الْبِلَاد. وفي العاشرة، استقبل الرئيس

الدريري في جنامه في الفندق وفد

الممعية الميركية البرزية في لوس

الجلس برقاسة المعامي عزت بدو

وعضوية، سليم عسراوي ويديع وهبي وعبود اصاف وعماد البناء وقد اطلع

الوفد الدريري على النشاطات التي

تقوم بها الجمعية لتوثيق الصلات بين

الاميركيين من مواليد صيدا ضم، طلال

باريش وسعيد قطب واحمد رميتي وجمال الباباء وحضر هذه اللقاعات

للوزير جابر والسفير طبارة والقنصل

(محمود الطويل)

ضرورة ان تتحمل المسؤولية في هذا

المُوضُوعُ والمجلَّس سيْرِلْقب عمل الحكومة في هذا الشانُ وعلقت النائبة

معوض: ثتمنى باسم المعاقين الذين

امضينا خمس ستوات نطالب بايجاد

أماكن منصصة لسيرهم في الشوارع

ان يطرح هذا الموضوع في جدول

اعمال "برلمان الاطفال" لانه حق من

فرد بري: "كان يمكن أن يوضع اقتراح التأمين نسبة معينة من

التوظيف في الإدارات العامة". واعلن

الوزير حميد: '(...) لحن في صند

تقديم اقترادات الى مجلس الوزراء

بحيث يتبين هذه الاقتراطت ويصار

الى تأمين حقوق المعاق ليعيش في

وشدد رثيس المجلس على ضرورة

"لن يراعى حق المعلق في السير على

الارصفة او في المسارح والسينما لانه

لا يقوم مجتمع متكامل من دون رعاية

- التتمة في الصفحة ٨ -

بيرقوواً ومارياً موراليس عن "قيونيسيف"، المعافظون فقولا

سابًا وسهيل يموت وفريد القرم ومحمود المولى وفيصل الصايغ،

للذي أنعقد في واشتطن.

والتقى رئيس مجلس الشؤون الدولية

الصورة التنكارية عند درج المجلس.

الطفل بعد الدرب يسمع ويرى لمورا

ويردد ما يقوله امه وابوه. لكن عندما

يردد ينتمره والدم ويشير عليه

اخفض صوتك عندما يذهب آلى

المدرسة لا يجد الا للدرس، الدساب

ولمور تضغط على عقل الولد فيصبح

تحت حالة ضغط نفسي لا يستطيع أن

يعبر من رأيه. المناهج التعليمية كلما

معلومات "حشو بحشو" ولا ساعة

واحدة على الاقل في الاسبوع ليقول

الُطفل رأيه في ما يحصل. حتى

ستتغير هذه المنلَّهج. واذا تغيرت هل

سيكون ثمة مجال ليعبر الطَّفَل عن

نفسه ُ حتى لو اقرت هذه المنلمج مل

يا ترى ستحرص الدولة على تتغيَّمُها

من الرأي كبرى الجراثم شد الحريـة.

على الدولة أن تضع كتابا وأحدا

للتتربية الوطنية وكتابآ واحدا للتاريخ

يعممان على المدارس كلما. نحن مع

المدارس التكليزية والفرنسية ولكن

لا يجوز ابنا أن نبقى الشعب

والطفال ينهاون من كتب مختلفة

يجب ان نقراً في كتاب واحد يتعلق

بالتربية والتاريخ والطاظ على حرية

نجاراً فتني حسن (جبل لبتان):
 دولة الرئيس انت تعلم أن المدارس

قَلْيِلَةً فَي هَنَّهُ الْمَعَافِظُةُ مَمَا يَعْفُعُ

الولد في الضيعة الى ان ينزل الى

السلمل حتى يتعلم. وكل يوم ينزل

فيؤمن مع شخص حتى تماية الشمر كي يدفع له، والذي لنيه اربعة اولاد

ماً ننبه ان يعقع ١٢٠ دولارا في الشمر يعني ٣٠ تولارا عن الشفص الواحد، نطالب بوسلال نقل باسعار لا

تذكر وقنيلة ندرجة يستطيع اي والد

أن يـؤمن أولاده من الـضيعـة الى

المدارس في السواحل. — في شـكبل او آخر ورد الجواب

عن هذا الأمر سابقًا. يجب أن تكون

المناقشة والاعتقاب

- هذه نظرية قديمة. عدم التعبير

لَّم ستَطَل قرارات في المواء؟

التنزه في حدائق علمة وفي الحصول على حقوقهم وانشاء برلمان دائم الاطفال وهو ما وعد به الرئيس بري إيلن الجلسة.

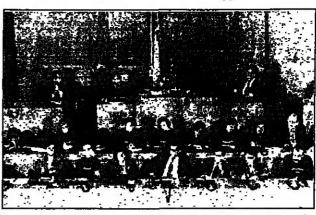
ثم عقدوا مؤتمراً صحافياً اعلنوا فيه توميات من ١٧ بنداً ومدموا، ربما للمرة الاولى ايضا، الحاجز بينمم والسلطة.

وكان المدعوون الذين حضروا الجلسة احتلوا مقاعد الحكومة التي غاب

وزراًؤها باستثناءٌ وزير الشؤونُ الاجتماعية ايوب حميد. وحضر ايضاً رُئيس اللبنة النيابية لمقوق الانسان ميشال موسى ورئيمة اللبنة النيابية لمقوق

الطفل نفيلة معوض والمدير العلم لوزارة الشؤون الاجتماعية نعمت كنعان ومعافظ النبطية معمود المولى ومعالا وزير الصحة الدكتور الار جوخدار ووزير

وتعلقه الموطنية طوئي علزوري ونائب مدير "اليونيسيف" داريو لودا، وممثلون التربية الوطنية طوئي علزوري ونائب مدير "اليونيسيف" داريو لودا، وممثلون لتجمع الميئلت من أجل حقوق الطفل و"اليونيسيف" والمجلس الاعلى الطفولة، فيما جلس آخرون في المقاعد المضممة للمحافيين والضيوف في المجلس.



الرئيس بري في مقعد الرقاسة والمنظمون في مقاعد الوزراء

معبد رئيس مجلس النواب نبيه بري فرصة حواره مع الاطفال في "برامان الاطفال "امس ليعلن أول موقف رسمي ومباشر من "مؤتمر اصدقاء أبنان" في واشنطن فيشيد ينتائجه التي قرنما باشادة ممثلة برئيس الوزراء رفيق واشنطن فيشيد ينتائجه التي قرنما باشادة ممثلة برئيس الوزراء رفيق واشنطن فيشيد بنتائجه التي قرنها باشادة مماثلة برئيس الوزراء رفيق المريري متخطياً بهذا الموقف هدة السجال الذي الفجر اخيراً بين الرؤساء الثلاثة عول التعديلات الدستورية التي لزم منها المريري موقف العياد وآثر ان يكون وسيطاً بين رئيس الجمهورية الياس المراوي ورئيس المجلس. وبدا من الموقف اللافت لبري تأكيد التطلمن بين أهل الحكم في كل خطوة تتصل بموقع لبنان عربياً ودولياً وخصوصاً في المحافل الحولية كما في مؤتمر واشنطن في وقت تظل المفافات الداخلية العالمة بين الرؤساء الثلاثة مفتوحة. وكذلك كان الافتاً في موقف بري من "مؤتمر امدقاء لبنان" مع اشادته بالحريري عدم اعطاء رئيس الوزراء الفضل في نجاح هذا المؤتمر، اذ عزاه وينسبة معينة على نحو غير مباشر الى مشاركته هو في العراصل التي رفقت

وللتقيقة الـ ٣٠٦ مرحبا بلجمل ما في المجتمع، طفولته وشبابه املاً بكم نوابا بجعلكم عدد النواب ١٣٢ قدمتم، عليلا على أن لبنان المستقبل يجب الا ليوم واحد ولاكثر من يوم مستقبلا.

جامعة البلمند

كلية الأداب والعلوم الانساتية

يمكن المصول على طلبات الانتساب من الاملكن الآتية:

 الاكاديمية اللبنانية للفنون الجميئة – سن الفيل. ٢- كلية الصحة العلمة وعلومها - قبالة مستشفى القديس جاورجيوس – الاشرفية.

تعلد طلبات الانتساب الى مكتب القبول والتسجيل في جامعة

تجرى امتحانات الدخول بين ٢٠ كانون الثاني و( شباط ١٩٩٧. في الجامعة على الارقام الآتية؛

افتتح بري البلسة العاشرة لندن حاضرون لكل تصاؤل وكلام لأنكم الفد ويكفي تعبيرا أتكم

تعلن جامعة البلمند عن بدء قبول طلبات الانتساب للفصل الثاني من

كلية العلوم

كلية المحة العامة وعلومها

٣- مكتب القبول والتسجيل - جامعة البلمند.

البلمند او الى كلية الصحة العامة وعلومها (مقابل مستشفى القديس جاورجيوس، الاشرفية) بين ١٦ و٢٣ كانون الاول ١٩٩٦ وبين ٣ و٠٠ كلاون الثاني ١٩٩٧، وظك يوميا من الاثنين الى الجمعة بين الساعة التاسعة صباحا والرابعة من بعد الظهر.

لمزيد من المعلومات، الرجاء الاتصال بمكتب القبول والتسجيل 

تفاهم نيسان" فاعتبر أن مؤتمر واشنطن لم يكن لينعقد أو ينجح لولا ألمم صحوم يسمن عصبر من موصور وسمعن مريحن بينعدد او ينج دود القبلة اللبناني الذي أمرق في قلنا ودم المنوبيين في المواجمة مع الاعتماعات الاسرائيلية التي استمدفتهم في نيسان الفائت. وفي ذلك ما بدا كافياً للدلالة الى موقع بري نفسه في اسباب نجاح مؤتمر واشنطن وأن بدأ أن رئيس الوزراء هو من يقطّف ثمار النجاح عملياً، وحكومته هي من سيقود بالمساعدات التي خصمها مؤتمر واشنطن للبنان.

سرحيسين المعروي وسدريري يعبدوات معيدة وواصحه ومعدة استدا. بن كان الموقف الذي ادنى به من مؤتمر واشنطن معداً بمجمله سلفاً، بدليل أنه كان يخاطب "برلمان الاطفال" بتلك العبارات وهم القاصرون الى حد ما عن ادراك المغازي التي ينطوي عليها هذا الموقف. وكان بينهم من اغلق عليه فهم

تَكُلُم ٩٤ مِن ١٣٢ طَعْلاً حضروا بِينَهِم معاقون. فتحدثوا عن أمنياتهم في

يكون طلافياً". ثم قللت رئيسة اللجنة تعمد الحولة الى التعاقد مع بعض المعنيين لاستدراك هذا الامر. النيابية تحقوق الطفل النائبة نايئة يجب ان تعمم المدرسة الرسمية معوض أن "من الضروري أن نستمع الى تساؤلات الاطفال وتحاول ان نلبي طموحاتهم. سنطلب من الاطفال على كل لبنان وهذا عمد على للحكومة ومجلس النواب ان يكون التعليم ومجنس التوليب بن الحرب الرسمي الزاميا ومجانيا على الاقل في المرحلة الابتدائية برامان ١٩٩٢ الموجودين ان يسألوا ما يريدون لاهم يمثلون الشرائح والمناطق اللبنقية كلها". يعقد اولى جلساته اليوم بعد منده الحكومة الثقة ليضع برنامجه

ثم اعطى الرئيس بري الكلام اول السلالين، الطفل على قانصوه من 🛊 غسان حسین (بیروت)، دولة الرئيس، والذي تكتور في الجامعة النبطية، الذي بادر، "برعايتك الكريمة لْلْبِنَاتِيةً ولا يستطيعُ أن يُؤْمِن لنا تم بناء عدد من الثانويات اهمها تقريبا كل ما نحتاج اليه، ماذا يجب ثاقوية رمال رمآل نشكر لك ذلك ان أفعل عندما لصبح بالفا وراتب أبي لا يكفي حتى أتعام؟ ولكن هذه الثاقوية ينقصها معلمون لتدريس النغة الأنكليزية وسؤالي يأ - في لبنان لا توجيه علميا. على دولة الرئيس اين ينمب طالاب الاستلذ أن يعرف ميواك في المدرسة المِنُوبِ في ظلَّ عُلاءً اقساط قمطرس

> فأجاب بريء "مع أننا نخوض المعارك بِيا أَبِنْأَتِي وَيَنْاتِي مِنْ أَجِلِّ التحرير في الجنوب، نخوضٌ معركة البناء عبر التنمية والاعمار في لبنان. فألاعمار لا يطاول الحجر فحسب بل الانسان ايضاء في مدرسته ومستشفاه خصوصاً، والطألقا من هذا الواقع، هناك فعلا. معاناة في موضوع للمدرسة ادُ كِنَا نَشْتَكِي أُولًا مِنْ فَقَدَانَ المدارس في بعضَّ النَّفيع مَثل عكارًّ وبعض مناطق الضاحية الجنوبية

الاولى والاخيرة على الدولة التي يُـجب ان تناضل هذا الشيء وتقاومه. المدرسة الرسمية

ليوجمك، قصح الجيل المنيد بان

يتوجه الى القطاع الممني والحرفي.

ليتام يبيتون وينامون على الطرق على

ولفتَ فتى آلَى ان "ثمة اطفال

فالمهنة ليست عيبا

🖷 ليال ابو ضامر (جبل لبنان)، دولة الرئيس لبنان ما قيل الجرب

الادباء، "كل ما في الكون جمالات لا يعلال شناعة وأمدة". المسؤولية

– اؤیدك. وقد وردتنی كلمة لاحد

الدولة ان تؤمن لهم بيتا. .

والطفل اللبناني ايضا. لكن المنامج

لأسباب عدة منها ازدياد عدد التلاميذ ايلن الاحداث في موازاة عدم توافر براكن تستوعيهم ولقص في عدد الاسلانة الذين يعلمون قلفة الانكليزية التي استجنت اخيرا، لذاء

Toute la fougue et la passion du ballet Flamenco moderne avec la troupe

#### المنظمون Destinations de rêves pour fêtes de rêves طَقَيمون على تنظيم "برامان الاطفال مم الوزير ليوب حميد والسيدة نعمت كنعان وغسان خليل وريما بربر وغلاة منصور عن "أنبطس الأعلن الطفولة". داريو لودا ورشيد قليلات وعايدة العمال وليليان القارح وراثيا شرارة ودينا فواز وناديا جارودي وعطاف شحادة وتلهى عبت النور ومارينا لويزا كورتارا Ponémilio - Téc (03) 801003 - 325772 ومارينا كتلقة وآدال خَفْر ومُعمد عبد السلتر ولينا شاتيلا ونازك أبو شقرا وملنية عفرة وخوسيه

...pour un Air de Fête RUB, SALBH NSOULL

**KURBAN** 

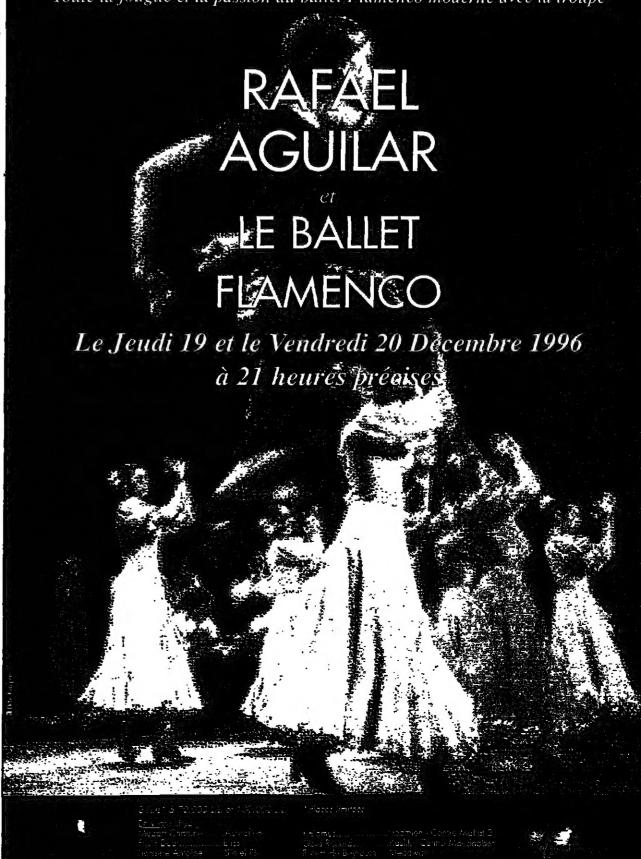


مجانية التعليم الرسمي والزاميته اولوية ما من مشكلة اذا أراد امرؤ ان ومحمود المولى وفيصل الصابغ، وخليل الصابغ، وخليل مندي وجورج الشقر ولحمد عبد السائر، والياس كرم، ورائية موسى وريتاً حكيم، ورائية موسى وريتاً حكيم، اليس سليمان ومارسيل عبد الصري وناهدة المصري وناهدة الشعد ومحمود المصري وناهدة الشعد ومحمود المصري وناهدة التسعد ومحمود المصري وناهدة التسعد وسعدة يُـضُـعُ أولاده في المـدارسُ الخـاصـةُ فيتحمل وقتما مو نفسه المسؤولية. يجب فرض الزامية التعليم الرسمى. اصدرنا قلنونا في تموز ١٩٩٢ يتعلق بنقل التلاميذ ومراقبتهم في باص المدرسة بغية حمايتهم الا لتنا لم ناخذ في الاعتبار وسائل التقل القيسي وفانيا الاسعد وسميرة القيسي وقائدا الاسعد وسعيرة مدور وتجوى الشعار ومما الباق ونتاح الشعار وصونيا فتدور وبثينة مراد وفليان رزق وحسن الغيل وسلمي صفدي ومني فواز والكتور خلاد طفيلي عن "تجمع الميئات من اجل حقوق الطفل في لبنان". في ذاتها. غير ان الموضوع يطرح تَلُقَائِياً مع خُوضٌ موضوع الزامية الزامية التعليم ورشا السلطان (جبل لبنان)، دولة الرفيس، نمن كل يوم نشامد اولادا صغارا يتسولون في الشوارع ليؤمنوا لقمة عيشهم فلماذا تمنع الدُّولةُ التسول قبل أن تؤمن لهم سبل معيشتهم. – هذا الموضوع مؤلم لا تستطيع الا ان لقول ان مناك بعض الناس يتلجر بأولاده تقول الامصاات ان تَسبة الْفقراء في لبنان مرتفعة جدا. لا مناك اطفال يتسولون في الشارع. علمت بولد يستجدي في شارع الدمرا ليؤمن قسط مرسته. هذه جريمة ترتكب في حق الأولاد غير أن الجواب مو في تأمين الزامية التعليم. 🛊 سنَّاءُ عَيِسَى (الْبقاع)؛ دولة الرئيس تعود الى موضوع المدارس الرسمية، لدينا مدرسة رسمية تتسع لنحو ٩٠٠ طالب وتضم غرفا لـ٤٠٠ طالبًى وهي العدرسة الرُسميّة في قب الياس المختلطة، ثمة ٤٠ طالبا في غَرَفةً واحدة، مِلَ الاستَاذُ يِـشرحُ النرس والجميع لا يستطيعون استيعاده، لدينا عدد كبير من المعلمين ولكن لدينا نقص في الاختصاص حتى نتعلم، مثلا لحينا معلمة تندرسنا مادتي التاريخ والجفرافياء ثم اتتقلت ّللى قسمٌ الدضانة فما هو تعليقك وردك على -- (...) يا زملاخا واولائنا، يجب ان نتنبه الى أننا خرجنا من حرب (01) 425258 - 425259 استمرت ۱۷ سنة. من مبر على

الدرب يمكنه أن يصبر أيضا على (03) 752000 - 752001 (03) 752002 - 752003 ثم سأله طفل معاق: الرئيس بري (03) 752004 - 752005 مانا بعد للمعاقين؟ (04) 870400 - 870401 فأجابه، "أريد إن أعتذر منك لانك (04) 870402 - 960866 وانت جالس اطول من اي جالس. (04) 972903 - 972904 - 1 أحتفط بمعنويأتك طلما جيدة. الانسان يقف بعقله لدينا نسبة (04) 972905 كبيرة من المعاقين نتيجة الحرب بصورة اسلسية. على الصعيد الاهلي (04) 972439 قامت مؤسسات ملظية وخارجية تعنى يشؤون المعاقين سواء في الشمال او Al Bustan. فَى الْجُنُوبِ كُنْكُ تَضْمِنِ البِيانِ ﴿

\*\*\*\*\*L

الوزاري اهكومة رئيس الوزراة



(داناتي وتمرا)

لينرس المشروع مع مسؤولين في

يرس وزارتي الخارجية والثقافة والتعليم العالي، ان عدد الطلاب الابتلايين الذين

يتوجمون الى الجامعات الروسية

للتدعيل تراجع لى ملة طلاب سنويا

بدلا من سبعملة، في حين أن عند

أمتخرجين الليناتيين من الدامعات الروسية بلغ سبعة ألف وخمسمئة

طالب حتى الان هم من الطبـه

والمهندسين من بينهم مئة استاذ في

الجامعة اللبنائية. ونحن ناتقيهم دوماً

ئى لجتماعات جمعية متخرجي المعاهد

الروسية، وأن مشروع اتفاق التعاون

الثقافي والثمليمي يرمي الى تطوير

الْقَعُونُ الْثُقَافِي بِينَ الْبَلُدِيْنِ. كذاك سلمت السقير الدسن نسخة

من وثيقة ابرام اتفاق أتعاون التجاري

والاقتصلاي الذي وقع في اثناء زيارة وزير الذارجية الروسي السابق الدريه كوزيريف الى بيروت في التار 1940.

انَ ٱلْبَرْلُمِانِ ٱلرَّوْسَيِّ ابرَمْ هِذَا الْاَحْاقِ وكذلك البرنمان اللبناني ويبقى ان

تبلال وثلاق هو موضوع لم يحدد بعد

اذا كَـانَ سَيِّتُم فَي بِيـرُوتَ او في موسـكو". وأكد ربا على سؤال ان

بلاده "شاركت في مؤتمر "لصنقاً

لْبِنَانَ" بِرِفُسُهُ فَيَكْتُورُ بُوسُوفُالْيُوك

لبدن برحمت حصور بر رسير وممثلين لشركات روسية، وندن على استعماد امزيد من التعاون في هذا المجال ولنتظر عودة الرئيس رفيق

الدريري التشاور معه". واستنكر بشدة الفارات الجوية الاسراليلية التي

استهدفت اقليم التفاح، لافتا الى "أنّ

الوقت مان لاتخاذ بعض الإجراطت

الاضافية لاستثناف مسيرة للسلام

لتستمر، ونأمل في القيام بجهد

### استغرب تعميم الداخلية الخاص بالاحزاب التقدمي: أين حصة برنامج العودة من المبالغ المقرّرة في واشنطن ؟

الدكيومة عن حصة برنامج عودة

المهجّرين من المبالغ التي وعد بها مؤتمر "أصحقاء لبنان" الذي عقد الاثنين في واشنطن، مستعجلاً تأمين موارد تابتة للصندوق المركزي

عقد مجلس قيادة الدزب لجتماعه

قدوري برئاسة تائب رئيس الحزب

انطوان الاشقر وحضور مجلس المقوضين، واصدر على اثره البيان

اللي: أ- أولاً، في اطار الانباء المتواترة عن تتلاج مؤتمر اصدقاء لبنان الذي

وعد اللبنانيين بمزيد من القروض

تتعدى ثلاثة مليارات دوائر، يسأل

الدزب التقدمي الاشتراكي الحكومة،

التي وضعت الاولوبيات، عن حصة

برتامج عودة المهجرين من المبللغ

الموعودة، لان البيان الختامي لم يأت

على ذكر هذا الموضوع، ويؤكد لن لا

قيمة حقيقية لكل المساعدات ما دام

ملف المهجرين ام يطوّ ولم تستكمل

العودة وتؤمن مستلزماتها باعطاء

الاولوية لاسكان المهجرين واعمار

قراهم ومنازلهم. واستطراناً يؤكد الحزب ضرورة

الاسراع في اقرار مشروع الققون

الذي احيل على مجلس النواب لتأمين موارد تابتة للصندوق المركزي

الممجرين لتمكين الوزارة والصندوق

من تنفيذ البرامج المقررة. -- تـانيا، يـؤكد المزب ضرورة

تدريك المؤسسة العامة للاسكأن

وتفعيل دورها، الى تمكين المضمونين

من الحصول على الروض سكنية من

الصندوق الوطني النُصْمان الاجتماعي. والا يـصار الى المـفـامرة بـامـوال

الْمَضْمُونِينَ في مَشارِيع غَيْر مَضْمُونَةً ولاسيما منما مشاريع اقامة مجمعات

سكنية شعبية قد لا تحقق الغاية من

اقامتها، وقد تؤدي الى قيام بيئة

اجتماعية فيها تتناقض مع قيمنا

– ثالثاً: ينعو الدزب الى اقرار

ضمان الشيذوذة بالسرعة القصوى

وخصوصاً بعد التضخم الحاصل والذي

تصير معه تعويضات نهاية الذببة

غير ذات قيمة. على أن يرفق بالزام

اربَفُ العمل نفع مبالغُ التَسويةُ

للضمان، لا أن يصار ألى أغفال هذا الموضوع والمروب الى الامام بزيادة الاشتراكات على ارباب العمل والعمال

– رابعاً: يستغرب العزب ويستنكر منع الصحافيين طلال سلمان وراجح الخوري من دخول الاردن بناء على دعوة موجهة اليهما. ويتسائل عن مصير الحرية والديموقراطية اللتين يتغنى بهما الملك الاردني في ظل مثل هذه الاجراءات؟

 خلمساً: يتسائل الدزب عن الغاية الحقيقية من التعميم الصَّادر عنَّ وزارة الدلخلية الذي يطالب الاحزاب وألجمعيات بتقديم لائحة باسمه أعضائهاء الى الموازنة والمساب

ويتَّسائل أيضاً عن التوقيت مع الاشارة الى ان المزب التقدمي الاشتراكي التزم دوماً تقديم كلُّ المستندات المطلوية بشكل قانوني كلمل، لما لائمة الأعضاء فمنّ المستفرب أن تطلب ما دام القانون العثماني المتعلق بالاحزاب لم يلحظ ثلك، حُتى أن المرسوم الاشتراعي الذي صدر ايام الرئيس السابق لمين الجميل ثم الغي والذي وضع لتقييد حركة الاحزاب ودريتها لم يلحظ ذلك ايضاً. إن هذا الطلب المستفرب يدعونا ألى ترقب مزيد من التدابير الضاغطة على الاحزاب وحركتماء ويدعونا الى التصدي لاي تبرير ظاهره أتأري وبلطنه سياسي ويؤدي أأى مصادرة حرية الاحزاب السياس ووضع اليد عليها".

#### غث استقبل انور الخليل

استقبل للقلام مقام شيخ عقل الموعدين الدروز الشيخ بموت غيث في مكتبه بدار الطائفة الدرزية قبل ظهر أمس ألنائب انور الخليل وتركز الحديث على الاوضاع والتطورات

وكان الشيخ غيث التقى الانيب محمد الباشآ وعننا من المشايخ والنزوار بحث معتمم في الاوضاع

### لانه أهم خَلَل في الدستور ضاهر يناشد المنيين بالاصلاحات تكريس استقلال المجالس القضائية

الغصل بين السلطات وتوازنها. فأين التوازن بين هذه السلطات عنما تكون كل للضبقات والعماقات مكرسة لاعضاء الميكتين الأشتراعية والتنفيذية في مواد الدستور نفسه بكل صراحة ودقة ولا تكون بالنسبة للى القضاء او على الآقل بالنسبة الى اعضاء المجالس الدستورية والقضلاية العليا 🕊 بموجب قوانين عادية يمكن تعديلها في اي وقت وبأكثرية نسبية، مما لا يتوافر معه على كل حال لا الفصل بين السلطات ولا توازنها.

ان المجتمعين في الطلاف اخذوا في الاعتبار وجود هذا الخلال وادخلوا موضوع المداكم في بلب الأصلاحات الدستورية للواهبة وقضوا بتدعيم استقلال القضاء يقتظب عدد معين من أعضاء مجلس القضاء الاعلى من الجسم

ورغم ان هذه النطوة النجولة في نلتما، والتي لا تكفي لطلاقا لتكريس مبنأ فصل ألسلطات وتوازنها ولا توفر للحصانة الكلغية لجميع أعضاء المجالس الدستورية والقضائية العلياء فان التعديلات الدستورية الداصلة علم ١٩٩٠ لم تأخذ بما أتفق عليه في للطلاف وأم تحقق أطلاقا أي خطوة من شأنها تدعيم استقلال السلطة القضائية وتعزيزه في جميع مجالسما

اتوجه الى كل المعنيين اليوم

بسوضوع الاصلاحات المستورية والأشمهم الطلب الى كل رجال الفقه والقانون المكلفين وضع التصوص لبعض التعديلات الدستورية، ان تشمل دراساتهم امم خلل يعتور دستورنا وان يوفروا للمجالس القضائية العليا أو ذات الصغة القضائية العليا كل ما تحتاج اليه من شمانات ودصقات واستقلال تكرس جميعما بُنصُوص في صلب النستور لا في قوانين علاية فيسلم مكذا مبدأ فصل السَّلْطَات وتوازنها وتصبح كل مبادكنا وقيمنا ومقول الانسان الساسية المكرسة في التستور، في حصن حمين، ونكون قد ارسينا لبنان على دعاثم ثابتة ومتينة توفر له كل أسباب الديموقراطية المتحضرة وتؤمن له كل المتلخات المؤاتية للثقة التامة به لان البلد الذي قضاؤه بخير مو بخير".

لقت النائب السابق مخايل ضاهر جميع المعنيين بموضوع الاصلاحات المستورية الى المم خلل يعتور النستور" وهو عدم الأخذ بنا نص عليه الطلاف من تدعيم استقلال السلطة القضائية في كلُّ مجالسها العليا. وشند على وجوب توفير الضمانات والممانات للمجالس القضائية "في مُلب النستور لا في قوانين عاديةً ليسام مبنأ فمل السلطات وتوازنها". وقد ادلى ضاهر أمس بالتصريح

المناسبة البحث في اقتراح قانون يعتزم رئيس الجمهورية تقسم لتعديل يعض موك الدستور والمتعلقة سين بعض فوت المسطور والمستود يعمل كل من السلطتين الاشتراعية والإجراقية، أثفت الى أن السلطة الثالثة، أي السلطة القضافية، لم يحصل التعاطي معها في الدستور القلام بدثل التعاطي المتوافر السلطتين

ُ انَّ تُستورنا الدالي يتكلم، في الباب الثاني منه، عن "السلطات" بصفة الجمع، وهي السلطات الاشتراعية والجرائية والقضائية، غير انه الأرد في الْفَصَلَينَ الثَّلْي وَلَلْثَالَثُ مِنْ هِذَا ٱلبِكِبُ ٢٧ ملاة تشميث من همالات وحصالت وآلية عمل السلطة المشترعة، كما خصص الفصل الرابع من الباب تفسه وكذلك كل الباب الثلاث، أي من الملحة ٤٩ منه وحتى الملحة ٧٥ همناء للحبيث عن السلطة الإجراثية وكل ما لها من حصائلت وهماثات ومالحيات والية عمل بينما لم يخصص للسلطة لْلَقْضَائِيةَ الا مَادَةُ وَحِيدَةً مِن الْمَادَةُ • ؟

اكدت أن نظامنا قلام على مبدأ الفصل" بين السلطات وتوازنها وتعاونها، فأين الغصل في نظائنا اليوم بين السلطة القضائية والسلطة الاجرائية التى تعود اليما الكلمة الإخبرة في كل ما له علاقة بالتعسنات والمناقلات في سلك القضاء مما يجعل هذا السلك مرتبطا ارتباطا عضويا بالسلطة التنفيذية باعتبار ان المادة ٢٠ نفسها من الدستور لا تتحدث الا عن ضماقات للقضاة قد يحددها "القانون" لا "الدستور". وهذا الخلل بل التناقض الصارخ مع مقدمة الدستور التي كرست مبدأ

### استنكر في قصر بسترس الغارات الاسرائيلية

### سفير روسيا : حان وقت اتخاذ

اجراءات اضافية لاستئناف مسيرة السلام



السقير للدسن مستقبلا للسفير الروسي.

نـند للسـفـيـر الـروسـي أوليـغ يريسيبكين بالفارات الاسرائيلية على لقليم التفاح، مشنما على "أن الوقت حان لاتخاذ بعض الإجرابات الاضافية من لجل استثناف مسيرة السلام". أستقبل الامين العلم لوزارة الخارجية ظافر العسن في قصر بسترس ظهر امس السفير الروسي الذي قال على الاثر: "أن روسيا الاتطعة اقترحت على الدرا أن روسيا التحقية المرحدة على لينان توقيع الفاق تعاون ثقافي وتعليمي متصل بالمراكز الثقافية وبالطلاب الجامعيين الذين يحصلون دراساتهم في روسيا. وسلمت الامين التفاق لدرسه أن مدير دائرة التعاون

#### نقيب المحررين التقى السفير التركي

الثقافي في وزارة الذارجية يفغيني

يوغوشرسكي سيصل اليوم من موسكو

استقبل ابس نقيب المدررين ملحم كرم للسفير التركي البتكآن اوناو تورك الذي منأة بالاعياد مؤكدا التزام تركيا تأييد لبنان وقضاياه لتطلاقاً من الايمان بصحة مدّه القضايا. وابدى تفاؤله بملامح انفراج وازدهار. وشكر كرم للسفير التركي عاطفته ولدولته المواقف التي تتخذها من اجل

#### "حرب مطارات"

لفتت أوساط اقتصادية الى يوادر "حرب مطارات" تبرز عالياً في المنطقة وتتمثل باطلاق اكثر من عشرة مشاريع حتى الان لما لانشأه مطارات جديدة او لتوسيع المطارات القائمة حاليا باكلاف من المقدر الا تقل عن ١٠ مليار دولار قبل نماية السنة ٢٠٠٥. وتتناقس في هذه "الدرب" اسرائيل من جهة وعدد من الدول العربية من جمة اخرى منما لبنآن والاردن وسوريا ومصر ودبي

### صفير ترأس اجتماع النواب العامين وعرض وسفير بلغاريا العلاقات الثنائية

الغُلسطينية؟ غاوضح، "الحقيقة أتني أم ترأس البطريرك الماروني الكارديثال أتر هذا الموضوع الديماغوجي مع غبطته، غير أنني قرأت ما وردّ على لسان الفطيبين[...) واستغربت مذا التنظع على اقترادات ساقها رئيس الجمهورية السيد الياس المراوي من لمِل توثيق العروة الوطنية. فمل اللمجة الطّائفية ومذا التصنيف الاستخفافي والتجاهل للحقيقة فللبنانية، نعزز تلاحم ألمواطنين؟ ألم تتعظ من تَجَارُب المروبُ عَلَى ارضُنَا والتي استخدمت السلاح الطائفي لانكاك نأر الفتنة وتدمير البنيان المعنوي والمادي طاقات بشرية وقدرات مادية حتى كلد يقضي على البقية الباقية من معالم الدولة؟ فرحمة بالضعايا البريكة التي سقطت جزافا وهنا بالنين ظلوا على أيمانهم يعودة الوحدة والتي تبلت في أبهى صورها في عملية عناقيد الفضب، كفى تماترا وتداملاً لأن الشعب مل مذه الاساليب وبات ينشد خلاصه بيئيه عبر وهنته قتي تترسخ يوما فيوما ويساعده الذي ينهض باعادة البناء وعيته شلخصة الى الجنوب والبقاع الغربى منتظرا لحظة التمرير ورؤية جيشه يبسط سلطته على كل شبر من لبنان".

مار نُصْرَالُلُهُ يَطُرِسُ مَـُفَيِّرِ امْسُ فَي بكركي اجتماعا للنواب العامين للبطريركية عرضت فيه شؤون البرشيات التابعة للكرسي البطريركي. ثم استقبل صفير سفير بلفاريا فنتزيسان بالإلوف كاتيف وعرض معه العلاقات التنائية، فللشيخ وديع الخازن الذي سئل بعد اللقاه هل يرى في مؤتمر "اصدقاه لبنان" مؤشرا ايجابيا لعاوضات السالم؟ فـأجاب: "اممية المؤتمر في انه لمنث للمرة الإولى التفافأ دوليا" كبيرا حول ضرورة دفع عملية النموض الاقتصادي التي شمنت تراذيا بعد العملية الاسرائيلية العلم العاطي وما رافقماً من تعثر في سير المفاوضات. وقد سمعنا وشاهدنا عبر وسائل الاعلام المرئية كيف انبري وزير خارجية فرنسا السيد أيرفيه دو شُرِيْت وَاصْفا مَا يَجِرِي فَي لَبُنَانَ بِأَتُهُ اكْبَر ورشة إعمار في العالم اليوم تستمق عنوان: "ورشة الأمل". فعسى ان يكون المؤتمر علملا مساعدا على عودة المفاوضات ودفعها في الالجاه

ا. وهلَّ ادَّار مع البطريرك ما ورد على ئسان الشيخ نعيم قاسم والشيخ سعيد شعبان في الذكرى التاسعة الانتخاصة

### لجنة المال أقرت موازنتي الصحة والمغتربين بعد استماعها الى أوضاع القطاعين

الوزارة يجب تنفيذه واعطاء الوزارة المجال والاعتمادات اللازمة لعملها. أن الندِّص في الاعتمادات يعطل العمل في الوزارة. كما تبين ان مثلك نقصاً فيّ الاعتمادات لتجهيز مبناها البديد وتطرق النواب آلى لممية الوزارة وعملها في سبيل أعادة أعمار لبَنَانَ اقتصلايا وقماليا، وأن عمل الوزارة مهم لجمع القوى المالية والسياسية للمغتربين واشراكهم في عملية أعادة لابناء مذه، وصاعقت اللجنة على الموازنة بعدما علقت بعض الفقرات. أما بالنسبة الى وزارة الصحة فتسافل النواب في أي أتجاه تسير السياسة الصحية ألتي تعمل على اساسها الدكنومة؟ مِلَّ في اتجاه الاتكال على المستشفيات الخاصة ام على الضمان لم على المستشفيات الحكومية. وهنا طالب النواب ينتشيط المستشفيات الدكومية وتَجْمِيزُما لَكِي تَعَلَّ تَعْرِيجًا مُعَلَّ السَّسَقَة في المستشفيات الخاصة على حساب الأوزارة. كما طالب التواب بفبط فواتير الاستشفاء على عساب وزارة الصحة والتحقيق فيما قبل دفعها، فكان التوافق تأما مع الوزير فرنجية الذي تكلم أيضا عن انشأه وزارة مستقلة لتفعيل القطاع الاستشفائي العام. وصادقت لللجنة على

موازنة وزأرة للصحة بعدما أجرت التعديلات عليما شمن البنود".

أقرت لبنة للمال والموازنة النيابية امس موازنتي وزارة الصحة والمغتربين في جلسة في ساحة النجمة ترأسها التأثب خليل ألمراوي وحضرها الوزيران سليمان فرنجية وطآلل ارسلان والنواب محمد بيضون وسمير عازأر وغازي زعيتر وفايز غصن وعاصم قانصوه وجماد الصمد وصالح الخير وطلال المرعبي وانطوان حداد وخالد الضلهر واسطفان الدويمي ومحمد كبارة واسماعيل سكرية ومحمد فنيش ومتري شديد وجورج ديب تعمة وسليمان كنعان ومروان حمادة وجميل تملس وتايلة معوض وبيار دكاش والمدير للعلم لوزارة للصحة وليد عمار والمدير العام لوزارة المال حبيب أبو صقر والمدير العام لوزارة المغتربين هيثم جمعة ورئيس الصليب الاحمر اللبنانى العميد جورج حروق ورثيس

مصلحة الموازنة الياس شريل. وبلغت لرقام موازنة وزارة الصحة في جزئها الاول £٤ مليارا و٢١٥ مليونا و١٦٢ الفاء وفي جزئها الثلقي مليارين و ٧٣ مليوناً، وبقيت ارقام وزارة البغتربين معلقة بعد الجلسة صرح المراوي: "استمعت اللبنة الى شرح وزير المعتربين وتبين لن هتلك فراغا في ملاك الوزارة بنسبة ٧٠ في المثة وان هذا القراغ يجب أن يملاً . وتساحل النواب اذا كان ثمة قرار سياسي لعمل

## Pour l'homme actuel A

DEI MASSIMI - BERNHARDT - BRAMANTE - IVY OXFORD - DALMINE - VERRI JEANS - VALENTINO JEANS - GEZEQUEL - PINO ZENALDE - LUPTIER - PALLE MOREGUE

This announcement appears as a matter of record only

**New Issue** 

October 1996

U.S.\$100,000,000

## Banque Audi



9.375% Fixed Rate Notes due 2001

Issue Price: 99.824 per cent.

Issued on November 7, 1996 pursuant to its U.S.\$200,000,000 Euro Medium Term Note Programme

Arranger and Lead Dealer

**Merrill Lynch International** 

The Arab Investment Company S.A.A. (TAIC) Robert Fleming & Co. Limited Infibank S.A.L.

**HSBC Markets** Paribas Capital Markets



Mr. Raymond Audi, Vice Chairman - Banque Audi SAL and Mr. Nigel Atkinson, Head of Listing - London Stock Exchange. during the signing ceremony marking the listing of the Bank's EMTNs on November 7, 1996.

This issue marks the first of its type by a private sector Lebanese borrower, and the first Middle Eastern debt issue to be listed on the London Stock Exchange.

The proceeds would provide a tool for consistent asset / liability management and would enhance the Bank's ability to address the increasing demand for medium and long term financing.

> Issued and approved by Merrill Lynch International which is regulated by the Securities and Futures Authority Limited

دولار البنان، الى أجتماع الطائف الذي اعلنت الدول الداعمة له الشاء مند

عربي ودوليَّ لبساعدة لبنان لكن الاموالُّ لي تَأْتَ الا تادراً.

الدول لاتي قررت المساعدة والمسامد

لى أعمار لبنان ولعياء اقتصاده وان

تبلِّي النتَّالَج في هذا الاطار ولا تخرجُ

عنه آلى زج لبنان بدفع ثمن سياسي يتعلق بالمفاوضات السلبية ومحاولة

قصل المسار اللبناني عن المسار السوري والضفط عليه أعقد اتفاقات

المتّحدة الأميركية، الّحولّة العاميّة الى

المؤتمر، تعمل على تنفيذ القرار 670 المتعلق بالسحاب قوات الاحتلال

الاسرائيلي غير المشروط من جنوب لبنان وبقاعه الغربي فتكون بذلك قد

السياسي والاجتماعي، لان عدوان نيسان الإخبر استمدف البنية التحتية البنان،

فكلُّ المساعدات لا أهمية لَما أذا لم

يتوقف العدوان ويزول الحتلال از🗣

تَبِقَى معرضة للمزاج الشاذ للعدو الصميوني غير الملتزم القواتين والشرائع الدولية"،

لحود: بلاغ الداخلية

تجاوز لحد السلطة

انتقد النائب نسيب لدود البلاغ لصادر لذيرا عن وزارة الداخلية والبوجه

الى الجمعيات والاحزاب، ورأى فيه

"تسلطا سينعكس نتائج وخيمة على

الاوضاع الديموقراطية"، وقال أس، "أن التدبير التسلطي الجديد المبهم عمدا

وللدافل بالمفالطات القاتونية والذي

يتوجه الى الجمعيات العرفص لها

بصورة قلتونية" فيمددها بما يدعوه

سحب العلم والخبر هو نعوذج مارخ عن تفسير للقافون يتخطى مالحيات المسؤولين وحد السلطة، وهو يلقي

الضوء على أقتملكات وزارة الطخلية

المتتألية للقانون منذ اكثر من سنتين

عيث حولت التأسيس الدر للجمعيات ما

يشبه الترخيص. فلمتلعث عن تسلم

الاوراق التأسيسية العائدة الى بعضها

ولحائتها عند تسلمها على غياهم

فتحقيق لدى الجمزة المنية محولة

المؤسسين اشباه متممين. كما تعظت

من دون وجه حق في تحديث أسم الجمعيات وصياغة انظمتها وخولت

تفسها سلطة فرض حضور مندوب عنما

في الجمعيات العمومية ورفض الاعتراف يتعددات ادخلتها هذه الجمعيات على

لُتَطْمِتُمَاءُ وَلَدْرِ حَلَقَةً فِي هَذَا لَلْمِسَلِسَلَّ

تمديد الجُمعيَّات بعقوَّية سحب العلم والخبر التي ليست الا مرطقة قلونية(س)".

ويعد استراحته بدأ المؤتمر اعماله بجلَّمة بعنوان، "قواع التّحكيم في الدول العربية" ترأسما كير وحاضر

ا رئيس جامعة العكمة لتد

المقوق آلاب بولس عقل والنصراللة

والشيخ المجيلان والمكتور شبلى

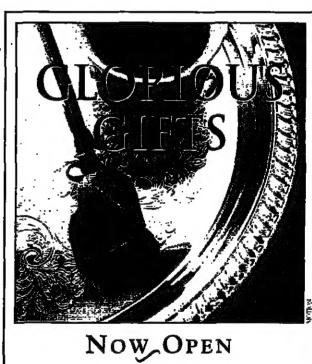
أذلك فالعواقب مرهونة بتنفيذ وعود

الساعة ١٥ ٨ صباح

http://www.mea.com.lb

#### $\omega$ LA CIGALE LE SOMMET DE LA GASTRONOMIE POUR DES FETES HEUREUSES Foie Gras et Caviar Petrossian Dinde de Noël Champagne et Liqueurs Buches Traiteur Marrons Glaces et Arrangements "Spécial Fêtes". VISITEZ NOTRE CAVE DE VIN Aut Zalka - Tél 893441/3/5/8 - 893454 - 897227

Hamra - Tél. 344133/155 - 354162 - 343660



HOUSE OF SILVERWARE CHINA, CRYSTAL AND GLORIOUS GIFTS

'ilvérshade

CHICCO

Sole Distributor: FOURD BOCTI & CO., Tel 01-520756, 405910.

HAMRA TELEPHONE 01 745132

The Complete TOY RANGE is available at: ABOU SAMIR AMAINI TOYUAND

D.D. TOYS **ABC** Dooyen D.D. TOYS Elyssor Sin el fil ENPRIMILLAGE ets. Edgard Mabard Zghorta Sarba GALERIE ABOU CHASKEH GALERIE MONDIALE HYPERMARCHE DE L'ENFANT Mozroo Homro Hup. Bou Khalil-Baabda Rabieh

Втоитпапа

Tur Repfoun

Jbell

Homro

Monsourieh

Toonoyel

Broumana

Metro Superstore

idriss supermarket LA GAZETTE LEAP FROG LE MESSAGE SUPERMARKET MARCELINO TOYS MOTHERHOOD MOUBARAK TOYS

PICSOU TEDDY LAND TEFANY'S TOYS TOYEAND TUTTO CHICCO

MY BABY

ODNID OTUT

### عبد المجيد زار رئيسي الجمهورية ومجلس النواب ويفتتح اليوم مركز البحوث القانونية



لكد الامين العلم لجامعة الدول

العربية الدكتور عصمت عبد المبيد

رفض الجلمعة "أي محاولة اسرائيلية غارج اطار مقررات مؤتمر مدريـد

والمبادئ التي بني عليما واهمما مبادلة الارض بالسلام". واتمم اسرائيل

بعرقلة عملية السلام"، ووصف

المرحلة المقبلة باتها "مرحلة تحديات".

يعبدا، وعرض معه التطورات في

وعقب اللقاء، قال عبد العجيد: "أود

ان اعبر عن سروري بلقاء الرئيس

المراوي. بالطبع كانت فرصة تداولت

ولياه أأموقف الراهن في المنطقة والازمة للتي تعر فيما عملية السلام

بعد التعنت الاسرائيلي والاستغزازات

التى تقوم بها الحكومة الاسراثيلية

🤻 مل يمكن ان نصل الى هرب لي

حيال مسيرة السلام".

اسرائيلية خارج هذا الاطار.

بتحرك لدفع عملية السلام؟

في حزيران الملفي في القامرة. كان

منا المؤتمر نقطة تعول رئيسية

للموقف العربي. واعتبر أن المرحلة

المقبلة مرحلة تحديات واتنا نتمسك

وكان عبد المجيد زار امس رئيس الممورية الباس المراوي في قصر



الرثيس بري مجتمعا بعبد المجيد

بحقوقنا، ولا بد من أن نقتنع باتنا لصطب حق وقنا سنحصل على حقوقنا

يمكن أن توجه دعوة إلى قمة عربية لذرىء ولقه اوزراء الخارجية العرب؟ بالإتفاقات التي وقعت بين الجقبين العربى والسرلأيلي، ومصمون عليها. اتنا تتحرك في اطآر المجتمع الدولي مع اجداء للمرص على كشف الدور أأني تقوم به اسرائيل، اذ اتما مي التي تعرقل عملية السلام، كذلك تتمسك بمقررات مؤتمر مدريد والمبادئ التي بني عليما ولهمها مبادلة الارض بالسلام. ونهضض اي محاولات هل ستقوم جلمعة الدول العربية – نتحرك في اطار القرار الذي لتخذ في مؤتمر ألقمة العربية المنعقد

بيان القمة تتمسك بها وندعو اليهأ الاعداد الكافي لتجلمها. فالقمة العربية عندما يعد لما في شكل كاف يكتب لما النَّجَاح لِنما تُتحرك في اطار عربي

قمة عربية جنينة يجب أن يعد أما

🛊 بازاء التعنت الاسرائيلي، مل

- تعتبر القمة مؤسسة ونظاماً قائماً في ذاتما يعلوان ميثاق الجلمعة العربية، وان أعلى جمة في نظام الجامعة هي مجلس وزراء الخَارجيـة العرب. كانت قمة القاهرة ناجعة على كل الاصعدة، والدولة المصرية تتابع مقرراتها باعتبار أنها الدولة المضيفة عبر الاتصالات بالقادرة العرب ونمن في للجامعة العربية على أتم الاستعداد التعاون مع الدولة المضيفة. هذا تدرك سياسي مبئي على قواعد نكرت في بيان أما الاعداد لقمة عربية لذرى فأمر ليس هناك ما يدل عليه حالياً، لان لي

الكثير من التفاؤل. 🗯 أماذا لم يحصل لبنان حتى اليوم على كل ما وعد به منڌ ٧ اعوام من خلال للصندوق العربي؟ – هناك صندوق عربي مشارك مؤتمر واشنطن، دعونا ننظر الى المستقبل، ونعتبر ان مؤتمر واشنطن خطوة مهمة جنا جمعت الكثير من

🗣 وجه الرئيس المراوي دعوة الى الاشقاء العرب لثلا يتركوا اصدقاء لبنان يسبقونهم كما حصل في واشتطن، ودعا العرب الى الوفأة بتعويلتهم؟

سعيد بهذه الفرصة التي أتيمت أي للإجتماع به مرة اخرى. والتقت وجمات نظرنا في كل ما تحدثنا به واشتطّن، وعبّرت عن نلك لدى وتباحثنا في الوضع في لبنان وكل ما وصولي الى بيروت، واعتبر اته خطوة يهم العالم العربي وتطورات عملية ايجابيةً في الطريق الصحيح. وتظمر السلام. ونؤكد دعمنا للبنان وتضامننا للمعلومات التي وصلت الينا نجاح هذه مع شعبه ونستنكر الممارسات الخطوة او بناية نملمها. وهذا امر الأسرائيلية وخصوصا في الجنوب مشجع يجب ان يستكمل، واتوه بكل اللبناني، ونعتبر ان اسرائيل لا بد أيجأبية وسرور يوجود دول عربية مشاركة في واشنطن. واعتبر ان وتصتبرم قبرارات ألامم المتبحدة منتدى واشنطن، وما تم فيه من مقررات هو نجاح السياسة اللبنانية. ويفتتح عبد البجيد والوزير واعتقد ان نظرتنا قى المستقبل فيها

طبآرة المركز العربي للبحوث القانونية والقضائية التابع لجامعة الدول العربية في العاشرة قبل ظَهْرُ اليومُ في مُقْرِ المركز في بناية "كونكورد" – شارع فردان. وفي الثانية عشرة والنصف بعد

🗣 الْرَدُيس رشيد الصلح: "أن مؤتمر اصدقاء لبنان تمذض عن تكريس أمور كثيرة لمصلحة لبنان النه أثبت أن المؤتمرين، وهم يعثلون دولا حلكمة في العالم، أعلنوا تكريس لبنان ودوره فر المنطقة وتمسكوا بسيانة لبنان واست قائله. ولكثر من نلك قرروا مساعدة لبنان على انماء اقتصاده ليعيد بناء دولته وليساهم في عملية السلام في المنطقة وتعزيز دوره في الماء النَّيْمِ وقراطية في هَذْه الْمُنطقَّة مِن العالم. وهذه المور جميعا نرحب بها ونشكر الحكومة عليها (...)".

🛊 النائب نسيب لدود، "كان المؤتمر فعل ليمان بلبتان وبدوره المستقبلي وهو سيتأكد عبر استكمال اميركا المرات لجراحات رفع الدطر. وفضلا عن التعلقج الإيجابية التي صدرت لا بد من التوقف عند الاجواء العامة المعيطة بعقد المؤتمر وللتي نَرَى فيما تَطَاهِرة دعم دوليةً كبيرة البنان (…)"،

(علي حسن)

الدول، ونقدر دور الولايات المتحدة

التي دعت اليه وشاركت فيه اوروبا

والدول العربية. ونعتبر ذلك صفحة

جديدة فتحت لاعادة أعمار لبنان

ولبى عبد المجيد دعوة سغير مصر

في لبنان علال الخضري الى لقاء

ومأنجة غماء في مئزله في الحازمية.

وعضر من الرسميين رئيس مجلس

النواب نبيه بري والوزراء جأن عبيد

وبهيج طبارة وباسم السبع وميشال

اده والنائب علي الخليل والأمين العام

لوزارة الضارجية ظلفر المسن

عند بري وزار عبد المجيد الرئيس بري

وعقب لللقاء، قال عبد المجيد،

تُشَرِّفْت بِلَقّاءُ لِلرئيس بري، وقا

بساء في عين التينة، وعرض معه

التطورات في المنطقة.

وتتمنى لما النجاح.

🛊 النائب سلمي الفطيب، "مما لا شك فيه انه كانت للبنان طلة مميزة في مؤتمر اصدقائه بهذا الدشد الماذل مِّنَ الْعُولُ الَّتِي شَارِكَتَ فَيِهَ وَمَا أَقَرَ مَنْ مَسَاهِمَاتَ وَمَسَاعَدَاتَ. وَأَمَلُ لَنْ يَتَمَ وضع المقررات موضع التنفيذ في وقع عمدررت مرسى القريب للعاجل (...) ولا يسعنا من خلال مذه التظامرة الدولية العاشدة الا

محوره البندية وعلى البند المستمي الذي بنله الرئيس رفيق الدريري على مختلف الصعد الثباح المؤتمر (...) الا النائب والمؤير النسابق روبير غائم: "أن مؤتمر أصبقاً لبنان جدد ثقة العالم بدور لبنان بلد الانسان، وبديمي القول أن المسآعدات المادية الميس التيُّ أقرَّت في المؤتمر والتي ستوظف في لبنان في المشاريع الانتاجية والأجتماعية هي خطوة أسآسية ومهمة على الصعيدين الاقتصادي والاجتماعيء وخصوصا أجهة خلق فرص عمل جنيد بتأمين السيولة للمشاريع الانتاجية والانمائية والاجتماعية في بطية لقطاعات الصناعية والزراعية والذدماتية والسيلحية والتجأرية وأكثربوية وسواهاء وبالتالي زيادة النبو الاقتصادي. ويعلى على اللبتانيين في الخارج والذين يستمرون في الخارج أن يعززوا ثقتمم بوطنهم ويعيدوا جزعا من استثماراتهم لى لبنان، لا لا يحقل ان يستثمر الاجانب والدول الصديقة في لبنان في مين يعتكف بعض قلبنقيين عن ذلك. وعلى قدولة أن تكون حريصة على طريقة توظيف هذه المساعدات وعدم

السماح بالمدر والتفاق غير المجدي".
القائم مقام شيخ مقل الطائفة الدرزية الشيخ بمدت غيث: "إن تتاثج المؤتّمر أظـَّمرتُ الثقّة بالبلد الذي دمرته الدرب، وكنا نتمنى أن تنفذ الوعود السبقة من الدول العربية التي

١٩٧٨، حيث تقرر صرف مبلغ ملياري العقاد "مؤثمر اصدقه لبنان" في

اصداء على "مؤتمر اصدقاء لبنان":

دعوة الى توظيفه من اجل الاعماري

ان نثني على الجمود التي قلمت بها الحكومة اللبنائية وعلى الجمد الاستثنائي

## ◄ الهراوي افتتح مؤتمر التحكيم العربي - الاوروبي



الرئيس المراوي خارجا من قاعة جمال عبد الناصر في خالم الافتتاح.

قدما نحو تنفيذ الالتزامات والتعمدات التي سبق أن وقعتها اسرائيل وتحذر اسرائيل من مغبة جامعة بيروت العربية. الاستمرار في نمج سياسات معاكسة لتيار الملأء تعيد منطقة الشرق الوسط الى أجواء العنث والتوتر

القضايا التحكيمية العربية محكمون عرب وعلى أرض عربية، وخصوصا الدول العربية زاخرة بطكفايات والمحكمين المشمود لهم بالنزاهة والكفاية والعلم على المستوى الدولي ( ــ) ولا شلك في ان الاستعالمة والمحكمين العرب وادان التحكيم العربية في النزاعات العربية التي المهمة التي ترسخ اقطم مراكز التحكيم العربية في وذا المجال عُربياً ودوليا. وإن الثقة في ما بينما تؤدي

اعلاة التعمير لا تنزال تنتظر وفاء أن نضع موضع التثفيذ ما قرره الاشقاء العرة، وان تعيزنا بوجود الضمالات والحصائات لرؤوس الاموال المستثمرة، أضلفة الى سهولة تدركها وعوائدها بكفالة قدولة السلمرة على تَأكيد

المعمود في هذا المجال. أيما المؤتمرون، قد يكون التحكيم جائزا في كلّ حال الا علّى حسابُ الدق والكرامة، أن التشديد على تعصيىل حقوق الافراد او حقوق المؤسسات هو حق مقدس ولكن لا يأخذ منا الدق المقس ليعانه الا حين يكتمل بضمان حقوق الدول. ان الشرعية الدواية كلها على المحك. ندن لدينا القرار ٤٢٥، والنجاح في تطبيق القرارات النولية مو نجآح للشرعية الدولية، والاستبرار في تعثر تطبيق القرارات الدولية هو سقوط للقاتون

نحن مع للسلام العائل والشامل،

وهل يكون من قبيل المصادفة ان تطلق اسراليل العنان لتمديداتها واعتدا الما في لبنان وضد لبنان كلما خطا لينان خطُّوهُ في مسيرة نموضه الداخلي أو كلما القدم العالم على دعم برامجنا الاعمارية؟ يا رجال القانون والضمير، انقلواً الى دولكم وشعوبكم أن بيروت منارة التحكيم والحكم بألقانون والعدل، بيروت رائدة الحدادة والتنوير في منا الشرق تتلايكم: لجعلوا العصر الجديد عصر الدق فإن الظلم طريق الظلم".

في شمائرهم تشيء شعلة العدالة. فأتم في بيروت لم الشرائع، انتم في بيروت متارة العرب وتمضتهم وملتقى

وتضعما على حافة الماوية". ورأى أنه "آن الاوان لكي يغمل في لأن مُنَّهُ الخطوة تسامم في تفعيل دور آبنان في استقطاب الاستثمارات العربية والدولية.

تتعلق بالسوق العربية تعد من الأمور في حال تجاهدا في عملها الى لفت الحكومات والمؤسسات الاوروبية الى مقدرتما على تسوية النزاعات التجارية قلتي تعرض عليها. ويقتضى ذلك أن يعمل المحكمون العرب على التنسيق بينهم وبين مراكز التحكيم العربية بغية للوصول الى الأمال المعقودة عليمم (س)".

للمراوي واختتم الرئيس المراوي الاحتفال بالكلمة الآتية: "في واشنطن، المقد بالمس منتدي "امدقاه لبنان"، وندن نعتز بمذه البادرة وبمذا الحشد الدولي الذي ترى فيه تجسيداً الالتزام الدوليّ عموماً والعميركي خصوصاً انموض ليتان وتجدده وطنا ديموقراطيا مستقرا ومزدمرا ومحررا من الاحتلال الاسرائيلي. ولليوم تختتحون مؤتمر بيروت حول التحكيم العربي -الاوروبي في حضور الامين العام أجامعة الدول العربية الصديق الدكتور لحد عصبت عبد البجيد وبمشاركة الطبعات العاملة في لبنان والمحامين والبحالة والمعنيين بهذا الشأن من اقطار عربية شقيقة ومن اوروباً. وتتلاحق عندنا مؤتمرات أقتمأنية ومالية وكقافية وعلمية وطبية ومتأعية وتظلمرات فنية والبيّة ومعرّض تكنولوجية تؤّكد ثقّة العالم بلبنان. انظروا من خال ذاك الى ارائة شعب هي أكبر من كل الأغباء والتحديات لنظروا الى وطن آخذ في

أُستعادًا مكانته في العالم بفضلٌ دولته ومبادرات أبنائه التي لا ليها التحكيميون، تقولون أن التحكيم قضاء خاص، وتذهبون الى التساؤل هل من البالز ترك الدرية الاشخاص ان يتخلوا من القضاة التابعين للدولة لختيار أهداة آخرين غيرهم، او هل من المائز ان يكون العدل امتيازا امداكم الدولة وحدماً؟ ثم تأتون الى رئيس الدولة ليرعى مؤتمركم. نعم، ندن هذا الولكد التكامل بين محلكم القضاء وقضاء التحكيم نمن القاضي الول تؤكّد انتا مع العدل وانتا مع كل قواعد تضمن الدق والكرامة والدرية. القانون اصلا مو الحد بين الدق والباطلُّ، بين الاتصاف والظلم، والضاة محاكم الدولة عندنا ليسوا اسرى حروف القانون بل

التحكيم في المجتمعات القديمة وفي

وقال: "لذا كان التحكيم اصبح يحتل منا المرتع المهم في المعلمات التجارية، ولا سيما منما المتميزة بطابع التخصيص أو الصفة الدولية (...) فان هذه المزايا لا تحقق غليتها الا بتحصين التحكيم بتشريعات تبعده عن الشكليات والثغر آلتي قد تكون سببا صحة مجددا، فيصبح وسيلة اكثرة المتازعات بدل تفاديها (م) للجوء الى القضاء مجددا، فيصبح

متدون في من مبين . تلاه الوزير حنا بكلمة لكد فيما "ان التحكيم دورا اساسيا في ارساء قواعد التحكيم والعدالة بين الناس والدول. وما مؤتمركم اليوم الا تكريس لهذا الدور واقرار به بعدما تشعبت العثلاقات وتحاخلت بين الحول والمؤسسات والافراد على الصعيد الاقتصادي والتجاري"، ثم تناول قانون اصول المداكمات المدنية اللبناني الذي افرد 10 مادة التدكيم. وقال أن "ما يعنّينا اليوم هو أن يظّلُ التشريع في لبنان في طليعة الشرائع الحديثة التي ساهمت في نشر مبادئ التحكيم (...) وطموحنا أن تنشأ في هذه الحركة طباركة نواة صالحة لتأسيس لبنان عبر علصمته بيروت وحواضرة التلريخية

ثم القي عبد المجيد كلمة ومما قال: الانسحاب من الاراضي العربية للمعتلة

القرن الجاري، فأشار الى ان "تغلبي مور التحكيم ارتبط بنمو التجارة الدولية والتبادل التجاري بين الشعوب منوية وهيان منبوي بين هصوب وازنمر بازنمار منه التجارة، لذا رافق التقدم الماثل الذي خطته التجارة الدولية في القرن المشرين تقيم بارز على صفيد التشريعات الناصة

ونعلن، جلعة لبناتية، مواكبتنا هذا الدنث، وخصوصا أن موضوع التحكيم مرشح إلى إن يحتل في مناهجنا مرتبة مستقلة (...) وندعو كل كليات المقوق في الدامعات الأخرى الى التعاون في هذا البجال".

(سُ) على ان تَبقى بيروت اللافتة البشعة والمركز الميز لحل النزاعات

في هذا الجزء من العالم (...)".

الدُّ نَحِي لِبِنَانِ بِقَيَادِتَهُ وَحَكُوبِتَهُ الوطنية وشعبه اللِّي لنورِه العريق وحُضارته الرائدة واسماماته التي لا تتكر في دعم التضامن العربي وتعزيزه نتطلع للى اليوم الذي نشارك فيه لبنان فرحته الكبرى باعادة اعمار ما نجرته أأحرب وبسط كأمل سيادته على جنوبه، حيث لا تزال اسرائيل ترفض الامياع لقرارات الشرعية الدولية، وخصوصاً القرار ه؟٤ القاضي بقسطهما من كامل الجنوب اللبنائر والبقاع الغربي المحتل. كذاك نتطلع الَّىٰ اليَّومِ الْأَنِّي يتحقِّقَ فيه السلامُ العادلِ الشَّامِلُ وتنعم فيه شعوب المنطقة بالأمن والاستقرار والتنمية والتعاون المتبادل والقائم على أسس راسخة ونؤكد أن أمتنا العربية اختارت ألسأتم خيارا استراتيجيا آهاء وهذا السلام يجب ان يكون متكافئا ومتوازنا وبعيدا عن فرض الميمنة أو السيطرة. أن تعقيق منا السائم يتطلب التزاما اسرائيليا كاملا

غير أن معارسات الحكومة الإسرائيلية وأُستَفْرَارُاتُهَا الْحَالِيَةُ وتُوسِعُهَا فَي بِنَّاءُ المستوطَّلَاتُ لا تَبَىءَ برغبة حقيقية في

فيها المؤتمرون، أن لبنان المنفتح على اشقائه وُلَامالم وألذي تربطه لوسع العلاقات بالتجارة الدولية يشكل أرضاً خمية لنجاح التحكيم، لان في أبنان بنية لنسانية تحتية قادرة على أنّ بيس حلدات التمكيم العصري الذي يتطلب تعدد اللغة والإلمام بالقواتين الدولية المقارئة. ولا يخفى أن لبنان مازم على الإنضمام الى معاهدة تيويورك لتنفيذ القرأرات التحكيمية

ياً سعادة الامين العلم، ان تعوض لبنأن نموض اجميع العرب، فبلادنا كاتت ستبقى عاملًا من اجل خير نفسما وذير الاشقاء والقيم الحضارية الكبري. وبالنفا التي عقدت العزم على العرب بتعمداتهم بدعم التّنمية والأعمار، مل نلجأ الى التحكيم من لجل من دعم للبنان؟ لا تتركوا اصدقه لبِنان يسبقون أشقاء لبُنانَ، ارفعوا الصوت عاليا معنا لنعلن للعالم كله لقد أصبحت في لبنان اليوم فرص اكبر للاستثمار. ان حرمنا على الاقتصاد الدرء وعلى صون المبادرة

مَنْهُ الْمِيرَاتُ تَشْرِيعاً وتَطْبِيقًا، أَنْ مِنْهُ كُلُما تَعْيِد لَى لَيْنَانَ وزَنْهُ

والمحاكم ولميئات التحكيم ولسناً نحن من يعوق هذا السلام القلام على تطبيق القرارات الدولية ومبدأ الرض مقابل السلام. كفي متأورات وبالونات اختبار مرة "لبنان لولاً، ومرة اقتراح قوات عربية تعل مُعل الْجِيشِ التسرِلايلي، فلْتُنْسِمِي أسراثيل وجيشنا اللبناني قادر على اناء نوره بحسب ما ينص ققرار

الُّمَلِّطُ وَالْبَكِتُورِ مِلْيُ دُويِدِلْرِ. وبعد الطّمر، عقدت جلسة ثانية عن الفتيار المحكمين ترأسها البروقسور فوشّارُ وحاضرَ قَيْها أَلَمْتَى الْعُلُم لَدَىّ المحكمة الشرعية السنية العليا الدكتور واثل طبارة وممثلا مصر والبغرب في أمدكمة الدولية للتدكيم التابعة لغرفة التجارة الدولية الدكتور يحيى الجمل وحميد الانبلسي والنكتور حلبي حجار ولانكتورة نايلة قمير عبيت

ويولصل المؤتمر اعماله اليوم ذ كلية المقوق في الدامعة اللبنائي الصنائع. فتعقد جلستان الاولى عن الميفة التنفيئية للقرارات 🕽 التحكيمية"، والثانية عن "التحكيم العربي – الاوروبي". ويختتم بمؤتمر محافي يعدد مسا.

### احتج... فطيبوا خاطره وجلس في الصف الامامي

العربية يغادر المؤتمر محتجاً على المكان الذي أجلس فيه، بعدما وجد أن زملات السفرا تقدموه وجلسوا في الصف الاملمي. غير أن المنظمين أحقوا به وطيبوا خاطره، فعاد الى القاعة وجُلُس في ألصف الاملى؛ مثل زملائه السفراء.

🛎 كان الإمن مشددا داخل القاعة وخارجهاً. ومن التعابير التي اتخذت؛ مرافقة رجل امن المصورين التقاط الصور، كل بدوره، في ظل مراقبة صارمة.

#### طلب فلسطيني من عبد المجيد لالفاء القرآر ٢٧٨

وجمت المنظمات الشعبية الفلسطينية كتابا الى الامين ألعام لبأمعة الخول العربية عليه التدفل لدى الجمات اللبنائية المعنية من لجل المساعدة في الغه القرار ٤٧٨ (القاضيّ بغرض سمة خروج ودخول من لبنان واليه على الفلسطينيين) والملاة الابور الى القوانين والانظمة الي كشت مرعية الإجراء وبمأ ينسجم مع الاتفاقات والإعراف اطافت: "يممنا تأكيد موقفنا

العربية والدولية". الرافض كل مشاريع التوطين والتمجير وامرارنا على تنسكنا يحقنا في العودة الى فلسطين ودعم مسيرة قوقاق والاعمار في لبنان تعزيزا للعاقات الأخرية من الشعبين الشايفان

مفتي غامبيا عند "تجمع العلماء"

افاد "تجمع العلمًا؛ المسلمين" ان

مفتى غامبياً محمد سفير غي زار

امس مقر التجمع في حارة حريك وشرح وضع بلاده "وما تعانيه، وما

يُجِبُّ أَنْ يِتُوافر لَمَّا لَكِي تُنَمِّضُ

ثقافيا وتعليميا، مُؤكدا ان

المسؤولية" تقع على عاتق الجميع

من اجل شد ازر المسلمين في ذلك

وفدا "الجماعة"

و"حزب الله"

يعودان من صنعاء

عاد من صنعاء وفد "الجماعة

الاسلامية وللى المؤتمر الشعبي

القومي لمقاومة التطبيع والاستسلام وللمؤلف من النائبين السابقين اسعد

هرموش وزهير العبيدي وعبدالله

وَلَقَادَ بِيَانَ بِاسِمِ ٱلجَمَاعَةَ أَنَ ٱلْوَقْدِ

قابل مسؤولين في "تجمع الصلاح

وجال في عدن وزار سد مأرب

وكـان وفـد "حـزب قـلـه" أــى

امؤتمر نفسه قد عاد من صنعاء

بعدما قابل عددا من قادة الاحزاب اليمنية وعددا من المشاركين في

وضم الوفد النائب عمار الموسوي

وعضوي العجلس السياسي للحزب

أيو سعيد" الخنساء ويوسف مرعي

ويذكر أن المؤتمر أتمى أعماله

رئيس مجلس الجنوب

في صيدا غدا

افاد مجلس المِنوب أن ركيسه

قبلان قبلان يستقبل المعنيين من

ابنه منطقة صيدا، غدا الجمعة في مكتب المجلس في صيدا، منطقة

سمل المباغ، الاوتوستراد الشرقي

المدينة، قبالة سنتر الصباح.

قبل نحو اسبوع.

مع وقد مشيخة عقل الدروز.

في اليوم الثلاث الاخير للاستقبالات

في مَطرانية بيروت للمُوَّارِنة، استمر

توافد الشخصيات الرسميا

والسياسية والنيبلوماسية والحزبية

والهيئات الاجتماعية والدينية، مهنئة

المطران بولس مطر بتسلمه معماته رئيسا لاساقفة العاصمة.

ومن المهنئين الوزيران محمود ابو

حمدان وشامي برسوميان والنواب

نقولا غصن وعبد الرحيم مراد وسايد

عقل وبطرس حرب واليأس الخازن

كنلك حضر مهنئاء بطريرك الارمن

الكاتوليك يوحنا بطرس التأمن عشر كسباريان يرافقه المطران فارطان

اشقريان، وقد من المجلس الاسلامي

وطلال المرعبي ومنصور البون.

### شهيب: التعديلات بعد تطبيق الطائف عيسى الخوري: مع مؤتمر وطني يتجاوزه \*\* الخال في التوازن الوطني. ونأملٍ في

استمرت أمس ردود الفعل على التعديلات الدستورية التي اقترحها رئيس الجمهورية.

🗣 وزير البيئة اكرم شميب، "كثر المحيثُ في المحةُ الاخيرَة عن التعديلات النستورية، فباتت ُ قضيةُ معروفة لمام الرأي العلم من دون أن تتضح اسبابها الموضوعية الدقيقة وخصوصا أنها طرحت في السابق وشمنت أخذا وردا ثم طويت. وتنبهت الامور بعدها ندو الاستقرار في تطبيق أتفاق الطائف شرط أن يكون تطبيقا نقيقا وكاملا وعندئذ تتحقق مصلحة جميع قلبناتيين، وتتضح الظروف التي تبرر اجراً تعديلات وطنية شاملة على الدستور تؤدي الى تطوير اتفاق الطائف الي الامام، وتدول دون العودة الى الوراء. واذا كنا مقتنعين بان الدساتير في العالم ليست مقدسة، فلتنا في الوقت نفسه نرى ان اي تعديل يجب ان يدرس بنقة فلاقة كي تتضح تلجميع الصورة المرسومة أما بعد التعديل، وكي يشارك الجميع في رسم هذه خالصورة. والا فان المديث عن تعديل واحدً، والأحاديث الاخرى عن الملجة الى اكثر من تعديل تؤدي الى البلبلة والقلق، فيما لبنان لموج ما يكون اليوم ألى التماسك الفعال من لجل التحني للاحتلال الاسرائيلي ومواجهة التدبيات في المنطقة. كما هو في حاجة ألى الأستقرار الشامل، والر التطور التدريجيّ في ظل وثيّقة الوفاق الوطني، وبالتالي الى اختيار المواقف التي يتواقر لما افق ولسع

🛎 لَّنْكَب قبلان عيسى الخوري: "تناوات وسائل الاعلم لخبرا ما ينوي رئيس الجمهورية اقتراحه التعديل من بعض مواد الدستور، وبلزاء ما أفرزته تجربة تطبيق الطلاف امدة سبع سنوات، نعتبر آن ما يتداول حول نيةً

الرئيس غير كآف ولا يكفل تقويم الاعوجاج في مسيرة الحكم، او تصحيح

ان يتقدّم رئيس الممهورية من موقعه المؤتمن على النسيور وعلى روح الوفاق الوطني، بما هو اشمل واوسع على هذا الصعيد فيكفل سد الثغر موضع الشكوي. لقد البت درات الارات أتفاق الطَّالُفُ فَسُلَهُ فَي قَيلُم دولة المؤسسات وفي انتظام عمل مؤسسات الدكم والنظام. ومعلوم ان هذا التفاق وضع تمت وطأة ضرورة أتهاء الدرب ليشكل معبرا للى السلام في ظروف داخلية واقليمية ودولية لملَّت عَلَى مِن وَضَعَ الاتَّقَاقَ الْأَهْتَمَامُ الاولوي، يوقف الحرب، وهكذا جـهُ الاتفاق معققا هذه الغاية على حساب غليات وطنية اساسية اخرى في طليعتما العدام فرص قيام دولة المؤسسات، والعدام الوفاق الوطني بمعناه العميق، لذا ندعو ألى مؤتمر وطني شامل يتجاوز الطائف وتجربته حتى الان، ليؤسس لمستقبل وفاق حقيقي ينبع من ارادة جميع اللبنائين. أن المصلحة للوطنية العليا تكتفي المصارحة وقول الطيقة وأن تضليق البعض. ولذا نستغرب بوضوح الضجة التي الايرت حول مسالة التعديلات، كماً نستفرب أصوات بعض الرموز للطلافية التي تعكس تزمتا وتعصبا لا

ودعا الى "مؤتمر وطني يضم جميع الفتات والتيارات السياسية اللبنائية من دون استثناء توملا الى وحدة وطنبة عميقة تدفظ خصلاص لبنان الْحضارية، وتشكل الجبهة المنيعة في وجه التحديات الاسرائيلية التي تستمدف لبنان صيفة ودورا".

يخسأن الوددة الوطئية الصحيحة. وندعو في مِذَا الأطار الى الاقتداء بصوت البطريرك الماروئي ألكارىينال صغير الذي لم يرتفع يوما، ولا يزال، الا أخدمة جميع اللبناتيين من دون تمييز. ونرى في هذا الموقف ما يعبر عن حقائق وطنية راسخة يشكل الألتفاف حولها سبيلا لانقاذ لبنان

على تأشيرة حخول رسمية. وقال البعليكي ان "سفارة المملكة الارىنية الهاشمية مدينة للصحافة

اللبناتية بليضاح رسمي لهذا التصرف

العجيب الذي يسيَّءُ الى العلاقة الاخوية بين لبنان والمملكة الارىنية

الماشمية فضلاً عن أنه يسيَّ الَّى كرامة الصحافة اللبنانية ككلٍّ. وقد

استمهلت السفارة للرد على طلب

النقيب حتى يعود السفير الاردني فخري ابو طالب من زيارة يقوم بما

مناك على الاطلاق ما يبرر منعمما من دخول بلد شقيق توجما اليه بدعوة

رسمية بعد ان تزودا تأشيرة دخول شُرعية المشاركة في حوار صحافي عربي عام، ولا نظال المملكة تتعامل

مع رُجال للصَّحَافَة الأسرائيلية في هذه

الأيام بمثل مذا التعامل وقد باتت

ابوابهًا مفتوحة لكل الاسرائيليين على

وشكر لأأتداد الصحافيين العرب

موقَّفه أمشرف بما جرى للزَّميليِّن" مناشحا علمل المملكة الارتنية

الماشبية الدريص على حسن العلاقة

مع الصحافة العربية عموما والصحافة اللبنائية خصوصا فتح تدقيق سريع

في الدادث لوضع الأمور في تصابها

وفي الاطار عينه، قال الثالثب عمار

الموسوي أنه لم يكن مفاجئا أقدام

الأمن الأردني على منع مجموعة من

الصدافيين اللبنائيين من المشاركة في

تدوة دعوا لليما"، مضيفا ان "سياسة

النظام الأردني تقوم في شكل واضح منذ توقيع اتفاق وأدي عربة مع

لَّاكِيان لَّلْصَمَّيُونَى عَلَى مُحَاصَرَة كُلُّ المواقع الرافضة والمنتقدة لمنا

واعتبر النائب السابق فتدي يكن

ان أمنع الصدافيين اللبنانيين من زيارة عمان موقف غير الأق"، وقال: "

"لا يسعنا الا أن نخم صوتنا ألى كل

الاصوات التي ارتفعت مستنكرة موقف الاجمزة الامنية الاردنية في منع عبد من كبار الصحافيين اللبنانيين،

وفي مقدمهم طلال سلمان ورلجح النوري وغيرهما، ممن نحتفظ

بأسمآئهم، حيث منعواً من دخول الاردن او اجريت معمم تحقيقات طويلة".

اضاف ان "طلال سلمان وراجح الخوري زميلان مرموقان، وأم يكن

الى عاصمة بلاده.

ما يعرف الجميع".

### السبع اعطى اشارة البث الفضائي 'المستقبل' بدأ و"اللبنانية للارسال" تريثت

المعطتين باجتماع مع اعضاه الجماز أأبث الأضائي اللبنائي انطاق مساء التابع لوزارة الاعلام المكلف الاشراف امس ولكن مألتصراً على محطة تطفريون "المستقبل" التي بثت في الثامنة ليلا أولى نشراتها الأخبارية عبر القمر الصناعي العربي، أما محطة "المؤسسة اللينائية للارسال على المواد الاشبارية والبرامج السياسية المباشرة وغير المباشرة، ويضم هذا الجهاز ٧ اشخاص. والاطار لأذى سيعمل بموجيه ينطلق ممآ ورد في قالون تنظيم الاعلام المرثي اتترناشيونال" المذولة البث الفضائي والمسموع الذي حظر بث المواد التي بموجب أأقرار الاخير لمجلس الوزرأة تُمس بأمن الدولة والاستقرار العام وتثير النعرات الطلافية وتضر بعلاقات فُلُم تباشر هذا قبث في انتظار قرار من رئيس معلس انارتها منيرها لبنان مع الدول العربية والاجنبية او العلم بيار الضاهر الموجود خارج لبنان. تمس بأمن تلك الدول. وكأن وزير الاعلام باسم السبع اجتمع قبل ظمر امس في مكتبه في ويواكب للجهاز للنشرات الاخبارية الوزارة بكل من المدير التنفيذي المباشرة خلال اعدادها للتأكد من لـ"َلْمُسْتَقِيلَ" على جابر والمحابي تعوم فرح ممثلا امحطة LBCI. وفي مذا التزامما مئة القواعد وفي هذا السّياق نقل عن الوزير لللقَّة حدد الوزير السبع القوَّاعدُّ التي السبع أنه من المهم الا يكون البث

عن لبنان بعيدا من الموضوعية، وفي الوقت تفسه لن تضع الوزارة سقفا للبث الفضائي اللبناني يقيد حركته "النمار" أنه رسم لطار الألية التي وضعما تنفينا لقرار مجلس الوزراء والإصول التي ستعتمد وفقأ لقانون المُمثية او يُقللُ مِنْ قَدْرَتُهُ عُلَى المُنافسة. الوزير السبع مهد للقائه بممثلي

منع سلمان والخوري من دخول الاردن يتفاعل

الاردنية الماشمية في بيروت وابلغ اليما احتجاج نقابة للصحافة على منع الزميلين سلمان والنوري من الدخول الى العلصمة الاردنية واعادتهما من مطار عمان الى لبنان رغم حصولهما التوالي ردود الفعل على أبعاد الزميلين طلال سلمان وراجح النوري من الاردن بعدما تلقيا دعوة للمشاركة في ندوة صحافية عربية حول "التحقيق الصدافي" وحصلًا على تأشيرة دخولُ

واتمل نقيب الصدافة اللبنانية محمد البعلبكي امس بسفارة المملكة

> قطيش وقبيسي يشكران ويتطلعان

جائنا من الزميلين حسين قطيش وذو الفقار قبيسي ما

بي. حسين قطيش ودو الفقار

قبيسي المرشحان المنفردان في التنجيبات نقابة الصحافة اللبنانية، يشكران الزملاء النين مندوهما ٤٤ صوتاً من اصل ١٠٠ صوت هو مجموع عدد المقترعينُّ في انتخابات مجلس النقابة، كما يشكران سائر الزملاء الـ٥ النين صوتوا للأئحة الائتلافية ألتي كأتت معدة التزكية في المعركة التي شئناما تمسكا بمبادئ

الديموقراطية. وفي المناسبة تسجيل ملاحظات اساسية على مضمون العملية الانتخابية خصوصا لجهة تبرك جدول الناذبين مفتوحا وخاضعا للتبعيل والتعبيل عتى خلال العملية الانتخابية، فضلا عن ابقه بآب الترشيح والانسماب مفتوحا حتى لحظّة بدء عملية الاقتراع وانعدام وجود العازل الانتخابي، مما يقضي على مبدأ سرية الاقتراع حيث لا حرية بلا

متطلعين الى متابعة المعركة من اجل أستكمال الخطوات الديموقراطية اللازمة لتصديح اي خلل في مسيرة نقابة الصدافة اللبنانية، ويصبح هذا الإصلاح لكثر العاما عندما يكون آلْحَال في الجسم النقلبي المحافي الذي يفترض أن يكون مرجعاً في مراقبة

### استقبال في ذكري تأسيس الطاشناق : عرفنا قيمة فقدان الوطن

وتشبثنا بوطن أردناه مستقلا



اركان الطاشئال الناقب سيبوه هوفنانيان والوزير شاءي برسوبيان والسيدان تسولك توتاليان



في العيد الـ ١٠٦ لتأسيس حزب الى الجمات المسؤولة؟ الطأشناق، إقامت اللجنة المركزية وطن الدريات.

(ساكو ييكاريان)

ُهذا الصوت الذي يطالب بلقمة عيشه، ويطالب باصلاحات اجتماعية وبيئة صحية، يعيش فيها المواطن من دون التفكير بمستقبل لطفاله الصحي، هذا الصوت الذي يطالب بدولة قوية قادرة على حل مشكلات الناس وهولجس للمواطن السياسية والاقتصادية والتنموية والاجتماعية والتربوية، هذا الصوت الذي يطالب بتعزيز ركائز الدرية، حرية الرأي والتعبير، حرية الانسان اللبنائي في

هذا الصوت الذي يناهل من اجل تحرير الجنوب والبقاع الغربي من الاحتلال الاسرائيلي وتوحيد التراب



.. والرئيس العص.

للحزب، حفلة استقبال امس في "اوتيل الريفييرا" في بيروت حضرها وزير الداخلية ميشأل المر معثلا رثيس الجمهورية الياس الهراوي ووزير الاسكان والتعاونيات محمود لبوحمدان معثلا رثيس مجلس النواب نبيه بري ووزير الدولة ميشال أده ممثلا رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري، والوزراء: شوقي فلخوري،

باسم السبع، اسعد حردان، جأن عبيد، فوزي حبيش، محسن دلول، والتواب، وجيه البعريني، كميل زيادة، مصباح الاحدب، منصور البون، عمار الموسوي، جميل شماس، عاصم قلاصوه، غلزي زعيتر، نايلة معوض، بهاء الَّدين عَيِّتَاتِيَّ، شُلكر ابوسليَمانَ، نمَاد سعيد، غسان الاشقر، غسان مطر، مروآن فارس، عنثان عرقبي، والمدير العام اـ"مؤسسة فارس" السيد انطوان حبيب ممثلا النائب عصلم فلرس، والوزير السابق نصري المعلوف والنائب السابق عدنان

طرابلسي وشخصيات سياسية وروحية وحزبية وعسكرية. وفي المناسبة القي عضو المكتب السياسي في الدزب أغوب بقرادوني كلمة قال فيما:

"عملنا بأيمان راسخ وبلذلاص متنام لاننا عرفنا قيمة فقدان الوطن وتشبثنا يوطن اردناه، شلمذا، قويا، سیدا، حرا، مستقلا، حریصا علی سلَّمة مواطنيه حيث يستَّتب الامن والاستقرار والعدالة. ومن اجل ايمقنا هذاء عملنا وناضلنا ودفعنا الثمن

واليوم يتهموننا بأتنا دائما مع الحكم، ونحن نقول لمم اتنا مع الشرعية والقانون، الشرعية مي ممثلة الشعب ونحن مع الشعب ومن يمثل هذا الشعب، اتهمونا بائنا لم نَشَارك في الحرب اللبنانية القنرة ولم تنحز آلى طرف ضد آخر. نقول أهم، نعم لم نشارك في الدرب لاننا رفضا نفة السلاح والنمار والقتل والتشريد، لم نندز الى طرف ضد أخر لائنا قررنا الانحياز الى لبنان الولحد من جنوبه الى شماله ومن

بقاعه إلى بحره. قلنا نريد حل المشكلات اللبنانية بالحوار والايجابية، هم رأوا في هذا آلموقف هروبا من المسؤوليات، فلم نتجر ورا؟ التهم بل دافعنا عن موقفناً وقدمنا التضميات. وفي أيام السلم، وانطلاقا من

ايمأننأ بدولة المؤسسات وضرورة تُعَزِيزِ اسْسُ الديمُوقراطية والعيشُ المشترك والوفاق الوطني والاستقلال وبناء الوطن، عملنا من أجل المحافظة على حقوق المواطن ومن أجل قيامه بالواجبات أتتقدونا لرفضنا المقاطعة، لكننا

تشبثنا بمواقفنا السابقة وخضنا المعارك لاتنا رفضنا الاستقالة من ولجباتنا الوطنية. وقبل اشهر قليلة وجهت الينا اتمامات جديدة وكثرت التساؤلات عن المشاركة الارمنية الفاعلةُ في الانتخاباتُ النيابيةُ. ولَّم التساؤل، الم تمارس حقنا وولجبنا الوطني كمواطنين أبنانيين لترسيخ الديموقراطية ولإيصال صوت المواطن

#### اللجان والروابط طالبت بلوائح ناخبي البلديات

الشعبية" المسؤولين الى "تحويل قرار الحكومة بلجراء اقتخابات بلدية مطلع حزبران المقبل استحقاقا فعلبا بالاسراع في قرار قاقون جديد للبلديآت والخاتير ونشر لوائح الناخبين من الان التمكن من مراجعتها

وطالب في بيان امس المكومة بمراجعة سياسات الرسوم والضرائب على أدواعما المراعاة الوضع المعيشي الخاتق . كناك طالب مؤسسة كمرباء لبنان باجراحات فورية كوقف الارتفاع غير المبرر في فواتير الكهرباء، وخصوصا اذفض الكلفة والفاء

ألشطور ومراقبة العنادات والبيأة". وامل في لجراعات خاصة بمناسبات الميلاد ورأس السنة ورمضان، منها تشنيد المراقبة على الأسعار وتخفيف

# POUR LES FÊTES.

Vous RECEVRONT 1996, AINSI QUE TOUS

# ACHRAFIEH S'ENDIMANCHE

**POUR TOUS VOS ACHATS** DE NOËL, TOUTES LES **BOUTIQUES D'ACHRAFIEH DIMANCHE 22 DÉCEMBRE** LES JOURS DE LA SEMAINE JUSQU'À 20 HEURES.

QU'ON SE LE DISE!

### للوزير السابق ابرهيم حلاوي، النائب السابق سمير عون، المدير العام للعلاقات العامة في شركة طيران الشرق الاوسط خطار حدثي، مدير مصرف الأسكان جوزف ساس نقيب اصحاب المستشفيات فوزى

العميد اده ووفد المجلس الشيعي وشخصيات

هنأوا المطران مطر برئاسة أبرشية بيروت

(عالتي ونمرا)

الوزير ابو حمدان.

الشيعي الأعلى هم الشيخ علي المولى

والمفتي الشيخ فالب عسيلي، المطران بولس منجد الماشم، المطران متويل

بطاكيان، الاباتي روفائيل لطيف،

سُفيرُ الْفُيليبينُ فُورَّ تُونَاتُو اوبلينا يرافقه القنمل العام ارتور كاسترو،

السكرتير في السفارة الايرانية احمد

المسينيء السيدة رباب الصدر شرف

الدين، أناثب ركيس الحزب التقدمي

الاشتراكي دريد باغي، القاضي سامي

عون، السيدة ستريدا سمير جعجع،

متوسطا السكرتير في السغارة الإيرائية والنائب حرب

عضيمي، القاضي نصري لحود، نائب رئيس مجلس الانماء والاعمار بطرس

لبكي، المعلمي موسى برنس، النكتورة

ليلى عازوري جمموري، الأمير عبدالله

شهاب، النكتور ميلاد جرجوعي. كخلك امت المطرانية وقود من

رعايا الابرشية ومن مناطق لبناتية مختلفة، اضافة الى وقد الميثة

التعليمية في مدرسة الحكمة. وشارك المطران المستقبل خليل ابي نلدر في استقبال عدد من

اتصال من اده وتلقى المطران مطر اتصالات تـمنئة

بينها لتصال من عميد حزب الكتلة

الوطنية ريمون لاه من باريس.

مواضيع النوادي الثقافية منأك تشجيع

من كل المناطق اللبنائية النشاء التوادي

جواب الزميلة قبيسي. والمكتبات الان

حتى في منطقة النبطية حيث مناك

كتير من النوادي الثقافية ونبنى نوادى

اخرَى ومكتبات عامة ولكن في جميع الحوال ساتقل هذه الرغبة الى زميانا

الكريم معالي الوزير الاستاذ فوزى

بالنسبة الى موضوع المدارس

وبالنسبة الى سن التشغيل، القانون

واهميتها بالنسبة الى موضوع الجنوب

نقول فيه: وفقا لشرعة حقوق الطفل

ممنوع تشفيل الطفل الا بعد أن يخفع

لفحص طبي الى أفره ولا يجوز أن

يكون العمر اقل من ١٦ سنة (...

وكم هو توقيت العمل وتوقيت الفرصة

الى أَدْرِ مَا مِنْ اللَّهُ مِنْ مِنْدُرِجِلْتُ مِنَا

توميات "البرامانيين"

اعتقد لنني اعطيت لجوية حواما.

تتمة المنشور في الصفحة ٤ –

♣ ومريم شريف (البقاع): دولة الرئيس كما نعلم أن لبنان قطعة من السماء نتأسف كثيرا عندما نرى ان البيئة في لبنان في خطر وعليها هجوم من مكبات النفايات والكسارات واشياء كثيرة تشكل خطراً على الاطفال في شكل خلص؛ كيف ستسعى الى الحفاظ على البيئة وعودة الجمال الى لبنان؟

· "إلرزق السايب يعلم الشاس الدرام"، لبنان مثل طائر الفينيق بخرج من الرماد. اعيننا "عشرة عشرة" على هذاً الموضوع الذي سيطرح مصيره في جلسة مجلس الوزراء في ٢٧ من الجاري لدينا ثقة كاملةً في وزير البيئة اكرم شميب. ويفترض أن تعود النفأيات المستوردة سواء من المائيا أو بلجيكا او أي نُوَّلَهُ اخْرَى الَّى مصدَّرهاً وعلى لبنان أن يأخذ بالنسبة الى هُذا الموضوع موقفاً "عازما" حتى لو تطلب نْلَكُ أَعَادَةَ النَظَرِ فَي الْعَلَاقَاتِ، لَلْتُتَأَثِيةُ، ليس لدينا بترول ولا نهب بل طبيعة وأنسان لا يجوزُ أن يشوها عن قصد او عن غير قصد. البيئة ستكون موضع عنابة تكلف مئات المقيين من

التربية كريستيل اشقر (جبل لبنان). دولة الركيس مناك ظاهرة في لبنان تتفشى تتفلقم كثيرا يوما فيوما ومي تحراف الاحداث، غائبية الاحداث، تنتم في السجون ولكن عند غروجها يزيد لتدرافها، فما هو دور الدولة في أعلية تأهيل المندرفين واعادة تأهيل سجون

شكرا، كما يقول الشاعر "لا يلام الذئب في عدواته، أن يكُ الراعي عدو الغنم"، يعني اذًا كان الراعي عدو الغنم وعدو القطيع من الطبيعي إنه اذا اعتدى عليمم الديب أو أبن آوى لا يلام، آلان مناك في لبنان سجنان" ومنا اطلب من وسائل الاعلام تتحملني وخصوصا التلفزيون. حتى ا فتحنا معركة في هذا الموضوع. ارتكب الطفل جريمة تقع المسؤولية الأولى على عاتق المجتمع ويفترضُ أن يوضع الطفل في اصلاحيات لا وجود لَّمَا أَصَلًا فِي لَبِنَانٍ. اقول فِي هِذَا الْتَطَارِ ان السجن الثاني هو المنزل حيث يربى الطفل ويشارك الوالدان ويا للاسف دورهما بالتلفزيون. لا نري راهنا الأ أفلام الرعب ممزوجة بالجنس وبتنا نشتاق للي افلام الانب والاجتماع. قا لست ضدّ فكرة بث الافلام ولكن بعضها لا يفعل سوى افساد الاطفال وعقليتهم بالتوا يحبونه بالعنف والسكين

ليس كلامي تهجما على التلفزيونات لمرخص لما أو فير المرخص لما، مذا انتقاد لفوي. مناك افلام وروايات امشاهير العلام تعلم للفن والرقة والمستقبلُ وهذا ما نراه في تلَّفْزُيُونُكَ الـدول الـعـربـية المعيطة. ان الشق التجاري هو المسيطر على هذه الوسائل

🗣 نايلة بركات (البقاع): "الطفل في طبيعته بحب الدركة، ويحب وسائل للترفيه، وفي لبنان لا يوجد اية وسيلة ترفيه فاذا أراد اللعب بالطابة لا يوجد فمضطر آلى النزول آلى الشارع حيث السيارات فيتعرض لطدث بعين فلماذا لا يتم انشاء حداثق عامة وقنية حتى يستطيع الطفل أللعب والترفيه؟

– في جب جنين وتبنين وبقية القرى اعتقد ان طلبك في شكل علم مدق ولكن ليس من الضروري في هذه القرى انشاه المدائق العلمة والاندية لان في استطاعة الأطفال اللعب في الاحراج والركض في المقول، وهذًا الامر الذي تطلبيته يجب ان نبدأ به في العاصمة بيروت وفي طرابلس والبدن الكبيرة فالاماكن قليلة جدا عتى ننشىء المدالاق العلمة سأعطى مثلاً في بلدان لفرب هناك لحياه لصفر من الديائق العامة، وأن شاء للله تمل الى يوم نبتي فيه المُناكِق العامة في جبُّ جنين والقري لكن يجب أن نبدأ أولا يبيروت فُلديناً هنا "جنينة الصنايع" يعني بين عين التيئة وبين قريطم ورثاسة الحكومة وكلية الحقوق "راحوا" فلا يوجد حديقة علمة بمعنى حديقة علمة تذهب اليوا العاكلة.

 غريس سلامة (جبل لبنان)، دولة الرئيس، الى اي مدى تشعر بان حقوق للطفل اللبنائي مصونة وكيف يوجه الطفل لينصمر مستقبلاً في مجتمع

صحتي. – زميلتنا غريس، في الطبقة لريد ان اتوقف عند كلمة "مجتمع تعددي". اذًا كنّا نعني بالتعددية ان لدينا في لبنان طوائف كثيرة، ١٨ طائفة الحمدلله رب العالمين، هذه نعمة. كثرة الطوائف في لبنان نعمة، والذي ليس

### ◄ الترك

 تتمة المنشور في الصفحة ٢ --قبل أعوام وقدرتهم الاقتصادية على ذلك واضحة ومعروفة. وكنت اتمنى لو عقد منا الاجتماع تدت مظلة عربية بدل أتتظار واشنطن والرئيس كلينتون.

- ُالسَّوَّالُ الخامِس يتناولُ القوي الاقليمية، مناك من يقول أن في الامر محاولة لفصل لبنان عن المسار السوري وأن ما حصل في واشنطن يعزز أستقلالية القرارء الى غير ذلك، وأناً لا أرى ذلك. بالطبع لسوريا مصلحة في ان يتعافى لبنَّانْ. والسوريون على علم تماما بما جرى، وبالتفاصيلء وهم رحبوا بالدعم الذي يأتي آلى لينان.

أما بالنسبة الى اسرائيل فالتساؤلات تتناول مدى الفصل بين الجاتب السياسي والدعم الاقتصادي، وليس هناك من ادلة او براهين حول شروط سياسية مرافقة للدعم

الا اني اعتقد ان المسؤولين البنائيين على تنسيق كامل مع

يبقى التنفيذ لقد سبق ووعد لبنان في العلم ١٩٧٨ بملَّبارُات الدولارات ألا أن المشاريع طَلَتُ عَلَى الورق، ثم تكررت العملية في صندوق الطاقف، لذلك لرى الامر متوقفًا على عملية التوقيع-من سيوقع وعلى ماذا؟".

نعمة علينا هو الطافقية لى المتاجرة بالدين اذا كنا نعنى بالتعديية كثرة الطوائف صحيح، أما اذا كنا نعني بالتعددية النا في لبنان لجناس واعراق فهذا غير صحيح. ندن في لبنان شعب واحد وليس هناك شعب من شعوب الننيا من عرق واحد ونم ولحد ومن طعم ولحد ومن لون ولحد اكثر من اللبناتيين. وساعطيك مثلاء أنا شخصيا لا اعتقد أن هناك خوس علالات أو ستأ

في لبنان فقط من طلافة وأحدة.

اذا بَدأت بنفسى، عائلة بري في

الجنوب نجدهم شيعة وبالقرب من صور

نجدهم شيعة وفي غوسطا نجدهم

موارنة وفي عكار تجدّمم سنة الى لخره

لُحد رؤَّساء لَلجمموريات في لبنان يعبر عن هذا الواقع أسمه الرئيس فُؤَادُ شُهَاب الله يُرحَّمه اسمه الرَّسَعيَّ فَوُادَ عَبِدالله مَسن شهارِت ونجد آلَّ شُمِّابِ مثلًا في برعشيت عند الحدود اي في الشريط الحدودي تجدمم شيعة وَفِي بَيروتَ لَجَمَمَ سُنَةً وَفَي صَرِيا وكسروان نجمم موارنة الى أذره. وَهِذَا لَيْسَ تَطَلِّقُ أَسَمَاءً. كَلاَءُ نَحْنَ فعلا عائلة ولحدة العلالات اللبنائية من علالة ولحدة ثمن عرق ولحد الطوائف وقضية التدين هي قضية أيمان لبنان بالدرية وبالاعتقاد وبننيجة الدروب التي كانت تعمل مثلا لتى الاتراك الى نبنان وعندما جاء العثمانيون، أن من يعمل مسيحيا يدفع جزية عوض ان ينهب الى الدرب بينما المسلم يجب ان ينهب الى المرب، فصار اعتناق الشخص الدين المسيدي اسهل من ان يذهب الى الترب وجآآت ايام عكس ذلك، فأصبح المسلمون مسيحيين. ليس في ابنان تعددية قومية.

ندن يا فِنكي جميعنا لبنائيون وعرب هذا أصلتا وهذه جذورنا وهذا تَـارِيخُنَا لَمَا التَـمَـدِيـة، في مُوضُوعَ الطوائف فهذه نعبة لنا بدليل أن هناك ازمات كثيرة في العالم وفي رأيي انها لا تحل الا على الطريقة اللبنائية. أولما لزمة فلسطين تليها لزمة البوسنة والهرسك وثالثها لزمة ليرلندا تعة أزمات كثيرة في العالم اذا لم تحل على الطريقة اللباتية فليس لما من حل، وستبقى خمسين سنة وماثة ومائتي سنة ويعودون الى الرأي اللبناني.

ميشال عسيس (البقاع)؛ الا تعتبر اغلاق وسائل الاعلام غير للعرخص لما قطعا للمريات؟ - ممازَّحا: مين دازُّك عليَّد اريد ان أميز بين شيئين، أن الالعاب في البيث لي وضعها في البيت، أنه حق من حقوق الطفل، اليس هكذا؟ لكن عندما تكثر الالعاب في البيت وتعرقل المشي فيه، عندها من حق الأم والأب أن يقولا بوجوب ترتيب هذه الألعاب في

غَرِفُهُ ولَمَنَةً وَلَنْ يَقُولًا لَلُولُد إِلْعَبِ فَي بعد الدرب؛ ان الالعاب في هذا الموضوع كقت كثيرة، كأن ثمة ١٤ معطة تلفزيونية و١٠ اناعة وهذه اكثر من اللازم من دون شك، كأن يجب تنظيم الاعلام ولكن ايضا من دون شك في أن ألب كان ظالما بنعض الشيء، كان في امكانه أن يومل ألى ٣-٧ لكن أوصلهم الى عَهُ معك حق. ■ محمد زين الدين (البقاع): "دولة

مؤلاء مجرمون حقيقيون واتعنى اذا كاقت لديك معلومات عن هذا الموضوع أن ترسل مكتوبا ألى وزير التربية لنرتب هذه الامور.

التوجيه التربوي ع ملحم بلوط (جبل لبنان): دولة الرئيس قبل أن أثقل اليك معاناتي كطفل في البجتمع سأتقل اليك معاللتي كطُّفل في البيت، أبي دكتور في المندسة الزراعية منذ 11 سنة وحتى الان لم يجد عملا في تخصصه فُمو يدرس ألآن في مدرسة رسمية ليؤمن حلجاتنا وكل بيت في الببل يعقي منه المشكلة فما مو الحل في

 طبعا يا ملحم، الحرب في أبنان أثرت كثيراً علينا وعدم التوجية يؤدي الى ما وصلنا اليه اليوم. فالكل يريد ان پکون محامیا او طبیبا او ممندس وعدم مساعدة العائلة ورب العائلة والمبتمع أيضا في تأمين التعليم المجاتي والتطبيب يؤثر ليضا على الحياة، فكل الامور مجتمعة تساعد على ان يكون والدك وآلاف الآباه مثل والدك في موضع عب، أضافة الى ذلك لبنان بلد مفير وفرص العمل اثناه الحرب كانت معدومة، الأن أن شأه ألله تتولفر هذه الإمور حتى نتساعد جميعا.

هذا ما استطيع أنَّ اقوله لك. 🗣 رائد أبو شلهين: دولة الرئيس: نری ان اطفالا لا پستطیعون دخول المستشفى لأن اهلليهم غير مضمونين. فمعظمهم يقضون لعدم توافر

الاستشفاء المطلوب. فما هو رأيك؟ – الاستشفاء يكون بالضمان الصدي المؤمن للبناتيين وهذا ما يسمى "تعبيم الاستشفاء" وهذا ما سعينا اليه مع دولة رئيس الحكومة رفيق الدريري والذي تنضمنه البيان الوزاري والذي سيكأفحه مجلس النواب حتى يتحقق م يمكن تقنيهه كمساعدة للمجتمع اللبنائي في هذه المرحلة الدقيقة.

🗣 عمر عدنان (جبل لبنان): في البداية دولة الرئيس أحب ان اشكرك واشكر معالي الوزراه الممثلين بالسادة وأود ان اشكر "اليونيسيف" والمجلس الإعلى للطفل وتجمع هيئات حقوق الطفل لجمعنا بعد ١٦ سنة حربا اطفلا من جميع المناطق اللبنانية نطالب بحقوق من دولتنا الكريمة ويمكن لو أثنا لا نُعرِفُ أن هذه الحقوق سوف تنفذ أما كنا أتينا اليوم. وأول موضوع سأطرحه آليوم هو موضوع أصحاب الاختصاص فاتا اليوم في المرحلة الثانوية ولا أعرف لختصاص فلماذا التوزع الأختصاصات على المرحلة المتوسطة والثانوية؟ المطلب الثاني مو الروتين الاداري وهذا ما يؤثر بطريقة غير مباشرة على الطفل اللبناني. فاذا أردنا أتمام معاملة مهما بلغت بساطتها نضطر آلى المرور بدوائر عدة والذهاب

الى مركز المحلفظة هذا عدا الرشاوء التي يداعما إضافة الى الوساطات فُما هو ردك على هذا الموضوع؟ معلملة بهذا العجم لا تحتاج الـ هذا للعمل بالنسبة ألى موضوع الاختصاص، لما أنه يجب أن يكون تمة توجيه، أي درس حاجة السوق فنحن في لبنان في حاجة الى الممن التقنية

شاء الله نتقدم بالنسبة الى هذا

الشعب والملكم وفي الوقت نفسه لا تعطون رخص بنه

وكلُّ هذا يسبب حوادث سير. لنرجة أن لبنان أصبح عبارة عن كاراج بعدماً كنا نقول أن بيروت عبارة عن

و٠٥٠ ألف سيارة ومليون و٢٥٠ الف دراجة نارية" عندما نكون في الشارع نشاهد مواكبة تمر لرئيس مجلس التواب وكما تعلم هو عضو من الشعب لماذا لا يثق بنفسه ويعشى وحده على قرئيس لا يخلف من لحد ويقود سيأرته متغردا لملذا عندنا الامر يختلف، مع العلم أن هذا الامر يؤثر أيضا على حركة السير في لبنان خُصُوصًا عندما يوقفون جميع للسيارات العارة ليمر

– أيها الزميل الكريم حسب النظام وهذا يعني اتني اذا لم لكن قادرا ان

 دسان لمع (التبطية)، تتمنى من بولتكم أن تعطي منحا مالية للطلاب الْمَتَفُوقِينَ في الْمُثَارِسِ الْخَلَصَةَ؟ – المنح المالية يجب أن تعطر لجميع المتفوقين في كل المدارس وخصوصا المدارس الرسمية يعدما المنارس الناصة. يجب ان يعطى

المتفوق منحة من دون حصرها بنوع أنا الضمر (الشمال): وضع
 الاطفال يا دولة الرئيس مرتبط ارتباطا عضويا بعافية البلد ولزدماره على كل أن أعادة الأعمار تتطلب أعادة الدياة

الموضوع؟ ُ - الَّديموقراطية ولبنان، كما العملة "طرة ونقشة". الديموقراطية كانت في لبنان موجودة فيه آلان وستبقى ضرورة للخوف بالنسبة الى مذا الموضوع على الاطلاق، ولكن علينا إن تنتبه لحيانا الى بعض الأشخلص الذين يتكلمون عن الديموقراطية بكثرة من لجل أمداف وصولية. مؤلاء علينا أن نعرف التمييز بينهم. ولكن لبنان لا

بارسال دوريات الى جميع المناطق في الجنوب للتفتيش عن اشياء يحتمل ان

تتفجّر بالاطفال وأزالتها من الطرق. - انت این من یا مدمد؟

أبن علي فواز الذي يبيع على العربة – فتحت لي افاقا ليس لاتكام ف موضوع المستشفيات فقط اريد القول ان شأء الله تشفى عينك الاخرى. ولكن اريد أن أقول أن ما أصليك أن شأه الله لا يكون بلا ثمن. لخوانكم وزملاؤكم شهداء قادًا، الذَّين ليسوا من قادًا

ثمن شمادتمر. يكفي أن أقول ثلاثة

والدرفية فلنأخذ من أعطائنا العبر. فُاسرَاكِيلَ فيها ١٠ في الْمِنَّة من نصبة متعلميها من أأمهن لذلك فألعنادة كبيرة بالتعليم الممئي والتقني فيجب ليجاد اربع او خمس او سبع ممارس كبيرة من لجل ان تستوعب التعليم الغندقي والى لذره هذأ الاختصاص يجب أنَّ يبدأ في ألمتوسط قصاعداً فللنظام الاميركي أو الانكلوسلكسوني يبدأ من "المأي سكول" وهي توازي الاول الثاقوي في لبنان. أما بالنسبة ألى المعاملات الأنارية غمأ زلنا نتصرف كما لو اتنا في زُمَن تركّيا والانتداب. المغروض أعادة النظر في موضوع الاطرة وتأريخ للعمل وهذا ما تتمدث عنه الصحف، وهو يثير الكثير من الانتقادات والكثيرمنها في معلم وأن

♣ جبران فرح (الشمال): ندي تعليق على الاستشفه. أبي عسكري. عندما أريد لجرا: فحوص طبيةٍ أو تصوير لقدم اسمي وبعد شهر يأتي دوري. واريد أن أعلق على أمر آخر. رَسِّلَةً لَى قَالَتَ تَرِيدَ حَدَلَاقَ عَلَمَةً وَكُلَ واحد منكم لديه خمسة او ستة منازل

– مح. ولكن بالنسبة الى المستشفى العسكري فلنمنم يتأخرون في طلبك للمعافقة بسبب حصر ستشفاء المسكريين واولادهم في مكلن ولدن المغروض أن يكون الاستشفاء وعمما إما بالنسبة الي السيارات وزهمة السير فيوجد طرق جديدة يجب أن يفكر فيها أبتان فمع الأسف نُكَرَتَني بُشيءُ مَهُم لأنك قلت كل لحد منا لديه أربعة أو خمسة منازل. لبنان بلد صغير بالمساحة ١٠٤٥٢ كشم مربع. ومع الاسف الشعيد يوجد سيارات اكثر من اللازم

🗣 جهاد نصر (جبل لبنان)، رئيس الجمهورية قال بعد الاستقلال في مؤتمر صحافي الاهد "في لبنان نحو مليون الطريق من دون دراجات ناريـة وراتجات؟ في الدول المتطورة نجد

الداخلي في مجلس الثواب ممتوع المس بذكر فخلمة رئيس الجمهورية، لذلك عليك أن تعطي المثل عن أي رئيس آخر وليس رئيس الجممورية، ومذا للكلام الذي تفخلت به هو صنيح وانا ان شاء الله سأخذ ملاحظتك بعين الاعتبار بالنسبة لأي، وأن شأه الله تكون خطوة الأخرين ولكن عندما اقول سآخذ ولاحظلتك بعبن الاعتبار لا يعني اتي سأتفذها بالكامل يعني اذا كان الموكب ٦ او ٧ سيارات سأهاول ان یکون ۲ او ۳ سیارات من دون زمامیر وعيطة وضجة ولكن ليس بالمرة، أماناً؟ لأنه ما نام ثمة أحتلال في بلننا لا استطيع ان اقول اتي في وضع آمن

ولكن "ما لا يدرك كله لا يترك جله" أكون مثل بقية الشعب على الثقل ليس من الضروري أن تكون معي جمافل أن شاه الله أبدأ بنفسي وعندما يراني غيري اقوم بذلك يقتدي بمذا الادر انطلاقا من النميحة واشكرك

المدرسة لان المتعوق يستغيد منا الوطن بأكمله

للمعد للسياسية والاقتصادية والثقافية والاجتماعية. من هذا المنطلق ندن نقول السياسية الى البلد التي بدورها تنعش الاقتصاد، من أهم ركائز الانطلالة الاقتصادية مو ادارة جيدة تمنع المدر

الاموال العامة، ما هو رأيكم في هذا

يكون الا أبنان الديموقراطي الدر. الاستشفاء في الجنوب ﴿ محمد خواز (النبطية)؛ قا من تبنين في معلفظة النبطية وجنت صاعقا فلنفجر بي ونهبت الى مستشفى تبنين ووجنت أن المستشفى غير مؤهل بالمعدات اللازمة لخمل في شيء. هَنْهبت من تَبنَينَ الى مستشفَّى عينا ومنه آلى مستشفى بيروت، وفي هذا الُّوقَت فَقَدت لحدى عَيْنُيُّ وحالياً لحتاج الى عملية لعيني البلقية التي لجريت لها خمس عمليات اطالب بتحسين مستشفى تبنين، وبالتالي اطالب

وحنماء مؤلاء رأيتم كم ان العالم نفع

أرتكبت مرات مجازر، ولكن هذه فقول لنولة الرئيس الدريري، نطلب 192 TOT 1 يمل طفلاً الى قاعة البطس. امسور، ومسنا واقسع. الامسر الاول ان شمعون بيريس أسقط نفسه ف الانتخابات نتيجة هجومه على قاتا. اذاً

اول مفاعيل هذا الأمر كان سقوط ركيس الوزراء الاسرائيلي. ثانيا، مجزرة قانا لات في شكل او في لذر الى الموقف الامياركي شد بطرس غالي الامين العلم الامم المتحدة فقررت لميركا تفييره، الامر الثلاث، مؤتمر لصدقاء لبنان الذي نجح، والدمد لله ومو كان ثمرة من ثمار تفلهم نيسان ١٩٩٦، نتيجة هذا التفاهم تقرر موضوع المؤتمر واعتقد اته لولا موضوع ققا وشمناه قاتا واطفال قاتا والاعين للتي فقدت مثل عيتك يا محمد أما كآنت ألفكرة انطلقت وقي اشكر كُلُ النَّذِنُ سَلَّهُمُوا، وَلاَنْكُرُّ أَيْضًا الدكومة اللبنانية أكني استطاعت فعلا متابعة الامر حتى توصَّلنا الى "مؤتمر

اصدقه لبنان"، وكل مذه الأمور كانت تتيجة الدماء التي لمرقت في قاتا. مستشفى تبنين الذي تكلمت عليه يعتبر لفضل مستشفى حكوميء واتا كُلُن أَفْضُلُ مِسْتَشْفَى حَكُومِي مِنَا وضعه فكيث سيكون وضع المستشفيات الاخرى. مرة لخرى تردد مثل قمة التعليم والاستشفاء والان بعالى الزميل سليمان فرنجية على رأس وزارة الصحة وهو رجل مثابر وصادق لتمنى ان يعطي المستشفيات العناية الكبرى ولاسيما منما التي على خطوط

🕏 معمد شماو (الشّمال)، "اريد ان اعلق على موضوع تكلم فيه زملالي هو موضوع الاعلقة، والعالم كله يتداوله، فَكَلَّمَةً معوق يجب الا تكون في لبنان عيث الشعب حضاري. انا تلميذ في مدرسة طرابلس أدرس أول سنة معلوماتية وقد عودت زملائي أن لا يستعملوا كلمة معوقء علمتهم كلمة أستعملها وهي "ذوو للحلجات الخاصة" وليس معُوق لاتنني اعارض هذه الكلمات. وهناك مشكلات تربوية

اجتماعية ومادية يعلنيها للمعاقون. وهناك مشكلة كبيرة لدلم المعوق الذي يواجه كل الصعوبات، إذا كان عندة بيت مثلا فعليه ان يتسوق، هل لمة سوبر ماركت في لبنان يستطيع شراء کل اغراضه منها؟ هناک امر ارید ان اشير اليه وهو ان "سوليدير" تبني، ولبنان في ورشة اعمار، مل في تصابيم المعتدسين مكان للمعاقين؟

- هذا الموضوع تكلمت عنه مع ولاحظ شماو: "مثاك جمعيات ترسل المعوقين الى مؤسسة خاصة. أريد قوله ان المعوق يجب ان يندمج البيئة الموجودة قربه. وفي الحقيقة هنلك مبادرة من الدولة فيما كثير من الإيجابية، وهي بطلقة المعوق، ولكن ما مدى صلاحياتها؟ علمت من المسؤولين ان صلاحياتها واسعة جداً. ولكن من لدرجت اعطائهم في اللوائح لهم حق الاستشفاء فقط، وفي حلل يلزمه عملية او لي شيءُ يدخلُ النَّستَشَغَّىُ والدوآة تغطي القسم الثاني مجانا من غير طريق الوزارة. أنا كمعوق من جراه حرب وضعي المادي ليس جيداً، والبطلقة لصبحت للاستشفاء مجاناء اتا معوق منذ كنا سنة، وتلقيت الاستشفاء اللازم مما يعني أن البطاقة لم تقدم لي أي شدمة حاليا. مل تستطيع الذروج من هذا البرامان بوعد

بالعمل من أجل رفع مستوى المعاق في - هذا من السياسة العلمة، أن شاء الله نعمل على هذا الشيء ونسير به

مناظة لتميد

تدخل الوزير حميدً، فقال: "i الواقع، أننا كما سبق أن ذكرت بدأنًا في الميئة الوطنية لشؤون المعوقين دراسة لما علاقة بالاشتراع والتعديل المقترض أن نطرحه كوزارة شؤون اجتماعية من خلال مجلس الوزراء وبالتالي على البجلس النيابي، هذا الموضوع متشعب ويُدخل في نواح عدة، جزء منها له عالقة بالوظيفة العلمة فأحيانا تتطلب شروط الوظيفة أن يكون الشخص المتقدم من الوظيفة سليم الجسد وخاليا من الامراض، هذا جانب اما الجانب الأخر قله علاقة بامور الحياة العامة. والجانب الاذر هو توع من التسهيلات العتعلقة بخفوضات ضريبية والضمان الاجتماعي وكثير من المور ألتي بدآنا درسها، وقبل يومين كان لعينا اجتماع اخير للجنة ونعرس كل نقطة من النقاط التي نود ان نقترحما على مجلس الوزراء وبالتللي على مجام التواب لوضع تعديل قانوني في شأتها. ونسعى الى أن تكون هذه الأمور موضع رعلية. وقد وضع جمد كبير في هذاً الموضوع ولا أزعم أن الامور تتم مرة ولحدة، ولكن نحلول ان تجزئها مما يسمل أستيعابها لتطرح على مجلس النواب وتأخذ مجراها الطبيعي في

منه البطاقة اصدرتما وزارة الشؤون الإجتماعية، ولم نستطع حتى الان ويا للأسف أن نقوم باحماء كامل لكل المعالين. الطفاة نفم الزين (الجنوب)؛ لقد

استشهد رفلانا في سيارة الاسعاف هل نستطيع ان تعلم رد القعل عند العرب وللعللم أمتع مثل هذه للجريمة؟ سيارة الاسعاف في المنصوري، كما قلت مرات شهدا مجازر المتصوري وقاتا والتبطية لم يتقنوا الجنوب فقطاً، يُل انقَدُوا لينان والعرب، لان النطة كلنت اكبر من هكذا بكثير، لا يعكنك الإعتماد على العالم. من المؤسف ان بطرس غالي وآف موقفا واحدا هو اقل الواجبات للدهاع عن نفسه لان مجزرة قَتْنَا لُم ترتكب في البيوت، اسرائيل

المجزرة ارتكبت في حماية الضيف، حملية "اليوسفيل" وفي مركز لقوات الطوارىء الركيس الأعلى والقائد الاعلى لمذه القوات مو الامين العام الأَمم المتحدة يعني حينَها كان بطرس غلى، اماذا اخذ موقفا فقط، مع السف الشديد الولايات المتحدة الأميركية لننت موكفا بتغيير بطرس غالي، وجدت العالم بأسره من مون استثناه مع بطرس عَلَي، ولميركا قلت لا، تَقْبُتَ كُلُّمةً أميركًا وَلَتَكُسر العالم، كل العلام، هذا يذكّرنا بيت المتنبي عندما مدح سيف الدولة أذ قال: "لا ليت الذي بيني وبينك قلام وبيني وبين العالمين خُراب". يعني اذا كان الواحد في هذه العيام صنيقاً لاميركا ليس من الْمُروري أنْ يُتملَّدَقَ مَعَ بُقَيَّةٌ الْمَالَمِ. مع الاسف هذا ما حصل، أنا علينا أن نُعْتَمد في لِبَلَنَ على ثَلَاثَةَ أُمُورٍ: ٱلأَوْلُ؛ ويأتي في رأس القلامة، وحجتنا الوطنية الداخلية، لبنان الواحد الموحد، لبنان قني هو روح ولددة في جسد وعلى ثبلتنا في الارض وخصوصاً في الجنوب، وثالثاء علينا زيادة رسوفنا وتنسيقنا مع البلدان العربية وذموما مع سوریا، ومن ترك وذهب وجد قی اين وصل، طبول الحرب تندق آلان نتيجة الاستيطان اليومي في الضفة الفربية والعملية السلمية مهددة بالتفجار بأكملهاء لذلك ومن لجل عدم تكرار هذه القمة يجب التركيز على وحدتنا الوطنية ومقلومتناء اذا قاومنا الان، سيدلولون ان يوقعوا بيتنا. ليس فقط اسرلايل، وليس فقط الجنوب اللبناني تحت سيطرة الاحتلال الاسرائيلي، اسرائيل آلان تحت الوهم الامني نتيجة وجودها في الجنوب

يعلى معاللة حقيقية نتيجة عدد من

الامور وامم هذه الامور حرب الـ١٧

سنَّةً أَصْلَفَةً إلى موضوع الاحتالال

الاسرائيلي. نحن الان "مثّل الزيات

قلني لنيه نست الزيث نفع زيت من

فوق والنست مثقوبة من تمت ويروح

"فالنسائر، التي مصلت في تموز ٩٣

بلغت عشرين ألف وحدة سكنية، من

دفع ثمنها؟ الخزينة اللبتقية، طبعا

تأبئت بعض المساعدات ولكنها لا

تكفي، تعلمين الذراب كم مو سمل

بيتما البناء اصعب، كَنْاك انْخْلَصْ سعر الليرة اللبنانية والتضفع المالي، ولماثنا

نقيم المؤتمرات هتى تأتي المساعدات

اذا لم يكن هناك من فقراً؟ نعم هناك

فقراء، ولكن ما قصده الرئيس

الحريري أن العصاء حول عند الفقراء

وبعنما تجاوزت البلسة الوقت

أأمدند لها بثلاث ساعات، طلب

الرئيس بري الدريص على سماع السئلة كلها" جمع الاسئلة كلها وبلغ

وقال رئيس العباس؛ لخيرا، ايما

الزملاء الكرام، قبل ختام هذه الجلسة

أتى استفدت منها أنا شخصيا بأشياء

كثيرة، ان شاه الله نكون في المقابل قدمنا بعض الفائنة لكم، الحقيقة قبل

ان ابدي بعض البلامظات على الاسئلة

آلتي طُرعت لخيراء اربد ان اتوجه

بالشكر الجزيل الى كل من سلهم

ولكل من عمل، أشخاصا كاتوا أم

مؤسسات في سبيل أعداد هذه الندوة

البرلمانية وانتقل من هنا لاقول فورا،

تتكرر هذه اللقاطت، ليس فقط السنة

المقبلة، إذا اقتضى الامر حتى اكثر من

لله في السنة الواحدة لا اعتقد أن هذا

الإمر مُو خسارة ابداء الاشياء التي وافقت عليها في اجاباتي عن الاسالة،

مِنَا مِعِنَاهُ أَتِي أَسِتَقَدَتُ مِنْمِكِ ٱلأَنْ

عننما اسمع على بدر النين يقول

المانا لا يكون هناك برنامج يعبر فيه

كلنا يعلم أن وسلال الأعلام تبث برامج

ترفيمية ألا مع هذه البرامج، ألما لُيسٌ ثمة برنامج يعبر فيه الطفل عن رأيه،

ويتكلم ويتسافل أملنا لم يشرع

للبجلس النيابي هذا أو ذاك، ويتتقد. أنا

لتبنى على وسلال الاعلام أن تأخد الامر

في الاعتبار واذا كانت هناك لمور لن

ارد عليها مباشرة فلا يعتقدن احد أتثي

لمملماء بل اكون قد اجبت عنما في

شكل او في آخر. اما بالنسبة الى موضوع الاثار، فيجب

ان نركز عليه ويمكن أن نعد برنامجا

تأريخيا همن قصة معينة، أنا أستفنت

من سارة ماشم في موضوع ليجاد قانون خاص، واتمى على اللجنة التيابية ان تقدم اقترادا حول مذا الموضوع

وتعمل عليه أجئة تدبيث القوانين

وتفرض على كل مدرسة خاصة أن

تعتضن عددا معينا من لولاد الشمداء

وعدداً من الايتام مجانا، ولا يؤثر عليها

هذا الموضوع أبدأ. وكما سيكون هناك

قانون خاص يقضي بوجود نسبة معينة من الموظفين المعاقين في كل وزارة،

كذلك يجب أن يكون الامر بالنسبة ألى

أولاد الشهداء وتكون هذه مسلهمة

عامة في كل قطاعات الشعب ويجب

أن تقوم المدارس الخاصة بهذا الأمر،

وليس فغط البؤسسات الخاصة المعنية

طَّنْسُبَةَ لَلَى الرَّمِيلَةَ رُهِرَ4 البعلبكي،

لنا لم لقل أن أبن المتوب يلعب في

البيل أو البرية أو الوادي بل قات في

ما يتعلق بالملاعب هنالك لولويات كمّا

نقول ان مستشفيات قدكومة يجب ان

تكون جيدة وأن يكون مثلك تعميم للاستشفّاء في الجنوب اللبتاني قبل أيُّ مكان اخر، كما نقول ان الاسمافات

والاطفائيات يجب أن تكون في الجنوب اللبناني. كذلك الملاعب والمدائق العامة

يجب أن تكون في العلممة بيروت

وفي طرابلس والمدن الكبرى لانه ليمي

مثلَّكُ أي مَجِالُ للتنفَس، بيثما لأبن

القرية موضوع اللعب في البرية وتنشق المواء النقي، يبقى أسهل منالا منه لاين

المدينة الذِّي أن قرر الفروج ولم يكن

مثالك من حديقة علمة مثل حديقة

المنائع فُمو لن يجد مكانا يلجأ اليه

لما بالنسبة الى مؤتمر اصدقه ابتان،

فاود أن التمز هنه الفرصة الكريمة

بينما أبنُ القرية لديه رحابة اكثر.

دون غيرها.

قطفل عن رأيه في وسأقل الأعلام

مذا جواب عن السؤال الاول ان

واعد ان شاء قله ان بقينا لحياء

ليس ىقيقا.

اللِيَلِيِّي، كُلُّ نَظَرِيلَتُ اسراليِّل في ما يتعلق بالأمن تنهار نتيجة وجودها في للجنوب اللبناني ونتيجة المقاومة في 🤻 علي حسين الدين (الجنوب): "أريد ان أُبدأ بموضوع الوقاية الصحية. ما زلتا قى الان درى اطفالا لا يتلقون لللقادات الضرورية مثل لقاح السل ولقاح الشلل وغيرهما من اللقاحات الامم في حياة الطفل ومم ليضا

يختصرون حقوقه بالطبابة، ممكن من شدة الفقر في لبنان، واريد أن أقول ان اكبر شيءً في هذه المشكلة ارتفاع كنفة المستشقيات والاطباء واختفاه المستشفيات المكومية لقد نكرت دراسة اعتنها "الاسكوا" وهي اللجنة الاقتصادية الاجتماعية لفرب أسيا ان في لبنان مليون فقير ومعظمهم من الأطفال فانني استفرب اشد الاستفراب عندما نرى رجلا سياسيا كبيرا ولن انكر اسمه، يقف على المنير وهو يقول ليس لدينا فقراه في لبنان، لا اعرف بأي منطق يتحدث، ولا أوافقه الرأي، قُل الفقر في لبنان يشكل نحو ٢٣٢ لذا لم يكن أكثر من ذلك. اريد ان اسائك رأيك عن الفقر والاطفال النين لا يغللون حتى حقوقهم في العيش. واريد أن أضيف شيئًا بأتنا كنا وسنكون سعداء اكثر لو في مذه ألبلسة تم لئتيار المشاركين حسب

قد استفادت من تجربة مجلس الاطفال وأطلب منك يا دولة الرئيس تعلَّن امام كل مؤاته الاطفال أنك ستلغى الطائفية السياسية ورند للرئيس بري مرات وجود الفاء

دلارة التخابية وأحدة وليس حسب الطائفية والمناطقية. ربعا كانت السلطة

- لَسَتَ أَنَا أَيِلَى القَرْزَلِي. ولست رفيق الدريري، فَاجْلَس. ۗ زُمَّيْلناً على. اريد ان ابناً بالننه الاذير، مع أن رئاسة المجلس ليس لما علاقة باحتيار السادة والانسات الزملاء وهس معلوماتي أن اللجان المشرفة مشكورة على الاعداد والعمل ولم تختر على اساس طائفة، ولذلك بدأت الجلسة عندماً علمت أن ألعدد ١٣٢ اللمد لله عرفت أنه لم يأخذوا بالليار الطائفي، واتما علامة نحو مستقبل لبنان كي

تعطي هكذا بلد 🛊 مالـة حداد (بـيـروت): "مـل تعتقدون أن مجلس التولُّب والدولة ككل وضعت قواتين تنظم الطفولة في لبنان ان من الناحية الاجتماعية أو التربوية او المادية؟

– اريد ان اكون صريحاء تحن في لبرامان يرامان ٩٢ السابق وضعنا اشتراعات عدة المملحة الطفولة في لبنان ولكني لا استطيع ان لدعي على الاطلاق أتنا أستكملنا كامل الامور بدليل ما طرح الآن بالنسبة الى من لهم علمة خاصةٌ او آلمعاقين، يجب ان يكون مناك قوانين في التنظيم المدنى لا تريد أن تعتمد دائما على النصيحة ولكن استطيع أن أقول أتنا أعدرنا ما

لًا يقل عن سبعة الوانين في العطس السابق أمصلحة الطغولة (...). العريري والفكر جولي شلوين معتوق (الشمال):
 اولا اريد أن اشكرك واشكر اليونسيف وكل شخص سلمر في التعبير عن حقوقنا ورأينا. اولا: اطلاب بتص البنوج التعليمي وانت تطالب خصوصا بتوديد منمج كتاب التاريخ. ولكنى اريد القول أن هناك دروساً ندرسها وبعد ثلاث سنوأت نعيدها أمانا لا تَعْمُونَنَا عَنَ لَبِنَانَ الدِيثُ. مَا هُو وَضَعِ لبنان العدبيث وما التي حدث بعد سنة ٤٣ بالتفاصيل في أبنان من اوضاع سياسية وغيرهاء أذا اطالب بتصميح كتاب التاريخ في المرحلة المتوسطة أو الثانوية ثانياً، عن الطفل والاعلام ووضع الطقل في الأعلام انا لحصيناً عدد الساعات ليرامج الاطفال، فهي لا تتعدى الساعتين في النهار في كل البحطات لذا نطالب بلاامة خامة

الرئيس العريري أن لا فقراه في لبنان.

بغسبي ويغسم ألطفل اللبناني والشعب

للبناني آلنين تضايقوا من هذه العبارة

لاعطي رأيي فيه "مؤتمر أصدقاء لبنآن" اعدت له ألولايات المتحدة الاميركية لكي يأتي اليه الاوروبيون ويتبرعوا، اي مؤتمر أوروبي من أصدقه لبنان في اوروباً لَكِيْ يَكُونَ مِنْلَكَ تَبرعَلْت أَعَيْتُهُ ولفرجته الولايات المتحدة الاسركية. لا للاطفال وهذا من حقه ثقثاً: في لُست هٰد هذا الإفراج ولكن كنت خصوص المدارس تلاحظ ان المدارس لتمنى من الواتيات المتحدة الاميركية ان الرسمية تعلى نقّعا وفي رأيّنا قبلُ أن تباشر الدولة بتسير الدور عليما أن تشارك في هذا الامر بفاعلية اكبر. كان هذا المؤتمر نتيجة ثلاثة جهود، تعمر التسان، وتبنيم ولماذا لا تكون اولا نتيجة تخاهم نيسان ١٩٩٦ الطريقة المعتمدة كتلك ألتي اعتمدت لانه عندها تم التغاق مع الوف بالتسبة الى صندوق المهجرين وصندوق الأميركي ومع لخواتنا السوريين على ان يعقد "مؤتمر اصدقاه ابتان" فلما قلت أعادة اعمار وسط بيروت كذلك عليكم ان توجدوا صندوقاً لاعادة اعماد ألفضل الاول هو لشمعاء المنوب للمدارس الخاصة والرسمية وتطويرها وهل تستطيع يا دولة الرئيس أن تُؤكد لنا أن طلباتنا وحقوقنا ستنفذ وخُلصة حقوق الفقراء بعدما سمعنا من

تقياء الفضل يعود أيضًا الى الاستقرار في لبنان وللني يشجع على الاستثمار في لبنان ومنا الاستقرار هو ثمرة متواصلة نتيجة جمود اللبنانيين والنعم السوري ليمنا الامر الني

يساعد على اقامة مذا الاستثمار. ثالثا: كلمة حق تقال، نتيجة جمود منه ان يقوم "بكزدورة" مغيرة المكومة في شخص دولة الرئيس ويشوف الفقر في لبنانًّ . - يا زميلتي الكريمة انت اختصرت العريري الذي تلبع هذا الموضوع لحن لا تتنكر ابدا من قول الدق في هذا اشياء كثيرة تتَّاولها الزملاء الاخرون في الامر، اقر بهذا البوضوع عندما كنَّت أنا القاعة ولجبت عنماء ولكن بالنسبة الى معه في الاجتماع في نمشق ولكن الموضوع الاخير حول الفقرء للتصحيح متنبعة الحكومة ودولة الرئيس الحريري فقط اقول ان دولة الرئيس الدريري اعطى ثمارها. الآن لا اريد أن استعجل رئيس الدُّكومة اللَّبْنانية لم يقل أن لَّا واعدد المبالغ التي تم التبرع بما الثي فقراء في لبنان، كان يتلقش الموضوع حتى الان لا أعرف ما هو المآل المقدم، في طِسة مناقشة الموازنة ويرد على "ما الذي اطيب من العسل، الذل رُمُّلِتُكُم الطَّرِين يعني المجلسُ النيابي الدالي، كان يرد على تُقرير "الاسكوا" المجاني"، ما هو المبلغ الذي تم التبرع به، لا أعرف ألما في جميع أقدالات تقرير "السكوا" اعطى عندا ان ثلث هنانك مبلغ نحو ثلاثة مليارات و٢٠٠٠ الشعب اللبناني فقير، وهذا ما قاله أحد مليون دولار. المليار الاول أسنة ١٩٩٧ الزملا ان ثلث الشعب اللبنائي فقير؛ حسب ما قاله لي تلفونيا الرئيس واما لجاب رئيس الحكومة على هذا الدريري قسم منه ثأمل أن يكون أموفوع فأوضح أن هنا ليس تقريرا "للاسكوا" هذا تقرير لاحد البلحثين التبرع كبيرا، والقسم الاخر مو ضمان لاستثمار أو همان للقروض وتكون يعطي فَيهُ رأيهُ لَيْسُ بِالنَّسِهُ الْى الوقت الرامن، بعنى آخر فان رئيس علىة فلاجته مثل الفائدة العالمية أو آقُل بواحد في المئة، لنغترض الآن ان الفائدة العالمية على النواتر ٧ في الحكومة لا يقول أن لا فقراً؛ يقول أن هنه المشكلة ليست صحيحة، وهنا ليس رأي "لاسكوا" مما لا شك فيه المئة، لبنان كان يستنين الأن ٩ في أن مثلك فقراء في كل بلاد العالم مثلك فقراد ولا شك أن الوضع اللبناني للمئة و، ( في المئة عندما يصبح هنائك

وبالنسبة الى العنف المنزلي الذي مو مثل العنف خارج المنزل بل أن العنف المنزلي هو اخطر ومؤلم اكثر (...). مُنَّا مَا احبِتَ أَنْ أَجِيبُ عَنْهُ، وَأَنْ شَاءُ اللَّهُ لَا نَكُونَ قَد قَصِرَنَا وَالَى النَّقَاءُ فمان القروض يستدين عندها لبئان في موعد لخر وخطوة جديدة. لما بـ٧ في البئة او ٦ في المئة اي ثم رفع الرئيس بري الجلسة الساعة أقل من المعدل العام. الثانية والدقيقة ( أ بعد الظهر من ومنقك قسم لذر مو التسميلات اي دون تلاوة محضر الجلسة واستعيض القروض البيسرة التي هي عبارة عن قروض معكن أن تكون لـ ٢ سنة بـ ٢ عن المحضر بييان. في المثة او ٢ في المثة، في هذه المنَّاسبة واذاً كان أم يرد اسم اليابان وقر اتتماه البلسة عقد الاطفال أنمأ من الدول التي سلهمت الآن في مؤتمرا محافيا تليت فيه التوصيات مؤتمر اصداله لبنان"، اتما اريد أنّ اتتمز هذه المناسبة الشكرها لاني اعتبرها جزءًا من النفس النين سلعه لانما ومنذ شمرين قبمت آلى لبنان قرها لم يصل الى مجلس النواب بقيمة ١٢٠ مليون دولار اميركي على ٢٠ او ٣٠ سنة بفائدة تبلغ وأحد في المكة

"١- متابعة تنفيذ التوميات الصادرة عن جلسة برلمان الاطفال وفقا لما نصت عليه الاتفاقية الدولية أحقوق ٢- التوجه الى السلطتين التنفيذة والاشتراعية لتطبيق مبدأ أولوية حقوق وهذا يعتبر من القروض الميسرة جدا والذي من الممكن ان يساعد على اعمار الطفل ومصلحته الفضلي في مشاريع لَبِثَانَ، هذا في ما يتعلق باعلاة الاعمار. المهم ان هذا يشكل الان عملية ثقة، التتمية الاجتماعية. ٣- ضرورة تمكين الاطفيال من فتمتع بحقوقهم في التعليم والمحة هذه الدول كأنها تساهم في الاستثمار ودمايتهم من الاستغلال على أدواءه في لينان او في سلام لينّان كأنما 3- قعمل على مكافحة كل اشكال مسؤولة عن سلام لينان وهذا أمر معم العنف ضد الاطفال او ايذاثهم نفسيا وجسمياء وتشميد العقوبة على يبقى امر لخير حول هذه المبالغ

ومو طريقة التفاق ومنا الامر في حاجة الى عناية فلاقة من الحكومة ومن ٥- ۖ المطالبة بضمان صحي وضمان اجتماعي للاطفال الذين لا يشمل مجلس النواب، لا يتوافر لدينا أمر الضِمان وَالديهم، وبناءُ مستشفيات في مماثل کل پوم ولا یتیسر کل یوم هذا النجاح يجب أن تستفيد منه ٦- العمل على تطبيق التعليم بعشاريع طال لمدمآ وتتحدث عنها الالزامي والمجاني في المرحلة الابتدائية: نظما ولكن لا نجققماً؛ مثلا التعليم الرسمي والمجاني الذي تحدثتم عنه كلكم، الطبابة، تعميم الاستشفاء، كف وايجاد مقعد دراسي لكل طفل. ٧- التوعية على مخاطر النفايات السامة والكيماوية، وعلى تلوث البيئة، سرقة يمينا وشمالاء أحيانا سرقة بشبه واثر المبيدات الكيماوية على صحتهم. حق لان نصطي المعارس الفاصة ا- المطالب بحنائق علمة وملاعب مساعدات في حدود ١٧٠ مليار ليرة ونواد للاطفال ومكتبات علمة والامتمام فى قسلة بينَّما لا نستطيع أن تحسن وتعمم مطرسنا وكخلك ألامر بالنسبة دون تبييز بين الطفال. أأى الستشفاء منظك مشاريع تتعلق بمياه العاعي واروك البقاع، مشروع الليطاني الذي هو أهم المشاريع العقامة امم المشاريع التي توقف اطماع أسراكيل في أيتأن؛ أي لِيْعِي وازعم ان احد اهم أسباب احتلال أسراليل لجنوب

بمنامج لارسم والموسيقى والمسرح ٩- المطالبة بحل مشكلة الاطفال المتشردين والمتسولين واعلاة تأهيلهم ودمدهم في المضمع لدمايتهم من خطر ٠١٠ التركيز على البرامج لبنان والبقاع في المنطقة التي تسمى التلفزيونية من اجل تقديم برامح الشريط الحدودي هي أن يأخَّفُوا ولو جزًّا من مياه الليطالي، وهموا يدهم تتقيفية الأطفال. ( ( – المطالبة بنقل الاطفا على العلصياتي وعلى الوزائي وعلى مخزون المياه قرب مزارع شبعا في المتحرفين الذين لا يزالون في السجون ألى الإصلاحات واخضاعهم لتجابير جبل الشيخ ويبقى موضوع الليطانه ١٠٢ المطالبة بالمناية بالمعاقين الليطاني أما أن يستثمره آبنان أو أن بعطيه لقمة شمية سيظل في عين واعادة دمجمم في المجتمع. ٢ (– المطالبة بصراقية الافلام

سرائيل ويظل لها لطماعٌ في لبتان. لذلك الموضوع الاقتصادي المهم بقنسبة الى ألبوضوع هو موضوع يبدأ بتنفيذ مشروع الليطاني وصولا الى بصري والى النامور والى نهر الكلب لانه في التتيجة عملنا الوطني في لبنان يجب الا يتجزأ. أذا مذه الأسباب أمؤتمر اصدقه لبنان، هذا المعطى أن مؤلاً يسلمون في سلام لبنان. مؤتمر ناجح يجب ان نستغيد منه، يجب ان تكون نتائجه بقدر بداياته هذا المؤتمر الذي قام على دم الاطفال. قلم على الشمداد. والتي نبح ومذا النجاح الساحق يجب إن يستغل تماما بنتائج ليجابية جيدة. واعتد اله سيكون لحدى المحطلت بقيامة لبتان ليمن هو الذي يقيم لبنان والذي يعيد طائر الغينيق. طلار الفينيق علد بمجرد هذه العبة اللبنانية والتي اتت بالعالم كله الى هنا. وهذا يؤكد مرة لذرى لممية الاغتراب أى لِبَدَّانَ. لا تنسى أن المتحدرين من

التلفزيونية بالطغولة ٤١٠- ضرورة أقلمة ملاجئ لحماية اطفال للجنوب ١٥- طرورة لعضال ملعة حقوق الطقل في المثلَّهج المدرسية. ١٦١- ضرورة تسفيت السقولين المتعلقة بالاطفال. ٧ (- أنشا> برامان دائم الأطفال". International Rentals & Reservations in more than 150 countries

On Road, Off Road, On Sale! **BFGoodrich** Sole Agent: a.a. Kassar s.a.l. 01/313593 - 317523 - 03/650740 IN TRAVEL الا على المسرة للنزياتي الما كليم (الما) الما القافرة الاقصر اسبولا إذ المندق مع الفطور الياخرة (و عوا) The same إيطاليا (الطائرة + فندق + الانتقاق)

AVIS Rent A Car أصل لبناتي، في الولايات المتحدة الميركية عملوا عملا كثيرا في سبيل الميركية أتبأح منا المشروع. بالنسبة الي يزور اهدن وبشري غدأ برفقة ماونتن

شهيب: مصانعنا لا تستطيع معالجة نفاياتها

استخراج المياه الجوفية في جزين

يؤدي الى شح في نبعها الرئيسي

من دون الاشرار بالبيثة عبر تفسيق

واع بين القطاع الصناعي ووزارة

منطقتي أهدن ويشري برفقة أأممثل

المقيم ليرنامج الامم المتحدة للانمة

روس ماوئتن حيث يطلعان على

محمية امدن ومشروع ادارة النفايات

الصلبة في بشري الذي يتفذه الامالي بالتعاون مع مؤسسة "لايف".

لمنظمات الامم المتحدة والقطاع

الرسمي والمؤسسات غير الحكومية

وتُختتمُّ الزّيارة بلقاء في فندق شباط

تفضع لعملية صيقة جديدة تزود

وما ينطبق على هذا النبع ينطبق

في بشري تتخلله كلمات وغداء.

ويرافق شهيب وماونتن ممثلون

كى ذلك، يزور شهيب غدا الجمعة

اعلن وزير البيئة اكرم شهيب

امس "أن الوزارة لنمت المرحلة الاولي

من المنطط العلم للتلوث الصناعي في

لبنان، واثبت التقرير الاولي أن غالبية المصافع في لبنان لا تملك معلومات

كافية عن مواصفات النفايات الصناعية

ولا تُدبيداً دقيقا لكميتما ولا وسلال

وأكد خَلال ورشة عمل "يونيدو"

عن الاستراتيجيا المناعية لدماية

للبيئة "أن في لينان ٢٦ الله مصنع يعمل فيها ١٤٠ الله عامل و٤٥ في المثة منها في معافظة جبل لبنان"، مشددا على "ضرورة تنمية الصناعة

### الجمعية العمومية لاتحاد الاذاعات العربية انهت اعمالها

## استضافة لبنان لدورة ١٩٩٨ وفوز عبيد بعضوية المجلس التنفيذي

خاز رئيس الوقد اللبنانى اجتماعات الجمعية العمومية أرتجاد اناعات الدول العربية المدير العام لوزارة ألاعلام محمد عبيد بعضوية العجلس التنفيني للاتمادء ووافق أعضاء الجمعية العمومية على الدعوة التي وجمما لبنان الى عقد الدورة التأسعة عشرة للجمعية، بداية كاتون الاول ١٩٩٨ في بيروت. وتـقرر الضمام كل من "تلفزيون لبنان" و"الاذاعة اللبنانية" إلى اللجلن الاذاعية والتلفزيونية المتخصصة في اطار

وضم الوفد اللبنائي، الى عبيد، كلا من المدير العام المساعد لـ"تلكزيون لبنان" محمد كريمة، ومدير "الثناعة اللبنانية" فؤاد حمدان. وفي رسالة لبعثة "الوكالة للمطنية الاعلام من القامرة أن الجمعية أتمت ظهر امس اجتماعاتها واناعت

تنفيذا أنص المادة السابعة، الفقرة ٣ من اتفاقية اتحاد اذاعات وَالدُولُ الْعَرِبَيَّةَ، وَلَقَّرَارَاتَ الْجِمعِيةَ العمومية في دورتها الاستثنائية السانسة، وبدعوة كريمة من اتداد الاذاعة والتلفزيون في جمهورية مصر العربية، عقدت الجمعية دورتما العانية الثامنة عشرة في منينة القامرة يومي ١٧ و١٨ كاتون الأول الحالي؛ في رعاية وزير الاعلام في جممورية مصر العربية صفوت الشريف وبرئاسة رئيس مجلس الامناه لاتماد الاناعة والتلفزيون في جمهورية مصر العربية ورثيس الاتحاد في الدورة الحالية عبد الرحمن حلفظ، وبمشاركة وفود كل من الميئات الاعضاء واجعزة الاتحاد العلامة والميئات المراقبة

ثم عقنت الجمعية جلسة الافتتاح باشراف الوزير الشريف، وتدبث خلالما المدير العام لمؤسسة الاثاعة والتلفزة ألتونسية رئيس اتحاد أذاعات النول العربية في النورة السابقة، ثم قمدير العام للاتحاد رؤوف الباسطي، شالمين العام المساعد لشؤون الاعلام في جلمعة الدول العربية هو على سويدان ممثلاً من الامين العلم للجامعة.

وعلى الاثر باشرت للجمعية العامة اشفالها في جاسة العمل الأولى التى استهلها عبد الدفيظ الهرقام موجما تدية تقدير باسم المشاركين الى رئيس اللجنة النائمة للاعلام العربي أُمِينَ بُسيوني لما بدّله من جُمُود أَ دعم اتصاد أذاعات الدول العربية طوال فترة توليه رئاسة مجلس الأمناء لاتماد الأذاعة والتلفزيون المصري وخصوصا علد اضطلاعه بركاسة لتماد اناعات للدول العربية

في الدورة الخامسة عشرة. أثم تولى المرقام أعلان نتلاج المعاولات الأولية التي دارت بين رؤساء الوفود والتي أفضت الى أتتفاب المهندس عبد الرحمن حافظ رئيسا لاتدك اذاعات الدول آلعربية

والقى حافظ كلمة اشاد فيها بالجمود التي جفلت خلال الدورة الاخيرة تجسيدا لخطوات فاعلة على الطريق المحديج. وقال: "لقد أخذ اتحادكم فعلا بالاسلوب العلمي في تطبيق نظام التمويل الذاتي واتاحة الفرصة لضم ميئات اعلامية خاصة كأعضاء مشاركين ومنتسبين. وكل مذا دليل ادراك كامل ووعي صحيح لطبيعة العصر".

ثم استمعت الجمعية الى كلمتي الامين العام لاتحاد الاذاعات الاوروبية جان برنار مونتن ورئيس أتضاد التناعات والتلفزات الوطنية الأفريقية

الانتخابات

- تشكيل اللجنة الدائمة للشؤون

ما يطرأ من اعمال.

لاذى تضمن عرضا لكل الانشطة التي لتجزها الاتعاد خلال هذه الدورة، وأهم المكاسب التي تدققت على الصعيد التنظيمي بتنقيح اتفاقية التداد وشروعه في الاعتماد على التمويل الناتي الكالم لتغنية موارد موازنته، ولتضماء بعض الشبكات الذاصة الده بصفة أعضة مشاركين، وتعديل

ميكلية لللجان الدائمة على ندو جعل الميئات الإعضاء تشارك مشاركة فعالة في هذه اللجان ويتمثيل يجمع بين مستوى المسؤولية المؤمل فيه وُحْسَنَ التَّحْصِصِ الْمَهْنِي الْمَطَلُوبِ.. ولاحظت الجمعية بارتياح أن الاتعاد قد تمكن خلال هذه الدورة من تنفيذ خطة عمله كاملة وقررت الجمعية المصادقة على هذا التقرير مع الاعراب عن تقنيرها أما بظه المجلس التنفيذي من جمد سـني في تـوجيه التنفيذي وتوصياته في لجتماعه الجمرزة الدائمة للاتحاد وحسن الاشراف عليما. وعبرت الجمعية عن تنويهما بجمود رئيس الاتحاد خلال

حسن تنفيذ الانشطة والاصلاحات - المصادقة على قرارات المجلس التنفيذي وتوصياته في اجتماعاته £70 e70 e30 e00.

الدورة السابقة وأثنت ايضا على

الجمود القيمة التي بذلتما الادارة العامة ومركز التبادل والتدريب في

ومن الاجتماع الذامس والذمسين اطلعت على تقرير اللهنة الدائمة للشؤون الدارية والمالية والقانونية وتوصّياتها في اجتماعها الثلاثين وتقرير لجنة التدريب والبحوث في لدتماعها الرابع، وقررت في هذا الشأن ما يأتي: – المصادقة على التقارير

والتوصيات المذكورة أنفا. – نظراً الى الظروف الموضوعية التي مر بها اتحاد الاذاعة والتلفزيون في جمهورية مصر العربية أبأن تعليق عضويته في اتماد أذاعات العول العربية مما رتب عليه تعمل اعباه مللية في سبيل تدريب كولاره العآملة وتجميزهاء فان الجمعية العمومية الثلمنة عشرة لاتداد اذاعات الدولُ العربية تقرر أستثنائياً عدم مطالبة اتداد الاذاعة والتلفزيون في جممورية مصر العربية بسط المتأخرات المالية التي كانت مترتبة عليه في موازنة تأسيس المركز

عضو التبعات المالية لذلك - المصادقة على توصيات المجلس

التنفيذي وتوصياته في أجتماعه السادس والنمسين ولاحظت بارتياح التنافج المشجعة التي أمكن تسجيلها في نهاية السنة الاولى باعتماد الاتحاد علَّى التَّمويل الذاتي الْكَامِل، وهو ما يؤكد سلامة التوجه الذي اختارته الجمعية العامة الاستثنائية، وقررت المصادقة على توصيات العجلس التنفيذي في اجتماعه السادس والخمسين وعلى توصيات اللجان الدائمة المرفقة بها، مع التأكيد على

الانارية والمالية والقادونية للدورة - تحديد موعد الاجتماع المقبل

بين الدورتين العاديتين السابقة السابعة عشرة والدالية الثابثة عشرة

في اجتماعها الثلاثين، تقرير اللجنة السابع والعشرين. - المصادقة على قرارات المجلس

والمألية والقانونية وتوصياتها في أُجتماعها الثامن والعشرين، وتقرير - المصانقة على قرارات المجلس

والبالية والقاتونية وتوصياتها في اجتماعها التاسع والعشرين. – المصادفة على قرارات المجلس

التنفيني في اجتماعه الذامس والنمسين وتوصّياته، بما فيما تقرير اللجنة الداكمة للشؤون الادارية والمألية والقانونية وتوصياتها في اجتماعها الثلاثين، وطلب اتحاد الاذاعة والتلفزيون في مصر اسقاط المتأخرات المالية المترتبة عليه في موازنة تأسيس المركز العربي لَلْتُدريب الأَنْاعي وَالْتَلْفَرْيُونِيُّ بنمشق، قى جانب تقرير اجنة التدريب والبحوث وتوصياتها في اجتماعها الرابع. المصادقة على قرارات المجلس

لحمد سالم لحمد تالبا ثانيا للركيس. جدول الاعمال نظرت الجمعية في جدول اعمالها وأقرته على النحو الآتي: - تقرير المجلس التنفيذي عن نشاط الإتحاد خلال الفترة القاصلة

> التنفيذي وتوصياته في أجتماعه الثالي والخمسين بما فيها توصيات لجنة البرامج في اجتماعها القامس والعشرين، توصيات اجنة الانبار والعشرين، توصيات اللبنة المنس النائمة للشؤون الادارية المالية القانونية وتوصياتها في اجتماعها

العلمة المتعلقة بالانتخابات وقررت

تشكيل المجلس التنفيذي للدورة

المقبلة بعضوية معثلي مصر وسوريا

والإمارات العربية المتحدة وتونس

وعمان والكويت وفلسطين والجزاكر

والعراق وليبيا ولبنان. واعلنت انتخاب

حافظ رئيسا للاتعاد والمئير العام

لميئة الأفاعة والتلفزيون في سوريا نائبا اول له والمدير العام لتلفزيون

التنفيذي في اجتماعه الرابع والذمسين وتوصياته، بما فيها توصيات لجنة البرامج في اجتماعها السائس والعشرين، توصيات لجنة النبار والرياضة في لجتماعها الثالث والعشرين، توصيات اللجنة المنسية في اجتماعها الداني والثلاثين، تقرير اللجنة الدائمة للشؤون الادارية

التنفيذي في اجتماعه السائس والنمسين وتوصيلته (وثيقة مستقلة الدائمة الاذاعة المركية (التلفزيون) وتوصياتها في لَجتَماعها الأولَّ: وتتضمن تقرير قلبنة الفرعية للأذبار وتوصيلتها في اجتماعها الأول، تقرير اللجنة الفرعية البرامج وتوصيلتها في اجتماعها الاول، تقرير اللجنة الفرعية للرياضة وتوصياتها في اجتماعها الاول، تقرير اللجنة الدلامة للاناعة المسموعة وتومياتها في اجتماعها الاول، تقرير لللجنة الدائمة للشؤون المندسية وتوصياتها في اجتماعها التاتي والثلاثين، تقرير اللبنة الدائمة للشؤون الادارية والمألية والقانونية وتوصياتها في أجتماعها الحادي

الاماراتُ العربية المتّحدة في ابوطبي

المصادقة على قرارات المجلس

الثالثُ والْتُمْسِينَ، بما فيها تقرير اللجنة الدائمة للشؤون الادارية

والثلاثين، بما فيها تقرير مجموعة العمل المكلفة مراجعة الميكل التنظيمي للأجهزة الدلامة في الانداد،

التي تسلمم في تنشيط التبادل البرامجي وتفعيله، نظرا الى الدور المهم الذي يؤديه هذا التبادل في

التعريف بمذتلف اوجه الثقافة التشلط بين دورتين – تقرير المجلس التنفيذي عن نشلط الاتداد خلال الفترة الفاصلة بين والغنون العربية، وفي مد جسور التواصل المضاري بين أرجاه الوطن العربي الواسع، بما يُعمَق الفهم المشترك بين ابناء المة العربية (...) الدورتين العاديتين السابقة السابعة - حض الميئات الاعضَّاءُ على عشرة والطلية الثامنة عشرة للجمسة، · اطلعت الجمعية على هذا التقرير تزويد ميئة الاناعة والتلفزيون الغلسطينية المواد البرلمجية الاناعية والتلفزيونية وعلى تقديم مزيد من العون والمساعدة لتلك الميثة الوليدة

والثقافية والغنية. الاسراع في الجاز الدراسات البراوجية والهنيسية المتعلقة بِلْمُشْرُوعَ فِي تَيلَالُ بُرِلْمَجَ الْاِنَاعَةَ المِسموعة عبر السواتل.

لكي تنهض برسالتها الاعلامية

الأعضاء في الاتناد وحضماً على أبيلاء

التبلدل البرامجي بجميع لتواعه الامتملم

اللازم وتأمين للظروف الموضوعية

اشتراك الشبكات الذامة التأكيد على ان قبول الشبكات العربية الفضائية الخاصة بصفة عضو

مشارك في الاتماد يلزمها ضرورة المشاركةً في جميع الخدمات والنشطة الازامية والاساسية المدرجة في خطة عمل الاتحاد السنوية، وثلك ئي شكل تضامني مع الاعضاء العاملين والا تقتصر مشاركة هذه الشبكات على الانشطة الرياضية التي يمتلك الاتحاد حقوقها، وبالتللي فلتما ملزمة سملد الرسوم المستحقة عليها في هذه الانشطة مع دعوتها الى التزام قرارات الجهات التشريعية في الاتداد، وخصوصا تلك التي يت بمقتضاها تكليف الادارة أأعامة لتغاوض على حقوق الاحداث الرياضية الكبرى آلتي اقرتها الجمعية العامة للاتحاد، والاحداث الرياضية آلتى توصي بهأ اللجنة الفرعية الرياضة كلُّ علم وتصادق عليها لجنة التلفزيون ويقرها المجلس التنفيذي، والمتناع تبعا لنلك عن التفاقات

للاتداد ويدل بمقتضيات التضامن بين تحديد موعد الاجتماع المقبل للجمعية العمومية ومكاته

الْفُرِنية في شأن هذه الاُحداث وكل ما يضعف الموقف التفاوضي الجماعي

اطلعت الجمعية على مذكرة الادارة العامة في هذا الشأن وقررت ما يأتي: الترميب بالنعوة الكريمة الموجمة من الوفد اللبنائي والموافقة على عقد الجمعية العمومية العادية التأسعة عشرة في لبنان خَلال النصف الاول من كاتون الاول ١٩٩٨، على ان يتم تدديد الموعد النملالي بِالْتَشَاوُرِ بِينْ رئيسَ الاتحاد والادارةُ والعامة والمِينَة المستضيفة.

– التمديد لولاية المدير العام ومدير مركز التبادل ومدير مركز التدريب ستة اشهر تنتمي في ١٩٩٨/١٢/٢١ ليتسنى تحقيق التوافق الزمني بين مواعيد اتعقاد الدورات العادية للجمعية ومواعيد انتخاب الوظائف القيادية في الاتحاد.

وقبل لتتمك مدة ولاية كل من المدير العام ومدير مركز التبلال ومدير مركز التدريب بسنة يعلم رئيس الاتداد جميع الاعضاء العاملين بموعد الانتخاب المناصب المذكورة اعلاه، مع تدنيد آخر اجل لقبول الترشيحات قبل ثلاثين يوما من التاريخ المددد لانعقاد الجمعية

– تكليف اللجان الداكمة درس امكان تعديل دورية انعقاد الجمعية

نبع جزين: أين ميلهه؟ جزین – من رلی خالد:

مضخات تتبح للمياه الوصول الى اذأ كانت المياه عنصرا ضروريا مختلف الماكن في المدينة وجوارها، للحياة، فاتما اليوم بسب اتعظم لانما حتى اليوم تمل الى البيوت عن الرقابة والاهتمام بالبيثة عنصرا يساعد في نقل الجراثيم الى اجسَّاءنا من طريق الطنبية دون ان ندري. والسبب الرئيسي في ذلك يعود

الى عدم مراقبة مصادر هذه المياه وأخضاعها التحاليل المذبرية الدورية للتأكد من سلامتها وعدم تلوثها. ففي مدينة جزين التي تستفيد من بمادر عدة من المياه، يغيب الاهتمام عن النبع الركيسي في وسط المدينة

الذي تشرف عليه بلدية جزين، اذ انه بات شحيحا حتى بعد المطر الغزير الذي مطل اخيرا، ومرد نلك الى ما يقوم به اصحاب المعامل والاراضي من استخراج للمياه الجوفية لاستخطات كات. وبات لزاما على المسؤولين ان يذكروا بطريقة او بأذرى في ايصال المياه الى المواطنين. والسؤال الذي

يطرح هو من يرخص لمؤلاء، او من يسمح لهم باستخراج المياه على مواهم واستعمالها بطريقة غير قاتونيةُ تُؤْثر في خزان المياه الجوفي الذي يغني النبع؟ كذلك فان شبكة المياه يجب ان



### THIS IS THE TIME TO GIVE

Aigner proposes a wide selection for your Christmas gifts

Starting price: L.L. 65.000

- wallet

Rue Sassine

- reversible belts
- credit card holders
- telephone books - jotter pads
- AIGNER pens - cigarette + lighter cases
- comb + file nails cases - key rings
- money clips
- tie pins - pill boxes
- shoe horns - brooches/earrings
- ties
- scarves
- fragrances

" Warm Wishes "

from

AIGNER

your good luck charm

Algner Boutique, Hamra, Sadat street, Tel: (01) 740479 We will be open on Sundays during December





"اللجنة اللبنانية للسلام والحرية"

كرُّمت سيدات مجلس النواب

والعلم والمسؤولية الوطنية والقانون عُوضُ بُيعِ الْوَطْنِ وَخَدِمَةً غَيرِهُ. ودعتهن الى "الابتعاد عن الوجل، ورغم تشعب الاماديث فان وليكن خطابكن صدمة كمربائية توقظ رَافَض حقوقنا وتخفف اعتداءه فيعطى ما لقيمر لقيمر (...)". وبعدما تددثت الدكتورة سامية

الشعار عن انشطة "اللجنة اللبناتية السلام والحرية ، القت النائية معوض كلمة بعت فيها النساء الى خوض الانتخابات البلدية للمشاركة في عملية صنع القرار وتمسين دور المرأة وتكلَّمت النائبة سعيد عن اهمية تضامن النساء مع بعضمن البعض وضرورة العمل معا من أجل تدسين اوضاعمن. وايعتما النائبة الحريري

الَّتي أكدت "أن المرأة في السياساً می التی تثبت نفسماً بجدارتما وجبيتها. وعلى النساء اللبناتيات الإضطلاء بهذه الجدية اينما وجدن".

والقيت في المناسبة كلمات، منها للسيدة نجار التي وصفت النائبات المكرمات باتهن "جماعة الاقدام والتحرر والرائدات"، ومما قالت: تُللاث سيدات من ١٢٨ نائبا، أي ٢.٢ في المئة. هو واقع يدل علي بعد المرأة عن قضيتها. أي أن المرأة لم تنظم نفسما وتودد رأيما (...) وتُترك لُلجيل الجُديد أنَّ يكملُ

سيدات مجلس النواب تماد سعيد وبهية الدريري ونايلة معوض بقين نجمات اللقاء الني دعت اليه رئيسة اللجنة اللبنانية للسلام والحرية السيحة اليسة نجار لتكريمهن، وهضرته نخبة من سيطت المجتمع ومسترحة مباركة المسترع جان عارك – الحمراء، وفي أجواء التعارف وتبادل الآراء طفت العفوية والصراحة





افتتحت بعد ظهر امس في مركز يروت للمعارض في سن الغيل، سنة اليوبيل الذهبي تنقابة أطباء لبنان، في مرور خمسين سنة على انشاذها. ورعى الافتتأح وزيـر الصّحة العامة سليمان فرنجيه في حضور الوزراء والدكتور نزيه البزري والدكتور عدنان مروة والنواب النكتور سليمان كنعان وميشال موسى ولدمد فتفت والدكتور اسماعيل سكرية والدكتور بيار دكاش والمكتور انطوان حتي والدكتور انطوان حداد والمدير العام لوزارة الصحة الدكتور وليد عمار ونُقَيِّب الاطباء في الشُّمَّالُ لِبرهيمُ جوخدار ونقيب المستشفيات الدكتور فوزي عضيمي ونقيب الممنىسين في بيروت عاصم سلام ونقيب للمحررين ملحم كرم واعضاء نقابة الاطباء فى بيروت وعمداء كليات الطب ومشد من الاطباء وشذميات.

ً النشيد ألوطني، ثم تولى الدكتور ميشال ضامر التعريف بالمتكلمين، فتحدث الدكتور انغار جدعون عن الطب في لبنان، صفحات من التاريخ"، فالمكتور عدنان مروة عن "الطب حاضرا ومستقبلا".

يونس لم القى نقيب أطباء لبنان في بيروت الدكتور فائق يونس كلمة (...) أيها الحكمة، أن مُشاركتكم الكثيفة في هذه المناسبة ومواكبتكم الناشطة ثلعمل للنقابي وتفاعلكم المستمر مع قرارات مجلس نقابتكم، لمي خير دليل على عودة الحياة الى جسمنا الطبى العزيز بعد ركود قسري ومشاكل نتيجة تفاعلات هذه الحرب والمواطن ونمو القطآع الاستشفائر في شكل فطري بعيد عن اطار اية سياد أثار غدا فيها الطبيب مستفردا فى التعامل مع قوى ملاية ومؤسساتيةً وبموازين غير متكافئة مما جعله ضحية للاستثمار والابتزاز وحشره داكما في خيارات أحدُّها مرّ- أن هذا الزمن قد ولَّى لان النين صعدوا ابطالا وتجذروا في وطلهم وكاتت بوابات السفر مغُنُوحة امامهم حضنوا شعبهم في زمن المعاتلة وعاشوا آلامه ومادف أن استشمد قسم منهم وانضم الى الشمدة. أن مؤلاء الأطباء النين استمروا كخط دفاع اهلى للذود عن كرامة هذا الوطن يستحقون من شعبهم ومن المسؤولين عنهم المدبة والتقدير وخموصا في زمن تتعرض فيه كرامتهم للتجريح وحقوقهم واتعابهم للمتاجرة والتقاسم كل يوم تطالعنا بدع ومشاريع واجتمادات لأ تهدف الا آلى استغلال الاطباء والمواطنين بمؤسسات لا تبغى الا الربح اصلا وتتعامل مع المجتمع والطبيب كأنها فندق سيلحي يقدم وجبات طعام وتلفزيونات ملونة. فلنا جهز أددهم مستشفاه بما يلزم لتستَحق مؤسسته هذه التسمية، راح يغرض على الاطباء نفع ثمنها والضغط عليهم لاستثمارها كما لو أن هذه التجهيزات مئة للطبيب ومادة للاتجار. ومثلك من يذهب أبعدٌ من ذلك ويتخيل استشفاء وطبا وصناعة طبيةً من دون اطباءً في غياب

نعم، يستكثرون على ممرضاتنا الدامعيات اجر خايمة فيليبينية مما يضطرها آلى السفر الى خارج الوطن ويستقدمون بديلا منها اجنبيات غير كفيات مما يشكل هدرا في الاتجاهين. نورد هذه النماذج فقط تعبيرا عن مِعَالِلَةَ وَلَقْتَ اتَّتِياهُ. أَمَا طُمُودِيًا الحقيقي، فهو العمل للعودة بلبنان كما كأن قبل الدرب المركز الاول للطب في العالم العربي والأقليمي ولتحقيق مذا ألهدف بجب:

اولا: أن نعي الثروة الطبية المتمثلة في أكثر من عشرين الف طبيب بين مقيم ومنتشر والتي تشكل أغنى وأفعُلُ قطاعُ اقتصادي في بلد يستثمر العلم ويصدر المعرقة.

تلقيا: أن نقر بأن تعند المدارس الطبية وتنوع مصادر المعرفة، على رغم هواجس بعض المتقوقعين، علمل لْيَجِلِي فَي وطْن مَنفتح كَلَبْنَان، كما ان التَّشكيك في كفاية فثات من الأطباء اللينائيين تحت ستار زائف من الاعتبارات الفوقية يضر بمستقبل ثالثاً، عليناً الاعتراف بدور النقابة في التوجيه والمشاركة في السياسة

الصحية وخصوصا في ما يعود الى مراقبة جودة العمل الطبي وتحصينه مَنْ الْانْغُمِلُسُ فِي الْمِنَافِسَةُ الْمَادِيةِ. رابعا: علينا أيضا توعية الدولة والرأى العام على الفولاد الاقتصادية والمعنوية آلتي تعود على لبنان ومواطئيه لذ أن دعم القطاع الصحي كما يستحق مو مرامنة رابحة قدّ تتمول في حال الجلمها من قطاع

عب، على المجتمع الى قطاع انتاجي يشكل موردا اضافيا للوطن عنيت بذلك السيأحة الصحية. أن تدسين القطاع الصحي في لبنان وتمصينه وأستعادة الثقة به وجعله تنافسا نوعا وكلفة مع البلدان المجاورة مع النسعى التدائم الى استيفأب لحدث التطورات العلمية، سيشكل عنصر اجتناب لسأأر المواطنين في دولُ المنطقة. نقولُ ذلك لوعينا أن السلام الآتي والتغييرات المرتقبة ستشكل تصيأ للجسم الطبي والقطاع الاستشفائي ان لم نكن مُميّاين أمجاراة التطورُ العلمي والتقني في العالم. أن الترجمة العملية لتنفيذ هذه السياسة بمؤازرة

الدولة قد تتحقق بما يأتي: اولا: بتطوير البئى التحتية وتجميز تشفيات القطاع العام بأحنث المعدات وأكفى الإطياء لتصبح متلقسة بل رائدة لقطاع خاص عليه اللحاق بُها. أن تحويل البستشفى الجامعي الذي هو قيد الانشاء في اشراف وزارة الصحة بنكا للمعرفة ومركزا للاندازات والاعمال الطبية المتطورة سيشكلُ الحجرُ الاساس في دعُمُ القطاع العام الواعد، وبهذه الطريقة نحفظ كرامة المواطن ونفنيه عن تقديمات تصله كمنة المعوزين تنفق تمت ضغط طروف غير متكلفئة في

قرن لم يتعبهم العظاء. أيما الاطباء، لنا معكم موعد

يوبيلي آخر في شهر آذار المقبل

نُقَيِّمَهُ مُؤْتَمِراً وطَّنِيا فَي رعلية اركان الدولة وبمشاركة عربية ودولية أملين

ان يكون انطلاقا لوضع خطط ثابتة

ومنخل لولوج القرن الملدي

والعشرين آملين أن تدافظ الخمسون

سنة المقبلة على أعز ما لدينا كأطباء

وان لا تضعف التقنيات الواعدة

فرنبيه

FAST AGENCY

فالى كلمة الوزير فرنجيه جاء فيها،

لنسائيتنا واذلاقنا".

KHAYAT

SERVICE DIRECT SUR BEYROUTH DE MARSEILLE - BARCELONE - LIVOURNE

**FAST NAVIGATOR** 

ETA BEYROUTH 19/12/96

Prochains départs de MARSEILLE - BARCELONE - LIVOURNE 27 et 29 décembre 1996

AMA his circulpulation's point plate the John his terminate represente pour le réceit direit et term marchine heife du light curs représentations mont plackagaien à quai no à décublent à lang, lang, des

لم يتوقفوا عند الدبود الجامعية، بل يتابعون التحصيل العلمى عبر معظم للدائرت أَمشاركة في الابحاث والمؤتمرات؛ متحملين الاعباء الملاية لذلك؛ ثلُّتِيا، باتخاذ موقف حازم في كل ما يتناول ممارسة الدرية المهنية ومنطلقين من ان العلم كفايـة لا وعدم السماح بتقييدها ما دامت تمارس في لطار الأداب الطبية. وإن في هذه الظاهرة ما ينعو الـ، ثالثًا، بتطبيع للعلاقة بين الاطباء والمستشفيات ضمن أطر دقيقة

الثقَّة بالمُّستوى الطبيِّ، وهنَّه الثقة تعززها عودة قسم كبير من الاطباء النين هاجروا سابقاء في مقابل وواضمة تحافظ على المبادىء التى تُرْعى لصول التعامل في المهن الدرةً والعريقة. لن تطبيق فصل الاتعاب الخفاض ملحوظ في مجرة الاطباء الشباب، الامر الذي يؤكد امكان هو من الامور البديهية التي لا تقبل التقدم نحو مستقبل صحى افضل في أى جدل او اجتماد، كما ان روح التعامل في خدمة المواطن تظل لكن أي تقدم يبقى ناقصا، اذا ام الرائد الاسمَّى والاهم في ترسيخ العلاقة بين المستشفيات والجسم

ىثمر عبالة صحية للجميع في ألاستشفاء والدواء والبطاقة الصحية، ويبقى مبتورا من دون تحقيق الوعي أيَّما الزملاءُ، إن افضل افتتاح لعلمنا اليوبيلي وفي حضور ضيوفناً الكرام، مو وقفة وفاء الطباء كرام لم يبخلوا بأى غال ونفيس فكانوا

ولا بد من الاعتراف بأن المجتمع اللبُّنَاتَي يَعَلَّي تَكْنِيا فَي مستوى المعرفة الوقائية، وتسود المعتقدات شَموعاً نيرة تضيَّ مُحبةً وبسمة على مولطنيهم وما زالوا قدوة أمن لحقهم الصحية الموروثة بعلًا من الادراك الصحيُّ المطلُّوب، وهذا الأمر يؤدي ومنارة يـقتدى بها لاكمال الطريق الى تعنَّي نسبة للوقاية؛ والى لزديادُ ضمن أطر رسالتنا العريقة. أن ما سنقدمه اليوم هو رمز متواضع يعبر عن محبة الجسم الطبي واجلاله الآيا؟ وتقديره لنقبائه السابقين واعضاء الامراضُ والى ارتفاع متواصلُ في مجالسهم الخيرين والذين خآلل نصف

وعيثا نسعى الى سياسة صحية متكاملة من دون تعميم شروط الوقايـة، ليّس فقط في المدّن والتجمعات السكانية، بل في ابعد قرية وأبعد مدرسة ومصنع. الا أن التوعية للصحية ليست أبدا وسيلة من وسَاثُل الدعاية، وان قاتون الاداب للطبية قد حسم هذا الامر جذرياء حين منع كل شكل من اشكال الاعلان الطّبي التجاري، وانّ وزارة الصحة العامة، احتراما منها الأداب الطبية، وبما لها من سلطة وصاية، لن تسمح بتحويل الاعلام للصحى اعلانا تسويقياً.

نحتفل بكم، ونحتفل معكم، ونقف بلدترام امام الذاكرة للثقابية الغنية نكرم النقية النين توالوا في المسؤولية الثقابية، كما يسعننا انّ نكرم الاطباء النين أمضوا خمسين سنةً في حمل الرسَّالة، وهم شيوخ أجلاء ورموز للعطاء وان اليوبيل النهبي، يشكل تغطية نُمِيِّية مَعْنُويَّة، للثروة الطبية لللبائية".

تكريم ٨٠ وفي ختام الاحتفال، قلد النقيب يونس التقباء السابقين والمتقاعدين وألطباء اعضه التقابة النين يمارسون مهنة الطب منذ خمسين عاماء ميداليات ذهبية وأوسمة، وكان أول المكرمين لول نقبة الاطبة الراحل للعكتور رثيف ابي اللمع، وقد تسلم ميداليته تجله الامير فاروق لبي اللمع.

ويذكر ان عدد النقباه المكرّمين ١٥ نقيباً، فيما عدد الإطباء المكرمين النين أمضوا خمسين سنة في خُمّة

بـ٩٤٠٠ ليرة

القارورة زنة ١٠ كلغ ٩٤٠٠ ليل. بدلا من ٠٠٨٨ ل. المادة الاولى، يحدد سعر مبيع الفاز السائل بوتان تسليم المستملك في كل الاراضي اللبنائية كما يأتي:

٩٤٠٠ المبيع في الحكان المستملك البادة الاقية، يُحطّر تعبدًا دُوارير الفاز زنة /١٢٫٥٠/ كلغ في مراكز التعبدًا بِلَّدِمَلَةُ لَلْبِيعَ خَارَجٍ مِنْهُ الْمِرَاكِرُ. الْمِلْدَةُ الثَّلْكَةُ، يِلَغَى القَرَارِ رَقْمَ 15 تَأْرِيخَ ١٩٩٦/١٢/٢ وجميع القرارات والبذكرات والتصوص المخللفة لاحكلم هذا القرار او غير لْمَتَغُلَّةً مِع عَشْمُونْهُ. المادة الرابعة، يبلغ هذا القرار حيث تدعو الطجة ويعمل به اعتبارا من ١٩ كانون الاول

بركاسة أنور غزاوي وابلغ اليه الحصاخات الجمعيةوالبلاغ عددهم ٥٥ ضابطا ومهندسا. يبنأ تنفيذه سنة ١٩٩٨ء وتدريب البطرة.

#### والاكتشافات العلمية الغزيرة، تكلا ولا حُوف على لبنان موقعا وقيمة امام الوزير

حضارية، لذا كنا عازمين حقًّا على أمتأتك العلوم والمعارف الحديثة على مواكبة المستجدات بروح الانفتاح. ومذا الوطن الذي حقق نمضة أأعرب مطلع القرن للعشرين، وعصفت به الحروب عشرين سنة ولم يخسر ميزته الفريدة، قادر على استنماض دوره من جديد باعتماد العلوم وبأعلى كفاية، فلا مكان في ظل المنافسة العلمية المعاصرة الا للكفايات العظية، على ما لوضح ابو حمدان. ولا شك في أن الاطباء يتركون أكثر من غيرهم أهمية هذه المعاتلة. وان احتفلانا لايوم بلليوبيل للذمبي لنقابة

ونواجه السؤال: أي مجتمع نريد على عتبة القرن الجديد؟ وهل ندن قادرون

فعلا على مولكية التطورات في

الميادين العلمية في شكل عُلَّم، وفيّ

الميدان الصدي في شكل خاص؟ أنه التحدي الذي يطرح نفسه علينا

جميعاً، فالصراع الآتي صراع معرفة. ولن تـقاس قيمة بلاد، بالمساحة

والاعداد. ولي من دور يـدوم، الا الأوطان المتسلحة بالعلوم.

اطباء لبنان في بيروت مناسبة تتعدى

الاطار التقلي لكي تأخذ بعدا وطنيا أوسع، ليس فقط لأن هذه النقابة

العربقة قد نَشأت مع فجر الاستقلال

وباتت من ركالأز لبنَّان الدبيث، بل

لانها تطوى اليوم نصف قرن من

النجاح والعطاء ولا بد من أن نعرب

في هذه المناسبة عن التقدير الكبير

للأطباء النين يحرصون على أبقاء مهنآ

وكثيرون هم الاطباء لللبناتيون

النين وأجموا المفاطر خلال الازمنة

السود، ولم يتوانوا في حمل الرسالة،

الطب رسلة انسانية.

أأمفاهيم تغيرت

والمعادلات تبدلت

تحول هذا العلام قرية كبيرة

## لمدينة صيدا

البحرية أمنيتة عيدا في قاعة بلديتها، أدلي فِس النَّابُ مِعطَّفَى سَعَد بِتَعرِيح قَالَ فَيهُ: "كُنَا نَسْتَعْرِب قَطْرِيقَةَ الْعُولِيَّةِ الْتِي تَتَعَلَّمُ بها بعض الجهات مع موضوع الواجهة البحرية احدينة صيدك ونذكر قجميع قنأ منذ البداية رفضنا تعويل البولفار البحري طريقا سريعا يُفَعِلُ مَا بَيْنَ الْمُدِينَةُ وَالْبَعْرُ، الذِّي هُو سُر ودودها، وذلك مند المنطقة التراثية. كذلك رفضنا بشدة الغاه ما تبقى من الشاطئ الرملي عند مدخل صيدا الشمالي؛ أما يماله من حَلَّيْة ملحة للمواطئين لا يشكِّل للمتنفس

منىسية وغير منىسية في هذا الصعد تم

الاتفاق على همم الموضوع من خلال مباراة حددت شروطها ومبادثها ونتيجة الجراة هذه المباراة، توصلت لجنة تحكيم معينة من التنظيم المعنى، مؤلفة من مجموعة من المهندسين الكبار الموثوق بهم، الى قرار واضح البعالم يؤكد عدم جواز مرور الطريق السريع في المنطقة التراثية حفاظا على المنيئة القُنيمة وما تعثله من قيم تراثية وحضارية تلدرة كتلك ضرورة البطغظة على الشلطئ ألرملي عند مدخل عيدا الشمالي حيث لا هرورة لتوسيع البولغار على حسابً الشاطئ. وقام ليسوطا ان الطريقة التي اعتمدها بعض المسؤولين في التصدي لهذا الموضوع كانت تهدف عالما الى تضييع قوقت وتعييع الموضوع بمدف تعرير الطريق السريع عبر البيناء الطلي للمدينة. والفضمت الدور وقامر أن الفاية الإصاصية من الطريق السريع مو خدمة المرفأ البرك انشاتك ف جنوب أمدينة. ونحن مع تأييدنا لاقامة المشاريع التي تمب في مصلحة المدينة، وخصوصاً بناء مرفأ جديد وحديث، تصر على تمريره بواسطة طريق مستقل لا علاقة له على الاطلاق بالكورنيش البدري الذي ندرص

### ملاحقة الخصوصية العاملة بالاجرة

أعدرت لبس المديرية العلبة للأوى الابن الداخلي – شعبة العلاقات العلبة البلاغ الإتي: "أنفأنا لقرار مجلس قوزراه القاشي بمتع السيارات السيادية الفصوصية من ناللّ الركاب بالإجرة اعطيت التوجيمات والاوامر المشددة لكل دوريات قوى الامن الداذلي بن لجل ملاحقة هذه البخالفة وقبعها ولتخلآ التدايير القانونية الازمة في حق المذالفين. يطلب من لصماب هذه السيارات أأكف عن مثل مذه الطالفات تجنبا اللاحقتهم

### افتتاح المنطقة الدرة في ٢ كانون الثاني

## قلرورة الغاز

لمدر لبس وزير الصناعة والنفط شلهي يرسوميلن قرارا بُقَرَقم ٦٥ زاد بعوجبه سعر قارورة الغاز ٢٠٠ ليرة ليناتية بسبب ارتقاع الاسعار المالية تتفاز السائل من ٢٧٧,٦٠ دولارا ألى ٦٠,٦٠ ألطن، فصار سعر مبيع

본 1. /-나 الغاز السائل بوتان ٥٠٠ عمولة توزيع ٩١٠٠ ألبيع ولحالاً الى الدكان

استقبل امس وزير الثقل ممر مسقاوي وفدا من جمعية اصحاب السفن اللبنائيين الخيرة من السطول البحري اللبنائي وعدد الماملين على الصفن ولائحة بالقباطنة والمهتنسين النين تخرجوا بواسطة كَنْلُكَ، أَبِلَغُ الْيِهُ نُتَافِّجُ زَيِـلُوهُ رِكْيِـمَن الجمعية امكتب المنظمة البحرية الدولية في لندن ومنها طلب ايفاد خبيرين الى لبنان للنظر في تطبيق بعض الاتفاقات الدولية بخصوصا أتخاق أدارة السلامة الدولية للذي

## شؤون صحية شمالية

لجتمع لمس وزير الصحة العلمة سليمان فرنجيه مع وزير الأسكان والتعاونيات محمود أبو حمدان يرافقه وفد من ميثة النارة والاطباء في مستشفي خربة قنافار الدكومي، وعرض البجمعون البشكلات التي يعاليم هذا المستشفى، للى شؤون صدية لذرى في البنطقة كمستشفى المرمل الحكومي والعركز الصمي في اللبوة في منطقة بعلبك والمستشفى الجديد المنوي انشاؤه في زحلة،

#### وزير الشؤون البلدية

اجل الأنسان أياً كان، فاستحقوا تَقْدِيرُ العالم، واستَحق لبئان بمم شهادة انسانية بين الاوطان والأمم. وكثيرون لليوم هم الاطباء الذين

ميدا - "التمار":

على اوقاد هو والشاطئ قرمان عند المحق الشمالي في خدمة النفى الفقراء، وصفار الكسبة، النين لا يجدون في متنفس لمم في غير هذا المجال(…)".

مرح لبس رفيس ادارة واستثمار مرفأ

#### وزيرالنقل وجمعية اصحاب السفن

استقبل وزير الشؤون البلنية والقروية اغوب نمرجيلن النظب هنري شئيد وبد معه في أوضاع بعض القرى البقاعية وخصوصا ثنك قتى تفتقر الى بلنيات وطالب شنيد بقشاه شبكة الآلية لصرف مياه الامطار واخرى للانارة وصياقة الطرق

## سعد والواجهة البحرية

وبعد مناقشات طويلة بين فاعليات

يبروت أتطوان الريس أن العمل في المنطقة الْعَرَةُ سَيَاشُرٌ مَبَاحَ الْفَسِسُ ٢ كَاتُونَ الثَلَي ١٩٩٧ بعد تبركز العنامر الجمركية للخامة بهذه العنطقة وقال أن التجار قنين لقترنت طلباتهم بالموافقة للمرحلة الاولى بدأوا تقديم الكفالات العالية اللازمة، وتوقيع العقود ألذاصة بمم لشغل المسلمات المتصصة لكل منهم ولضاف لله في حال تخلف بعضمم عن التوقيع وتقعيم تسمت بعصهم عن ستوهيع وسعيم المعتندات الملاونة في المدة التبقية من السنة البارية، سيصار الى لذنيار غيرهم من الذين تأكموا بطابات سابقا.

#### المشتل. كما نتمنى ان تفتتح مشاتل يعود ابنان اخضر كما كان". اخری کثیرة حتی تعود بهمة کل والقى فان كلافرين كلمة اشاد الفاعليات والجمعيات والنوادى لاعادة فيما بالعلاقات بين لبنان وامارة تشجير كلّ لبنان وتفطّي لُبنان باللون الاخضر بعدما زال عنه ويا للاسف، وينتج المشتل ما بين مليونين واصبحنا على طريق سريع نحو

### مسعى عمالي لتعميم سلسلة الرتب والرواتب

دعوة هيئة التنسيق ولجنة وسائل الاعلام

مشتل حرجي بمساعدة من موناكو

دشنه وزير الزراعة في شتورة

دشن امس وزير الزراعة شوقي فاخوري المشتل المرجي في بلدة شتورة في حضور الناقب نبيل

البستأني ورئيس أأذبراء الفرنسين

نائب وزير الاشفال في امارة موناكو فان كلافرين يرافقه كريستيان

فيفيرا ورثيس مصلحة الزراعة في

البقاع المهندس جوزف جبور وركيس

وَقَالَ فَي كُلَمَّةً لَهُ: "تَفْتَتَحَ قَيُومِ وفي حضور ممثل رسمي لامارة موياكو

السيد غان كالفرين ولأنائب البستاني وعشد من المهندسين الزراعيين

أمهتمين بالمشروع، هذا المشتل

لمميز المبني على آحدث الوسائل

والتقنيات الدديثة الذي ساعدتنا فيه

لمارة موناكو بتوجيه من لميرها الذي

فتح خطا من الصناقة ومن الشعور

المتبادل بالمحبة والتعاون بين لبنان

ومونلكو بدءا بالزراعة وأن شأه ألله

يعتد الى حقول الذرى. هذا المشتل

مُو أُمد اتبازات مِذَا التعاون بين

مونَّاكو ولبنان الذي يعتبر من أحدث المشاتل التي الشات في لبنان وفي

غرسة ستويآ. وستحاول بهذه

الاغراس ان نسد الثغرة الكبيرة التي

نشأت نتيجة التصدر الذي هجم علينا

في كل أونية لبنان وجباله، لنلك

لحرص على أعلدة تشجير أبنان واعلادة

اللون الاخضر الى جبالنا وسمولنا ومذا

يدفعنا اليوم الى أن نعتز بلفتتاح هذا

الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد،

وصّرح على الاثر: "لقائي اليوم ومعالي

وزير التربية يشدرج في سياق اللقائات التي يعقدها الاتماد العمالي

العلم مع كل المسؤولين للتشاور في

الاوضاع التي يمر بها لبنان واتبادل

الإفكار والاراً" في مجمل للقضايا. وفي

لقائي اليوم والوزير عبيد قدمت أثية

رأت رابطة خريجي ومتدربي المعمد الوطني للادارة والاتماء انه آلذا كان

بعض الداريين قد طاولهم الفساد،

فلتمم في معظمهم محاسيب واتباع

منعومون ومحميون من جمات

وقالت في بيان لها لمس، "في

معرض رنما على ما يشاع ويعكى عن

لصلاح أناري جنيد أمعالجة فسأد الإدارة العامة في لبنان، تؤكد رابطة

خريجي ومتدري المعمد الوطني الأدارة والانساء ان الاداريسين يتم مسون ولا

يتهمون. فإذا كان بعض التداريين قد

طاولهم الفساد، فإنهم في معظمهم

وثيقة عمالية

لحركة "أمل"

نقابة الصحافة، طرح المكتب العمالي

لدركة أمل ما سماه "مشروع وثيقة عمالية

تشكل قاعدة نضال تلطبقة العاملة في

وبعد تقديم للتقيب محمد للبعليكي، تلا

رثيس المكتب بسلم طليس بياتا ممأ فيه

أن هذا المشروع هو مجرد ورقة مطروحة

للمناقشة مع أوراق لذرى قد تقدمها البهات

النقابية العمالية في اطار المنتدى التقابي

الول الذي نقترح اتعقاده مرة (كل خمس

سنوات) ويحيث تشكل قوتيقة المادرة عن

أمسّى، اضافة الى المستجدات التي تطرأ

خلال المدة المذكورة، اطار التضال العمالي

وقد أشتملت الورقة على العلوين الاتية،

في السنوات الذمس المقبلة.

لُولا في تنظيم للعمل:

أ - النور التظيمية العلمة.

ج - في أستختام الإحداث

هـ – في نزاعات العمل.

ز – في الثقافة العمالية.

كاتيا، في التقابات.

رابعاء في الاستخدام

دّ – في السلامة والصدة المهنية.

و - في عقود للمثل الجماعية.

ثلثناً: في تعديث وزارة العمل

خُلِساء في الضبان الإختباعي

المكملة التي تقنمها هذه للهيئات

عمال لبتان وأمالهم (...)"

الزراعية. فاقتضى الإيضاح

سلاساء في المجال الاقتصادي والاجتماعي

وقال: "أن المكتب العمالي لدركة أمل

بدعو جميع المبثلت التقابية العبالية بلا

أستثنه للى البشاركة الفاملة في منظشة

منه الورقة، ويرحب بالإوراق البديلة او

كما يدعو البكتب جميع أأميثات المدعوة

للى المنتدي الى مشاركة جدية وفعالة في

مناقشة مله الورقة او الاوراق الافرى والى

تعديلها وتدسينها بمأ يتلابم مع طبوحات

في وزارة الزراعة

جاناء تصويبا لها نشر في "كنمار" اس عن ترفيع موظفين في وزارة الزراعة، ان

امهندس شحادة بجاتي الذي رفع العام الماني، قد نقل من رئاسة مماحة الزراعة

في البقاع الى ركاسة مُعلدة مراقبة التمكير

وآلاسكيرك والحجر الصحي في معيرية الثروة

لاستوات الخبس العقبلة ١٩٩٧ – ٢٠٠١".

نى مؤتمر صحافي عقدہ امس في بار

الزراعيين وموظفي المشتل.

ونكّر بالمساعدات التي قدمتها امارة موناكو في جبل لبنان (الباروك)

والشمال وفي وادي العرائش (زُحْلَة)

ولضلف؛ "أدعو من هذا المكان الي

ان نعي خطورة ما يدهم لبنان من كل مظلمر التصدر وانقراض اللون الاخضر

والاعتداء اليومي على الاشجار والطبيعة والبيثة من اليوم سنرد على هذه

الاعتداءات بدفاع عقلاني كي ننتج اكبر

عدد ممكن من الشتّل وفي أسرعً وقت ممكن لنفطي النقص الدامل".

ووصف المشروع بأثه الموذجى

وتلاه الثاكب نبيل البستاني، "لقد

تمكنا من خلال المعامدة الموقّعة بين

لبنان ولمارة موناكو والثقة المتبادلة

بيننا وبين أميرها منذ عهد طويل في

أن تتوصل الى ما توصلنا اليه ونأمل

ان يستمر هذا التعاون خصوصًا أن

لأمير موناكو نظرة خاصة الى موضوع

البيئة"، وقال: "لقد اميبت الثروة

الدرجية باعتدافت كثيرة كما حصل

مع البشر النين تعرضوا للاعتداءات،

لنَّاكُ نُمْنُ تَعَمَّلُ عَلَى هَاتَيِنَ الْقَصْيِتِينَ.

بالنسبة للى القضية الاولى نعمل على

أعلاة المحجريين الى قراهم، اها بالنسبة الى القضية الثانية فنعمل على

اعادة التحريج وهذا سوف يتم ان

شاء الله بهمة وزارتي الزراعة

والداخلية والجيش التي تعمل على

صون ما تبقى من أشجار والمفاظ على

ما تيقى من الأغراس الجديدة لكي

وشكر لأمير مونلكو مبادرته

دعا رئيس الاتحاد العمالي العلم الياس ابو رزق ميثة التنسيق التقابية الشكر على المبادرة الكبيرة التي قلم بها عندما تبنى مطالب المعلمين واقر سلسلة الرتب والرواتب واتخذ الى اجتماع يعقد الساعة الأولى بعد مواقف جريئة في هذا المجال ادت الى انجاز سلسلة الرتب والرواتب لافراد الميثة التعليمية في القطاعين الخلص ظهر لليوم الذميس للبحث في أوضاع الميئات المكونة لميثة التنسيق ولاقرار الدعوة الى المؤتمر النقابي كُنْلِكُ بِعَا لَمِنَةَ الْعَلَمِلِينَ فِي وسائل الإعلام ولجنة المتابعة لعقد أجتماع غدآ الجمعة للساعة التانية بعد الظهر التشاور في ما آلت اليه قضية وسائل الاعلام المركي والمسموع. وأمس زار أبو رزق وزير التربية

واعطَّلَاهِم العشرينُ في المِثَّة بدلُ غلاء المعيشة التي استفاد منها القطاع الخاص في خلال ١٩٩٦". وقال رِّناً على سؤال: "لا شك في ان لُدى الاتعاد العمالي مذكرات مطلبية سابقة تقدم بها أثى الحكومة، وندن في صدد وضع صيفة أمذكرتنا مطلع السبة الجديدة، اتقديم مطالبنا الى الحكومة مجندا والعمل على

تحقيقها وتجازها مع الحكومة في

محاسيب واتباع منعومون ومحميون من جمات مختلفة.

النامِّحة هي آلتي جرت لوائل الستينات

والتي اوجنّت مُؤْسَسَات ُولْجَهْزَة رقَالِية مستقلّة، فاعلة ومحصنة، ووضعت

النصوص والقوانين الاساسية والسليمة

للوظِّيقَةُ العَّامَةُ في لبنان، ووحَّنت

سلاسل الرتب والرواتب لموظفى

القطاع للعلم كافة ولأصفتهم جميعاً

أن فصل سلسلة رواتب المعلمين

واقرارها بمعزل عن بقية سلاسل

رواتب موظفی النولة، مو ضرب

للاطرة العامة ولخلال بالمساواة بين

العلملين في القطاع العلي، فضلا عن

الاجداف بالأداريين تدديداً بالمقارنة مع

سائر زملائناً من اساتنة جامعيين

وقضاة وعسكريين ممن تتساوى

كفاداتنا العلمية معهم او تزيده

ويتسلوى للمجمود للوظيفي الذي تبذله

وساعلت العمل الفعلية مع ما يقوم به

مؤلاً أو يزيد، كأن الاطريين وحدهم

دون سواهم ابته الجارية، لا اشيَّ الا

لانهم حلفظوا على استمرارية الدولة

في أُحلك الظُّروف وأمنوا تُماسكها في وقِت تشرئم معظم مؤسساتها،

ولأتمم لحد أهم القطاعات المنتجة التي

ولأتهم يتمسكون بولجبات الوظيفة

العامد، ولاسيما منها المنع من ممارسة

الدق في الأضراب الذي تُعفَّعنا اليه

ندن من يطلب باصلاح اداري دقيقي فاعل وصديح، بعيداً عن

سيأسة التشفي والمعسوبيات وتقاسم

المفاتم والتدخلات على لختلاف أتواعما.

أأمألي وحده من سلسلة رواتب موظف

القطاع للعام، عملا بمينا المسلواة، لأن

الاملاح الحقيقي يبدأ بسدّ للحدّ الابنى من حاجات الموقف الفرورية لتمكينه

من الاستمرار في القيام بولجهاته في انتظار استكمال الخطوات الاصلاحية

"النقاذ الشمالية"

في طرابلس

رجت "جمعية الانقاذ الاسلامية" في بيان

لما بانتخابات المجالس البلدية والاختيارية

ويموعدها وقالت كه لا يجوز أجراؤها الا

وتعنت تحقيق ما أعلنه الوزير عمر

بسقاوي من "كُتراب وضع التقل المشترك

في طرابلس موضع التنفيذُ مع بداية السنة

الجديدة والتطوير النوعي ليرفأ طرابلس الذي سيكون مرفأ سوريا والبكاع خموما

بعد أنشاه أأسكة الدبيد وتشفيل مطار

وقدرت خطة الوزير على حراجلي التأميل طرق لبنان وللشعته سرمة تعقيق المطالب

التتطاقة بتأميل طرق الشمال وخموما حول

طرابلس وطريق الشنية وطريق عكار وبناء

"أمونسات" على الطرق المشرقة على الاودية

في كُل الشمال ولبنان.

The second of th

بعد مكتنة الفرز ولصدار البطاقة الانتظارية".

الضرورية والديوية الاخرى".

ونحن نطلب بالماح اقرار الشق

بخوا سياسة التجاهل والحرمان.

تمول نفقات الدولة وتؤمن موارد

دون تغريق۔

أن المعاولة الاصلامية الوحيدة

اجتماعات لاحقة .

رابطة خريجي المعهد الوطني للادارة :

الفاسدون محاسيب واتباع مدعومون ومحميون

فاتها ترتبط جومريا بالبيئة، وتصبح البعادلة ثلاثية البعد، المناعة والتنبية والعام. وتعنيت على معالي الوزير في منا المجال ان يبادر الى المساعدة والبيئة. فنحن في حلجة الى الصناعة، على انجاز سلسلة الرئب والرواتب لجميع العاملين في القطاع العام والصناعة اساس في التنمية، لكننا تفقد قيخة الصناعة والتنمية آذا خسرنا للبيئة ولقد كاتت هذه المسألة من عبينة وحد حصة بعثة مصابات من لمم المحاور في قمة الارض في ريو مو جاتيرو، كما كانت جومر بروتوكول مونتريال المتعلق بحماية "الاوزون"، ولبنان، كما تعلمون، ملتزم قرارات ريـو دو جاتيرو، ووقع قبل ثـارث

مؤسسات مناعية

وتدعم البيثة وتحفظها في الوقت نفسه (...)". إضاف: "إن ورشة العمل

التي تعقد اليوم في لبنان أمناقشة

مفاَّميم وتطبّيقًاتُّ الـ"ESID"، أي

استراتيجية التنبية الصناعية المستدأء

بيئيا؛ وسبل تعقيق لمدافها على

الرض، سـوف تــؤمــن لــلــنـبــرا

والصناعيين والحكومة منحى وخطآ

استراتيجيا مستقبليا لحماية البيئة كما

ان خبراء اليونيدو سوف يعملون على

وضع خطة عمل مناسبة بعد مناقشة

وتكلم الوزير شهيب، ومما قال،

ليتناول مؤتمركم قضية شديدة

الأهمية، بالغة الدقة، وهي اذ تنطلق

من مُحور العلاقة بين المُنأَعة والتنبية،

ومراجعة انتلاج مذه الورشة".

ريـو در جــــــرر. رر \_\_\_\_\_ سنوات بروتوكول موتتريال. ان مشكلة الخطار التي تسبيما الصناعات الدييثة على البيلة هي مشكلة عاثمية، وخصوصا بعدما اثبتت الدراسات العلمية مدى الضرر الذي تَنْمَقَهُ بطبقة "الأوزون" للموادّ متنفدة لمذه الطبقة، فضلا عن للنفايات الملوثة والسلمة، وجميعها

مضرة بصحة الانسان، وبالبيثة الطبيعية وبالثروة الايكولوجية وبالقرود ليسودونية ولا شك في أن لبنان معني بهذه المشكلة، ولقد بدأنا فعلا في وزارة البيئة وضع تصور لاستراتيجية شابلة تمدف الى تدقيق التنمية البشرية المستخلمة في أطار حماية البيثة، وذلك انسجاما مع التزامنا كدولة وبلت مسجوع مع النزوما حدوده برنامي حدوده وانساميج روزنامية اللقون الحالبي والتي القرت في قمة كارض والتي حددت اسم التنبية البستدامة المناحث الصناعية وقد يكون من المفيد أن نشير في هذا المجال الى ان وزارة البيئة النجار الله المدارة البيئة النجار الله المدارة المدا دراسة المفطط العام للتلوث الصناعي

فَى لِبَنَانِ، واظهر التقرير الأولي ان فيّ لبنان ثلاثة وعشرين الف مصنع، يعمل فيها مثة وأربعون الف عامل وتقنى؛ وتتركز خمسة واربعون في المئة من مُذَهُ الْمُصاتِعِ فِي مُحافِظَةً جَبِلَ لِبِنَانِ وحدما، وتتوزع البقية على المحافظات وقوق هذاء اثبت التقرير ان معظم

هذه المصانع لا يملك معلومات كافية عن المواصفّات التركيبية للنفايات الصناعية، ولا تحديداً مُقَيِّقًا لكميتما، ولا وسأثل تقنية أمعالجتها بطريقة سليمة بيئيا، إضافة الى تلوث المواء في مناطق المصانع الكبيرة، التلوث الشُّوطائي الذي يضر بصحة البولطن. وأذا كنا نضع هذه المعطيات أمام مِدَا المؤتمر، فَلَكِي تَوْكُد حَرَمنا على للتعاون معكم، وتمسكنا بالتماج سياسة بيلية علمية، وتشديدنا على غرورة تنمية المناعة من دون الاضرار

#### الاتداد الوطنى يحذر من سلوك الحكومة

رأى المكتب التنفيذي للاتداد الوطني انقابات العمال والمستخدمين، في بيان اصدره الار اجتماعه مس س سيب م قيد على موجودات المندوق العالية التي هي علام مدامات اصدره الر لجتماعه أمس أن محاولة وضع حقوق ومدخرات للعمال، كذلك مدّ الطعب بممير مبالغ تسوية نماية الندمة واستبعاد الرار همان الشيخوذة في هوء ملاحظات الدركة النقابية والدفع في الماء التذعيصية أنما جو نمج متكلمل معاد أعمالح المضمونين ويناقض فاقون الضمان الاجتماعي (\_) أن الحكتب التنفيذي اذ يرفض مذا أتوجه جملة وتغميلاء يدعو عمال لبنان ودركتهم النقابية بكل قطاعاتهم كى النتبه

وحذر من "لفعالجات الكلمية التي تواجه بها أُحكُوباً الرَّمَات النَّالِهِ مِن النَّارُ وَاتَصَاعُ رقعة الفقر والعوز في حين أن الرسوم تزدك يوبيا والمراثب تتضاعف وترتفع اسعار الذبعات وتتفشى البطقة وتتفاقم المزاحمة الجنبية للبد للعاملة والساع البناتية في الوقت نفسه مع البيل المتعاظم لدي السَّاطُّةُ الى العقي في التَّفييق على الدريات العلبة وتكبيل المجمع كما حدث في عولجمة التظاهرة السلمية في ١٨ من الشهر

وأعلن تضافته مع عمال شركة موختان سي سي سي المكلفة اعلنة بناءً عظر بيروت الدولي: ومع العاملين في الريجي دفاعاً عن خاواهم الكنسة. كبلك أينت نقابة مستندس الفنادي والمطاعم والمقامي عمال موشقان سي سي

## الاستراتيجية الصناعية لحماية البيئة ورشة عمل لـ "اليونيدو" أبرزت الشكلة م



ورشة قعمل منعقدة اس. وبدنا في اعلى الصورة من اليمين، المكتور غسان سباتي، المكتور معدى الطفظ، الوزير شهيب، روس مأونتن.

بلنيئة، وذلك من خلال التنسيق الواعي مع القطاع الصناعي الذي نعتبره ركيزة اقتصادية معمة (…)". رعى لمس وزير البيئة اكرم شميب افتتاح ورشة عمل امنظمة المم المتحدة التنمية الصناعية "اليونيدو" موضوعها "الاستراتيجية الصناعية لَّمُانِةُ لَلْسِتُةَ" في فندق "الكارلتون"، وحضر كل من منسق برنامج ألامم

وتلاه منسق برنامج الامم المتحدة للانماء، فابرز ضرورة تنمية الوقاية الُمتحدَّة للاثماء روس ماونتن والمديرُ الاقليمي لـ"اليونيدو" في أبنان البكتور البيئية من الصناعات التي تسبب التلوث، داعيا الى ليجاد سياسة وطنية مهدي المافظ وممثل مجلس الاثماء لمولَّجهة التلوث الصناعي، واشار الى والاعمآر الدكتور غسان سبلاني وخبراء دعم الاسم المتحدة مشروع حماية لَى شَوُونِ الْبِيثَةِ، الَّى مُمثلين المناعات عبر برامج مخمصة لذلك لمساعدة لبنان على مولجمة هذا وعرف الدكتور الطفظ بالمتكلمين، التلوث، موضحا أن المؤتمر الذي مشبَّداً على اهميةً المحلفظة على البيثة يحضره عددٌ من معتّلي المؤسساتُ الصناعية الذاصة معله أرساء تعاون وتوعية الرأي العلم على مفموم الصناعة التي تدمي البيئة، مشيرا الى "ضرورة اعتماد وسائل تعزز التطور

أمواجهة مشكلة البيلة. وقال، "اعتقد أن الحكومة اللبنانية بدأت تضطلع بدورها في هذا المجال". ثم كانت معاضرات عن نشاطات "اليونيدو" في المنطقة للعربية وخصوصاً في لبنان، وعن آفاق التطور الصناعي وامكلتاته، وبرامج البيثة التي تسمح بعراقبة الوضع البيئي في لبنان، ولمكانات البناء لانتاج انظف وختمت

#### التسليف الزراعي ندوة في الاميركية

اقلبت دائرة الاقتصاد الزراعي والتنبية في 🙀 كلية الزراعة في الجامعة الأميركية أ ىرفسية حُول "قتسليف قزراعي" رأسها قوزير قسائل قدكتور عادل قرطاس وشارك فيما الدكلور يوسف خليل من مصرف لبنلن برديس شركة تنعية الاتصالات في لبنان النكتور لويس عبيقة وحضرها عميد كلية الزراعة في الملبعة المكتور نهاد باغر وعبي من أعضاء الميثة التعليمية والطلاب

#### تجمع اصحاب الحقوق في الوسط التجاري

بيروت التجاري في بيان اصدره امس الر جتماعه الاسبوعى، آنه لخذ علما بتخلف مجلس الامله والأعمار عن تقديم لجوبته ال المحكمة والشركة المقارية "سوليدير" في تصحيح أوهاعماء في الدعاوى القضافية للتر والمجلس امام كل من محكمتي البداية العقارية والتجارة البطال لبان التخمين والتوزيع وقراراتها وابطال نقل ملكية العقارات والمقوق من اصعابها الى هذه الشركة كما أمعالجة لجراات تأسيم الشركة البظافة لقلون التجارة تحت طأثلة لمان يطالها". وأضاف قه توقف عند "تنمل" الشركة من اعادة اصداب الدقوق المستأجرين الى مآجيرهم في المقارات الآيلة اليها بعد تخلف ملكيما عن استردادها. واعلن تجميد تاتته بالقَّضَّاء الأَبناني، عَمَلاذُ النَّخِيرُ وَشَاطَىُ الْأَمَانَ فِي وَجِهَ كُلَّ ظُلِّم ولتراف من أي جمة أتى .

#### رد من شرکة ھوختیف – سی سي سي

باننا من شركة هوختيف سي سي سي. كشرت جريدتكم الموقرة خبرا في تاريخ ١٩٩٦/١٢/١٨ عن اعتصام نحو ٥٠٠ من عمال الشركة ينعوة من نقابة عمال البناء. لريد ان نُوضع لكم أن الذين نقَدُوا ما يسمى الاعتمام لا يتباوز عددمم الثمانين شخصا من اصل تلاتة الأف ومئتي موظف وعامل في الشركة، وإن العمل أستمر طبيعيا، علماً إن لا وجود في الفاق بين الشركة

وقد فبلغت التقابة الى وسائل العالم أن

الشركة تصرف العمال النين اميبوا فر حولات عمل من غير أن تعالمهم، وقما تكرمهم على توقيع كتاب تنازل عن طوقهم في التعويض والتقل وخفض الاجور ولنها صرفت بعش للعمال لرفضهم توقيع مِنَا لَكُتُكُ وَمَا قُلَ ذَلِكُ مِنْ مَرَّاعِبٍ يهم الشركة أن تسارع ألى نفي هذا لقبر جملة وتقصياك ونود أن نؤكد أأعلم والرأي العلم، لن الشركة تراعي لحكام قانون العمل وهي تؤمن للعمال المماين العلاج والستشفاه وتوفر لهم كل العقوق ألتي يضمنها الققون وان جميع مقوق العمال

والموقلين من نكل ومع مدرسية مي محابقا فعلا مع التتويه بأن الاجور التي يتقاضلها العمال وما يلتزوها هي من الوقرة التي تراضها أدة شركة لفري. كما نود اعلم من يلزم أن الشركة تناوم بالتسيق الكامل مع وزارة العمل الابنانية في ما يتعلق بشؤون العمال وتطبيل القولاين

المرعبة اللجراء وحرصا على إبراز المقالق ودقة الانبار وسلامتها من الزيف، فإن الشركة تتمى على مديفتكم الفراه أن تنشر منا قرد عملا



### هدوء واستقرار في بيروت

وأتطاهات اسواق القطع والاسمم والمعلاق

وكان الدولار فتح صبادا في لجواء اكثر ملائمة 1024,00 و 1924,00 ايبرة، ويسعر وسطي (1005,70 ايرة، الا ان حركة السوق ظلت معتدلة، فلم يتجاوز حجود كان نحو فلم يتجاوز حجود المصرف المركزي شراء بده. 1024,00 ليرة، في اشارة الى طغيان العرض على الطلب الخاص عليه. الموالد الى تعاسك في المذارج في المذارج في المذارج الدولار الى تعاسك في المذارج في المذارج معتدما استوعيت الاس وات قراء

في الخارج، وبعدما استوعبت الأس في الخارج، وبعدما استوعبت الأسواق قرار الاحتياط الفيديرالي ابقاء معدلات الفائدة على العوال الاحتياطية (Fed fund) من دون تغيير عقب

وجاء أعلان "البوند سبنك" امس، عشية اجتماع

مثيارات دولار الشهر الماضي في مقابل ٥٠,٥٠ في اتدن يـ3٨,٤ دولارات، شائها اول من امس في مثيارات في الفترة المماثلة من علم ١٩٩٥، منها (٢,٢) مثيارات دولار مع الولايات المتحدة، الأمر المرابعة المرابعة المرابعة المتحدة، الأمر الذي اعله طُرح منى ملاجه علاقة الصرف القائمة حاليا بين الدولار والين، فيما رأى البعض أن لتجاه اسواق الاسمم والسنطت المالية البورصات للرئيسية، باستثناء طوكيو، من التراجع الى الارتفاع نتيجة عودة "وول ستريث" الى التحسنُ احصاكات شهر واحد لا تُجعل واشنطن على اتخاذ أول من أمس بعد لحجام الاحتياط الفيديرالي عن رفع معدلات الفلادة الاساس لديه على رغم تزايد مظاهر الغليان في الاقتصاد الاميركي، وجاء افتتاح

معاصدة المراجعة والموضوع الله الن ذلك لا يتغي الموضوع الله الن ذلك لا يتغي الموالد الموضوع الموضوع الموالد الموالد الموضوع ال نيويورك البيد امس ليضفي مزيدا من التفاؤل على لجواء البورصلت الاوروبية، وخصوصا اندن التي قفز فيها مؤشر "الفايننشال تايمس" فوق عتبة عد العاطلين عن العمل في بريطانيا الشهر الداني عدد العاطلين عن العمل في بريطانيا الشهر الداني نحو ، 404، شخص في مقابل 2010، شخص في تشرين الاول يعيث تراجع مؤشر البطالة فيما اليجة موسر المسينسان ميمس حرى المرافقة بعد صدور مؤشرات الاتصادية المكنس مدى قوة الاقتصاد البريطةي (تراجع مؤشر البطالة وارتفاع مبيعات المفرق الشهر الماضي)، فلقظل مرتفعا ٢٨,١٠ نقطة على ١٨,٢٠ والمنافقة على ١٨,١٠ والمنافقة على ١٨ والمنافقة على ١٨,١٠ والمنافقة على ١٨,١٠ والمنافقة على ١٨ والمنافقة على المنافقة ع مَنْ ٢٠٢ لَيْ ٢٠٩ فَي المِثَةُ، مَا يُرجِحُ رفع معدلات الفائدة الاساس قبل نماية السنة، ولاسيما بعدما ورأى المتعلماون في بورصتي فرقكفورت وياريس في عودة الدوائر الى الارتخاع ازاء المارك الامقي والفرنك الفرنسي، الى تحسن "وول ستريت"، عاملا داعما الاسهم والسندات فيهما، والسيما بعد خفض تبين ان مبيعات المقرق أرتفعت ايضاً بنسبة ٠,٧ في المئة في مقابل ٥,٠ في المئة في الفترة نَفُّسِهَاءُ الْمُرِّ الْذَيِّ اسْتَتِيعٌ أَقْبِالًا عَلَى الْجَنِيَّةُ الاسترايني ازاءُ العملات الرئيسية الاخرى.

معدلات الفلادة في فرنسا وتزايد احتمالات خفضها في المانيا لدى اجتماع مجلس "البوند سبنك" اليوم، فكان لن القفل مؤشر "داكس" بزيادة 0,17 نقاط على 7,17 نقطة، ومؤشر "كاك 50" بارتفاع ولم يكنَّ لاعلان مجلَّسُ احتياطُ فيلائلفيا ان وُشره الناص بنبو الاقتصاد البيركي سجل ارتفاعا نسبته ٢,٦ في المئة في الفصل الأخير من السنة، اي تأثير علي المتعاملين الذين مضوا في شراء الدولار أزاء المارك الإماري والعملات المرتبطة به الدولار الاحتاد الاحتاد المرتبطة به ٢٥,١٩ نقطة على ٢٨,٨٩ أثقطة. معرفر ورد المحرب المعربي والمحمد المنظل عنه الراء المن البابائي والى حد ما الراء الجنيه الاسترليني، فاقفل في اندن كالآتي، - ۱۳۲۲- للجنيه الاسترليني في مقابل ومضت "وول ستريت" بعد الانتاجما الجيد امس في تعزيز مولقعها بدعم من الاقبال الشديد على اسمم شركات التكنولوجيا المتطورة بقيادة شركة

هنا عركة اليورصة ليوم التربعاء ١٨ كانون الاول :

تتاثج المنلقمة

1997/7/T- 1997/17/19

1997/7/19 1997/15/19

1997/17/14 1997/17/19

37 PI\7(\7PP( YI\71\APPI DA31 3+>-7

1994/7/19 1447/17/14

1444/1/14

1444/15/14

المدة من تاريخ الاستطلاق ٩ اشهر (٢٧٣ يوما)

قيمة الحسم للمند الواحد لغير سندات فثة السنتين

للمدة من تاريخ الاستطلق

٩ اشمر (٢٧٣ يوما) ٦ اشمر (۱۸۴ يوما)

(14 geal)

ودقع ليوم ولحد ومظع تتلاثة أيأم

ودلاع لسبعة ايلم

وملاع لتلاثين يوما

وداثع كاسبوع ولتد

ودافع لشمر ولحد

وطلاع لثلاثة أشمر

ينكع لسثة ولحدة

بطكع لسنة ونصف سنة

10000

A7,({

۲۰ يوما

V.OETYO

7.0£TY0

شراه ،

خسم د

شراه ،

(يالدولار الاميركي)

شمانات ايناع لمنة 50 يوماً

شمادات ايداع لمدة ٦٠ يوما

٢ اشمر (١٨٢ يوما)

۲ أشمر (۹۱ يوما)

تاريخ

151

للريخ

وكان سبق ذلك تدهور كبير من بورصة طوكيو

لتبجة كثلفة ممليات تحقيق الارباح على بعض

السمم في سوق خاملة لعياب الطلب فيماء ما دفع عدد التسمم في سوق خاملة لعياب الطلب فيماء ما دفع

المعمور في سري مسلم ما دون عتبة ألـ ٢٠,٠٠٠ أ مؤشر "ليكي" لزولًا لني ما دون عتبة ألـ ٠٠٠٠٠ نقطة، متراجعا

ايلى قهوجي

للمردود

17453

17:17

الخرالية

} • • • •

A6794 ...

والكدة

Tre-

184 \*\*\*

15:30

تأريخ الاستطاق تعبيم فلادة القسيمة فيمة السند قيمة السند

1..5

1 . . f

3 - - 5

1 -- 5

فلأدة المسم

50,00

fs, ..

10, ..

A)T ....

AYOT ... 1777. 12

الفلاحة

Z TYO

Z 2.43 21 - · · Y

211.5A

ZITOTO

2)1244

Z MOTEO

Z % 1440 4

Z %110.4

ZETETY

Z WETAYO Z WOSTYO

۱۸۰ یوما

10000

10000

180 يوما

4,7f0

3.750

10000

1E.30

Y,920T)

1,46011

٣٢٠,٤٣ نقطة عنه أول من أمس.

فوائد سندات الخزينة والودائع

- سندات الذرينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

1530

1440

1540

سندات خزینة استتین (بالمناقمة)

تاريخ دفع لللسيمة ﴿ فَيمَا الْقَصِيمَةُ لَاسْنَدُ الْوَاحِدُ ﴾

عمليات حسم سندات الثزيئة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة أشهر على الاقل)

ودائع لاجل بالليرة اللبنائية للممارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للممارف لدى مصرف لبنان (مَنْ ٥٠ مَلْيُون دولار وما عُوق)

فوالد للعسم والشراء على الصندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٦

50...

TEA.

۹۰ يوما

Y.O

۲.0

هذه المعطيات هي المعلومات فقط، فوالد الحسم هذه ممكن أن تتغير في أي لعظة.

■ شبقا المذكرة الدارية الرقم ١٢٢٥ الصلارة عن حاكم مصرف أبلان التي تطير في مسم لدية ما يقل عن الوحدة التقيية (القروش والسنتيمات) عند أيراد الجالغ بله

أي، بي. أمر وما استتبعه من عُمليات تغطية امرِّكرُّ مُكشُوفَةً على اسْمِم اخْرى، في حين عانت سوق السندات تسجل طلبا عليماً بعد تراجع ١٦٢٢٥ (، اول من أمس، في نيويورك. — ١,٥٥٦٥ ( مارك الماني في مقابل ١,٥٤٩٥ (. سوق مستعدا تسجل هنبا عليه الحد دراجع معدلات الفائدة على انونات الفزينة الامركية من ٢٠٠ الى ٢٠٦٤ في المئة. فكان ان قفز مؤشر "داو جونز" الصناعي الى ٢٠٥١ انقطة، قبل ان يسجل منتصف التداول في جلسة بعد الظهر ٢٧٤ ـ ٢٢٤ تقطة، بزيادة ٣٣،٤٤ نقطة عنه اول ~ ١,٣٢٢٠ فرنك سويتسري في مقابل

المستويات الجيدة نسبيا ألتي سجلتها في السواق المبركيَّة الثلثَّاء، فاقفلُت أونصة الذهب في لندن بـ ٩٠ ، ٢١٨ دولارا في مقابل ٢١٩،٢٠ دولارا اول

.1.770-- ٥,٢٥٢٠ فرتك فرنسي في مقابل ٥,٢٥٠٠. - ١٥٢٢،١٠ فير فيطائي في مقابل ١٥٢٨,٠٠ - ١١٣,٦٥ ين يابقي في مقابل ١١٣,٦٥. - تماسك النهب والفضة

اظهرت لسعار المعلين الثمينة تما

أستقر سعر صرف الدوار السركي اليوم الثلاث في سوق القطع في بيروت بعدما أبقى مصرف لبنان هامش تدخله من دون تغيير بين 1084,00 ليرة شراك و 1007,00 ليرة بيعا، ليقفله في آخر العمليات بسعر وسطي 1007,70 ليرة، شأته منذ بطلع الاسبوع.

لليرة اذ يقي الطلب الخلص علية دون حجم العرض، فجري تداوله في العمليات المصرفية معظم ساعات للعمل همن نطأق ضيق عند الحد الابنى لمايش تسخل مصرف لبنان بما بين ١٥٤٨,٥٥ ( ١٥٤٨,٧٥٥ ليرة، قبل ان يقفله ظهرا بما بين ١٥٤٨,٥٠ ( ايرة، ويسمر وسطي

الموال الخديداية (For huma) من دون تعيير عقب المتماع ميثة السوق المفتوحة لول من أمس، تحولت القائر المتعلمية ألى التطورات التي تتحكم عادة في التجاه المعالمة الرئيسية الأخرى ازاء الدوار والسيما منها المارك الأماني والتي الياباتي، في وقت يبدو الجنيه الاسترائي الآكثر استقطاء المرسليل الجنيية الجنية المسترائي الآكثر استقطاء المرسليل الجنية المنادة من الاحتادة المنادة في ظل تزأيد احتمالات رفع معدلات الفائدة

وجام اعلان "هبوند سبنا" نفس، عصيه بجنوع مجلسه المركزي اليوم في آخر دورة له هذه السنة، ان نبو الكتلة النقدية الألملية (3M) إنحسر الشهر الماضي يحيث لم يرتفع اكثر من ٨٠٠٠ في المئة في مقبل ٨٠٤٠ في المئة في تشرين الاول، ليرجح في نظر البعض حصول تخفيف الخيود التسليف في نظر البعض حصول تخفيف الخيود التسليف تَحَفِيرًا لَلْنَشَاطُ ٱلاقتصَادِي في المانيا، وخصوصا بعد اقدام "بنك فرنسا" أول من أمس على خطوة من هذا الْقَبْيل بِخَفْضِه مِعَدَلُ الْفَائِدَةُ ٱلْأَسَاسُ لَدَيْهُ مِنْ • ٣,٢ أَلَى ٣,١٥ في الْمَلَّـة، الأمر النَّي اضْعَـفَ

المرك الأملي إذا الدولار والجنبه الاسترليني. وكان سبق ذلك صدور ارقام الميزان التجاري الياباني الذي ارتفع الفلاض فيه بنسبة 1. • في المئة، المرة الاولى منذ سنتين، فيما كان يتوقع ان يتقلص بنسبة ٢٨.٠٠ في المثلة، فبلغ ٥.٩٢

### يورضه بيروت

١٠٥٠٠ سبعم من شركة الترابة اللبنانية التي تراجع سعر سهمها من ٢/١٦ ١ الى ٥/٢٢ ١ أستمر تراجع سعر سهم "سولينير" للفئة "١"، فيما ارتفع للفئة "ب"، وثبت في جلسة التداول الأولى في بورصة بيروت أمس على ١٠٨ ٢/٨ ( – ١٤٤ دولارا وفي الجلسة التداول الأولى في بورصة بيروت أمس على ١٠٨ ١/٨ ( – ١٤٤ دولارا وفي الجلسة والتداول ١٠٠ - ١٠٤ دولارا تتربت أول بن أمس. وباغ عدد الاسمم المتداولة ١٥٥٩ ( سمما اليمتما ٥٠٠ الله دولاره لوزعت على جلستي التداول كالاتي. - الجلسة الولى، ١٨٨ سمما من كالمة ٣٠. وتراجع مؤشر لبنان والمهجر للاسهم اللبنانية بنسبة ٢٢٠، في البئة واقفل على 175.47 لقطة، وسهم مؤشر ليبانون قفست Lispi بنسبة ٥٥٠، في البئة واقفل على JAN AN. TT

· الجلسة الثانية: ٤٤٠٠ سمم من الفكة "" و١٦٧٢ سمما من الفكة "ب"، الى

حركة التداول في ١٩٩٨/ ١٩٩٦ FIXING 10 a.m. أ - تثييت الساعة العاشرة صياحاً

المتابعة المتابعة المتناولة	المثاوة المثاوة	التقاملات التكبية الكبية المعروضة	PEENO PEECE ( L.L. نستو التثميت ( يال.	PIXING PRICES مبدر التثنيت	LASTPEICE ومعر التأويت العمارق	SHARE اسم الشركة
887	1581	45666	168279	108 3/8	110	Solidere "A" سوليدير
-	1110	8541	177014	114	114	Solidere "B" سوليدير

PERNO PEXING PRICES SHARE مد: مد: الكبية به الشركة

	السابق	التثبيت	44	البعروشة	البطئوية	المتداولة	المربوطة	Ì
سوليدير "A"	108 3/8	109	169250	46938	2400	2400	-	
سوليدير "B"	114	114 1/8	177208	11090	2382	1672	-	
شركة الترابة البطية Ciment Liberrie	1 3/16	1 5/32	1795	41196	10500	10500	7	
(مُحَدُّدُ الْجِيشُ (مُحُدُّدُ) Cinecal Bisma	6 3/16	•	9608	1000	1	-	4	
الرئيت Errener	1 3/4	1 3/4	2717	3560	-	-	3	
7- Bucco	. غرب المتدا	71.			Α	CDAT	LAS	

LAST DATA	•		٣- الاسهم غير المتداولة
N. COXIPON ATTACHED رقم القسيمة العربوطة			
	22/1/1996	67/8	(يسمية الكيض (اسمي) Chang Bine (Nomini)
	12/7/1996	1 7/8	ترابة لبنائية حق بدل قسيمة رقم "0" 1 Chass Librash مرادة

بطت امس مرفأ بيروت ثلاث بواخر ناقلة ١٣٠٨ أطنان، منها ٥٠٨ أطنان شحنت في ٢٩ مستوعباً. وغادرته ١٦ بلخرة. ويقيت عاخل العمولض ١٢ بلخرة، بينها بلخرة ولحدة من دون عمل وخمس بولخر مسافرة هي: "آندريه بوبنوف" و"سيلكبورغ" و"فيدر ١" و"دكتور سعد الله" و"كيليا". ويتنظر وصول ٣٨ بلخرة، بينها ١٠ بواخر أعلنت انتظار وصولها للمرة الاولى بحسب لاكمة الفرفة الدولية للملاحة.

الوكيل البحري	البخالع (طن)	البلخرة	رميف
ن، ابو رجيلي	lata, 10.	تسمة نفر	
ھے ھیلد	litte To.	سيلكبورغ	3
غرعون	۱۹/۵۰۸ مستوعباً	الميلية .	1
	ر المنظرة	ا المواذ	
الوكيل البدري	اليخالع (طن)	· Bagdi	لياخرة

تسشيب ا	ليعاصول	۲۲/٤٥٠ مستوعباً	مد شيپيئغ كومب <b>ان</b> ي	
<b>6</b> )	فيليتشيغسك	١٥٤٠ حيياً	سيبار	
بها ٿ	كوير	١١٠٠ موك غلاكية	أ. جارودي	
و سکای	ينزرت	٧٠٠ حديداً	غولف ليجنسي	
۔ <del>انت</del> وجی	هولتنا	1141 بذار بطاطا	<b>ف، خِاط</b>	
 يقار آيس .	. الولايات المتحدة	٤٢٠ سيارة	فد ځاط	
. ) تق	تريستا	۲۰۰ اشیة	ي. برجاوي	
- ر للبصطف <i>ی</i> ۲	ڪوبر	۲۰۰ ماشیة	ي۔ برماوي	
ئىية	يورتو نوفارو	١٢٠٠ عبيناً	كاميلوت	
۔ تسکین ٤٥	يورتو نوغارو	١٩٩٥ عبينا	كابيلوت	

							, i		ال							
a a / Es		- 200 A	en e						ا رکار			品類		T V	( <b>)</b>	
قدولار تاكنىي	الر رالي	الدو الاست	يزيتا يزيتا يانية	<b>a</b>	للكورون الاسوجي	الين الياباني	نازی ا فلوران مولندی				المارك الالماني	للفرتك السويسري	الغرتك الغرنك الغرنسي	الجنية السترايني	النولار الاميركي ا	Secretary
3,07{[ 3,87{[	,	77,7.	)),d		110,9. 114,9.	)T,1A 1£,)A	Y, PAA Y, TPA	]	, -	J		1198.00	190,30	\$09),	]	قشراء المبيع
الدراخما اليوثانية	, –	لاث النب	ليرة برمية		الريال القطرى	الريال لسعودي	درهم لمارات	. 1 -			الريال العمائي	الدينار البحرا <i>تي</i>	الجنيه العصري	الليرة التركية	الليرة السورية	
۲, ۷,	121	1,	7797, 77-1,	10	ETE,0. ETA.0.	£17	¥,•73	0 0177.		. 1.	·)·,··	61.4.YO	07,303 07,403	•.•)		الشرة البيع
-4-(1)						whi			r c	71	H.A					* <u>`</u> ;;
نمة فضة	- 1	يلو نشة	대 로		اونم الذي	النمب 990		٥ بيزوس كسيكي			بالا العث	اليرة يرانية		الانكليزية ب اول		
¥0		1737 1737	- 1	_	q E	1400		1400	- 1		0	1770	1	)TT0.	1 7	الاش الوبي
			CU	[ <u>{</u> [4]	ENC	Y.CI	ကြည်	ľĄj	13.00	- <b>X</b>	4 146 1 1 1 - 2		11.3	35		 
الدولار الكندي		ة النقد بية CU	Rece	سي	القرا	المارك الإلماني	لي .	الأيم	الين الياباني	$\overline{}$	الفرنك السويسري		ي الاه	الدولار الاميرك		
.,097 T,AE	.2	1,195		•.1	3-17	7.544, • 7.640, • 7.544, 7		**************************************	Y.	10 ET	),•f¥£ •,1•¥• F,40•1	1,10	1	A017, A1.A, 0101,	<u> </u>	كندا الإنداد الاور فرنسا ـــــ
ነ,ንፑፕ ንነነዓ. ለፑ,ተ	10	1,95£ 149£,1 1£1,0	4.	(4)	797. 0,00 ,717	9AE,A) YT,T)		- 1-10 - - 7271	17,50	7	3,1792 17,1016 73,0A	1004	04 30 1 11	00T0 0T-,		البائيا ايطائيا اليابان
446. 273. 174.	١.	1,720 134.• 137.1	T	•,1	174 700	,,100) •,TAE9 •,1EET		γ4 • 77 • Ταγ	70	70	4433, • FYOY, •	11.1		,TT1.	تدلة	سويسرا بريطانيا الولايات الن
							in (i.e.			ان				$F_{ij}$		
A 51	الائماني ۲۵,۰۲۵		مؤشر د اقفال آا	5-4	-	يكي اليابة يوم ۲۰	، مؤشر ا اقفال ا	س البريطاني ١٠٤٠ ش		شر طلية آل اليوم	1 A	2 القرنسي ۲۲۱۸,۸۹	ؤشركاك • خال اليوم		و جونز الاميركي ۴ ۲۲٤٦,۷۷	مؤشر داو اقفال اليو
ر کی منظم السابق	۱۵,۱۳ الاقفال	السابق		V	۲۰۶)۲ السابق	السابق 21 الاقفال		A ray	نبق ۱٫۲۰ السابق	فال زاد. تخال		F)9T,Y+8	تقفال السايز		سلق ۱۲۰۸٬۲۲ وول ستریت	
37.25 99.88	37.25 101.25	San	ker Oats ta Fe Sth lumberg	. Pac.	48.50 97.25 10.50	49.L3 96.88 10.75	Johns Johns Johns JP Morg K Mart		76.75 45.00 22.88	75.2 45.2 22.6	CsxC	nternat Yorp, is Amax Min	لسابق 6138 .	القفال ا 1888ء	Alcos	
53.50 44.88 65.75 42.88	51.00 44.38 65.00 43.63	Sear	ti Paper rs Roeb, y Corp /	kdr.	65.25 44.63 87.25 90.13	65.63 44.83 87,23 90.00	Kellogg Litton Lockbeer Locws	d Martin	40.63 74.50 38.00 70.88	41.1. 73.2 38.8 71.6	Delta	: Air Lines d Equipment y Corp.	48,15	68.25 48.25 53.63 36.88	Am Brands Am Expres	5 39
44,25 97.63 63.13	97,63 64.50	Ten Texa Texa	neco aco as Instr.		76.25 78.00	77,00 80±00	Mallinck Merck Merril L	70.	78.73 46.73 96.50	79.6. 47.6. 97.2	Easter Exter	Kodak Lander -A-	4.38 24.88 132.13	4.50 24.63 133.00	Armoo Inc. Asarco Inc. Atl Richf.	
88.38 M.LO 61.60 39.88	90,13 77,63 64,13 79,25	Ual	trou n Warne on Carbi	5.00	90.25 120.00 16.35 33.63	81.23 123.88 37.59 56.38	Min Min Mobil Mousens Motorola	ing	47.25 52.00 41.63 68.75	47.11 12.00 42.00 62.60	Ford G.T.E	Corp.	58.13 97.00 101.00 33.13	5725 M.M. 104.34 33.33	Bering	ca Corp.
6.88 57.50 8.88	7.00 59.30 9.00	Unis			25.75 9.63 21.88	25.73 9.63 22.13		iconductor AR	70.25 57.50	69.2 59.0	Grace	•	107.88 73.75 87.75	108.13 74.25 67.25	Bristol My. Caterpillar Chase Man	•
24.00 30.50 64.63	24.25 30.25 64.38	Usx	Maratho Steel Gr Techno.	dr.	39.25 22.25 50.00	22.50 49.63	Olin Pac. Gas Penny		26.75 65.63 151.63	26.25 66.15 158.75	Hone		63.25 33.13 101.75 48.75	64.13 32.50 101.00 48.38	Chrysler Citicorp.	
74.25 18.00 21.75 51.13	74.63 17.75 22.00 31.50	Wes	ner Lam tinghous ofworth ox		28.75 80.63 22.50 40.50	23.83 61.39 22.50 40.75	Pepsico Pfizer Pfacer De Polaroid	D10218	16.00 31.50 39.25 41.63	16.00 31.11 39.63 42.23	Inco I	.td. iper oro.	91.63 62.13 43.13	92.00 62.00 43.63	Columbia (	
السابق   350	الاقفال 3.52	Tesco			قسايق 7.40	الاقفال 7.32	Charter		السابق 128.00	فال 130.5	ā≰i n   Nord-l	Est	السابق	()  E54  _	باریس (فیف	بورصة
13.00 13.53 L99	13.21 12.49 2.07	Unite Unit	Biscuits		6.90 2.17	1.28 6,82 2.16 0.92	Coais Viye Commerci Cookson C Cordinat	ai U <del>nion</del>	259.00 230.00 1793.00 1635.00	261.0 230.0 1827.9 1667.0	O.N.A	i	625.00 789.00 490.00	623.00 794.00 523.00	Accor Air Liquide	
2.49 39.50 0.30	2.48 40.00 0.30	Zamb	ifone Cap.	na.	0.91 3.84 3.49 5.34	3.81 3.49 5.37	Courtanida Dalgety Dixona		202.90 2001.00 610.00	207.0 207.0 2024.0 578.0	Philips Pinaul	Electronics t-Printemps-R	201.80 272.60	203.00 274.80	American To Anglo Amer Bail-Equiper	C.S.A.
379 ] 2090	ن) 374 2090	Akai	Electric Electric Estone C		1.85 7.15 3.66	1.79 7.36	Ecc Ple General A Geni. Elec	xident ric C*.	546.00 24.00	555.0 25.0 1420.0	Proctes Radiot Roche	r and Gamble echnique ite (LA) 1-Ucial	565.00 1,55.00 202.00 466.00	573.00 156.10 206.10 460.10	Barrick Gok	ď
3430 1810 3740	2360 1790 3610	Canon Foji E Poji F	a Inc Sank Photo Film	•	10.47 9.27 8.66	10.44 9.36 8.65	GKN Giaxo Granada G	TD.	1420.00 865.00 722.00 1225.00	875.00 724.00 1217.00	Royal Saint-C Saint-I	Dutch Jobain Jouis	752.00 1301.00 532.00	760,00 1301.00 532.00	Bie Bon Marché	
1070 3270 635 1170	1070 3250 639 1160	Jal	hi a Motor Brewery		4.40 6.32 2.70	6.31 2.68	Grd. Metro Great Univ Guard. Ryl	Stores Ex.	430.00 184.10 108.50 83.45	423.00 183.70 109.50 86.00	SCOR S.G.E.	du Midi S.A. Transport	3097.00 190.00	355.00 3120.00 195.30	Buffelsfonte	in Gold
1210 1210 1370	1860 1190 1350	Mater Mitsu Nec C	ighita E I bishi Cor Corporati	and i	4.40 0.83 12.05 7.67	0.83 12.68	Guinness I Hanson Tr HSBC HL ICI PLC S	Pic DGS	240,00 111,10 140,00	240.16 115.56 140.66	Siemen SKF A	ns AĞ	246.30 68.30	247.50 68.00	Casino Guid CFF Chargous	hard-Per
605 345 1870 2440	605 340 1820 2410	Nip S Nont	n Kagaku iteel Corr ura Seca er Elec.	San	7.57 6.12 7.19 8.29	6.11 7.28	Kingfisher Land Sec I Legal Gen	PLC	145.50 167.00 397.00	149.00 167.70 403.10	Thoms Total	er-Allibert on-CSF	169.00 353.90 9.45	166.40 340.50 9.50	Chase Man. Ciments Fra Club Médite Comptoir de	nçais manée
1700 7460 1840	1670 7340 1830	Sharp Sony Sumi	Corp Corp tomo Bar		4.17 1.21 2.21	4.21 1.30 2.72	Lloyds Bar Loutho Pk Lucas Ind.	ak Pic. : Pic.	325.00 270.80 2045.00 1400.00	320.50 269,44 2060.00 1400.00	Vailou Volksv	vagen AG s Lits Tourism	122.00 721.00 113.50	130.30 720.00 113.90	Comptoir des Crédit Lyons Danone (ex 1 DMC	BSN)
2340 969 744	2300 952 731	Takes Sumit Toshi	ia Cham 10190 Coi 164 Corp	inds P	4.86 0.67 4.60	4.86 0.64 4.66	Marks Spe Microbix i National P	nčer Nosystems	315.00 6.00 145.00	318.00 6.00	Worms Zambi	s (CIE) s Copper Lirves	473.00	484.30 1.78 631.00 435.80	Du Pont Nen East Rand Pr Eaux (Gle D ELF-Aquitai	rop (es)
3160 551 2370	3110 532 2350	Yama	ta Motor richi Seca rnouchi P	hamo	6.66 5.76 6.91	6.76 5.81 7.11	Natwest P. and O. Pearson Gr	р.				ورصة لندر		829.00 \$15.00 2330.00	Eridania Beg Esso Eurafrance	ghin.
59.90	ت (مارك (123	Bayer	AG		1.45 4.73 2.51	4.78 2.52	Pilkington Prudential Racal Elec		4.29 1.24 4.68	4.28 1.25 4.66	Asda (	Domecq Group Pic Brit Foods	478.00 1812.00 287.00	471_00 1825.00 291.40	Exxos Corp. Fives-Lille Galeries Lafa	syetts
99,90	1021.00 100.10 660.00	Daim Degus	dot Werk Ier Benz ssa AG abcock S	AG	4.32 10.34 7.00	10.41 7.09	Rank Org. Reed Intl. Reuters		4.82 4.70 9.96	4.76 4.65 10.11	BAA I BAT		236.10 242.50 787.00 65.95	235,90 240,00 812,00 66,10	General Moto GTM-Entrep Hoechst Akt. IBM Corp	1098
39,00 43,90 71,59 400,00	39.30 43.65 71.35 397.00	Dresd Hoecl RWE	iner Bank ist AG -DEA AG	AG	3.38 2.40 4.36 9.28	2.41 4.40	Rexam Rolls Royc Royal Sun RTZ Com.		8.06 2.48 3.61	8.04 2.47 3.60	Bass Bicc Blue (		303.90	302.60	ICI Ltd Plc ldis Lafarge	
127.30 71.15 63.60	128.50 71.60 64.00	Scher Sieme Bay V	ing AG ens AG /ereinsba	nk	9.28 3.62 0.92 9.73	3.67 0.91	K 12 Corp. Sainsbury Sears Hold Shell		8.78 5.97 11.54 5.94	8.71 6.03 11.55 5.99	British	roep Co Pic Aerospace Airways	885.00 574.00 763.00 56.00	894.00 579.00 760.00 56.00	Legrand Legrand ADI Locindus Locenmetal	
30.73 636.00 350.50	30.65 633.20 346.50	Dt La Mano	of Holdi Ithansa / esmann / sag AG	١Ğ	9,91 7,98 6,94	10.06 7.98	Siebe Pic Skheec. Std. Chart.	Bank	5.54 2.23 6.65 3.94	5.99 2.22 6.73 3.94	British British		1246.00 484,00 44.20	1347.00 476.00 44.20	LVMH Lyonnaise de Metaleurop	s Eaux
270.50 86.80 608.50	266.10 87.20 616.00	Thyss Veba Volks	ien AG AG wagen A(		2,40 5.43 0.91	2.57 5.42 0.91	Storehouse T.L. Group. Tarmac		2.57 10.42 4.64	2.64 10.58 4.71	BTR Burma Cable	h Oil Wireless	\$5.90 620.00 117.60	\$5.35 630.00 117.00	Mitsubishi C Mobil Corp. Moulinex	orp.
71.20 930.00	71.35 925.50	Deuts Linde	AG	AG	4.58	4.63	Tate and L	yle	4.86	4.83	Cadbu	ry Schweps	615,00 330,20	565.00 330.20	Nicolas Niles Galerie	

	الدولار الاميركي	الجنيه <b>ال</b> استرليتي	ظمارك الإثماني	الغرنك السويسري	الغرنك الغرنسي	الين الياباتي	الدولار الكندي	الغلوران المولندي	اللير الايطالي	وحدة النق الاوروبية(تت
يث [	0,0-	0,40	f,AY	•,40	7,14		የ,አነ	44,7	Y,	-
,	0,24	۲, ۰۰	ፕ,ነና	1,00	T,fo	1,19	۲.۰۲	1,97	Y.57	21,3
اشهر	07,6	7,71	۲.۰٦	1,40	٣,٢٨	6٦,٠	۲,۰۰	1,90	1,91	٤.31
اشمر	43,0	7,70	7, • 7	1,40	٣,٢٥	•,5•	Τ,1Α	7.00	7,70	£, . A
1 2	0,41	Y, • •	T, -X	3,97	T,5Å	+,TÅ	T,30	٣,٠٠	7,77	٤,٠٧
سنوات	1,10%	_	-	_	_	_	_	- !	-	_
سنوات	7,2.7	-	_	_	_	- !		-	_	- 1
اسئة	7,727	_	_	_	_	-	-	_	_	_

		<u>. انځي د د د </u>		التوادار	ر <u>انت</u> ار		
	زراعية	السلع الز		الحديد	المعادن غير	ثمينة	المعادن الا
<b>الاقفال</b> السابق	شيكاغو (بـ٤) الاقفال	الاقفال الاقفال السابق	نیویورك (به)	الاقفال الاقفال السابق	لندن (به الطن)	الاقفال الاقفال السابق	لندن (الاونصة بـ \$)
£.7, 79£.0.	القمح كالون الاول ( ] أنار	)TOO )TYE		18AA, 0 . 1899.	النحاس ـــــــــ٠٠. الألومينيوم ـــــــ٥٠.	TTA,0. TTA,4.	النهب الغفةـــــــــــــــــــــــــــــــــ
7YY0	آيار	10,Y0 }0,A0	اقار ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	788Y.0. 787Y.	القصدير	71,(YT 0A,YFT	
*0.0F7 0 <b>V</b> ,YF7	آثار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	34,49 1.48			الزنك ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		اندن اسعار السك
Y•1.0• 199.•• 194.0•	انار ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1 • 9, • •   111, 9 •		-   -	كاتون الاول		T
. 17,50 17,47	زیت المویا کلون الاول۲۰٫۲۵ لنار	Y0.3. Y0.0.			آنار	T-T, T-T,	أياره
12,.0	البار	VT,T.   VY,Y4	ايار	1110,00 1110,	يبر	1.1,40   1.2,	

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust

ارسات الى لبنان العام العاهي. وسبق القاهي عضوم ان اشار الى تسلمه هذه الرسالة والى تمرك

القضاء بموجبها لتحرى مكان وجود

الدهانات الكندية نفايات غير صالحة

واجراءات لشحن البلاستيك الالماني

محكمة جنايات الجبل ختمت التحقيقات

في اغتيال الكاهن الانطوني في عجلتون

ان يحفع لنه عنشرة الاف دولار

اميركي، وكان ان وقع رشيد ضو مع

ارتين ُ هنا أقرارا في هذا للصدد في

حَضُور آمر السَجِنَّ، ومو ثابت فيَّ

الملف فاتصل الرائد وطفى بالنيابة

العامة واعلمها بالواقع واجرى تحقيقاء

فاعترف ارتين حنا بما أخبره به رشيد

ضو، في حين نفى هذا ألاخير اقدامه

على قتّل الآب سمعان. الآ أَقه عَاد

وصرح امام المقرزة القضائية في

جُونَيْهُ بِتَفَامِيلَ ٱلْجِرِيمَةُ موضَّحًا أَنَّ

جان شلهين عرض عليه قتل كاهن

في بلدة عجلتون من دون ذكر أسمه،

وقَّبلُ ثلاثة ليَّامَّ لتَّصلُ جان شامين

برشيد هو في منزله وطلب منه

موافاته الى مبنى "القوات اللبنانية" في

غدراس ولجتمع به وبالمدعى عليها

الاخرين جورج بلخوس وجماد أبي

رميا وسعد جَبِرايل في الببنى نفساً

حيث تم الاتفاق على مملية قتل

وكان جورج باذوس يوزع الادوار

بين عناصر ستقوم بالتنفيذ واذرى

بالمهاية، موضحاً أنه سوف يطلع مع

البنت التي عرف رشيد هو في ما بعد

ان اسمما مو انطوانیت شامین من

مويتها بعدما أعطته لذراج قيدها وهو

ينتظر جان لكي يحضر له ثمن

استقر ألرأي على تنفيذ عملية

القتل لبل الأحد / الاثنين، حضّر

رشيد هو الى غدراس بسيارة شقيقه

المدعو بسلم ضو ومي من نوع "مرسيدس ~ ١٨٠" بنية، وقرابة

السَّاعة الثلثيَّة عشرة من منتصف الليل

بعدما توزعت الإنوارء أنطلق المدعى

عليهم بسيارتين ألأولى ماركة "رائج

روفر" تعود الى جان شاهين باعتراف

شقيقته وبقيانته مع جورج باخوس

وقطُولَيْتُ شَامِينِ، وَالْثَانِّيَةُ مَلَّرُكَةً "مرسيدس ~ ١٨٥" بنية بقيادة

رشيد هو ومعه سعد جبرايل وجهاد

ابي رميا، وعند ومواهم الى عطتون،

انْطُلُقْت سيارة "الرائج روفر" الى

نلذل بلجة النير، فيما بقي المدعى

عليهم الآخرون على المخترق المؤسى

الى النير لتأمين العماية والتفطية

وماً هي الا دقائق، حتى سمع

رشيد ضوَّ صوت اطلَّاق للرَّ، وعادتُ

سيارة "الراج روفر" اليهما، وعاد

للجميع الى غدراس. وهناك سلم جان

شاهين رشيد هو مقلقا فيه خمسة

الا أنّ رُشيّد فو اعترض على

مقدار المياغ كون الاتفاق يقوم على

تسديد مبلغ عشرة ألاف دولار،

فوعده جان شاهين بتسديده الرصيد

في ما بعد منبها أياه الى عدم ألبوح

بما حصل، بعدما أستعاد سأعة يد

ولفراج قيد عائدين الى انطواتيت

وتبين ايضا ان آلمدعى عليه رشيد

هـو اعترف انه شاهد جان شاهین

يوزع الاسلحة على المدعى عليهم،

مسدس "توغاريف" وهو المسدس الذي ثبت أنه كأن أداة الدريمة، وقد

شاهِّد ليضا مع جورج بلدوس قناعا

وتبين أن المدعى عليه رشيد شو

عند استماعه ندى قاضي التحقيق كرر ما جاء في افادته الاولى مضيفا ان

المدعى عليه جلن شامين شرح طريقة

تنفيذ المملية كاشفا آته ليلة تنفيذ مملية قتل الكلهن سلمه جأن شاهين

سروالا اسود ونصحه بأته يتبغي قطع خَطُ الهاتَفُ في اثناء تنفيذ العملية.

وعندما سلمته أتطوانيت شاهين لذراج

قيدها اطلع عليه وتأكد من أسمها.

وتمزق سروال جبرايل في اثناء

وجودة الى جاتبه في السيارة بسبب

وجود شريط في المقعد، وعندما ذكر

في السجن اشتراك بعض العناصر معه

وقد اعترف ليضا المدعى عليه

الثاني سعد جبرايل في افادته الاولية

وفي أفادته المعطأة لدى قاضي التحقيق بمجمل الوقائع التي اتينا على

نُكرها، وانه تسلم بعد ثلاثة ليلم من

انتماه العملية من جورج بلخوس خارفا فيه سبعة عشر الف دولار أميركي

موضحا أن المدف من قتل الكلمن أنه

في اثناء المعارك العسكرية آلتي

دارّت بين البيشُ اللبناني و"القوات" طنت "القوات" ان الكامن المبنى عليه

كان يسرب معلومات الى الجيش عن مرابض المنفعية العائدة الى "القوات"،

وتبين ليضا من الملف إن المدعى

عليه جماد أديب أبي رميا، وان نفى

ان تكون له علاقة بمقتل ألكامن

ومعرفته برشيد ضوء عاد واعترف

بهذه المعرفة، وقد ضبط لنيه قناع

اسود وثوب "نينجا" أسود قلالا أمام

المحكمة ان هذه الثياب كانت موجودة

في منزلي اضافة آلى اشياء أخرى

علاُّمة الَّى "القوات اللبنانية"، مناقضًا

ما جاء في اقادته الاولية التي جاء

فيها ما حَرفيته صفحة • • ( ، "أثها

كانت في حوزتي من ايلم الصدم ولا

ازال حتى تاريخه احتفظ بها ولكن

لمّا اتطوانيت شاهين فان جهاد لي

باسمها واشتراكها ومعرفتها وذلك

امام رجال المفرزة القضائية، وأكدا

لقوالُهُما أملم قاضى التحقيق. وأثبت

رشيد ضو انه عرف باسم أنطوانيت

عندما اعطته هذه الأخيرة لخراج قيدها

وساعة يدها ضمانا للمبلغ الذي آلبضه

مَّنَهُ مِي الْوَقَائَعَ فِي اخْتَصَارِ، وَابِرِزْ الْإِبَلَةُ عَلَى الْقَتَلَ تَأْكَيْتَ بِمَحْصَر

تمشيسل الجريسة في تساريخ

١٩٩٤/٦/٢٥ المجرى امام قاضي

التحقيق الاول. وان الكشف الذي

اجراه الطبيب الشرعي على جثةً

المقدور والتي حضل فجر يوم الاثنين الواقع فيه (١/٥/١) ١٩٩٢ البت أن

الوَّفَاةُ قَدُّ تَرَامَنْتُ مِعَ الوقتُ الذِّيّ

تبين من اعترافات المدعى عليهم ان

الدريمة قد اقترفت فيه

ثمن دم الاب سمعان،

ليس أي غلية .

أتما حصل ذلك بمدف اخفاه الدقيقة.

وقفازات سوداء

هُكان هي حوزة جورج باخوس

شاهين ضمانا للمبلغ المذكور،

الاف دولار اميركي.

اشتراكه في تنفيذ الجريمة.

الكلمن سمعان الذوري.

### اسرائيل ترتد على اقليم التفاح والمقاومة تقصف تجمعات للاحتلال

تبمعات ً لقوات الاحتلال الأسراليليّ في موقع بئر كلاب ومنطقة كسارة

القروش، فاستهدفتها وجدة الإستاد

الناري باسلحة صاروخية والحقت بها

وأضافت أنها "رصيت في الثاقثة

والنفيقة الـ80 عصرا تجمعات

صميونية قرب موقع بلاط، وعلى

الفور استمدفتما وددة الاسناد

النارى بالاسلحة المناسبة محققة

الاذاعة الاسرائيلية

وبثت الاذاعة الانسرالأيلية ان

واضاًفَتَ، "حققت قوات جيش

المنفاع في الأونة الاخيرة المُأرَاتُ

ملحوظة في مكافحة مخربي حزب الله

ونقلت الاناعة ايضا عن مصدر

امني اسرائيلي في جنوب لبنان

شيعية قيادة حزب الله بجثث

ابنائما" أن "الدزب يخلف وراءه

الجثث في ميدان القتال اذا كان

إمابات اكيدة فيها".

عدة مواريخ.

في جنوب لبنان".

في تصعيد لافت، اغارت الطائرات بيان وزع في بيروت انها "رصدت في دربية الاسرائيلية صباح امس الثامنة والدقيقة الـ20 صباح (امس) الدربية الأسرائيلية مباح امس ومساعه على مرتفعات اقليم التفاح، بعد ٤ اينام على غازات مماثلة استهدفت مرتفعات البقاع للغربي. وأعلنت المقاومة انها قصفت تجمعات لقوات الاحتلال.

وافاد مراسل "النمار" في النبطية أن المقاتلات الاسرائيلية شنت قرابة السادسة والنصف صباحا ثلاث غارات على مرتفعات بين اللويزة ومليتا وعقماتا، ترافقت مع قصف مدفعي طاول تىلال سجد والريحان وجبل

وأستمرت الطلعات الجوية فوق منطقتي النبطية واقليم التفاح طوال النمار، قبل أن تعاود الطَّائرات الاسرائيلية الفامسة والنقيقة الـ٥ أمساء قصفها مستمدفة تلال بين مليتا واللويزة، ملقية صاروخين جو --ثم توارث بعد تنفيذها غارات

وممية فوق المنطقة. ونقلت مراسلة "النهار" من بنت جبيّل عن مصادر "جيّش لّبنان الجنوبي" ان موقعي الشومرية والغزلان تَعْرَضاً لَقَصْف مُدفِّعي ورمايّات رُشاشةً وردت المدفعية المشتركة بالمثل. وسجل طوال يوم امس تحليق

طيران حرّبي أسرائيلي في شكلٌ متقطع فوق عدد من المناطق الفرنسية" إلى مصدر فلسطيني انه في الوقت الذي سجلت فينة الغارة المسائية، حلقت طائرات حربية اسرائيلية على ارتفاع مخفوض فوق منطقة الناعمة جنوب بيروت حيث يتمركز مقاتلون لـ"الجبهة الشعبية --القيادة العامة" بقيادة احمد جبريل. واشار الى ان ثـلاث سفن حربيـة

"المقاومة الإسلامية" ♣ اعلنت "المقاومة الاسلامية" في

اسرائيلية كانت تجوب البحر قبالة

### اللجنة المنبثقة من نقابة الاطباء تلاحق وموسى قضية نكد

قررت لجنة المتابعة المنبثقة من نقابة أطباء لينان ملاحقة قضية خطف الطبيب جورج لكد، والتوجه الى المراجع المحلية والدولية للمساعدة على أطلاقه. عقبت لللجنة اجتماعا طارتا في حضور رئيس لبنة حقوق التنسان أأنيابية المكتور ميشال موسى والطبيبين عدنان عودة وعبد التميد هشيشو، بحثت فيه في قضية استمرار خطف المكتور نكد دلذل الشريط العدودى المعتل

واللغة العربيا

هي تليقون

الوزعون المعتمدون في الشوق الأومسط

تليفون: ٢٤٦٠٠٠ – قاكس: ٢٢١٦٢٧

الكاتيل الجوال

وُلِيةَ تَسْتَنَكُر عَلَى اخْتَلِاقُهُا خَطَفَ نكد ولاوضع السيىء للذي تعظيه ماثلته من جراه مذا الخطف." وتومِّمت بالشكر الى مميع الاشتضلص والمتؤسسات المصليبا والدولية أألعطف والتأييد اللنين يُبدونُهُ حيال هذه القَّضيةُ ٱلتي تأتَي في سياق الممارسات غير الأنسانية

داخل الشريط للعدودي".

واطلعت على التقارير والبراسلات

الواردة من مؤسسات عالمية ومنظمات

فطلبت من المحكمة تجريم المتهمين طائرات مقاتلة من سلاح البو بجناية القتل عمدا وسندأ ألى أحكام الاسترائييلي اغبارت عبلى أمنداف المادة ٥٤٩ من قانون العقوبات الـ"المذريين" في منطقة سجد. واوردت وانزال عقوبة الاعدام بهم-افادة منسوبة الى الطيارين عن وفي مرافعة المحلمية حاتم، "اصابة الامداف بدقة". ونقلت عن أُمبِّيحَة يوم الاثنين الواقع فيه ١٩٩٢/٥/١١ وجد الاب سمعان ناطق عسكري ان كل الطائرات المغيرة عادت الَّي قواعدها في سلام. ونسبت الى مصادر امثيثة ان ٢ طَائرات شاركت في الّغارة واطلقت

للرهبنة الانطونية المحامية نايلة حاتم

# الكشف الفوري على الشقة أن فريد

وجاء استماع وفاء بصفة مدعيا مستفيضة عن ملابسات الجريمة. ثم استمع الى افادة غسار

طَى الدِّين قتلواً زُوجِها. ولدلت بلغادة سليمان بصفة شاهد، والى افادات ستة شمود اعتبروا من شمود الدق

بتمريبها، وعلى ثلاثة متورطين في العملية، مشيرة الى انهم احيلوا على

## فَكُلُنَّ أَنْ هَدَّدُ ارتَّيِنَ حَنَّا رشيد هُو بأنه سوف يعلم آمر السجن بذلك، قاضي التحقيق يستمع الى افادة

واصل قاضي التحقيق العسكري الاول رياض طليع تحقيقاته في ملف مقتل فريد حنا موصلي في شقة في عشقوت، وعين يوم غد الجمعة موعدا وصلي كان يُجلس الى جانب سريره في الشقة الصغيرة وما ان شعر السماع افادة صاحب الشقة فيكتور سعد وزوجته ويستعد القاضي طليع لانمه تحقيقاته في هذه القضية بعدما اكتملت عناصر الملف بتقارير الادلة المنائية والطبيب الشرعي الذي كشف على جثة فريد وكذلك استجوابات

نقلها محقُّوفًا بالمخلطر، ومذا مو السبب الحقيقي وراء عنم تسليم ولامظ أليصدر للفسه أأن عدد قتلى حزب الله في الآونة الاخيرة راوح المخليين العقيد جلن عقل والعريف ايلا مُحَمَّد رمد والشهود. ودلت تقارير الادلة الجنائية نتيجة بين ١٥ و١٧ قتيلا، فير ان قيادة الدزب اقرت بستة قتلي فقط وبهذا

#### يتضح ان قيادة حزب آلله لا تعلن مقتل الذين تترك جثثهم في ميدان ضبط مذدرات فی سوریا مهربة من لبنان

HC 800

جمهورية مصر العربية : يوثيفرسال الهندسية - ؟ شارع عرابي - القادرة - تليفرن : ۲۷۲۷۲۷ - فلكس : ۲۷۲۳۲۸ - البحرين وقبل : الترليشة - مسب. ۱۲۰۰ مناسة - السمرين - غليفون : ۲۵۲۸۵ - فلكس : ۲۰۲۰ - الأردن : استگوال : صب. ۱۸۹۰ - البيدية ۱۲۱۱ - عمان - تليفون : ۲۵۲۸۵ - فلكس : ۲۵۲۸ - الكوب : رأيد الكطمي وأولاده القجارة - صب. ۲۰ المنفق ۱۰۰۱ - الكوبت - تليفون - ۲۶۲۷ - الكوب الكوب المنفق ۱۲۰۱ - الكوب - الكوب ا

في نبأ من نمشق ان صحيفة "تشرّين" المكومية السورية نقّلت ابس عن مصادر أملية انها ضُبطت ٧٨ كياوغراما من الحشيشة قرب دمشق، كأنت معربة في سيارة آتيةً من لبنان. وقالت الصحيفة التي لم تغد متى تمت العملية إنَّ الكميَّة ضبطت على للطريق العلمة قرب تمشق، وقبض على تناجر المنتدرات اللذي ينقوم

النوري مقتولا امام مدخل دير الرهبنة الإنطونية في عجلتون، وقد اصيب لبنان برئاسة القاضي حاتم ماضي محاكمة ستة من اقراد "لقوات بطلق ناري في رأسه اخترق منتصف جبينه ونفذ من مؤخر رأسه اللبناتية" بتهمة قتل كأمن دير مار تبين من الكشف الذي اجراه درك يومناً في عجلتون الاب سمعان النُوري الانطوني، باطلاق النار عليه من اسلحة حربية فجر ١٩٩٢/٥/١١ مخفر ريفون وجود طلقتين فأرغتين والمتهم يتنفيذ الجريمة كل من

لسلاح حربي، وقد قطع سُلُكُ الْمُلْتَفَّ، ولم يتبين من التحقيق ان الاب سُمُعَانُ تَعْرِضُ للسرقة على اثر مقتله، كما لم تتعرض للسرقة الموقوفين رشيد نصري ضو وسعد جبرايل وجهاد ابو رميآ وانطوانيت معتلكات للدير. شامين والمتهمين الغارين جأن بقيت البريمة وهوية مرتكبيها شاهين وجُورج باخوس. وانعقبت محكمة الجنايات مجمولة ما يقارب السنتين، وصدف واستمعت الى مرافعة وكيلة المدعية

ان التقى المدعى علية رشيد هو في سّجن رومية للسجين أرتين حنآ، فنشأت بين الاثنين علاقة صداقة وفي اثناء وقت النزمات افشى رشيد ضو لارتين حنا بأنه اقدم من جملة ما اقدم عليه على قتلُ الله سمعان الخوري بلطلاق النار عليه بهدف سلبه،

بدخول العناصر حتى قفر من فوق سريره واستل مسسه من تمت الوسادة وهو من نوع "اكرا" برازيلي الصنع اسود ورمادي، واطلق منه عيارين وهو في وضع أرضي من البهة الثانية من السرير فاستقرا في الدائط وبينما كأن يحاول أطلاق

عيارات في أتجاه قريد مُفاعاً فإستقر ولَّحَدُّ فِي ٱلْعَيْنُ وَتَأَنَّ فِي الْغُمِ وَتَالَثُ في الصَّدر، مما ادى الى وفاته على "تشرين"؛ محشوا بثلاث رصاصات اخرى تم

عشاوت، وذلك لدى دوم الشقة. ولمس أستمع قاضي التحقيق الاول

فأا زوجة رأفت سليمان.

# صاحب الشقة حيث قتل موصللي

عيارات اخرى اطلق العريف أيلا ثلاثة

فبطماً، كما تبين أنه كان يرتدي بنطلون جينز و تي شيرت" لحظة حصول الحادث. وتطابقت التقارير الدسية مع افادة الموقوف روجيه دانيال الذي قال برؤيته فريد في المكان قرب السرير لدى معاينته من ثقب مفتاح الباب في الشقة التي كان استأجرها له في

في جبل لبنان فوزي داغر الى لفادة

#### البراميل في تعقيق تولّه رئيس قسم المباحث المنافية المركزية العميد "الرائج روفر" النزرقاء العائدة الى الفاسد من كندا العام الماضي وهما بشارة سالم وأعلن أتما رصنت في شقيق المتهمة وبالتناقضات الداملة غير موقوفين. وباشر القاضيُّ ميرزا درس الملف لتحديد الخطوة المقبلة مرفأ بيروت . في اقوال جماد أبي رميا الذي أتكر وفي أتصال لـ"النمار" مع القاضي في غضون ذلك اعلن السفير ان يكون على معرفة برشيد ضوّ عضُوم قال أن القضاء أبلغ الى وسعد جبرايل ومن شم اعترف الكنيِّدي ماتِّيال مارشان ان وزارةٌ السفارة الكنبية نتائج التحاليل بمعرفتهماء وهم رفاق الامس البيئة في بلابه تتوقع العصول على المخبرية التي لجريت لعينات من هذه معلومات من بيروت عن احتمال ان ثم طلب المدعى العلم فيصل حيدر المادة واظمرت انها نفايات غير تكون منه المواد سامة، وعن في مطالعته من المحكمة تجريم طييعتما والشروط التي خزئت فيمآ المُتَهمين وفقا لقرار الاتهام.

تسلم قاضي التحقيق الأول في يروت سعيد ميرزا امس ادعاء النيابة العلمة الاستثنافية على داني ميشال

عبيد وميلاد أبي يونس في ملف

استيرك ١٤٨ برميلا من الطلاء

وجميع لقوال المدعى عليهم ثابتة

وصريحة وقد تأكدت لجهة انطوانيت

شامين بواقعة اخراج القيد وسيارة

ورافعت المعامية سينة حبيب

بوكالتما عن المتممة انطوانيت شامين

ففنيت تدقيقات ملف هذه الجريمة

وكشفت "لتناقضات" فيما وقالت:

في جريمة تفجير كنيسة سيدة النجاة

في زوق مكايلٌ وعنيت خلال مرحلة

التُحقيقات معها. ثم ظهرت برائتها

واستردت مذكرة التوقيف التي كانت

وان المتهم رشيد ضو الذي زعم

في أفلاته وأعترافه أن أقطواتيت

شاركت هذه المجموعة في قتل

الكاهن سمعان الفوري مشيراً الى ان

لتطولتيت فتاة طويلة وشقراء الشعر

في حين ان انطوانيت معتدلة القامة والطول وشعرها اسود غامق.

مِنْأُسِبْلَتُ عِدُمٌ وقالت: "أَنْ شَعَرُّ

موكلتي كان اسود ولا يـزّال ولـم

تبدل لُونه يوما، اضافة الى ان

انطوانيت شامين ضربت وعنبت طوال

فترة أعتقالها واتمامها بالاشتراك

والتندنيل في منذه الجبريمية".

واستشهدت بتقرير الطبيب الشرعي

الدكتور الياس الصليغ الذي اكد فيه

أنه بعد معاينته المتممة انطوانيت ثبت

له تعرضما للضرب ووجود اصابات

وكنماتُ والقة في يُعيماً. وتابعت المدامية حبيب: "حتى ان

موكلتي انطوانيت أصيبت ينزف دموي

فزير وكانت تموت نتيجة تعرضهآ

وطلبت من المحكمة عدم الاخذ

بافلاة رشيد ضو والاتمامات التي

وجمما جزافا الى انطواتيت مع المتهمّ

وطلبت من المدكمة برائة انطوانيت

ثم ترافع المعلمي شارل عرب عن

المتهم سعد جبرايل قطلب من

المحكمة تبرئته لعدم ثبوت اى دليل

في هقه على التبخل أو الاشتراك في

الجُريمة، ولَقْت الى أنّ الكلمن كانّ

علَى خلاف مستحكم وشديد مع

بولس عيد الذي هند الكَثَمَّن سَمَعَانَ الدُوري بكسر رأسه، ولم يحقق مع

يؤلس عيد. وأضاف أن المدعى عليهم

تعرضوا لابشع ممليات الضرب

والتعَدَيْب، ولن رشيت ضو يعلني عوارض عصبية... ولا يمكن الاخذ

بلقاداته واقواقه، ولاسيما منها التي

کان ادلی بھا فی اوائل مرامل

التحقيقات والتى علد وتراجع عنما

لدى قَاضي التحقيق وفي المحكمة

ورافع المحلمي ريشار الحلو عن

المتَّمَّم جَمَك لِبُو رَمَيا وشدد بدوره

على براءة المتهمين الذين لخضعوا

للضرب والتعذيب وطلب من المحكمة

عرض المُتهم رشيد ضو على طبيب تفسي وعقلي، "لان المتهمين تراجعوا

عن الفادات التي ادلوا بما لرجال

المن ولدى قاضي التعقيق وفي ممكمة الجنايات". وطلب براءة

المتهم رشيد ضو فقال انه عذب

وضرب والصقت به جرائم قتل

واغتصاب وسلب عدة وأته يعاثى

مُرِضًا مُصِيِّياً، وكان مِنْ الصَّرورةُ مْرْضَهُ عَلَيْ طَبِيبُ اخْتَصاصِي، وطُلْبُ البراءة الموكلة،

ثم سأل رئيس المحكمة المتهمين

ما يطلبونه بعدما اعطوا حق الكلام

الاذير فطلبوا البراعة. وأرجى، اعطاء

دس لهما المخدر

في الدجاج

فقتل الرجل

وترك الفتاة

على اثر سماع لصوات صراخ

واستغلقة وطلب نجدة مشحونة بنيرات

مُلع، خلع رجال الامن في جُونية بأب

مُرْفَة دَاخُلُ شُقَّةً حَيثٌ وَجَدُوا فَتَأَةً

في حال مستيرية وألى جانبها جثة

رجل مقتول وغارقة في بركة من

وفي التحقيق الفوري تبين أن

الفتاة تدعى حنة ابرهيم ع. (١٤

سنة) والقتيل من الجنسية العراقية

وبسماع حئة يعدّ نقلها الى مخفر

الدرك لفادت اتما تعرفت الى العراقي

لنمد العبيدي وصنيقه العراقي الأخر

فلاي الني تُجمَل بقية مويته وفي

اثناءً وجودها مع احمد العبيدي في

الغرفة حضر فادى ومعه فراريج

وتناولوا العشاء معاً، ولم تلبث أنّ

غُابِتُ عَن الوعي واستغَاقَات صباحاً وتحديدا قرابة الساعة الثابنة والنصف

حَين ّ فَوجِئَتُ بِالعراقي لحمد الْعبيدي

مقَّتُولًا والدماءُ تَنْزَفُ مِنْ رأْسُهُ.

وحاولت فتح بآب الفرقة فلم تفلح لاتما وجدته موصدا ومقفلا بالمفتاح

وتبين إن قادي دس في القراريج مادة مُذَّدرة فَعَابِت حَنَّة وَلَحِمدُ عَنْ

الوعي واقدم قانتي على شرب لحمد

بقطعة حديد على رأسه حتى ارداه

ولم تتضح بعد دواقع الدريمة،

وابقيت حنة قيد التحقيق وبدأ البدث

من الفارج.

ويدعى لحمد العبيدي (٧٠ عاما).

الحكم الى ٦ كانون الثاني ١٩٩٧.

للضرب المبرح".

الاذر سعد جبرایل،

شامين لعدم الدليل.

وابرزت صورا لما ملونة في

عدرت في حقمًا.

سبق ان اوقفت قطوانیت شامین

لنرء خطرها على الصحة العامة. ونقلت عنه "وكالة الصحافة الفرنسية"، "لم نتلق الى اليوم أي ردُّ، مؤكرا استعماد السلطات الكندية لاستعادة هذه النفايات "في حال ثبت انها سامة وغير قابلة لاعادة التصنيع". واشار الى أن بلاده تنتظر تعليمات من السلطات اللبنانية بعدما لمح الى رسالتين وجمعما في ١٥ تشرين الثاني الى وزير البيئة أكرم شهيب والنائب العام التمييزي عنذان عضوم يبلغ البهما أن هذه ألبراميل

#### کشف شکة لبيع اقامات وتزوير عملات

كشف رجال الامن في سن الغيل شبكة تتولى تزوير جوازات السفر البنانية مع اوراق الاقامة، حيث كان أفراد هذه الشبكة يعطون اقامات مزورة الى لجانب مخلوا لبنان خلسة، اضافة الى ترويج عملات اجنبية مزورة يسرى م. وسمر د. ومي . وسمى خ وراتيا م. اضافة الى الموقوفين محمد

وناصر ع. ي. وضبط رجال الامن مجموعات كبيرة من جوازات السقر المزورة وبطاقات الاقامة والاختام والدولارات المزورة من فــُتّـتي ١٠٠ دولار و١٠ دولاراً، ولديلوا على قاضي التحقيق في جبل

#### صالحة لأعادة تصنيعها كذلك بينت النسب غير الصالحة منها". وعلى صعيد النفايات البلاستيك اللمائية تردد أن الاجرآات بوشرت لاعادة شدنها ألى

بتوزيع مناشير الى اذار ارجأت لمس المحكمة العسكرية الدائمة برئاسة العميد زيد حلاوي وحضور ممثل النياية العامة ميسر شكر ألى ١٢ إذار السنة المقبلة بدءً محاكمة خبسة اشخاص مدعى عليهم بتهمة "توزيع مناشير في مناطق المتن وكسروان في ١٩٩٤/٩/٩ شَاتُما أَنْ تَوْدِيُّ أَلَى تَعْكِيرِ صَلَّاتُ لِبَنَانَ بِالْدُولِ الْاجْنَبِيةَ وَالَى أَضْعَافُ الشعور القومي وأيقاظ النعرات الطائفية والمذهبية وحض المواطنين على العصيان والشغب والثورة ومس

ارجاء محاكمة متهمين

كرامة الجيش وسمعته ومعنوياته". وحضر من المدعي عليهم المخلى سپيلهم هدي فريد يمين ومئي جميل شكيبان ولينا كمال غريب وتخلف حكمت فرج بيب والفتاريوس بلقايوت اللثآن تقررت محاكمتهما مُياداً بعدما ابلغاً وفقا الاصول.

وتمنى محلمي الدفاع محمد مفربي ارجاء الجلسة في حالها الحاضرة للتنسيق بين جميع محامي الدفاع، فعارض شكر لانتفاء السبب القانوني لَذَلَكُ. ۚ إِلَّا أَنَّ الْمِحِكِمِةُ أَجَلُّبُتَ طُلُّبًّا محلمي الدفاع المغربي ورفعت الجلسة الى 1 الله 1997.

نظيف على جُاتِي ٱلطريق يسير عليه طفل ذاهب آلى مدرسته، والسير مفتوح على الجمتين. لُـــِّدُ أَهِـلَـتُ جَمِيعَ الْـطَرِقُ والزواريب في العاممة بالارعفة

سكان شارع توماس اديسون مصدر في بلنية بيروت أوضح ان المرسوم الرقم ٤٩١٧ الصادر في تاريخ ٩٤/٢/٢٤ منع الترافيص للمؤسسات من الفيَّة الأولى في

al and William

:1114

التعاوليات واسواق البيع وغيرهاء ولكنما يجبّ ان تُستوفّي الشروط واشأر آلى تأليف لجنة مممتما اعادة

النظر في قواتين المؤسسات المعنفة واعداد مشاريع القواتين. مصدر في مجلس تنفيذ
 البشاريع وعد بالكشف على الشارع ولدراجه في جنول الاعمال في المرحلة الرامنة اذا توافرت الامكاتات وفي على العكس فسيؤجل الى المرحلة

#### محول اضر بمنطقة

مواطئون من منطقة الضادية الْجنوبية - الَّذِي الابيض المتفرع من شارع ادة قرب ملويات تمار، شكوا اتقطاع التيار الكَمْرِبائي عَنِ المِنطِّقة مِنْذُ يومين. وقالوا أن عمال المملحة حضروا وكشفوا على العطل ولم يصلحوه. مما يعطل الأنوات

ألكهربائية عندما يمل التيار. 🖷 مصدر في مؤسسة كهرياء لبنان اوضح أن سبب الانقطاع عطل في محول وقد تم ابداله بمحول آخر، والعمل جار على تأمين التيار بالسرعة

### ركام في صبرا

- نعن أبناء ميرا، شرق المدينة الرياضية، نطالب باؤالة ركام البيوت المهدمة التي أخليت وتركت لكثر من خمسة أشهر وأصبح مكبأ للنفايات ومرتعا للجرنان وملاذا للمشرأت مما يغر بمحتنا ومدة اطفالنا.

نَنَاشُدُ مِن يعنَيهمِ الإمر الاسراع في حل مِدَه المِشكلة". وتُلِّي التواقيع. مصدر في مخافظة جبل لبنان لوضع قه يجرى ألبحث عن الملتزم الذي تسبب بتجمع الركام في مكان الشكوى ووعد برفع الركام في مملة

## فيعين الريسة

بيروت وحدها.

بسرع توماس اديسون في مملة الرملة البيضاء، نزلة مملة الرملة البيضاء، نزلة السفارة المصرية، كان منذ ٢٥ علما من ارقى شوارع العاممة على الواجمُهُ البحريةُ الموازية، حيث يُسْمِع السَّاكُنَّ فِيهُ هُدِّيرِ الأمواج على رمال الشاطئ الذهبية ويستيقظ القاطنون فيه على زغردة العمافير ونسمات المواء من وراء البحار، وكان مثالا النظافة والتنظيم والارمقة الجميلة والتأميل

أنعن سكان شارع رستم باشا في منطقة فين المريسة العقارية، نسال:

لا لص قاتونّيا يمنع وجود سوق آبيع الْمِنْلَقَيْشُ فَيَ ٱلْآخِيَاءُ الْسَكَنِيةَ، وَهِيَ مؤسسات مُصنَعَةً تَخَصَعَ لِلْمَرْسُومُ الرقم ٤٩١٧ تـاريخ ٤٩٩٤/٢/١٤ فيّ حال استيفائها الشروط ويمنع

للمواد الاولية ومخازن مكشوفة للرخام، ومواقف سيارات تملاها الاوساخ، والعشرات والقوارض

ملى لطاق واسع بواسطة خمس فتيات يعملن في صفوفها، ومن خُ. وعلال م. ع. وعلاء ب. وفهمي ح.

سوق بين المنازل

واليبرات، فلماذا يستثنى شارعنا؟". اولا – مل تعتبر منطقة عين المريسة العقارية منطقة

ثاثياً - هل تجوز اللها سوق وَأَلْسُمْكُ وَلَغُرَانَ لِينِعَ ٱلْمِتَلَقِّيثُ بين الاحياء السكنية، مما يؤدي الى اخطار على السلامة العامة، اضَافَة الَّى الَّازِعَاجِ والْرُوائِعِ الْكَرِيمِةَ وَلَتَكَاثِرُ الْفَكْرَانَ

والجرنّان والقطط؟ ثلثنا – اذا كان ثمة قاقون يمنع ذلك فمل يستثني هذا لَّلْقَاتُونَ الَّذِي يِتَمَتَّعَ بِتَغَطِّيةً سِياسِيَةً؟ .

ا مصدر في بلدية بيروت اوضح ان الخضر والغراريج والسمك واقرأن بيع التُرخيص المؤسسات الفئةُ الاولى في

#### شارع توماس اديسون من عالم عاشر

لما اليَّوم، وفور الانعطاف شمالا لولوج الشارع من وراء بناية "اوجيه لبنان" فيبدو كأنه شارع من بادان العالم العاشر، وكأنه في جزيرة غير مؤملة او منسية، وقد ملاته الاسواق الشعبية غير المرخصة، من جمعيلت تعاونية ومخازن

## تسرح وتمرح بين الشقق INTEL Pentium 133Mhz 1150\$ or 150\$ per month

2nd off: P100Mhz,8MB,HD2.1GB, 14\*digital at 950\$

09-21 85 95

#### الشركة العامة اللبنانية الأوروبية المصرفية شجل

تطبيقاً لقرار مصرف لبنان رقم ١٩٣٨ تاريخ ١٩٩٣/٢/١٧ والمتعلق بالإجراءات المفروضة فيما يخص العقارات المتملكة من المصرف عملاً باحكام المادة ١٥٤ من قانون النقد والتسليف، يعلن مصرف الشركة العامة اللينانية الاوروبية المصرفية شمل. عن عرض العقارات التالي نكرها للبيع والمرخص يتملكها من قبل لجنة الرقابة على المصارف:

كأمل ٢٤٠٠ سهم في كل من الأقسام رقم ٢٢، ٢٣، ٢٤، ٢٥، ٣٦ من العقار رقم ٤٦٣٧ من منطقة الاشرفية العقارية.

كامل ٢٤٠٠ سهم في كل من القسمين ١٩ و٢٠ من منطقة

كامل ١٦٥٠ سبهماً في العقار رقم ٢٧٦ من منطقة ساحل علما

كامل ٢٤٠٠ سبهم في العقار رقم ٢٠٠١ من منطقة قرنة شبهوان

على كل من يرغب بشراء احد هذه العقارات ان يرسل عرضه الخطي الى المركز الرئيسي للمصرف، الكائن في سن الفيل مستعيرة الصالومي بناية الصحناوي دائرة الشؤون العقارية هاتف رقم ٤٩٩٨١١ اني ٤٨٣٠١٠ ورقم ٤٩٩٨١٢ الي ١٩٩٨١٧ مقسم رقم ٢٧٦ و٢٧٨، وان يرسل نسخة عن عرضه الى لجنة الرقابة على المصارف ونسخة اخرى الى معيرية الشؤون القانونية في مصرف لبنان، بيروت.

يحق للمصرف لبول العروض او رفضها هون ان يكون ملزماً بابداء السبب.

تعلن إحدى مراكز الثقافة العاملة في دولة الامارات

العربية المتحدة عن حاجتها الى:

🛍 أن يكون المتقدم حاصلاً على شهادة ماجستير في علم

المكتبات مع شبرة لا تقل عن شمس سنوات في مجال

استعمال الحاسب الآلي في المكتبات الاكاديمية، أو

بكالوريوس في علم المكتبات وعشر سنين في استعمال

🗷 القدرة على التخطيط والاشراف وتطوير قواعد البيانات

الببليوغرافية واجراء علميات الصيانة والتمديدات لشبكة

على الراغبين الذين تنطيق عليهم الشروط

المذكورة إرسال السيرة الذاتية مشغوعة بصورة

عن جواز السفر وصورة حديثة مع ذكر العنوان

ورقم الهاتف على العنوان التالي:

وفقاً للشروط التالية:

الحاسب الآلي في المكتبات الاكاديمية.

انقان اللغة الانجليزية كتابة ومحادثة.

بمناسبة الاعياد للبيع شقة في كفرجلب ٢ نوم مع سفرة وصلون مساحة ٥٠ ( مم. مناظر خلابة تسميلات بالدفع ت ١/٨٨١٠٢٠ ·T/fof1.f-

للبيع عقار ٢٢٢مم. مار تقلا للعازمية • T/T • TYT • =

للبيع ارض ضمن الصنوبر حدود مِثَطَّقَةً عَيْنَ سَعَلَاةً الْعَقَارِيةُ مَطْلَةً عَلَى بيروت والبدر. التلفون ١/٤٢٥٤٥ – ١/٤٢٢٤٤٧ -

شقة طابق اول ١٢٥ مم في صيدا للبوليفار الشرقي رخام كامل المسلمة تصلح لمكتب أو السكن ٥٥٥٠ المتر ت ٢/٢٥٠٠٠١

للبيع محل ٢٠ مم طابقان علو ٧ امتار مع متخت الشياح اول شارع السعد 370۰۰۰ مع واجهات 9(33.4 – 707747/7۰

2 App. luxe 300 m<sup>2</sup>, 240 m<sup>2</sup>, 3 et 4ch., 2 et 3 salons, park, p. art Sioufi, collège Saint Cœur, imm. Acra. Tel: 216147

#### A VENDRE / A LOUER

Chalet super deluxe (150m²) Equipée - vue degagée - chalet Annexe en sous-sol (82<sup>m2</sup>). Région Jammal Faraya.

Cont: Prime Estates T: 01/407022 03/259009/10

مشروع سكنى قيد الانشاء في قلب رأس بيروت قرب المراكز التجارية والإدارات العلمة - مطل على قصر اده – شقق فخمة ١٩٠مم. ودويلكس وروف مع مولقف سيلرات عدة لكل شقة وغرفة مؤونة. التسليم اواخر ١٩٩٨. أمزيد من المعلومات الاتصال

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة - • ؟ -

A GROWING BEIRUT BASED

GRAPHIC DESIGN COMPANY

LOOKING FOR:

A young, hard working & proficient Graphic

Design Apple-Mac operator with reasonable

experience, artistically inclined.

Fax your C.V. to 351170 SOON.

APPLICATIONS WILL BE IN CONFIDENCE.

MKP S.A.L excl. rep. of BIWATER LTD.

recruiting for its Sales & Customer Services

Candidates should have min. 5 years exp. in

Water and Wastewater Pipeworks, gained in

a reputable consult. engineering Firm, good

communication skills, fluency English &

French, having additional Nationality is an

asset. Call now on :01/650214, 01/647553

Required a Senior Accountant degree holder with a minimum of 4-5 years of experience,

between 30 to 40 years of age, and good command of

Arabic & English (French is a plus).

Required a Junior Accountant

degree holder with a minimum of 1-2 years of experience,

below 26 years of age, and good command of Arabic &

dept. a MECHANICAL ENGINEER.

AT-137\T. - PA-11A\T.

·T/T·YT · ·



Carosserie Abillama cherche

pour son équipe de ventes un

gestionaire de préférence avec

exp. de ventes de voitures on

vehicules et équipements in-

dustriels (2 ans). pour RDV 410175 - 404270 M. Sarkis

Boutique de prêt - à - porter masculin à Achrafieh et à Kas-

lik demande jeunes dames

pour poste responsable de magazin Tél 01/405066 - 09/

PERFECTO'S AGENCY If

you are beautiful, handsome

and looking for a good mod-eling career, call 03/320307 -01/990173

Demandons secrétaire mai-

trisant l'Anglais et le Français et ayant de bonnes con-

naissances en informatique Tel

Les représentants exclusifs des

éditions. Hachette & Quillet

dem. délégués(ées) de vente niveau universitaire avec ou

sans exper. Connaissance du

Fr. (L'Ang est un plus). sal.

fixe + allocation de la caisse

nationale de la sécurité sociale + comm. Cont 01/382577

Job Opportunities Needed: a

qualified .Graphic Designer

(Mac) & executive secretary.

English is a must. Tel. 03/

شركة رائدة في مجال الزراعة تطلب

مهننصين زراعيين للعمل في جميع

المناطق اللبنانية للمزيد من المعلومات

الرجاء الاتصال على الرقم التالي

مطلوب كولاير لصالون مجمز

للسيدات؛ مشاركة في الأرباح – متغرَّع من شارعٌ بشاَّرَة الْفُورِي. الماتف ٣١٤٢٧٩

مطلوب خريج للعمل في افريقيا أعمر تحت الثلاثين – اللغة الاتكليزية

ضرورية وتغضل الغرنسية ايضا

مطاوب سكرتيرة تجيد للعمل على

الالة الكاتبة لغة عربي ولتكليزي خبرة

لا تقل عن سنتين للاتصال ت

شركة تبارية لتوزيع السكاكر

والشوكولا تطلب مراقب مبيعات مندوبي مبيعات فان كاشء مندوبي

مبيعات جملة للاتصال ٨٢٠ (٣ –

A leading Company is re-cruiting Restaurant's Man-

agers, Dnty Managers & Young Pastry Assist. chef 602367/8/9 - 603002 or

Decoratrice/Auto Cad Tel: 328229 a.m. 327526 p.m.

مطلوب مندوب مع سيارة وهاتث لتوزيع زيتون في بيروت وطواحيها الاتمال ٣/٢١٨

مطلوب مساعدة طبيب استان في

اتطلیاس ت ۴/۳٤٥٥٦٧، بعدّ

Sté. à Sin-El-fil Dem. Sécretaire - J.H motorisé Tel: 01/

Dem Jeune fille pour travail de comptabilité avec ou sans ex-perience à Mkalles Tel 285000

شركة تطلب مهندس منفي متقاعد أو خبـرة لا تـقـل عـن ١٧ سـنــةـ

Wall ... 137 - ... 107

495942 - 03/306555

Dem./ Secr. Fr. Ang. coter. Tel: 483057 - 494766 (avec

الاتمال ۲/۲۰۹۸۰۹

\*1/YAYE.T

·Y/YTTY9T

610420 - 01/742425/434

01/480207 (entre 8:00 et

17:00)

(8h à 17h).

Dem secret de diréction + jeune fille ayant exper. en assurance Tél 01/305172 -

Jeune société en expansion dem. J.H. ou J.F. pr. trav. representant des ventes fixe + com. 03/634663

A shipping agency is in need of Motorized experienced sales representatives applications will be trated comfidentially please call 0.3/ 606061

#### مقروص

دروس خصوصية لنكليزية اجميع المستويات وبرنامج خاص امضيفات الطيران ولمخول الجامعات وترجمة صحفية وتبية ١٨٢٨٦٨ --•T/T9TA•)

محفسب ققوني ذو خبرة يؤمن اوأسستكم اعوأل الوداسية بدوام جزئي وابضا معاملات الضمأن الاجتماعي ١٨٠٠ ٥٢/٢٥.

#### عقارات

A vendre action DEIR
AL-KALAA COUNTRY CLUB prix très intérressant. Contacter M. Nagi 03/272407

للبيع شقة في انطلياس ٢ نوم مالونين + بيسين تقسيط لأكثر من ة سنوات التلفون ٣/٦٠٧٦٤٠

شائيه سويردولوكس في فاريا ٧٤ و٩٩ مرم. ضمن مجمع ققم مع السام للرياضة والتسلية والترفيه بسعر مغر استثنائياً. التلفون .1/A9E.0. - .T/T1T9Y.

Beauty Agency تطلب مضيفات عارضات لعرض الازية وتصوير الإعلانات ت ۱۲۲۲۲۸ - ۱۲ مطلوب لُتسة للعمل في مشتل منطقة

الطلياس النبرة ضروية واكيدة ت . -1/211010

مطعم مأكولات سريعة بحاجة الىء شيف ني خبرة ومساعد شيف معلم سندويشات معلم مشاوي فتيات للصندوق، فتيات كونتر لتسليم الطابات، عمال التنظيفات، للمراجعة من ٩ كى ٤ ٨٨٨-١٥ – ٢٤٢٠٠٠

مطعم كبايبي للحمراه بحاجة للى شيف دو رأن عبد ۲ وکومی عبد ۵ وسائق دراجة مع دفتر قيادة عدد ؟ لعضور شذميا الساعة الفامسة بعد الظمر العمراء - مبتى السارولا.

مطلوب لاسة للعمل على الكومبيوتر في بيروت. ت ٩٧٨، ٩/٢١٠ مطلوب مندوبون ومندوبات للمبيعات والتسويق في مجالات الماتف والاتصالات الدولية لجميع المناطق

مطلوب سائق دراجة نارية لدب رخصة قيلاة ضمن بيروت والاشرفية للاتمال ١٢٦٤٢٤ مطع

مذيعة لإعلاناته الداخلية اللغة العربية ضرورية – إلمام بالقرنسية شروط مغرية

لمزيد من المعلومات الإتصال بالأنسة مايا **#£**47£1 - **#£**4411 : a

#### Science & Beauty Center / Dubai

Lebanese stylists (hair styling, make up & skin treatment)

Applicants: energetic, enthusiastic Min. exp.: 1/2 year Spoken English / degree from an institute

Age: 20-40 years / good salary.

Contact: Tel: 350100/1/2/3 from 9 a.m. to 5 p.m. (Raja')

THE CHRISTMAS *"BIG DEAL"* 

(OFFER VALID UNTIL 24TH DECEMBER 1996)

TEN SECOND - HAND CARS OFFERED AT "GIFT" PRICE WITH CREDIT FACILITIES UP TO 24 MONTH

			<u>U.S.\$</u>
MITSUBISHI LANCER	4DR, 1991	AUT. + A/C	9.000,-
MITSUBISHI GALANT	4DR, 1993	FULL EQ.	11.000,-
MITSUBISHI PAJERO	4DR. 1994	AUT. + FULL EQ.	37.500,-
RANGE ROVER VOGUE	4DR, 1989	F/S FULL	14.900,-
AUDI 80	4DR. 1990	AUT. + A/C	8.500,-
DAEWOO CIELO	4DR, 1995	AUT. + A/C	9.500,-
FIAT TIPO	4DR, 1994	F/S FULL EQ.	10.500,-
KIA SEPHIA GLX	4DR, 1994	AT FULL	8.500,-
JEEP WRANGLER	2DR. 1994	CONVERTIBLE	16,500,-
PEUGEOT 605	4DR. 1992	FULL EQUIP.	13.500,-

TEL: 322523 - 328910 - 328911 - 217110 498826 - 498479 - 498094



#### **CONSOLIDATED CONTRACTORS** INTERNATIONAL COMPANY

#### Requires

#### FOR ITS PROJECTS IN THE GULF AREA

#### CAD ENGINEER

- B.SC. degree in mechanical or civil engineering
- Over 3 years hands-on experience on using Autocad Knowledge of Microstation, Foxpro, and Access is a plus.
- Some knowledge of Auto-Lisp or Visual Basic is required
- Command of English language

#### AUTOMATION ENGINEER

- B.SC. degree in construction management, civil, mechanical or industrial engineer
- Knowledge of any DBMS programming is a must
- Command of Foxpro and Access is a definite plus
- Command of planning packages like Primavera and Cad packages like Autocad is a plus - Command of English language

Detailed resume with academic and experience credentials to be sent to: CCC P.O. Box: 2254 - Beirut/Lebanon

or to be submitted in person to: Beirut office - CCC building, Ramlet el Baida (opposite Beirut Hospital) Tel: (01) 603420 - 603422 - 826321 - 826322

A Five Star Resort Hotel property requires urgently an

## To create, organise, conduct and promote

daily events in the Food & Beverage outlets of a Five Star Resort Hotel property.

#### The candidate should have the following requirements:

- ☐ Ability to entertain guests of all ages and nationality mix in a Resort environment.
- ☐ Entertainer, preferably with knowledge of magic tricks, balloon bending etc. and must also be a good "all rounder".
- ☐ Ability to create an atmosphere around
- ☐ Knowledge of music preferably with ability to play the guitar or piano. □ Extrovert personality.
- ☐ Ages 25-35 years and should be a European or Arabic national. ☐ Fluency in English, knowledge of Arabic
- and/or other European languages an added ☐ Knowledge of hotel business also an
- advantage. Previous experience in a similar position and ability to work long and un-social hours

(several sets per night). Interested candidates can address their applications to:

The Area General Manager P.O. Box 26666, Dubai - U.A.E.



### English (French is a plus).

مطلوب للعمل في المملكة العربية السعودية ۱ - مدیزات - سکرتیرات

٢ - كواقيرات - طبيبات للمراجعة اوتيل كاقاليه - شارع الحمرا - الوردية ت ٥/١/٢/٢/١٠٠١/٢/٣/٤ عَرِفَة رقم ٧٠٤ - أو ١٤٢٦٤٦٣٠ للمراسلة: الملكة العربية السعودية - مطار الظهران

> ص.ب. ۹۸ الشركة البريطانية للطيران والقضاء قسم F.S.T عثاية السيد مطلق العتيبي

#### SALES REPRESENTATIVES SALES ENGINEER / MANAGER

Wanted for Marketing of Industrial products, welding, machines, metals in Saudi Arabia.

Pls. mail biodata with photo to:

Mecano Group, Auto Route, Jal al dib, Beyrouth.

Tel: 01/407572 - 01/407586

#### ممنع للمستلزمات الطبية البلاستيكية في السعودية

منير انتاج خبرة لا تقل عن ٥ مدير تسويق خبرة لا تقل عن مندویا مبیعات خبرة لا تـال عن سكرتير تنفيني غبرة لا تقل

شركة الومنيوم تطلب

عن ۵ سنوات. للاتمال ت 1/۲۸۷٤۰٦

' مدير فتي ذو خبرة (١٠ سنين) حاثر على TS او شمادة جامعية ويعمل حاليا في هذا المجال (معرفة AUTOCAD ... I ...

\* مدير ميعات نو خبرة (۱۰ سنین) وحلاز شهادة جامعية ويعمل حاليا في هذا المجال. الراتب مغر الاتصال يوميا ما عدا السبت

173177 - 773177\P-

### (X) The British Bank of the Middle East Member HSBC Group

Has The Following Vacancy: TREASURY DEALER

With Opportunities For Possible Advancement To A Managerial Position

This Is An Exciting And Responsible Position Supporting Our Treasury Manager, Concluding Foreign Exchange Deals And Selling Treasury Services On Behalf Of The Bank.

The Successful Candidate Will:

- Have A Very Good University Degree Which Evidences A High Standard Of Numeric
- Demonstrate A Track Record Of Successful Sales In A Bank Or Other Service Company (This Should Be Described In The Application).
- Be Highly PC Literate.
- Have Excellent Interpersonal Skills.
- Be Willing To Work Shifts.
- Be Under The Age Of 28.

Training Will Be Provided On The Job To The Successful Candidate.

Applicants Should Send Their Written Application And Degree Transcript To:

Closing Date 27 Dec. 96

Tel: 328718 Or 647617 - P.O.Box 11-1380 Beirut - Lebanon

فازت الاولى على الكويت ١-٠ والثانية على ايران بضربات الترجيح ٤-٣

نهائي عربي للكأس الآسيوية للمرة الاولى بين الامارات والسعودية

### البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

## فرنسا: اليوم باستيا – بوردو

تفتتح اليوم العرجلة الـ٢٦ من الدوري الفرنسي لكرة القدم وهي الاخيرة قبل عطلة الشناء التي تستعر حتَّى ٢٥ كَانُونَ الثاني، بِلْقَاءُ مَهُمُ لباستيا الثلثث وبوردو الرابع في

ويمم كلا القريقين الفوز ليواصل ضَفَطُه عَلَى فَرِيقِي مُوناكُو ۗ وبأريس سان جيرمان اللَّذين يتصدران اللائحة. ولباستيا ٣٩ نقطة بفارق نقطتين عن بوردو، فيما يتخلف بفارق ست نقاط عن موناكو متصدر اللائحة. ويغيب عن بوردو مهاجمه جان بيار بابان الموقوف، وربما غاب ابرميم با المصاب، ويعود ساعد النفاع يومان ميكو الى خط الوسط لما بأستيا فيعود الى صفوفه المهلجم اليوغوسلافي اتطون دوربيناك بعد مشَّركته معَّ المنتخبُّ في تصفيات

لنسُ السادسُ عشر الذي لم يخز في مُبارياته السبع الأخيرة في الدوري في مباراة حسّاسة. ويبدو فريق الامآرة سعيدا باللعب خارج ارضه بسبب الدآل السيئة لارض مُلعب "لويس الثاني" والذي جُمَّدُ عليه ليفوز على كانَّ ١ – • السبوع

ويسعى باريس سان جيرمان الثاني والذي قدم عرضاً جيداً في مباراتُهُ ونانَتُ الاسبوع الماضي، الرّ دخول عطلة الشتاء متصدراً، لكُّنه لن ينسى خسارته قبل ١١ يوما على أرضه امام نافسي ١ – ٢ وسيبذل لاعبوه قصاري جمعهم للقوز على مونبلييه الذي حقق فوزه الأول في الدوري الفرنسي السبت الملفي بعد

ويخوض اوسير الخامس وبطل الدوري وحامل الكأس مباراتُهُ الـ٣٠ هذا الموسم عندما يستقبل ستراسبور السابع. وكان اوسير خسر أمام مرسيليا مرتين الاسبوع التوادي الغرنسية وفي بطولة الدوري على التوالي. ومن غير المؤكّد اشتراك المدآفع ألان غوما وساعد الدفاع ميري لموشي بسبب الاصابة في حين لا يزال الجناح برنار ديوبيد فير قادر على اللعب. أما ستراسبور فخسر مماراتيه الاخيرتين في

وهنا البرنامج ونلكر اولآ الفريق المضيفء

ہاستیا (۲) – ہوردو (٤) رین (۱۲) – مرسیلیا (۱۰).

ہاریـس سان جـیـرمـان (۲) -بوئبلیبه (۲۷).

لنس (١٦) - موتلكو (١).

كانّ (١٥) – غاتفان (١١). اسكوتلندا

نيس (۲۰) - ليل (۱۳).

متز (٦) ~ كان (١٨).

لوسير (٥) – ستراسبور (٧).

الهافر (١٤) – نائسي (١٩). ليون (٨) – ناتت (٩).

عزز الرينجرز صدارته للائمة الدوري الاسكوتلندي وأبتعد بفارق ١٢ نقطة عن اقرب منافسيه بفوزه على كيلمارنوك ٤ - ٢ في مباراة مؤجَّلة مَّن المُرْحِلة الـ١٢. وكَّان نجْم المُجاراة الْثنائي الدائمارُكيّ في الرينجرز بريان تودروب واريك بو اندرسن الذي سجل ثلاث أمابات "ماتَّريكَ"؛ واضَّاف ديفيد روبرتسون الاصابة الرابعة. وسجل للخاسر رأى مونتغومري ومارك روبرتس.

ويذكر ان السلتيك الذي يحتل المركز الثالث بغارق ٤٤ تنقطة، خاض ثلاث مباريات اقل من وبات ترتيب فرق الطليعة كالآتي

١- الرينجرز ٤١ نقطة من ١٧ مباراة (21 – 17). ۲- ابردین ۲۹ (۲۰ – ۲۰)۔ ٣- السلتيك ٢٧ من ١٤ (٣٢ –

٤- دندي يونايتد ٢١ (١٩ –

۵– مارتس ۲۱ (۱۹ – ۲۲).

اتكلترا

تعادل شيغيلد وتسداي ومانشستر يونايتد ١-١ في المباراة ألتي لجريت بينهما على ملعب 'هيلزبره' في شيفيك ومضرها (٢٧٦٧ متفرّجاً في ختام المرحلة لا ١٢ من الدوري الانكليزي. سجل للاول اليطالي أميديو كاربوني في النقيقة ٥٢ ، وللثاني بول سكولز في الدقيقة (١.

الموسم الماضي، المركز السادس برميد ٢٨ تقطة، وشيفيند ونسداي المركز التاسع برصيد ٢٥ نقطة.

تأهل انترناسيونالي ميلالو للدور نصف النمائى من كأس ايطاليا بعدما تعادل وجوفنتوس (أ–1 في المباراة التي لجريت يينهما على ملعب "سأن سيرو" وحضرها ١٥٣٠٠ متفرج في أياب للدور ربع النمائي. وكان الانتر فاز ذماياً ٣-٠ فتأمل بمجموع للمبارتين ٤-١. سجل للاول ماوريتسيو غائز في الدقيقة ٥٠، وللثاني نيكولا لموروسو في الدقيقة



التي لحرزت الكأس علم ١٩٨٠ في الكويث في تحقيق أنجاز جبيد للكرة المتحدة الأسيوية الحادية عشرة لكرة الكويتية بعد احرازها كأس الخليج القدم التى تستضيفها دولة الامارات العربية المتحدة، بين فريقين عربيين الثالثة عشرة في مسقط في تشرين هما السعودية والامارات، للمرة الاولى في تاريخ المسابقة التي انطلقت عام وسبق للامارات ان فازت على الكويت في كأسُّ الخليَّج ؟-﴿ \* وَفَيَ الدور الاول من كأس الامم الآسيوية ١٩٥٢، وستجمعهما المباراة النهائية السبت المقبل على ملعب "الشيخ ٣-١، علما أنّ الفريق الفاسر كأن زايد" في ابوظبي، في حين تـلعب

الكويت وليران على المركز الثالث في اليوم نقسه. وكانت الامارات فازت امس في وأذأ كان المنتخب الاماراتي فار الدور تصف النمائي على الكويث











#### اسبانيا يوغوسلافيا سلوفلكيا الجمهورية التشيكية

بطلة، ثم علم ١٩٨٨ وفازت عليما

باصابة سجلها ملجد عبدالله واحرزت

وأَخْفَقَ الفريقان اللذان سجلا أكبر عدد من الاصابات في البطولة (١٢

لايران ورا السعودية) في التسجيل

طوال ١٢٠ بقيقة. وفرض المنتخب

السعودي رقابة لصيقة على الإيراني

علي دَائِيُّ هَداف البطولة برصيد سُبعً

اصابات بعدما اوكل المدرب البرتفالي

تيلو فينفادا آلى مبدالله سليمان

مراقبته لتكون تلك المرة الأولى

يفشل في التسجيل. وخاض المنتخب

الايراني المباراة بالتشكيلة نفسما

التي سُحقت كوريا الجنوبية ٢-؟ ﴿.

النور ربع التمالي، فيما انخل تعديل

واحد على التشكيلة السعودية التي

فأزت على الصين بحاول يوسف

وجات المباراة متيرة ومماسية

على رغم خلوما من الإصابات،

وسنَّحتَ لَكلا الفُريقينَ فرص عدة

تكفل المدافعون وحارسا المرمى

خارج الخشبات الثالاث، ثم صد

الطرس الايراني الاحتياطي احمد رضا

عبد زاده كرة خالد أنتيماوي.

وتقدمت ايران ( -- ، بواسطة معمد

علي بيرواتي، وعلال حسين عبد

الفنِّي (-١) ثم مد الدعيع ضربة

درويش يزدني وتقدم المنتخب السعودية ؟—( يفضل عبدالله

سليمان. وصد عبد زاده كرة خالد

مسعد وعادل حميد رضا استيلي

٣-١. ونَجِعَ أَبِرِهُ يَـمُ مِـلطُـرِ فَـيُّ التسجيل ليتقدم فريقه ٣-١ وعادلُ

كريم بالأري ٢-١. وصد الدميع كرة

محمد خاقبور ، فيما سجل أحمد

َمِثَلُ السعوديَّةِ، محمد الدعيع -محمد شلية، محمد الخليوي (أحمد

جميل مدني)، فبدالله سليمان،

حسين عبد قُلفتي – خالد التيملوي، خالد مسعد، خمیس العویران

يوسف الثنيان (ابرميم ماطر) – فمد

المهلل؛ سلمي الجاير (عبدالله

ومثل ايرانِ، نيما ناكيسا (لعمد

رضا عبد ژاده) – نعیم صدوي، کریم باقري، محمد على بيرواتي، محمد خاقبور – فرشاد قلاح زاده، ممرداد

ميثاُوُلند، علي رضاً مُنصوريْـان (درويش يزيني)، حميد رضا استيلي

- مُلَّى دَائِيَّ، خـوداداد عـزيـزَيُّ (مهدي مهداوي)،

قلدُّ المبارأةُ الدكم المصري جمال

اعتراض بيروفي

الى "الفيقا"

قدمت البيرو احتجاجاً الى الاتحاد

الدولى لكرة القُدم "الفيفا" على حكم

مباراتها مع الوروغواي في تصفيات

ولوضح رئيس الإتجاد البيروفي

لكرة القدم خوسيه أرامبورو أنّه بُعثُ برسلة الى "الفيفا" يشكو فيما من

قرار الحكم للغاء أصابة سجلما روبرتو

بالاسيوس بحجة انه أمس الكرة بيده.

وكانت نتيجة المباراة حيئذاك تقدم

الاوروغـــواي ( – ٠٠ وأهــــلف ان الاصَّادِةُ حَامَتُ فِي احَقَاةً حَاسِمةً بِعِدَمِا

لهدر فنزو فرنشيسكو ضربة جزاء

'بِنَالُتِي'' لَحَتُسِبُهَا الدِّكُمِ أُمْصَلُحُةُ

الأوروغُّواي. وبعد سبع نقاقق، لحرَرْ بابلو بنفوتشيا الاصابة الثانية

تعتل للبيرو المركز السابع بين تسعة فرق في تصفيات اميركا البنوية، وهي فارت في مباراة واحدة من ست خاضتها، لكن الفارق بينها

وبين الارجنتين التي تحتل المركز الثالث ثلاث تقاط فقط، وتصعد الفرق الاربعة الاولى الى كأس العلام للتي تستضيفها فرنسا سنة ١٩٩٨.

روبرتو باجيو

مستقبله غامض

نفى نُجم كرة القدم الإيطالي

روبرتو بلجبو تقارير صحافية عن نيته

تُركُ نَلِيهَ أَسي. ميلان والانتقال الى

أَتْرَنَاسِونَالِي مِّيلِانُو، لَكُنُهُ أُوضِحِ أَنْ مستقبله مع ميلان سيظل غليضاً الا

وقال بلجيو للصحافيين: "تفي هذه

المزحة باتي عرضت تفسي على

الترتاسيونالي كما لم اجتمع مع بارما .

واضاف: "لا أعلم ما أذا كنَّت سأبقى

مّع ميلان او سأتركه، الشيء الوحيد

النِّي استطيع تأكيده مو رَّغبتي في اللعب".

وكأن بعض وسائل الاعلام اشار

الاسبوع الماضي ألى ان بلجيو لُفتلفُ مع المدير الفني للفريق اريفو سلكي.

ادًا سمحوا له باللعب

كأس العالم الحد الملمي

وفي ضرباتُ الترجيح؛ سعد علاي

الثنيان محل ابرهيم ماطر،

تعطيلها لتنتهي كما بدأت.

اللقب أيضًا.

اللاعبون السعوندون يحتظون بفوزهم على ايران عقب تسجيل لحمد جبيل مئني الضربة الترجيحية

المخضرم عدنان الطلياني بعدما ضرب

بكوعه المدافع الكويتي جمال مبارك

على وجمه في التظار ضربة ركنية

للمُنتَخب الكويتي، ورفع الحكم

الباباني اوكادا ماسايوشي، الذي ام

ير الدانث؛ البطاقة الصفراء بعدماً

استشار مساعديه واظهرت الاعادة

في التلفزيون أن الطليقي ضرب،

مبارك فعلاء وفي المقيقة ٦٩ ، سجل

حسن سعيد لاعب اتداد كلباء اصابة

الفورُ في غفلة من مدافعي الكويت

عندما رفع محمد علي محمد الكرة من

ضربة ركنية عند باب المرمى، فاندفع

ولرسلها برأسه الى الشباك لتنفجر

المدرجات في سعادة غامرة، وهاجم

المنتذب الكويتي في المقادَّق الاخيرةُ

مداولا تعديل النتيجة، لكن التسرع

والرعونة افسدا كل المماولات

وُسْجُلُ الكويتي بدر حجّي اصابةً في الدقيقة ٨٥ الفاها الحكم بدعوى

مثل الامارات؛ محسن مصبح ٠

حسن سميل، عبد الرحمن ابرميم

(يـوسـف هسين)، مغذر علي -

اسماعيل راشده حسن سعيده لحمد

ابرهیم، محمد علی محمد (خمیس

سعد)، بخیت سعد – عطان

الطلياتي، زهير بذيت (عبدالعزيز

ومثل الكويت، فلاح نبشة

أسامة حسين (وائل سليمان ثم

هاتي الصقر)، محمد بنيان، جمال

ميارُك، يـوسـف الـدوخي -- فـواز

بثيت، عصام سكين، عبدالله وبران

(خَالَد الناود)، بدر حجي – جاسم

قاد ألمباراة العكم الياباتي اوكانا

السعودية – ايران وعلى الملعب تخسه وأملم ١٥ الف

متفرج، ثأرت السعودية أخسارتها

املم ايــران ٠-٣ فـي الــدور الاول

وفازت عليما يضربات الترجيح ٤-٣

بعد تعادلهما ساباً ٠-٠ في الوقتين الاصلي والاضافي وتنأهلت للمبارأة

وكانت السعودية وصلت الى

التور النمائي في المرات الثلاث السابقة اعوام ١٩٨٤ في سنغافورة

وتغلبت على الصين ٢-٠، و٨٨٨ (

في الدومة وتغلبت على كوريا

المنوبية بضربات الترجيح ٤-٧٠

و١٩٩٢ في هيروشيما وخسرت لمام

وربما كان فوزها اس فألا حسنا، لذ سبق لها ان تخطت ايران مرتين

في الدور نصف النمائي على ٩٨٤ (

بضربات الترجيع ايضا قبل أن تتوج

سحب قرعة

"كوبا اميركا" ١٩٩٧

سحبت في لاباز قرعة المجموعات الثلاث لكأس الامم الاميركية الجنوبية لكرة القدم "كوبا اميركا" المقررة في

بوليفيا من ١١ حزيران ٩٩٧ الى

وتضم المجموعة الاولى التي تجرى

ببارياتها في كوشابأمباء الأرجنتين

وتشيلي وألباراغواي والاكوادور،

وتعلو كوشاءامها ٢٨٠٠ متر عن

سطح البدر. بينما تَصْم المجمُّوعة

الثانية الاوروغواي حاملة الكأس

وبوليفيا وَفُنُزُويلاً والبيرو (في لابازُ التي تعلو ٢٦٠٠ متر)، والمجموعة

الثاقَّة البرلُزيل وكولومبينا وُللمكسَيك وكوستاريكا (في سانتا كروز ٢٠٠٠

وكان المسؤولون البولينفيون وافقوا على ثقامة مباريات البرازيل في ساقتا كروز بعدما مددت بارسال

فريق من اللاعبين الاحتياطيين اذا لعبت في مدينة تعلُّو كثيراً عن سطح

المويدي، بشار عبدالله.

ماسايوشي.

وهو رقم قياسي.

البارلة التقية: اسبانيا — مالطا في ١٢ شباط ١٩٩٧.

من ١٠ عزيران إلى ١١ تموز ١٩٩٨.

ومِنَا ترتيب فرقَّ المجموعَة:

## البرازيل افضل منتخب في العالم للسنة الثالثة في تصنيف "الفيفا"

التصفيات الاوروبية لكأس العالم

اسبانيا تصدرت المجموعة السادسة

تصدرت اسبانيا ترتيب فرق الجموعة السادسة يفارق نقطة عن الرب منافسيما بفوزها مساء أمس على عليها ٢-- (الشوط الاول ٢--) في المبارة التي المربع بنهما في تتحالي (مالطا) ومضرها سنة آلاف متفرح في التصفيات

الوروبية لكأس العالم الـ٦ ( لكرة القدم التي تستضيف قرنسا أدوارها النمائية

وكان نجم المباراة مهاجم التلتيكو بلباو خولين غيريرو الذي سجل الاصليات التلاث "ماتريك" في المقاتق ٩ و٢٦ و٦٤-

۱ – البرازيل (۱) ۱۸٫۲۸ نقطة. احرز ونتخب البرازيل لكرة القدم ٦٤,٤٦ (٢) ٢٤,3٢ T- فرنسا (T) ۲۲, ۲۲ ٤- كولومبيا (٧) ٢٤, ٦٦ العالمي ألتي لنَّاعِمُ الاتحاد الدولِّي لكرة القدم "الفيفا" وهي الاخيرة ٥- الجممورية التشيكية (٤)

> وس يسر. بي المولى فيما تقدم المنتخبات الثلاثة الاولى فيما تقدم المنتخب الكولوميي الذي يتصدر الأدة الفرق في تصفيات كأس العلام، ثلاث درجات ولمثل المركز الرابع بعد سلسلة من النتائج الجيدة. واعتبر المنتخب الأفريقي الجنوبي الذي لمرز بطولة افريقيا في كانون الثلثي الماضي، أفضل الفرق تطوراً لذ

> تقدم ٢١ درجة على مدار السنة ولجتل البركز التاسع عشره وتقدم لبتان درجتين واحتل المركز آ-۹۷ برصید ۲۷٫۶ نقطة ومنا فمنتخبات العشرون ونشير

للسنة الثالثة على التوالّي الآب "افضل منتخب في العالم" في اللحة التصنيف لسنة ١٩٩٦. ولم يطرأ اي تغيير على ترتيب

بين أقوسين الى الترتيب الأخير لكلُّ

۱۶- التعلقرا (۱۲) T3,۲۵ ۱۲– البرتغال (۱۵) ۱۳.۱۳ ٤٤ – تروج (١٤) ٥٥,٢١ ١٥ – بِلْفَارِيا (١٧) ٣٤,٥٥ ١٦- روماتيا (٢٠) ٥٥,٥٢ ۱۷– اسوج (۱۲) ۵۵٫۵۰ ١٨ – ظولايات المتحدة (١٦)

١٩ جنوب افريقيا (٢١) ٥٤.٣٢

لانطونيو ديفيس، وتورونتو رابتورز

على نيوميرزي نتس ٩٧ – ٨٨ منها

٤٤ نقطة لوولت وليامس، وتشارلوت

مورنتس عُلَّى فَيُلْآدَلُفُيا ٢٦ أَبُّهُ – عُمْ، وفَقَكُوفُو على ميوستن روكتس

٦- الدانمارك (٥) ٢٢,٠١٢

۲- روسیا (۲) ۲۰٫۵۱ ۸- اسبانیا (۸) ۲۰٫۲۱

٩- مولندا (١٠) ٥٩,٥٩ -٩

١٠ - أيطاليا (٩) ١٨,٨٥

دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

### شيكاغو بولز عادل هيوستن روكتس



مهلجم لوس قدلس ليكرز شاكيل أوليل — في الوسط — يعاوقه لاعبو شيكانو بولز من (رويتر تيليفوتو) اليسار رون مارير ومايكل جورمان ويرل وينيتفتون.

.91 - 9T

وهذا ترتيب الفرق،

- مجموعة **الا**طلسي

ا– ميلىي هيت ١٦٨ – ٦

؟- ئيويورك نيكس ١٦ - ٦ T واشتطن بواتس ۱۱ – ۱۱ - المجموعة الوسطى،

۱- شیکاغو بولز ۲۱ - ۲ ۲- نیترویت بیستونز ۱۸ – ٤

٣- التلانتا هوكس ١٤ - ٨

– مجموعة الغرب الاوسط

۲~ یوتاه جاز ۱۸ – ٤

- مجموعة الملدئ.

۲ - میوستن روکتس ۲۱ - ۲

Τ - دَالاس مافريكس ۱۸ – ٤

۱- لوس انجلس لايكرز ۱۸ - ۸

۲- سیکل سویر سونیکس ۱۲ – ۹

كأسدا على مولقع الروسي الذي غشل

في تنظيم خطوط بقاعه واعلن

استسلامه وسط تصفيق حاد من

واحتفل البلغاري فيسلين توبالوف

الروسي فَلَكِيسِّر كَرَّمَنِكُ فِي الْمُقَلَّمُ الـ 19 التر أربع ساعات من اللهب المواد التر أربع

يغورُه الول في الدورة، على مناف

وبات رأس الترتيب بعا

۱ – کاسپاروف ۵.

٤ – كاريوف ٢

٢ - أيفاتشوك ٢٠٥

السآبعة كالاتيء

مثلت المشاهدين المعدي.

🔻 المنطقة للغربية،

المنطقة الشرقية،

قلب شيكاغو بولز متصدر المجموعة الوسطى تخلفه بغارق ١٩ تقطة في الربع الرابع الاخير الى أدوز على لوس الجلس لايكرز ١٢٩ – ١٢٢ بعد وقت أضافي، في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة "أن بي أي" وسجل طوني كوكوتش ٢١ تَقطَّة، مُنَمَا ١٣ مَي الربع الاخير، وسكوتي بيين ٣٥ ومايكل جوردان ٣٠ للفائز الَّذْيُ كَانَ مُتَخَلَفًا بِفُلْرِقَ ١٣ نَقَطَةً فَيْ الشوط الاول، فيما سجل نيك فان اكسل 71 نقطة وشلكيل لونيل ٢٧ ولدي جونز ٢١ للخاسر اللذي تعتر لُلَمْرَةُ الْأُولَى في مَعِارِيَاتُهُ أَلْسَتُّ الْاخْيَرَةُ، وَهُوَ الْفُورُ الـــ(٢ لَشَيْكَاغُو

وَفَي دَالِاسَ، فَارْ اتْدَالِيْتَا مُوكِس ثلاث المجموعة الوسطى على دالاس ملفريكس ١٠٩ – ٢٢، منها ٢٢ ئيكس على يُوتَاهُ جِلْرُ لَكَيِّ مُجْمُوعَةُ الفرب الاوسط ٩٩ – ٤٤ منها ٢٥ نقطة لباتريك ليوينغ، وانديانا بايسرز

بولزٌ في مُقَابِل ثُلَاث خسارات ويهُ

علال رميد هيوستن روكتس. لقطة لموكي بلايلوك، ونيويورك

على ميامي هيت متصدر مجموعة الاطلسي ١٠١ – ٨٩ منها ٢١ نقطة

### ۳- بورتلاند ترایل بلایزرز ۱۳ – دورة لاس بالماس الدولية للشطرنج

## انفراد كاسباروف وسقوط كاربوف



غاري كاسباروف في مبارقه وفاسيلي ايفانتشوك.

أشتنت حدة المعارك الشطرنبية في الجولة السابعة من دورة لاس بالماس الدولية للشطرنج التي أُجريتَ امسَ في جزر اللَّكُنارِيُّ الاسبانية، فقد اتفرد بطل جمعية الشطرنج للمحترفين الروسي غاري كاسباروف بصدارة الترتيب، اذَّ تغلبُ على منافسه لاعب أوكراتها الاول فاسيلي ايفانتشوك الذي استسلم بعدما أستتغد وقته كاملا إثر هبوط

عقرب ساعتد أما بطل العالم في الشطرنج الروسي اللاولي كاربوف، فقد بني بمزيمة قاسية أمام النجم المندي فيسوالذان اللهد في النقلة ٢٣. وأشاد الخبرة بالنقلة الدراء التقد التي بواسطتها ضعى طلفيل ليشن هجوما

## قال دييغو مارادونا ان الارجنتين

ستفشل في بلوغ نمائيات كأس العالم الـ11 أكرة القدم بعد تعادلها النفيب وتشيلي ( -- أ في بوينس ايرس حيث تعلمات والباراغواي ( --

واليال باساريلا يتمدث طامآ عن عزيمة الفريق والنظام للذي ادى الى عدم الضمام لاعبين الية بسبب شعرهم الطويل والطق في اذاتهم. التصفيات المبركية البنوبية التي ستصعد منها اربعة منتخبات. وهي تبتعد ثماني نقاط عن كولومبيا المتصدرة وستخوض مبارياتها الثلاث المقبلة خارج ارضها.

## اخفاق الارجنتين

مارادونا يتوقع

واضاف ان الارجنتين لم تكن افضل من تشيلي لان فريقها لم يقدم شيئاً على رغم أن العدرب وتحتل الارجنتين المركز الثالث في

#### LENÔTRE se met en quatre pour que vos réceptions aient le goût magique de Noël. Confiez toutes vos envies bûches, monts blancs, marrons glacés et autres plaisirs à ce grand de la haute gastronomie... vous

Et dire que d'autres

contentent du Père Noël

verrez que l'homme en rouge n'est pas le seul artisan de la fête. Pâtissier Traiteur.

Traiteur, Pâtissier, Chocolatier, Glacier:

Chocolatier.

ZALKA • ACHRAFIEH • TALLET EL-KHAYAT 01/887569 • 01/334109 • 03/652451

Glacier.

COMBLE DU BON COC

كتب على حميدي مقر:

اجريت بعد ظهر امس اربع

باريات في ختام المرحلة الـ11 الثقلية

اياباً من الدوري العام الـ ٢٧ لكرة

القندم اسفرت عن فوز سامق

للمومنتمن على جاره المومنمن ٢ – ١

في وطى المصيطبة، والراسينغ على

جاره اللدود الدكمة ٢ – ١ في صيداء والانصار على الاخاء الاملي عاليه ٢ –

· في يرج حمود، وتـعلَّالُ للسلام

### ختام المرجلة الـ ١٦ من الدوري العام الـ ٣٧ لكرة القدم

## "الدربي" الارمني حسمه الهومنتمن على حساب الهومنمن ٧-١ والراسينغ غلب الحكمة ٦-١



الصفاوي بلال ماشم. كل ذلك في

مقابل فرصتين للصفاويين الذين

تكسرت هجماتهم عند حدود

المنطقة الشمالية؛ لمدر أولاهما عثمان

صالح في الدقيقة ٤ أذ حول العارس

الزغرتاوي ادغار نوفل كرته ركنية

وامدر الثانية وليد بحروج في

وفى الشوط الثانى الحصر الإداء

وسط الملعبء فبردت اللعبة والقلب

التساجل الى ما يشبه "التمريَّتَة" أذ

بنا أن كل طرف كان ينشد نقطة من

تعلال، وهـو ما كان فـقـد غادر المضيف وضيفه وفي جعبة كل منهما

لقطة من تعادل سلبي • – • بعد

وهذا هو التعادل الثامن للسلام

زغرتا وبه ظل ثاني عشر وله ( (

تقطة من التصار واحد وتماتية

تعادلات وست خسارات والرابع

للصفاء وبه صعد من المركز السلبع

الى المركز للسادس وله ٢٢ نقطة

من ستة انتصارات وأربعة تعادلات

مثل السلام زغرتا الحارس ادغار

نوفل واللاعبون عبد الكريم عبد

الكريم (يوسف سمعان) وقطونيو

فنياتوس وقلدي العمري وليلي سأبأ

وكيفورك كماليان وجوزف ابو زيد

وفوزي يمين وكلود بو نعمة وانطونيو معوض (پاسر حمید) ومعند نعیم

ومثل الصفاه الدارس بلال هاشم

واللاعبون نبيه الجردي وعصام بلوق

ودلتيال الاعور ولحمد نعماني ووليد

الميري وعثمان صالح وموسى شاهين

(شادى كرئيب) ونبيل شيذو (عبدالله

حمصي) ووليد بحروح وايماتويل

قاد المباراة الحكم السلوفاكي

كارول اركن وعاونه الدولى الايراني

محمد فتائي والدولي الارتثي دحأ

العقيدات وحسين صالح حكما رابعا

احتياطياً وراقيما عبده خوري. وانذر

الدكم كيشورك وانطونيو معوض

وموسى شأهين من الصفاء،

ومهند نعيم من السلام ودانيال الاعور

هاريس (ياسر السباعي)،

وخمس خسارات

(مهدی کاظم)۔

شوط "بارد" لابس "درجة الصفر"!

للنقيقة ٢٦ وهو تحت العارضة.

وارطان غازاريان يركض فرحاً بين عباس نعنوع وسابي قليط ١٤ بعدما سجل الاصابة الثانية وظَهْرِ عُلْرِيسَ ١٠ مَنَ ٱلمومنتين رَافِعاً دُراعيْهُ



فيتلى أغاسيان من العومنمن على الارض محلولاً قطع الكرة من أمام استيبان نجم المومنتمن



كابتن قراسينغ عامل هيدوس مسكاً بقميص فاني زين ١٠ مهاجم الحكمة. وبنا منافع الراسينغ العراقي حمزة هادي.



معمد قاسائمائي مماجم الاتصار يسجل الاصابة الاولى لغريقه في مرمى العراقي هاشم خبيس حك س. الاخاه الامل بمواكبة المفاجع ادهم علامة (T). عارس الاخاه الاملي بمواكبة المدافع ادهم علامة (٣).

وا وال وال وال وال وتكفلها جميعا الدارس المتألق على الفقيه ووسلاطه الدفاعية ذودا عن المرمى للخضر وحفاظا على النتيجة التي كلت تضاعفت في النقيقة ١ من

من الالصار برز الى الدارس الفقيه بطلعات لم تخل من خطر، وكانت لهم خمس فرص حقيقية تتاوب خضر برجاوي وكيفورك دفاعا ومدمد امدارها فأني العمري في الثانية المسلماني هجوماء ومن الاخاء الاهلي الـــا ال وقطونيو فنيلتوس وكلود بو تلصر على لحمد نخاعا وجمال يحيى نعمة وفوزي يمين بالتكافل والتضامن وسطا وزأهر العتداري هجوما الإصابتان، في المقيقة ٢٥ من مع جوزف أبو زيد وفتيانوس تكرارا في العقائق ٣ و16 و51 و21، الشوط الاول تلقى محمد قمسلماني بعضما بالرعونة وسوء التقدير وبعضما الأخر بتألق الدارس

الكرة من اوسوسو وهو على باب البنطقة فاغترقها متيابنا ثم خطفها ارضية زلدفة مسجلا عبر الزاوية اليمنى البعيدة لمرمى هاشم خميس اماية التقدم الاتمار ١-٠٠ وفي التقيقة لا اضاف محمد المسلباتي اصابة التعزيز لغريقه اثر هجمة مرتَّدة المرت ركنية البرى لما

هذا الشوط بواسطة محمد المساماتي

سلقطة على باب المرمى الجبلي ليخطفها المسلماني المتربص أحتُّ القائم الايسر عبر السقف ٢--ومذا مو الغوز الثاني عشر الانصار وبه ظل مبتعداً في الصدارة وله ٢٨ نقطة من ١٢ التصارأ وتعادلين وخسارة ولحدة والتعثر الخلبس الاخاء

منير حسين وارسل الكرة هواثية

الاملى وبه ظل ثامناً وله ٢٠ نقطة من خُمسة انتصارات وخمسة العادلات وخمس خسارات مثل الاخاء الاملي الحارس هاش خميس (محمود طُراد) واللاعبون مسين صالح وتلصر علي لحمد وعلي حسون ولاهم علامة وجمال يحيى ورامي كفوري وسعيد أبو العنى (عمر

رمضان) ولحمد منصور وزاهر العنداري وعلي الاتات (جينكينز كوبر). ومثل الانصار الدارس على الفقيه واللاعبون خضر برجاوي وكيفورك قره بتيان (عصام قبيسي) وبلال زغاول ومحمد علي دياب ومتير حسين وغوردون اوسوسو (ايمانويل اوكبولا) وفلاي علوش ومدود المسلماني وبيتر بروسبار وحسين الداج علي (علي

قاد البباراة الدكم الدولي السوري اسامة الشلبي وعاوته الدوليان يزبك يزبك ومحمد غبدالله سعد وراقبها أُرتين مارغاروسيان. وانذر الحكم ناصر على أهمد وجمال يحيى من الاخاء الاملي وييتر بروسيار من الانصار.

السلام زغرتا - - المغاء -۾ من طُرائِلس کتب شريف

على ملعب رشيد كرابي البلدي في طرابلس التقي فريقا السلاء زفرتا والصقاه امام زهاه الف متفرج، فاسفر لقاؤهما الذي جاء متواضعاً عن التعادل

منذ بدء الدوري من ١٤٨ لصابة الى ٢٦٤، بينها ٢٩ سجلها لاعبون ووارطان غازاريان وترو كميليان ومثل الهومتمن للدارس لعمد صقر المِانَب (٤٠ لاعباً) و٤٦ رأسية و٤٦ وقلاعبون سلبي قليط وقيصل قبوط بضربات عرة مبلشرة وغير مباشرة وا ا جزائية من أصل ١٦ ضربة جزاء (ريمون نجم) ودوري زخور ورييع ابو "بنالتي" محتسبة (١٠ ضائعة) وسبع شعيا وطونى تخلة وبلبكين مليكيان بطريق النطأ الى ثلاث "مأتريك" وعباس نعتوع وعبد اللطيف الحلو لكل من ريمون ندم (المومنمن) وترو (أميل مسروبيان) وفيتالي اغاسيان كهيايان (المومنتمن) وبلال فليفل

قأد البياراة العكم الدولي البصري قدري عبد العظيم وعاوته الدوليان عمار عمار وطللب رمضان وراقيها عيد لله الطبي. وانذر الدكم أرا واستببان وفاتشيه وراني من المومنتمن وسلي قُليط وبولُو مِن المومنمن، ثم طرد بولو في الدقيقة ٧٥ بعد نيله الانظر

الراسينغ ٢ - العكمة ١ 🗣 من ميداً كتب بلال العمري: على ملعب صيدا البلدي التقى الجاران اللدودان الراسينغ والحكمة أملم جمهور لا بأس بعنده فأسفر القَلْوُهِمَا عَنْ فَورْ الرَّاسِينَغُ ٢-( (الشوط الاول ١٠٠٠). وبذلك غنم الراسينغ اربعا من

التقلط الموسمية في مقابلُ نقطة واحدة امتاقسه إذ مما كانا تعادلًا نمایا ۲-۱ الاربعاء ۱۹۹۲/۱۰/۲۳. أعب الرامينغ للغوز منذ الحقائق الاولى وجيهه الحكمة بوسائط دخاعية وتماسكة وعتمدا على مرتبات لم تحل من خطر اثمرت لصابة مبكرة بواسطة سيرغي الكسندوف

وفي الشوط الثاني كثف الراسينغ ضغطه وسجل له ليلي برخو وعلال حلو اصابتين في المقيقتين ٨ و١٧. ومنا تخلى الدكماويون عن حذرهم الدفاعى وبادلوا متافسيهم الهجمات حتى انتزعوا الزمام وملجموا مرمى حسن رمال في ضراوة، لكن التوتر والشد العصبيين تهبا برونق الاداء، ولولا حكمة الحكيم وجنكته أما نجع فَي أيصال لللعبة الى برّ الامان ولحدث

الإصابات: في النقيقة 10 تلقى فلاي زين الكرة امامية من اهمد كريم وأرسلها عرضية هولاية لاي سيرقي الكسندروف ليحولها برأسه للى يمين الدارس الابيض حسن رمال مسجلا أصابة السبق للقريق الاخضر

وفي الدقيقة لا من الشوط الثاني مرر عادل طو الكرة عرضية إلى طوتي عداد البتريص بلخل البنطقة، فدخَّلُ فيها برأسة فارتدت من القظم الايسر للمرمى الاخضر وقبل أن ينجع جونيور في تشتيتها سبقه ايلي برذو وحولها الى يصار جورج معاصري محققا التعادل الايجابي للراسينغ

وفي العقيقة ١٧ انطلق يرخو بالكرة متيامنا ومرر الكرة عرضية الى عليل حلوء فميأما لنفسه ومو على حدود البنطقة، ثم خطفها قنيفة لا ترد مسجلا عبر اسفل القائم الإيسر امابة الفوز والتعزيز للفريق الابيض

ومذا هو الغوز الثالث للراسينغ وبه تساوى والشبيبة النزرعة رصيدا (11 نقطة) واصابات (١٢ له - ١٤) قيه) وبقيا معا في القاع. والتعثر للثامن للحكمة وبه ظل حلدي عشر وله ۱۲ نقطة.

مثل الراسينغ الطرس حسن رمال ولللاعبون حمزة هادي وكلود خرما وعادل ميدوس (محمد الجسار) وسعيد جريديني (معيي الدين العميني) وطوني حداد وسمير شریف (ریمون عضیمی) وزیاد سعادة وعادل حلو وايلي برخو

وهشام علي موسى. ومثـل المكـمـة المارس جـورج معاصري واللاعبون حسن أيـوب وبسلم دبيب وطوني عازار ونعمان الطيئر وعباس شفري وجان كلود كمال (مهدي صالح) وابرهيماسيس (فاتيو بكاري "جونيور") وفاني زين ولحمد گریم (جهاد سویحآن)

وسيرغي الكسندروات

قاد المهاراة المكم الدولي نبيل

عيلا وكان موققا وحازما وعاوته

للنولي عزام اسماعيل ومصطفى طالب

وراقبها نزيه مديحلي، وانثر العكم

كلود خرما وريعون عضيمي ومحيي

الدين المهيئي وحمزة هادي من

الاخاء الزهلي • - الانعار ٢ • كتب بلال سلام:

على ملعب بلدية برج حمود التقى

طريقا ألاخاه الاملى عاليه والانصار

أمام زهاء ٢٥٠٠ متفرج، فاسفر

لقاؤمما للذي جا متوسطا عن قوز

الاتصار ٢-٠ (الشوط الاول ١-٠).

وكان التصار فاز ذهابا ٣-٠ على

المشعب عنب الاربعاء

١٩٩٢/١٠/٢٢ ويثلك غنم من

خَلَصُ الْفُرِيقُ الْأَخْصُرِ طُلْعَيَّةً فَي

غياب رباعي خط وسطّه الاساسيّ جمال طه أمصاب وسليم حمزة

وفادى عياد الموقوفين اتماديا

وْدَافْيْد نَاكِيد، والاخْآءُ الْأَمَايُ فِي

غياب مهاجمه سلمان عبدالذالق.

وعلى رغم تأثير سوء أرض الملعب

سُلِّياً عَلَى لَالَّهُ النَّظرِفِينَ، إلا إن

وفرص حقيقية ومز شباك اذ

تعمى للتصار ثالث فرص في

الشوط الاول اهدرما كيفورك وكيبا

وبروسيار في المقادق ١٤ و٢١

و٢٧ (في الطليقة ١٥ سجل محمد

المسلماتي اصابة التقيم للانصار

(--) وولَّدنة في الشوطُ الثالثيُّ

اهدرها ايمانويلَ اوكبولا (بديلُ

لوسوسو) في النقيقة ٢٥. في

مقابل فرصتين جبليتين في الشوط

الاول اهدرهما جمال يحيى وسعيد

لِبُولِمِنَى فِي الْدَقِيقَتِينَ ١٢ و١٢

وست فرص في الشوط الثاني

تناوب لهدارها جمال يحيى وراس

كغوري ولدمد منصور وعمر رمضان

الشوطين لم يخلوا من كر وفر

منافسه الغلة الموسمية كاملة

الرأسينغ وجونيور من الحكمة.

وفى الدقيقة لا من الشوط الثاني

غلة فريقه الى ٤-1. المقص البرتقائي الايمن. ثم أمدر تعنوع في الدقيقة 11 فرصة لا تهدر

جاكرياًن مصيدة التسائل من منتصف الملعب واخترق المنطقة وتلاعب بالمارس الدوليّ أحمد صقر وتخطاه ثم مشى بالكرة متى وصل الى خط لأمرمى وعندها أرسلها أرضية "متحندلا" ومسجلا الاصابة الرقم ٥-١. وفي الدقيقة ٤١ تلقى ترو كهيايان الكرة من فلتشيه التر مجعود

المومنتمن ٧٠ -- المومتمن١ 4 كتب حسن التثير: على ملعب نِلدي الصفاه في وطى المصيطبة التأى فريقا المومنتمن والمومنمن لمام ثلاثة آلاف متفرجء فاسفر لقاؤما "الدربي" عن فوز المومنتمن ٧ - ١ (الشوط الاول ٢ -

وبذلك غنم الفريق البرتقالي اربعا من النقاط الموسمية في مقابلٌ نقطة ولحدة امتافسه، اذ هما التقيا نماياً الربعة ١٩٩٢/١٠/٢٢ في البقاع واسفر لقاؤهما عن التعادل ٢ - ٦. ومذا مو الفوز الثاني على التوالى للمومنتمن والتعثرالرابع للمومنمن على

وهنا للشريط

واذًا كان المثل الشائع يقول: "المكتوب يقرأ من عنواته"، فأن عنوان مباراة أمس لا يعكس حقيقة مجريات اللعبة، أذ تبادل الفريقان السيطرة الميطية ولمدار القرص وسجل المومنتمن اكثر من نصف إصاباته عبر هجمات مرتعة مستفلآ اهتزاز حارس المومنمن ووساكطه المفاعية في حين كان مارس المومئتمن يُقطّاً وقط بقاعه متماسكاً، وأول بليل على أن الهومنمن لم يكن "كيس رمل" او "جسر عبور" أن هجماته اثمرت، الى اصابته الوحيدة وضربة الجزاء الضائعة التي امدرما هداقه السوري الدولي عبد اللطيف الداو، ثماني ركنيات في مقابل ركنيتين اثنتين للمومنتمن، في عين مد المقص الايمن لمرمى الدارس ساكو قنيفتين لبابكين وربيع ابو شعيا، ويقينا أو نجع الداو في ترجمة ضربة الجزاء ثم وقف العظ للَّى جَلَّابِ بِلِكِيْنِ وَلِوْ شَعْياً، لِاخْتَلَاثَ الصورة تملماً وَلَمَا تَعَرِضُ المرمى التحمر لجنه الفسارة القادمة والقياسية في تاريخ الثقاطت

الرسبية للقريقين، الإصابات: في النقيقة 9 من الشوط ألاول سرح راقي بالكرة في مركز البناح الايسر وقبل أن يخترق المنطقة لرسلها لرضية اماسة الى وارطان، فلمها وهو قرب علامة الجزاء، وحضرها لترو كهيايان فخطفها مباشرة مسجلا عبر المقص الايمن امابة السبق للهومنتمن ١-٠٠

·· وَفَى لَلْمُقْيِقَةً ٤٤ تُسْبِبُ سَاكُو حارس المومئتمن باعاقته فيتالى اغاسيان داخل المنطقة بضربة جزأه بَنَالُتَيِّ أَبْدِى أَمَا عَبِدَ اللَّطِيفُ الْطُو واطلقها بيمناه، لكن سلكو ابعدها عن للزاوية الارضية اليسرى بيسراه طائرا وحولها ركنية لم تثمر،

وفي للدقيقة أا استخك فاتشيه الكرة من عباس تعنوع الذي كان عالة على فريقه، ومررها من منتصف الملعب لمامية الى ترو، فرقعها من مركز الجناح الايمن الى ولرطان الذي تطاول اليما وهو على باب "الصندوق" وحولها برأسه الى الزاوية الارضية اليمنى البعيدة مضيفا

اصابة التعزيز للبرتكاليين ٢-٠٠. وفي النقيقة ١٤ أتبرى فيتالى لضربة حرة غير مباشرة وأرسل الكرة هولاية ساقطة فوق علامة قجزاه فخطفها طوئي تخلة عبر دريكة مسجلا بيسراه عبر الزاوية اليسرى البعيدة اصابة تقليص الغارق للهومنمن ١-؟.

وفي الدقيقة ٢٩ اتبرى استيبان لضربة حرة مباشرة وأطلقها من ندو ١٠ مترا مسجلا الى يسار الدارس لدمد صُقر أصابة التَّفُوق البرتقالية

طار أستيبان ندم المباراة بألكرة في مركز الجناح الايمن ثم ارسلما أمانية لرضية لخطأها الدارس صقر ومدافعوه ولما وصلت الى راقي جولفاجي المندفع مُتياسرا لم يجد صعوبة في تحويلها بيسراه الى المرمى الاحمر الخّالي رافعا وفي النقيقة ١٧ أصاب أبو شعبا

وفي العقيقة ٢٢ كسر فاتشيه قردى فحولهاء وهو تحت العارضة، الى

قلب المرمى الاحمر ١-١. وقبل نملية الوقت الاصلي بمقيقة واحدة ارسل وارطلن الكرة مواكية الى رَاقي ومو في وضع جيدُ للتُسجيلُ، فلقما "عالطاير" مسجلا عبر المقص

الايسر لمرمى لحمد صقر الاصابة الختامية للمهرجان البرتقالي ٧-١. وهذا هو القوز الثامن للهومنتمن وبه احتفظ بالمركز الثالث وله ١٧ نقطة من ثمانية انتصارات وثابتة تعادلات واربع خسارات والتعثر السائس للمومنمن وبه ظل خامسا وله ٢٦ نقطة من سبعة انتصارات

وتعانلين وست خسارات مثل المومنتمن الحارس ساكو واللاعبون ليفون طراقبيان وباتوس غلزاريان وآرتور ميرزويان (علي كالون) وآرا جانسزيان (كارن كشكريان) وغربيس خضريان (سیفاك كلخاجيريان) واستيبان بقدساريان وفاتشيه جاكريان

مركزة (السابع) لشباب السلط، كما احتفظ الاخاء الاملي عاليه بالمركز الثامن، والغرق النمسة الأخيرة وهي البرج والحكمة والسلام والشبيبة المزرعة والراسيتغ كل بمركزة وتساوى فريقا الراسينغ والشبيبة المزرعة رصيداً (١١) واصابات (١٢ له

هي مباراة القمة المرتقبة بين سجلهما لاعبان لجنبيان وثلاث بالرأس وثالاث بضربات هرة مباشرة وغير مباشرة، وامدرت ضربتا جزاء "بنالتي"، وأحدة لمصلحة شياب الساحل لمام ألتضامن صور والاذرى امصلحة الهومنمن لملم للهومنتمن. وارتفع عدد ألاصابات المسحلة

زغرتا والصفاء سلباً ٠ - ٠ في وكانت المرحلة افتتحت الثائثاء بثلاث مباريات فاز فيما النجمة على البرج ٢ – • في طرالس، والتضامن مور على شباب الساحل ١ - • في برج حمود، وتعادل الشبيبة المزرعة والرياضة والاسب سلباً • - • في

١٦ اصابة سجلت في المباريات السبع المقلمة نصفها في مباراة وأحدة القريقين الارمنيين العتيدين المومنتمن والمومنمنء واصابتان

> وطي المصطبة, وفي ضوء النتلاج المسجلة احتفظت الغرق الخمسة الاولى بمواقعها وتقدم

ب البط		عد الم	حلة	ונו	1	
لعب						
	خاز	تعادل	خصر	al.	فيه	تقلطه
70	15	ſ	1	۲.	0	TA
10	4	٢	٤	14	37	15
10	Ā	٢	٤	TE	5.	ſΥ
10	7	*	5	3.5	9	fo
10	Y	۴	4	FO	Γ٩	វវ
)0	1	Ł	۵	39	34	ſſ
10	7	£	٥	10	17	ររ
10	0	٥	â	14	٢٠	٢٠
10	٥	£	1	12	)A	15
10	٢	3	¥	٩	17	12
10	i	£	A	۲۰	To.	17
10	)	A	1	18	ſΥ	13
70	T	ſ	3+	11	32	11
30	1	Ä	7	25	1£	11
f1-	Yo	٦.	Ya	377	377	TAO
لاحل ب ب ارتا ارتا امزرمة	ا ۱۵ ا ۱۵ ا ۱۵ ا ۱۵ ا ۱۵ ا ۱۵ ا ۱۵ ا ۱۵	١٥       ١٥       ٢       ١٥ <td>10 P P P P P P P P P P P P P P P P P P P</td> <td>  1   2   3   3   5   7   3   3   5   5   7   3   5   5   5   5   5   5   5   5   5</td> <td>  1   2   2   2   2   2   2   2   2   2</td> <td>  P   P   P   P   P   P   FF   FF    </td>	10 P P P P P P P P P P P P P P P P P P P	1   2   3   3   5   7   3   3   5   5   7   3   5   5   5   5   5   5   5   5   5	1   2   2   2   2   2   2   2   2   2	P   P   P   P   P   P   FF   FF

### بطولة لبنان للكاراتيه كيوكو شنكاي

الكاراتيه كيوكوشنكاي لسنة ١٩٩٦ التي نظمها الاتماد اللبناني للكاراتيه في قاعة مدينة بودا الرياضية في

بطولة الكرة الطائرة وهتا الاولائل، 🖷 المغاره استكملت مساء الثلثاء المباراة بين – وزن دون ٢٥ كيـلـغ، احمـد

وزن دون. ۲۰ ایمن ایو شنب، وزن دون ۲۵، احمد طباع. وزن دون ۶۰؛ محمد الدايك. وزن دون ٤٥ء احمد حسون۔ وزن دون ٥٠، مصد البابا.

 وژن دون ۲۰ کیلغ، حزام اژرق اصفره بلال الشريف. - وزن دون ٦٠ء حزام اخضر بني المود. أهمد أرقدان. – وزن دون ۴۰ حزام ازرق اصفر، وزن دون ۷۰، حزام اخضر بتي

اسوده مصطفى يوسف وزن دون ۱۸۰ خسزلم اصفسره وژن فوق ۱۰ کیلغ، حزام ازرق

اصفر، يحيى للبكري. – وزن دون ٨٠ كيلغ، حزام اخضر بني اسود: رامي فولز. - وژن فوق ۸۰ كيلغ، دزلم لخضر يتي أسود: محمد أدغر-أقاد المباريات حكام الطقة جمال

الدليك وطلال طقوش، ويبوسف ارقدان، ولحمد بيضون وعلي فواز وحكام النقاط عمر الدايك وذالد ينبع وطلال الاشرقي وعماد جرادي وعلي درويش وحسن صبح وسمير العبدالله وزين ادمد وخالد عامره وبدر حسون وقؤاد الشريف ولحمد

ووزع المين قعام للتحاد ميشال ناكوزي واعضاء الاتداد ميداليات على

#### طائرة مار الياس

في دورة الميلاد في الكرة الطائرة لاتي يُنظُمُها نائي مار الياسُ الدكولةَة على ملعب سنتر شرف في الزلقاء فاز اول من امس قدموس عبراً على مار الياس ٣ — ( ، واللواه الفنار على

الجبل برمانا ٢ - ٠٠٠ قلد المباراتين الحكام الاتحاديون جورج سلوم وإيلي وهبه واياد

وتخثتم الدورة مساء اليوم بمبارًاتين؛ السَّاعة • ٤٠,٣ مار الياسُ ـــ اللواء الفتار، الجبل برمانا - قدموس

كم توزع جوالاز على الفائزين.

#### ماراتون اتلتيكو

دعا نادي اللتيكو ١٨ نادياً رياضيا عربياً ولجنبياً الى الاشتراك في سباق الماراتون الدولى السادس الني ينظمه في اول أيار ١٩٩٧. والث أجنة ادارية برئاسة رئيس النادي شربل شلالا ولجنة فنية برئاسة المدرب الدولي الطوان سبعلي لتخطيط مسأر السباق وتعديد تقطتي الانطلاق والوصول في قضامي جبيل وكسروان. واعلن رئيس النادي ان باب الاشتراك مَفتوح امام جميع العطائيين في

النوادي اللبنانية والجيش اللبناني

فريقي الشباب لميون والمياة الدامورة للتي تعطلت أكر أشكال شهد عركاً واطلاق لار وسقوط جرحى، على ملعب سنتر شرف الرياضي في الزلقاء في ٢٣ تشرين التاتي المأهي، في المرحقة الثالثة من يطولة لينان في الكرة الطائرة لنوادي الدرجة الاولى "ب". وفاز الشباب اميون ٣ - ٢، علماً أنه كان متقدما ٢ - • عندما توقفت

شارك ١٣٤ لاعباً ينتمون الى

نوادي محافظات بيروت وجبل لبنان

وللجنوب والشمال في بطولة لبنان في

قاد المباراة قتي لجريت على الملعب تفسه، الدكم الدولي فؤاد عماري وعاونه الدكم الاتدادي سعيد

#### التزلج في الارز

بشري – "النهار": اعلنَ نادي الارز أن موسم التزلج ■ في الأرز سيفتتع أمام المدترفين ... والمواة في لماية الاسبوع الجاري بعدما تراكمت الثاوج في المنطقة على ندو يسمح بذلك

وبلغت سماكة الثلوج علر المنحدرات ٢٠ الى ٢٠ سنتيمترآ، وتواصل الجرافات عملها لغتح الطرق بعد حصول انهيارات ترابية علّى الطريق بينٌ بشريٌ والارز. ووجهت هيئة الماء السيلحة في

الارزُّ نَدَاء ألى المسؤولين لتكثيفُ عناصر قوى الأمن والجيش في المنطقة وخصوصاً في فترة الاعيات

#### الاتحاد العربى للطاولة

بنأت الوفود الى الجمعية العمومية الاتحاد العربي لكرة الطاولة تصل الى بيروت للمشاركة في انتخابات ميثة

ويعقد الاتحاد اللبناني لكرة الطاولة ظَمَّرٌ عَد مؤتمرا صَحاقَيا في فندق "سان دائيال" في ادونيس يعلن فيه

#### سروري البلد والبأس

عيد الميلاد في أكسوفيل

مؤسستمع للمشاركة بقرح الميات مدهم، في المناسبة، عرض اشفال للفخار، القش، الخياطة، زينة العيلاد والمدليا

حضوركم باعداد كبيرة أليوم فنتظ الذميس ١٩- كاللُّونُ الاول الساعةُ الدانيةُ عشرة قبل الظهر في معينة قطفل -أكسوفيل - طلبيش.

تاجيل سحب يلتميب يعلن تجمع النمضة النسائية تأجيل م اليقصيب الذيري لسبلب طارقة وبعد الحصول على موافقة مديرية الباتميد، الوطني اللبنائي من ١٩٩٦/١٢/١٩ الى الجمعة الأبنائي من ١٩/١/١/ ١٠٠ - - الأبنائي من ١٩٥٧/١/٣١ ١٩٩٧/١/٣١ السامة الرابعة بعد الظهر. (يبان)

تماني يوملحم علي بوملحم وقرينته ميرنا يتقبلان التمالي بزواءهما ليام الجمعة والسبت والاحد ١٠٠ و ٢١ و ٢١ كالسون الاول في مَنْزَاهِمَا فِي بَرِجِ الْبُراهِيَةُ عِينَ السَّكَةُ سَتَتَرَ

## CENTRAL PARK WEST



From Darren Star, the creator of Melrose Place and Beverly Hills 90210, comes CENTRAL PARK WEST, a sizzling hour-long ensemble drama series about love, treachery and intrigue among an elite clique of beautiful, powerful and powerhungry New Yorkers.



Télé Liban SUNDAY 8.30 pm مقتل ستة مدنيين وسط الجزائر

وصحيفتان تنددان بقانون التعريب

تبعتان القطاع الخاص أمس القانون الذي أقر الثلثاء في شأن تعميم استخدام اللغة العربية بأنه "كارثة

وفرض للأمر الواقع على البلاد،

وقالت أن سكانُ منطقة القصبة

القديمة في قلب العاصمة الجزائر

يعيشون منذ اسبوعين حال اضطراب

بعد اغْتَيَال ستة أُشْخُلُص على أيدي

القانون من دون تعليق، رأت الصحف

الدكومية مثل "المجاهد" أن تبنيه

مسألة تتعلق بالسيادة ( ... ) وان

أعضاء المجلس الوطئي أعطوا أفضل رد على أولئك النين أرادوا التشكيك

رد منى ،وست سبين برادوا مسحيك من وراء البحار في نضج الشعب البرامان الأوروبي أخيرا وندد فيه بـ"اعتماد اللغة العربية لغة رسمية عدد" فد الساد

وحيدة" في الجزائر. أما صحيفة "الوطن" فقالت أن مذا

القاتون آلجديدً الأثم (...) يسير

والثقافي والانساني التي تبذلما

لَّدِرْالْر لِلْآلْفُتَاحِ عِلَى الْعَالَمِ الْفَارِجِي وسوف يؤدي سريعاً الى شل الدوائر

رحب يرحى التقصائية وتبعيد البحث العلمي الذي لم يشهد اصلاً تطوراً كبيراً".

عكس تيار جمود الانفتاح الاقتصاد

وبينما نشرت صعف أذرى هذا

مجموعة اسلامية مسلحة.

## أحكام قاسية لمحكمة أمن الدولة الفلسطينية على المتهمين الثلاثة بقتل مستوطنين

لانماء الازمة التي تواجمها مسيرة

السلام. وذكر ان هذه المسيرة مبنية

على حقوق تعلقدية" اتفق عليها من

طريق تنازلات ومصالح متبادلة وليس

ملى تَحقوقُ تاريخية. وقطالب اسراليُّيلُ

ُ واتفق الكباريتي والدكتور القروي على ان قرارات قمة القاهرة التي

عقدت في حزيران الماضي تشكل

الاطار الذِّي سُتَتُعَّامِلُ الدُّولِتانِ مِن

خلاله مع اسرائيل. وكانت ممان اضطلعت بدور واضح

في تخفيف حدة رد للفعل العربي على

تولي رئيس الوزراء الاسرلأيلى

بِنَيْلُمِينٌ نُتَنِيلُهُو السُلُطَةُ فِي أَسْرَاكُيْلُ

على أساس أنه بجب اعطائه فرصة

والدكم عليه في شوء سياساته وليس

وابدى الكياريتي رغبة الاردن في

اعلان العراق تأييده أمسيرة السلامة

ادُ قَالَ أَنْ الْأُردَنُ "يَتَمَنَّى أَنْ يِنْضُمُ

العراق لاحقا ألى الاجماع العربي" على

مع اسرائيل بقدر ما يحمل الشعب

الفلسطيني على حقوقه وبقدر ما

تلتزم اسرائيل تعمداتها". وأضاف أن

مسيرة "تطبيع" العلاقات بين تونس

واسرَّائيل سَتَّعُود لذا تحقق تُـقَدمُ في

زيارة استمرت بضفة ايام رأس خلالها

وقّد غادر القروي عمان في نهاية

المفاوضات الفلسطينية الاسرائيلية.

ومعادلة الأرض مقابل السلام.

السياسية أي المنطقة.

في ضوء مواقفة الانتخاسة.

الفلسطينية في أريحا أحكاماً قاسية بالسجن على ثلاثة فلسطينيين متممين بقتل مستوطنة يمودية وأبنما وجرح حمسة اخرين في مجوم شنوه



شرطيان فلسطينيان يتخللن موقع قتائية قرب مستوطنة نتزاريم في قطاع فِرْة في اتناه التوتر

### الكباريتي يوجه أقسى انتقاد الى اسرائيل: سياستها تهدد استقرار المنطقة

عمان – من ايمن الصفدي: عشية قيام نائب رئيس الوزراء وزيرالنارجية الأسرائيلي ديفيد ليفي بُرْيَارِتَهُ الْأُولِي لِلْأَرِدِنَ، وَجَهَ رِئْيِس الوزراء الاردني الحكتور مبدألكريم الكباريتي احد اقسى انتقاداته الى المكوَّمة الاسرائيلية، وحذر من انَّ سياساتها قد تؤدي الى مواجهات

واتهم في مؤتمر صحافي مشترك مع نظيره التونسي حامد القروي اسرائيل باتباع سياسة "التجويع عدم التزام لسرائيل الاتفاقات الموقعة "سيسهب وضعا السانيا كارثياء لن يهدد الشعب الفلسطيني وهده بل سيهدد امن المنطقة واستقرارها". واشاف انه سيبلغ الى ليفي الذي يصل الى عمان اليوم للاجتماع مع الملك حسين ومسؤولين الخبساع مع مستحد المسفارة اخرين ولافتتاح المبنى الجديد للسفارة الاسرائيلية، أنه "ما عاد يحتمل ان تأخذٌ (أُسْرائيل) خطوتين آلى الخلف بعد كل خُطُوةُ صَعَيْرةٌ آلَى الامام". وشدد على أنّ ما تدتّاجُ اليهُ مسيرة ألسلام هو الاستمرار في خَطَى ثَابَتُهُ ولكيدة لالتزام تنفيذ كل ما اتـفق

الاسرائيلية نسفا للاسس التي الطلقت منها عملية السلام في مدريد عام ١٩٩١ والجهود للتوصل الى سلام شامل في ألشرق الاوسط وقال أن المحصلة الفعلية لعملية الاستيطان ستكون "القضاء ملَّى احتمال نماح مفأوضات المرحلة النمائية (بين آسرائيلَ والفلسطينيين) مما يجعلناً في ألاردن لشعر بنذير بستقبلا وهذا ما سنقوله" للوزير

ليفي. لكن الكباريتي استعرك ان لكن الكباريتي استعرك ان "التناقض" بين الاردن و"بعيض السياسات الاسرائيلية لا يعنى لتنا سننتقل الى مفوف المعارضة للسلام وتدن لا نزال مع السلام وسنقدم كل ما تدينا من اجل عملية للسلام ولا يجب أن يثنينا عن نلك سياسات حكومة بعينماء فالامر متعلق بشعوب ودول وليس متعلقا بالاشخاص ولا

بالمواقف الخطابية". وأكد أن عملية السلام مستمر على رغم مواجهتها يعض "الصعوبلت" داعيا الى استمرار للجهد الاقليمي والدولى لانجاحها. وأشاد بالجمود التيَّ تُبِنَاهِا ۖ السَّاطَةِ الْوَطْنِيةِ الْفُلْسَطِينِيَّةً

وكان القدرة اعلن قبيل ذلك اعتُقللُ مؤلاء الثلاثة. وأوضح انهم القدرة أن المحكمة قضت على عبد يتتمون الى "الجبمة الشعبية لتحرير الناصر اسماعيل القيسي (٥٦ عاما) فلسطين" وإن محاكمتهم قد بدأت وابرميم صالح علقم (٤٤ عاما) وقد نرجت السلطة الفلسطينية بالسجن المؤبد مع الاشغال الشاقة منذُ بدايةُ الحكم الناتي علم ١٩٩٤ وعلى أبرميم مسعداتة (٢٥ علما) على أجرآه محاكمات سريعة للمتهمين تفاديا لتسايمهم الى اسرائيل. وكأنّ رئيسَ الوزراء الأسرائيلُي بنيامينَ تتناهو طالب الجلاب الفلسطيني فور

وسبق المحلكمة اجتماع بين المفتش العام للشرطة الفلسطينية العميد غازي الجبللي ونظيره الاسرائيلي الجنرال عسأف مبفيتز لبناقشة التَحقِّيقَاتَ الْجارِيةَ لَدى الْطرفين في العملية وتعزيز التعاون الامنر المشترك و"أعادة الثقة بعد أضطراباتُ ليلول ً المأفي في الاراضي الفلسطينية بين الشرطة الفلسطينية والجيش الأسرائيلي والتي أوقعت ٦٦ قتيلاء وكانت أمس منه الاشتباكات تتجدد عقب محاولة قام بها البيش الاسرائيلي لأعلدة بناء موقع متقدم في منطقة غزة الخاضعة للحكم الذلتي كان ازيل قبلُ ١٨ شمرا. فقد احضر جنود اسرائيليون منازل متنقلة الى المنطقة

حصول المجوم في ١١ كالون الاول

بتسليم منفنيه الى الدولة العبرية.

القريبة من مغترق نتزاريم من دون التنسيق مع الجانب الغلسطيل وحاولوا أعادة بئاء محطة رادار أفي مُّوقَعٌ يُطل على الطريق الرئيسيّ الذي يُستخدمه الفلسطينيون. ورداً على ذلك اغلق رجـال الـشـرطـة الفلسطينية الطريق وانتشر دحو مئة

وعندما رفض الجيش الاسرائيلي الانسحاب، طلب رجال الشرطة الفلسطينيون تعزيزات قوامها ٥٠ شرطيا. وتمركز رجال من كلاً الطرفين مدة ساعتين في حين كان هباط من الجنبين يتفاوضون لواد الازمة. ولخيرا وافق الجنود الاسرائيليون على مفادرة المكأن واتفق على الأيكون مناك وجود اسرائيلي في أي جزءٌ من هذه

وفي بيت لمم اعتقل قبيش المقاوّمة ّالاسّلامية "حَمّاس" و"لَاجمادً

ضرورة التوصل الى سلام مع اسرائيل على أنساس قواتين الشرعية الدولية العسكري في "حماس" يحيى عياش. وكاتت مصادر مطلعة أفادت ان رئيس الوزراء الارىني لغت وزير من اللجوء للى "ضفوط جسمية" الذارجية العراقي محمد الصحاف في استجوآب عضو أأمهاد الاسلام لقائمها في عمان في الثامن من الشهر الداري الى ضرورة السجام العراق مع المتغيرات والتوجمات

وتطأشيُّ الكباريتي ان يحدد تَفَادِي" وقُوعَ اعتداءُ على اسراليليين. بوضّوح موقف الاردن من اقتراح وزير الامن العلقلي الاسرائيلي اليفدور كملالي نشر قوات لحفظ سلام اردنية من جهة لخرى، رفضت السلطة ومصرية في جنوب لبنان، وقال أن واجبأت القوات المسلحة الاردنية اس شأن أي جمة لخرى". اما القروي، فأكد تمسك تونس مسيرة السلام على اساس استعادة للفلسطينيين حقوقهم واستعادة سوريا ولبنان أراضيهما المحتلة، وذكر بِقِرَارُ الرَّئِيسُ الْتُونَسِي زين العابِّنينَ بن علي أن تونس "تنقيم في التطبيع

مشكلة الاغلاق الاسرائيلي ألتي تؤثر على النشاط التجاري للفلسطينيين واحتجاز بضائع مخصصة لتجار

وحي بيت بيت وحي المركتي الاسرائيلي ناشطين من حركتي الابسلامي في فلسطين". وتخشى اسرائيل مجملت ثارية في الذكرى الاولى لاغتيال المسؤول

ومنعت محكمة العدل العليا في اسرائيل جهاز الامن العلم "شين بيت" معمد عبد العزيز حمدان بعدما لجازت ذلك قبل شمر. وكانت المحكمة قالت في حينه اتها مقتنعة بأن "المتهم يملك معلومات مهمة للغاية من شأتهأ

الفلسطينية التدخل لحمل تجار فلسطينين على تسعيد عيون مستحقة لرجال اعمال اسرائيليين؛ ما الأراضي الفلسطينية. وقال تأكّب وزير التجارة الفاسطيني سمير حليلة، "قبل التحدث عن لحترام مواعيد تسديد الشيكات والفواتير، من المستحسن تسوية كلِّ المشكلات الَّتي تؤثر على التجارة بين اسرائيل والسلطة الفلسطينية ومنما مشكلة الاغلاق واخلف، "لا يمكننا حض الفلسطينيين مُلى تسديد الديون في حين لدينا مطالب مالية مستحقة ملى الجاتب الاسرائيلي". وشند على ضرورة "مناقشة كل المشكلات بما فيها

فُلسطينيين عند المراكز الددودية". (و ص ف، رويتر)

# والناقلة الأولى غادرت ميناء البكر

سيلفانا فوا أن المنظمة الدولية وافقت حتى الآن على سبعة عقود لتصدير نفط عراقي منذ بدَّ تنفيذ "ميغة النفط مقابل الغذَّه" التي تسمح لبغداد ببيع ما قيمته مليارا دولار من النفط كل سنة أشهر لشُرِهُ أغْنية وأدوية.

ومن الشركات المتعلقدة مع بغداد: "تورّباس" التُركية التي ستشتّرِي ٧٥ الفُ برميل يوميا مدّة ستة أشهر، "كوستال" الأميركية (٦٠ الف برميل يوميا لمدة ستة أشمر)، "بلي أويل الأميركية (٣٠ الف برميل يوميا مدة ستة أشهر)؛ "إلف اكيتين" الفرنسية (۲۰ الف برميل يومياً مدة ستة

وعدرت ميناء البكر العراقي على الخليج ناقلة نفط عملاقة هي "ستار أوف أفريكا محملة أكثر مِّن ٢٥٠ ألَّف طن من النفط العراقي. وستتبعما الناقلة "ليونيداس" الّتي اتتَهى تحميلها وستفادر الميناء بمجرد إنهاء إجراءات تسجيل ألحمولة. وفي هذا الوقت يستمر تنفة.

النفط عبر الأنبوب العراقي التركي إلى معبه في مينا يومورتاليك المتوسطي التركي حيث يشحن إلى الجمات

"رويالُ دانش - شلُّ" المولندية -

منما للقيام بعوريات فوق شمال العراق في إطار عُملية "بُروفايد كومفورت" التي تمدف إلى حملية مع أَلْمؤسَّسة العراقيةُ لتسُويقَ النَّفط أسوموُّ" لشراء كمية من النَّفط لم تعدد مقدارها. وأوضعت أن العقد لم أكرُك لِلْغُراق. ومعلوم أن للحكومة للتركية التي يحصل بعد على موافقة الأمم المتحدة. يرئسها زعيم حزب الرفاة الإسلامي نجم العين أربكان تريد تعديل

على صعيد ۗ آِخْر، أورْنت الصحف العراقية تصريحا لوزير النفط الفريق عامر محمد رشيد قال فيه إن بغداد ستبحث أواخر الشهر الجاري مع أنقرة في توقيع عقد أمد خط التابيب الفاز الطبيعي بين البلدين تبلغ طاقته لما أتفق عُليه الجانبان في آب المأضي عندما زار وزيرا العدل والتعليم التركيان شوكت قازان ومحمد سغلام

وأضاف أن الحقول العراقية بدأت الأسبوع الملضي إنتاج كميات كبيرة من الغاز الطبيعي في إطار الاتفاق مع الأمم المتحدة بفية تصدير الغاز المسيل من طريق الطيح وتركيًا.

## إيكيوس يرجح امتلاك العراق "قوة صاروخية كاملة" الامم المتحدة أجازت حتى الآن ٧ عقود

وفي مقابل التعاون العراقى -التركي في مجال الطاقة، حذَّرت محيفة "الثورة" العراقية أنقرة من الضرر الذي سيلحق بالعلاقات بين البلنين إذآ جددت الحكومة التركية التَفُويِّضُ الذِّي يسمح للُقَوة الْجُويَّةَ الأميركية — البريطانية — الفرنسية بالبقاء على أراضيما وأنطلاق طأذراتها

لنحر الذبائح وتوزيع العلوى أبتمأجأ

بنجاة عدى. ورفعت المحال التجارية

في من المنصور لافتات تدعو له بالشفاء ووزعت مطاعم وجبات

توقيع بروتوگول زراعي

مصري – اسرائيلي

ويظهر توقيع هذا البروتوكول

الذي تم في مُناسِّه الاجتماع نُصَفُ السنوي للجنة الزراعية المشتركة

الاسرائيلية – المصرية، استمرار

التعاون الزراعي بين البلدين على

رغم التوتر السياسي الحاصل بينهما

مُنذُ وصول اليمين ألى السلطة في

ويعتبر ناكب رئيس الوزراء

المصري وزير الزراعة يوسف وللي

الامر الذي يجعله عرضة لانتقادات

مستمرة من الصحف المعارضة في

المؤيث الاكبر للتعاون المصري -الاسرائيلي ناخل الحكومة المصرية،

اسرائيل

لْلْتَعَاوِنَ الْزَرَاعِيَ فِي القَاهَرَةَ.

مجاتية على روانها.

## عدي يتهم طهران ضمناً بالاعتداء والاحتفالات بنجاته تعم العراق

عدي النجل البكر للرئيس العراقي صدآم حسين ونشرت الصحف في مقحاتها الأولى موره وهو مستلق في سريره في المستشفى، غناة اولَ ظَمُور تَلْفُرْيُونِي لَهُ مِنْذُ تُعْرِضُهُ المُعاولة أغتيالُ الخَميس المأضي، متهما ضمنآ ايران بالتحريض على

وحفلت الصدف الرسمية بالمقالات والقصائد والتعليقات التي تعبر عن فرحة العراقيين بالاطمئنان الى عدي، الذي ظهر الثلثاء على شاشة تلفزيون الشباب وهو يتحدث بسمولة مع ميعوث قطري وصحافي من وكالة الأنباء العراقية "واع"، وبدا مسترخيآ وقد تفطى بملاءة ولم تظهر لي ضمادات على رأسه، لكنه لم يخرج ينيه من تمت الفطاه

للترحيب بالزوار. ونشرت صحيفة "الثورة" الناطقة باسم حزب البعث العربي الاشتراكي الملكم صورة كبيرة لعدي، وقالت في تعليق لما، "لا فخر للأثمين في حقّ شبأبنًا وابنائنا. فقد استهدفوا شأبآ عراقيا وسط ناسه واهله وبين

أبناه شعبه الأمن الأمين". لما صحيفة "الجمهورية"؛ فكرست صفدتما الأخبرة لتفطية الادتفالات الشعبية التى تقام منذ الجمعة الماضي ابتماداً بسلامة عدى، وقالت في صَفَحتها الاولى، "فرح عامر يتُّوزَعُ خَرِيطةً الْعَراقُ" مع صورة لعدي وهو يتيادل الدييث مع موفّد امير قطر الشيخ حمد بن خليفة آل

وقبطع الستاسفيزييون والاذاعية برامُجهما لَّبت برقياتَ التُّهْتُلُهُ بنجاة عدي وصور المحتقلين وهم يرقصون على أنفام موسيقى شعبية. ووصفوا نجل الرئيس العراقي بـّانه "شبلٌ

## فيه أن برأمج صنع أسلَّحَةً الدَّمار الشابلة العراقية أزيات. انتهاء اعمال

التفويض المعطى للقُّوة الغربية.

في نيوبورك، صرح رئيس
 اللبنة الخاصة الأمم المتحدة المكلفة

إزالة أسلحة الدمار الشامل العراقية

روِلفَ إِيكيوس أنَّه أَبَلَعُ إِلَى مَجَلَّسُ

ربطة يحتوس الما بنع بني بسبر الأمن أن العراق لا يزال يملك على الأرجح "عدماً كبيراً من الصواريخ العاملة والتي يمكن أن تشكل قوة صاروخية كاملة".

وأطلع المجلس على نتائج زيارته

الأُخْيرة لَبغْداد التي لم ينجح فيما في حمل السلطات العراقية على إجازة

نقل صواريخ "سكود" فُككت بعيد

حرب الذَّلِيج عام (٩٩١ لتحليلها في مختبرات أميركية ومعرفة معلما

وُمكانٌ منعها. وقال: "ثُمة احتمال من

الناهية النظرية أن يكون العراق دمر

هذه الصواريخ سراً لكنني اعتقد اله

عليه أن يبين ألما أنه دمر المواريخ". ومعلوم أن رفع العقوبات الدولية المفروضة على العراق أن يتم إلا بعد

تقديم اللجنة الفاصة تقريرا تؤكد

الرباط – و ص ف – تبلت أمس اللجئة المتوسطية للتنمية الدائمة المجتمعة منذ الاثنين، خطة عمل تركزت على مشاكل ادارة الميأه وحماية شاطئ البحر المتوسط

وصرح منسق قلجنة لوسيان شَابُاسُونَ في مؤتمر صحافيَ مقَدهُ بعد الجلسة الفتامية، أن مشاكل ادارة أمياه ليست مهمة فقط في جنوب للمتوسط مِل أيضا في اسْبِاتيا وليطالبا. واهاف أن اللجنة المتوسطية للتنبية الدائمة سوف تقدم مطلاب آلى الْحكومات المتوسطية في شأن "اتأرة الطُّلب على ألمياهُ في شكلٌ

وعلى الصعيد السياسي، قال وزير البيلة المغربي نور الدين بن مُمَّر العلمي ان المتعاقدين تعمدوا ان يعدوا سريعا "مشاريع مترابطة" جَامِزَةَ لَلْتُمويل، وأشاد بوجود المقوضية الاوروبية في مكتب

ُ وُلُوضِع أَنَهُ لِنَا تَصَدَتُ اللَّهِنَةُ فِي اجتماعها الأول لانثرة الميلة وحماية الاخرى المتعلقة بالبيئة لم تغفل. وتضم اللجئة التي سيركسها

المقرب مدة سنة. ممثلين لعشرين دولة مطلة على البحر الاييض المتوسط وعددا كبيرا من المنظمات فير الدكومية. وقد لنشئت هذه اللجنة بمبادرة من

التي تتخذَّ الينا مقرا نما. وتهدفُ الى تُوسِّيع نَطَاقٌ عَمَلُهَا لَيَشُمْلُ نَطَاقُ البيئة وحملية المحيط البحري من مشلكل أتتنمية وخصوصا الاقتصادية والمدنية والسياحية. وافاد العلمي أن الباتيا وسوريا ولبنان لم توفد معتلين لما الى هذا

سفراؤها لدى للمغرب

واوضحت الوكالة ان وقدا من وزارة للزراعة الاسرائيلية يقوم حاليا بزيارة للقامرة للمشاركة في اعمال اللَّجِنَّة الزراعيَّة المشتركة التيُّ بدأتُ الثلثاء وتنتمى اليوم الخميس.

ويتضمن البروتوكول اقلمة مشاريع زراعية في المتاطق الجافة وشبه البافة وتطوير تربية الاسماك فّي بحيرة البردويل في شبه جزيرة سيئاء الى "مشاريع لتطوير طرق التسويق والتصدير اللغواكه والخضر ومبادرات مشتركة للحصول على تُمويلُ دولي لُمشاريع ثُلَاثية ومتعددة الطرف"،

وتعقد اللجنة الزراعية المشتركة اجتماعين سنويا للبحث في التعاون الثنائي في هذا المجال وتنفيذ

### اللجنة المتوسطية للتنمية الدائمة

ونقلت وكالة الاثباء العراقية "واع" عن عدي أن محاولة اعتباله مي "خَيَالَة" وَالْنَيْعَةَ لَيْسَتَ مَن شَيْمً العرب، ولمح الى أيران قَائَلًا أَنِ "الخونة معروفون، كما هو معروف من أين جاؤوا. ولو كان صراع رجال فهم الفتيرونا ثماني سنوات" في اشارة الى الدرب العراقية – الايرانية

التي استمرت من ايلول ۱۹۸۰ الى وادعت جماعات معارضة عراقية، في المنفى مسؤوليتما عن محاولة وتدوّل مكان الدادث في بغداد ما يشبه المزار يقصده الاف الفراقيين

اللجنة المتوسطية للتنمية الدائمة.

القامرة – و ص ف – افائت وكنانة "تنباء الشرق الاوسط" المصرية ان وزارتي الزراعة المصرية والاسرائيلية وقعتا امس بروتوكولا

خطة عمل الامم المتحدة للمتوس

الاجتماع وقد مثل هذه البلدان والدول الموقعة لمعامدة برشلونة (حزيرانُ ٩٥٥١) التي البثقَّتُ منَّما اللجنة المتوسطية للتنمية الدائمة هي الباتيا والجزائر والبوسنة والمرسك

وقبرص وكرواتيا ومصر واسبائيا وَفُرنَسا وَاليونَانَ وَاسْرِاطَيْلُ وَايْطَالَيا وثبتان وليبيا ومالطا والمغرب ومونكو وسلوفينيا وسوريا وتونس وتركيا والمجموعة الاوروبية

#### اول اعدام علني في كابول

کابول – و ص ف – اعلنت حرکة "طَقَبَأَنَ" أَنْ رُجِلاً أَعْدَمُ عَلَمًا أَمِسُ فَي كَابُولُ لُلُمْرَةُ الأَولَى مَنْدُ سِيطَرَةً ميليشيأت الدركة على العاصمة الأفغَّانية قبل ثلاثة أشمر. وقد نفذ الاعدام قريب للضحية. وقال أحد عناصر العركة أن "الرجل النَّى أعدم كان ُ قتلُ ثالاتُــة أولادُ

وامرأة" من عائلة وأحدة في حَي ميكرورايان في شرق كابول. وأوضح ان "لحد اقرباء الضحايا كلف تنفيذ حُكِم الاعتلام في البرجل" رمينا

## نتنياهو يتعلم العربية في وقت فراغه

## القدس – اب، رويتر – يثوي رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيامو تعميق معرفته بالعالم العربي بتمضية اوقات فراغه في تعلم اللغة العربية.

وصرح مستشاره الاعلامي ديفيد بار ايلان: "آنه يعتقد أن التعاطب مع جيراتنا الفلسطينيين وفمم ما يقولونه يعد ميزة"، وقال أنه سيسام نتنياهو ٥٦ ساعة مسجلة على اشرطة تسجيل وكتابا لتعليم اللغة العربية للمبتدئين، ولاحظ مستشار رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية ياسر مرفات الدكتور احمد للطيبي ان السياسات المتشددة أنتنباهو ستثير العرب ايا تكن لغتما. لكنه

اضاف أن اللغة وسيلة جيدة التواصل، آملا في أن ينجع رئيس الوزرا؟ الاسرائيلي من جمة لخرى، حض السفير الاسرائيلي في روما ايمود ميلو، تتنيامو على عدم عقد اللقاء المقرر في الخامس من كالون الثاني ١٩٩٧ مع رئيس "التحالف الوطني" وهو احد فروّع حزب للقاشيين الجُند جياتُفراتكو فينيّ، وكتب اليه ان مثل هذا اللقاء مضر بعلاقات تل ابيب مع الجالية اليمودية في ايطاليا والدكومة ا الايطالية، مشيرا للى ان عددا كبيراً من أتباع فيني لا يزالون يعتبرون معادين

### صنعاء سلمت السعودية ٣٤ اسلاميأ؟

نيقوسيا – و ص ف – لكد "المرصد الاعلامي الاسلامي" في لندن الذي اعدر مس لائحة بنسمة ٢٠ اسلامياً سلمتهم صنعاة لخيرا الى الرياض، ان السلطات اليهنية سلوت الهولكة TE اسلاميا حتى الان،

وجا؛ في ريان للمرمد قلدي يمف لفسه بانه "مرمد اعلامي للدفاع عن حقوق لمسَّلَمِينَ هَيَّ لَّعَلَمُ لَجِمعٌ ۚ، لَنَّ لَينَ الْمَجَوَعَةُ الَّتِي تُصْمِ ٢٠ أَّمِنَ شَيَّابِ لَلْجَزِيرَةُ لُعربِيةٌ سَلَمُوا اخْدِرا لِلَّي الرياض، محمد عبدالله عبد الرحمن وصالح ناصر محمد وعبد العزيز علي أحمد وعبد الرحمن محسن حسن وطارق محمد راشد، من غير ن يوضح ما لذاً كان العشرون الاخرون سعوديين.

وفي " ؟ تشرين الاول الماضي الأمم المرصد علماء بتسليم "مجموعة من ٤٠ سعونيا شاركوا في حرب افغانستان الى النظام السعودي الذي سارع الى سجنم واخضاعهم التعذيب". وفي الاول من كاتون الاول الجارى اكد ان السلطات اليمنية سلمت الى وقد نفت منعاء في كل مُرَّة نفيا قاطعاً هُذَه المُعلومات مؤكدة الله "ليس على الرض اليمنية في متطرف أو لرماني".

### المنامة: الحكم على القطريين في ٢٥

العدّوبةُ في حال الدّلتمَّا تُراوحٌ بين الأعدام والسدِّن فترة طويلة.

العنامة – اب، رويتر – قررت محكمة امن الدولة لصدار حكمها على القطريين فهد حمد عبدالله البكر وسلوي جاسم محمد فخري المتممين بالتجسس لحساب حكومة بلدهما في ٢٥ كاتون الأول الجاري، وهما متهملن يجمع معلومات عسكرية لدكومة الدوهة وقبول مبالغ نقدية منها لزعزعة الأمن في البحرين، الامر الذَّي تتفيه السلطات القَطرية، علما أن

وأقاد مُسؤول قضائي لن المدكمة استمعت الى تقرير الطبيب الشرعي عن حال فمد البكر، و"لكد التقرير خلو المتمم من لي امراض عصبية وتمتعه بصحة جيدة وقه يعتبر مسؤولا عن الأواله التي ادلى بما أمام قاضي التحقيق"، وكانت الدوحة اتمنت المنامة التسبوع الماضي بتعنيب المتممء معتبرة المحلكمة "سابقة خطيرة في العلاقات الخليجية" وأشار المسؤول ذاته الى ان والدة البكر وخالته وابئة ساوى فخرى واخواتها

وكانت المملكمة التي بدأت في الرابع من الشهر الجاري زادت حدة التوتر بين الحكومتين القطرية والبحرينية اللتين تتنازعان مجموعة من الجزر الصغيرة في الخليج تسيطر عليها المنامة منذ التلانينات وتطالب الموحة بها.

### السودان: ٧ جرحي في مواجهات طالبية

الفرطوم - و ص ف - جرح سبعة طلاب بينهم اثنان في حال الفطر في مواجعات شمنتما أمس جامعة الزمري في أم درمان المدينة التوام للفرطوم ونشرت صحيفة "الوَّان" المستقلة أن طلاباً يعاني كسوراً في جمعمته وطالبة أصيت في عينيما لا يزالان في المستشفى. وَقَد اسْتَخْدَمَت السُّكَاكِيْنُ والواح القَّرميد في المواجمات التي قلمت بعد. صدور تتلاج الانتخابات الجامعية التي فازت فيما مجموعة اسلامية.

## تل ابيب: حظر بيع لحم الخنزير في حي متشلد

بني براك – و ص ف – حضت بلدية بني براك، ومي ضلصة متشددة في تل أبيب، المالي على مقاطعة محل لبيع لدم التنزير لأنما غير قادرة حتى الآن على

ويحظر الدين اليمودي لحم الفنزير وتستطيع البلدية منع بيعه في مدود ملاحياتها. وقالٌ ناطق باسم البلدية أن أهذا النظأ سيملح على الفور وإن يع وفي الانتظار، دعت البلدية وحافاهو بني براك السكان الى عدم الشراه من هذا العدل الذي يعرض حتى سلعته على السكان في منازاهم. لكن هذه العملة لم تؤثر على التلم "الكافر" الذي له زيالان أوفية من المهامرين الجدد من





مهمم مبرسري من مستور الاجتماعي توامل غللبية البزائريين معايشة اللغة الفرنسية وليس عندها اي عقدة في النطق بما وقراتها قتل ۲ مىئىين من جمة أخرى، تواصلُ قوى الأمن الجزائرية حصارها امتطقة القصبة القديمة وتمشيط شوارعها الضنقة بدثاً عن مسلمين قتلوا سنة منتين السبوع العاضي. وقالت "الوطن" ان القصبة كليت تتبتع بحال من المدو" منذ قتلت أوي

تطبيق القانون "سيزيد التصدع" داخل

البجتمع الجزائري أذ على الصعيد

الإمن أحد زعماء المتشددين عبدلا ياسين في آذار الماضي، الا أن مؤالا بدأوا أخيراً يفرضون تقاليد أسلامية على السكان، ووضعوا لافتات على منازلهن من دون ارتداء آلزي السلامي وتطالب الرَّجالُ بِالْمُتناعِ عَنْ ٱلْتَعَضِّنُ. وأوضعت لنه في ألا كانون الأول "ثبح ُثلاثة مجندينٌ في وضحٌ النمارُ وَ` في القصبة التحتا أمام أعين المارة والتجار المذعورين". وان ثلاثة أخرين "قَتَلُواْ الاثنين بَينَهَا كَاتُوا يَمْمُونُ بَدُولُ مَقَّمَ يَقِعَ فِي القَصِهَ الْفُوقَا". طهران تدرس مستقبل العلاقات مع المانيا

طمران – و ص ف – درس مجلس الشورى الايراني حالياً امكان اعادة النظر في العلاقات بين طمران وبون انها ما دانت النيابة الفيديرالية الامانية مسؤولين أيرانيين كباراً باصدار أوامر بقتل أربعة معارضين أكراد عام ١٩٩٢ في مطعم

يوتورس على برحي. وقال العجلس الذي يسيطر عليه المحافظون، في بيان اصدره عقب اجتماع للجنة الشؤون الخارجية، الله سيعطي نفسه "مهلة شهرين ليتخذ قراراً يتعلق بمستقبل العلاقات مع العاليا". وطلب من "الحكومة الايرانية" أن تسلمه في غضون شهرين

نتائج "دراسّة عن الوجود الكثيّف لمجموّعات المعارضة العرائية فيّ المائياً والخطوّاتُ

تعمج المرسف على موجود المدين المجهودات المجارات المرابية في السبة والسوط التي قامت بها لتسليمهم الى أيران ومداكمتهم". وسيكون على المكومة أيضاً أن ترد على مسؤال عن "عدم جدية الحكومة الإمانية في مالة المراب وفي تصدير أسلحة الادمار الشامل للى العراق والاضرار السامة المراب المر

وأضاف البيان، "بعد لن يتسلم مجلس الشورى تقرير الحكومة، سيقرر مستقبل

العلاقات بين البلدين" التي توترت منذ تشرين الثاني الماضي عندما أتهمت النبابة الإلمانية في محاكمة قتلة المعارضين، وهم ايراني واربعة ابنانيين، مسؤولين ايرانيين

بمعم ورا- محصيات. وستستمر محلكمة للمتهمين الى ما بعد كلفون الثلثي ١٩٩٧ الموعد المددد أصلاً لاصطر الحكم كما صرح أخيراً القضاة الالمان.

بلغراد – أب، و ص ف – قطع المثات من رجال شرطة مكافحة الشغب أمس

بعوده – ابناء و ص قد حصور المناسبة المركب المرادي سلوبودان ميلوسيفيتش أمام نحو ١٢٠ كيلومترا من ١٢٠ كيلومترا من ١٤٠ كيلومترا من بلغولد، مع رسالة مفتوحة أملوا أن يقدموها إلى الرئيس. وكان ١٢ طالباً وصلوا إلى المناسبة الثاثاء من نيس على مسافة ١٤٠ كيلومتراً وسلموا ميلوسيفيتش وثائق المناسبة المناسبة من نيس على مسافة ١٤٠ كيلومتراً وسلموا ميلوسيفيتش وثائق تتبت حرمان المعارضة فوزها في الانتخابات البلدية التي أجريت في ١٢ تشرين

وَقَد تَظَاَّمُوالطلاب أكثر من ساعة في شوارع بلغراد قبل الوصول الى مغترق

طرق على مسلفة كيلومتر واحد من حي تدييني حيث المقر الرئاسي وحيث منعوا من التقدم. ومي المرة الثانية في سنة أيام تمنع الشرطة الطلاب من الوصول الى

وَشُن الْتَلْفَرْيُونَ الْحَكُومِي مِسَاءُ الثَلثاءُ حَمَلته الْاعنف على المتظاهرين وبث موراً

المسّيرةُ مؤيدةً ٱميّلوسيفّيتّش في بلدة ماجدةبك في الشرّق، قال مُسّاركُون فيمًا ان المعارضة خاضعة لقوى أجنبية، مستشمدين بحمل أعلام الماتية وأميركية في

ص المصرحات مساحدة المورى الجنبية المستسهدين بعض العلم العلية والمراحية في تظاهرات بلغرانا، الامر الذي ينفيه الناشطون في العلصمة. الى ذلك، أغلات وكالة "تقيوع" اليوغوسالافية الإنباء أن اجنة انتخابية محلية في سمينمريفسكا بالإنكار وفحت أمراً قضائياً باعلاة تثبيت فوز مرشحي المعارضة

وكلَّت السلطات الصربية، في مبادرة حسن نية، اعادت تثبيت فوز هؤلاء

المرشحين في هذه المدينة وفي ليس ثلقية كبرى مدن البلاد بعد العاصمة بلغراد. إلا ان الطلاب يلمون على ضرورة اقرار الحكومة بفوز المعارضة برئاسة بلدية

زائير: زعيم الثوار يطالب موبوتو بالسلطة

الضغط الطالبي مستمر على ميلوسيفيتش

رفسنجاني يزور أنقرة اليوم

لتعزيز العلاقات وتوثيق التعاون

في كثير من المنظمات الإقليمية وتقع على حدودهما جمموريات استقلت

أخيراً عن الاتحاد السوفيةي السابق". وكان رئيس الوزراء التركي زعيم

وسن رئيس مورره اسرسي رئيم حزب الرفاه الإسلامي نجم الدين أربكان زار ظهران في آب الماضي ووقع صفقة قيمتها ٢٦ مليار دولار

ومدتها ٢٣ سنة لشراء الفاز الطبيعي

اُلِيراني الذي سيصلُ إلى تركيا عبرُّ غُط الْآنابيبُ سيمد من تبريز إلى

أنقرة على مسافة ٢٠٠ كيلومتر.

اعدره على مستعد ١٠٠٠ حيدومر. وجاحت الصفقة بعد أيام من توقيع الرئيس الأميركي بيل كلينتون قاتونا يتيح فرض عقوبات على أي شركة تستثمر أكثر من ٤٠ مليون دولار سنوياً في قطاع الطلقة في إيران أو

. ومهما تعدث المسؤولون عن

العلاقات الودية بين البلدين غُلَنَ ثمةً

أوساطاً سياسية في إيران لا تنظر

بعين الرضى إلى توجهات تركيا العضو في حلف شمال الأطلسي والتي توفر قواعد للطائرات الحربية

الأميركية وترتبط بعلاقات وثيقة مع

الغرب عموماً. وفي هذا السياق دعت

صحيفة "الجممورية الإسلاميّة" إلى

توخي الدئر في توسيع العلاقات مع أنقرة، معتبرة أن شيئاً لن يتغير ما

دام الوجود العسكري والأمني الأميركي قائماً في قاعدة أنبيرليك الجوية في جنوب تركيا، وقد أغضب

طَمْرَان أَتَخَاقُ التَعَاوِنِ الْعَسكرِي الدوي بين أنقرة وتـل أبيب الموقع

البوي بين المأشي والذي يـسمح في شباط المأشي والذي يـسمح المطافرات العسكرية الإسرائيلية

العلاقات مع سوريا وما يسترعي الانتباه أن زيـارة

رفسنجاتي سبقهاً تأكيد نائب ركيسُ حـزب الـرفــاه رضــا أولــومــاك أن

الملاقات بين أتقرة ونمشق

ستتدسن. وقالٌ في مؤتمرُ صدافيّ. "موقف الدول المجلورة من تركيا

تغير (...) وسنحسن العلاقات مع

الْخَارِجِيَّةُ لَلْتَرِكِيَّةُ لَقَسُو لَشَيْلُرِ زُفَيْمُةُ حزب الطريق القويم التي تدأب على

أتهام دمشق بدعم حركة ألتمرد

للعسكري الكيّ يقودها "حزب العمال الكردسُنَّاقي" في جُنوب شُرق تركياً وبلِيوا؛ زعيمه عبدالله اوج آلان،

ولعل التقارب الإيرائي – التركي يؤدي إلى تقارب سوري – تركي ولا

يستبعد أن يكون هذا الموضوع مدار بُحث في زيارة رفسنجاني لأَنقرةً.

وصف العملية بانها زائفة. لما السلطات الصيئية، فقد اعتبرتها اقضل من فرض حكام بريطانيين على

ويواجه تانغ مهمة صعبة مزدوجة، اذُ عَلَيْهُ حَمَايِةً التحريبات التي كان لما

الدور الاكبر في النجاح الاقتصادي للمستعمرة، وفي الوقت ذاته طمانة

بيجينغ الى ان هنَّه الحريات لن تعتد

الى الصين مما قد يزعزع هكم الدزب

(رویتر، و ص ف)

بالتدرب في المجال الْجُوي التركي.

يقوم اليوم الرئيس الإيرائي علي أكبر هاشمي رفسنجاني بزيارة لتركيا تحدف إلى تعزيز العلاقات بين

البلدين وتأتى تأبية لدعوة من

وعشية زيّارته، صرح أمس في وعشیة زیارته، صرح آمس فی طهران: "نحن نتعاون مع ترکیا تعاونا صلاقاً، إننا جیران مسلمون ونحن تتعاون منذ فترة طویلة". وأشار إلی

أن ثمَّة مشاريع كثيرة تحقق فولَّك

لقتصادية للبلدين وتوثق العلاقات

وكتبت صحيفة أطهران تايمس

رحب حديدة من تعليق لما أن المادرة بالإنكليزية في تعليق لما أن الزيارة تبرز إصرار البلدين على

تعزيز العلاقات بينهما. وشددت على

أن لدى "إدران وتركياً، الدولتين المسلمتين، أسباباً كثيرة لتعزيز

التعاون فكل منهما تملك قوة بشرية

مدربة كلفية وانتاجية عالية في

الزرَّاعة وكلُّ منَّهماً تَقع في جزًّا استراتيجي من العالم، وهما عضوان

حكم أوروبي يلزم

السلطات التركية

تعويض والد كردي

تعرض للتعذيب

ستراسبور – و ص ف -- أصدرت أمس المحكمة الأوروبية لصقوق

الِنسان في ستراسيور في شرقً فرنسا حكماً دانت فيه السلطات

التُركية بتعذيب مواطنُ كردي تركي والزمتما أن تدفع الى والد الضحية

زكي لكسوي الذي اغتيل بعد إقامته الدعوى الأوروبية تعويضاً مقداره 21

ألفُ دولار "بسبب خَرقها الفَاضح لشرعة حقوق الإنسان" إلى الزامها دفع نفقات المحاكمة البالغة ٣٦ ألف

وكان لكسوي اعتقل في كاتون الاول ١٩٩٢ وأبقي ١٤ يوما في مقر للشرطة في كيزيلتيني، وقد جرد من

ثيبه وعلق من يديه مما لدى الى

واعتبرت المحكمة أن "وذه المعاملة

مي ذات طبيعة خطيرة للغاية يمكن

وصَّفها بالتعنيب، في حين ان شرعة

دقوق الانسان تنص على أنه لا يجوز

إفضاع أي شفص كان للتعثيب

ولعقوبات أو معاملة غير انسانية أو

وَفَي نَيْسَانَ ١٩٩٤ اعْتَيْلَ اكسوى

واتهمت المكومة التركية أعزب

العمال الكردستاتي" باغتياله، لكن

وكلاءه أكدوا أن ورَّاء التخلص منه

وحرف احدوا أن ورد المحصص محد الدعوى التي أقامها أمام المفوضية الأوروبية لمقوق الإنسان، وقد وافقت المحكمة على رأي المفوضية مع أنها

تعهد الرئيس الصيني جيانغ زيمين امس دعم الحاكم المعين لهونغ كونغ

القطُّب الملاحي تالغُ تُشيُّ – مواءً

معتبرا تعيينه بناية حقية جديدة في المستعمرة التي ستنتقل الى حظيرة

وقال مرجباً بتاتع في ٌقصر الشعب في بيجينغ انه "سعيد جدا" بمنا

كذلك تعمد أن تغيُّ بيجينَعُ بالوعد

الذي قطعته بمنح هونغ كونغ "درجة عالية من الدكم الذاتي" وعدم التدخل في شؤونها، الى "تـقديم دعمها

الكَّامَلُ ۚ أَذَا مِا وَأَجِهُ تَـٰلَّغُ \*مُشَكِّلَةٌ

يحتاج في علما ألَّىٰ مساعدة الحكومة المركزية".

ولم يشكل كلام جيلاغ لي مخلجأة،

اذ أُعتُبرُ تاتغُ المرشحُ المُفضَّل لتولي

المهمة الرئاسية منذ خصه الرئيس

الصيني بمصافحة علنية في كاتون

وآبدى تانغ لىدى وصوله الى العلصمة الصينية في زيارته الأولى منذ

تعيينه، رغبته في زيادة التواصل مع

بيجينغ وفي مناقشة تعمدما أن يحكم

شعب مونغ كونغ المستعمرة بعد

وَالْتَقُّى رِئِّيسَ الوزراءُ لي بنغ الني

سلمه نسخة عن مرسوم تعيينه

قَائِلًا: "أنَهَا لَحَظَّةً تَأْرِيخُيِةً". كَذَٰلُكُ

التقى وزير الذارجية تشيان تشي

وَّفِي مونغ كونغ الجمت الانظار الى

الزيَّارُة لَمَّا يُمكِّنُ أَنْ تَكشَّفُهُ مَنْ

دلالات على ماهية الاستقلال الذي

سينعم به تاتعُ، في الوقت الذيّ

تدرك السلطات المينية أن العالم يراقبها لمعرفة مدى تجلَّما في ادارةٌ

عُمليةُ لتتقالُ السيائةُ في المستعمرة. وكان تاتغ لنتير الاسبوع الماضي

حاكما لمونغ كونغ اذلافة الملكم

البريطاني كريس بأتن عندما تصير

المستعمرة البريطانية منطقة شبه

مستقلة في الصين، وتولث اختياره

لبنة محلفين مؤلفة من ٤٠٠ عضو

انتقتهم بيجينغ بعناية، الامر الذي

أغضب المزب الديمقوقراطي الذي

الاول من تموز.

التعيين و"من المؤكد أي سأدعمه".

الصين في الاولّ من تموز ١٩٩٧.

ببحينغ سلمت تانغ م سوم تعيينه

وحيانغ "سعيد جداً" بحاكم هونغ كونغ

رئيس الوزراء العيلي لي بنغ حالى اليمين – يسلم تائغ مرسوم تميينه حاكماً لمونغ كونغ، في (أب تيليفوتو)

لم تقدم أي دَلْيلُ على هذا الدعاء.

إمابتهما بالشلل

الرئيس التركي سليمان سيبريل.

### روديونوف بحث في آفاق العلاقة بين موسكو والحلف

## واشنطن وباريس اخفقتا في حل الخلاف على القيادة الجنوبية للاطلسي



الامين العلم لطف شمال الاطلسي خافيير سولتا – الى اليمين – ووزير الدفاع الروسي ليغور روديونوف لدى اجتماعهما في مقر الطف في بروكسيل امس.

اميركيوڻ.

أخفقت واشنطن وباريس امس في حل خلافُهما على المُطلَّب الفرنسي إن تخضع القيندة الجنوبية لطف شمال الإطلسي ووروبي، في حين وصل وزير الدفاع الروسي أيفور رونيوتوف الى مقر الحلف في بروكسيل في زيـه المنني للمرة الأولى؛ لاجراء محادثات تتعلق بصوغ علاقة جديدة مع الحلف الذي يعتزم التوسع شرقاً وسط معارضة روسية لمِدْه الخطوف

وُتَصرُّ فُرلُساً الْتي بِدَأْتُ عَمَلِيةً الأنضام مجدداً إلى المنظمة العسكرية ادلف الاطلسي، على أن الميكلية المسكرية الداخلية يجب أن تعتبد اكشر على جغرالات أوروبيين في قيادتما وخموما في القيادة الجنوبية للُّحلف النِّي تُتَحْدُ لَأَبُولِي مَقَراً . غَيَر ان الاميركيين يتمسكون بالقيادة الجنوبية التي يبخل ضمنها ألاسطول

#### دبغي يحذر يلتسين من العودة سريعا الى نظام حياته الطبيعي

موسكو — رويتر — نقلت وكالة تترفاكس الروسية المستقلة عن رُئيسُ فريق المُوطَفِينَ في الكرملين التولي تشوبليس ان الرئيس بوريس ياتسين يتعلق في شكل طيب من اتبار الجراحة التي لجريت له في تشرين الثاني الماضي ومن المتوقع عودتُه لَى الكرماين بحلول نمايةمذا

اختصاصي القلب الميركي من اصل ابنائي مليكل دبغي المشرف على علاج . ينتسين حذره من العودةسريعا الى نظام حياته الطبيعي.

#### مضايقات طاحيكية ... للمراقبين الدوليين

دوشاتهه – رويتر – اعلنت بعثة الامم المتعدة في طاجيكستان اسس ان مراقبيها العسكريين الذين يشرفون على تطبيق اتفاق وقف النار في ألبلاد تعرضوا لعملية ترويع من القُّوات الدكومية الطاجيكية، وجا أ في بيان للبعثة، "تعرض مراقبو الأمر المتحدة العسكريون لأيذاء بدني وشقمي ولمروا باللوقوف صغاً

وهي أأمرة الثانية هذا الشهر توهم قوات حكومية في طلجيكستان مراقبين من الامم المتعدة بالتما

ومن المقرر أجراه محانشات سلام رس مصرر اجراء محاندات اسلام - \* في موسكو اليوم الأماء للحرب الأملية - المستمرة منث اربع استوات في - الجمهورية السوفياتية السابقة.

بعدما ثبتت الجمعية العمومية الأمم المتحدة الثلثاء كوفي أثلن أميناً عاماً جديداً خلفاً للمكتور بطرس بطرس على والتزكية وأبلاء اليمين اللاولية، أصدر أمس بياقاً جاء قيه أنه شكل اعدر امس بيعا جه اليه العاسرة فريق عمل موقعاً يضم عشرة أشغاص سيمرفون الاعمال في انتظار توليه مسؤولياته في الأول من كاتون الثاني المقبل، ويضم الغريق فرنسية ومندي ويكساتياً واليوبية وثلاثة من ومندي ميكساتياً واليوبية وثلاثة من جزيرة موريشيوس وغامييا وتشيلي وَثُلَاثُـةَ أُمْيُـرِكُيْيِنَ. وسَيْرَدُسَةُ الباكستائي اقبال رضا الممثل الذاص

الأمين العام الجديد نلأمم المتحدة كوفي أتان يتحدث في نيويورك أمس.(رويتر تيليفوتو)

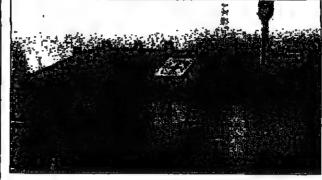
وأكد أن أول ما كان يفكر فيه كل

مباح في ولايته التي امتدت خمس سنوات هو دوره "كامين عام حيال ميثاق الأمم المتحدة واستقلال المنظمة وصدقيتها"، وانتقد واشنطن ضمناً مطلاباً بتسجد المسلممات المتأخرة المستحقة للمنظمة، علماً أن الحصة الأميركية منها هي مليار و٠٠٠ مليون

نُحُو ٩٠٠ من مُوطَفي الأمم المتحدة وإطلاق رمانن غربية والمساعدة في الماء معنة ٥٠٠ ألف آسيوي لحتجزوا

أتان لأنه من دولة أتغلوفونية ولم يتمكن مجلس الأمن من ألإجماع عليه إلَّا بعدمًا سحبتُ اعتراضهًا.

### اصرار على عملية السلام في تشيتشينيا وتعقب قتلة العاملين في الصليب الأحمر



وقد نفع مقتل الستة، ويبنهم

الى التسماب من تشيتشينيا وتجميد

وطمأن مسؤولون في الصليب الاحمر المواطنين الى أن الموظفين المحليين مرواصلون تقديم خدماتهم الى لحو مرواصلون تقديم

يحتَجَزُهم في نشيَتشينيا منذ السبت القائد الانفصالي الميعاني سليمان

(أب، و ص ف، رويتر)

### أنان يدعو الى إنشاء فرق عسكرية دائمة ويطالب بإنقاذ الأمم المتحدة من الإفلاس

لامم المتحدة في البوسنة والمرسك. ودعا أنان، في حديث أمل به إلى القناة الرابعة في التلفزيون البريطاني، إلى إنشاء أفرق عسكرية دائمة "في الدول الأعضاء يمكن الأمم المتحدة تدريكما التدذل السريع في مناطق بحريكما التبدئ السريع في معلق النزاعات. وذكر في مذا الصدد أن الحرس المستفاد مما حصل في روائدا ليس أثنا لم نتوقع عملية الإبادة، بل علينا ألا ننتظر الفجار وضع كهذا لكي تتمطل أو لرسل قوة".

ومنطقة إمرى المرك "هذه المسألة بين أيدي الدول الأعضاء" في المجلس، وعن تصوره لعمله قال، "الأمين العام

وكَانْ فَي الْكِلِمَةَ الْتِي ٱلْقَامِا بعد جلسة تثبيَّته في الجمعيَّة العمومية طلب من الدول الـ ١٨٥ الأعضاء عدم تسب بن معون لل المالية الملكة عليها لل المنطقي"، ورأى أن عليها أن تضع للفسها في خدمة "المستبعدين من عوامة" الاقتصاد، وتعمد العمل بمفة المناسات الم

> أيلها الدول الأعضاءُ. ُ وقدم ُ النيبلوماسي الغالي نفسه على أنه رجل التغيير. وقال أن على الدول أن تتفق على تعريف الأمم المتجية يعنما أتتهت الدرب الباردة، فقد "مُلَت ساعة مِنَا الْفَيْأُرُ لَأَن

> وَذْتُم كَلِمِتُهُ قَائِلًا، "صَفَقُوا لِنَجَلَمُنَا ونددوا بغشلنا ولكن لا تتركوا مذه الميكة تفلس وتنطفئ بسهب عدم الامتمام وعدم الانتباه (...) ولا

يمكنني وهدي أن أفعل شيئذ معاً يمكننا لحلال السلام والكرامة والعدل لما فيه خير الاتصائية جمعاء". وسيق ذلك ترديده كلمات القسم الآتي تلاما رئيس الجمعية المعرمية مندوب ماليزيا رازاي إسماعيل متعمدا القيام بمعمات الأمين العام على أكمل

بطرس فألي ودعا يطرس غلاي خلفه إلى صون استقلال المنظمة وقال في كلمته، "إذا كلنت كلمة ولحدة تلخص دور الأمين

### (رویتر، و ص ف) العام، فهي الاستقلال. يجّب ألّا ينظّرُ



نبدت موسكو، ومثلما فعل الانفصاليون الشيشان، بقتل ستة من الاجانب العاملين في اللجنة الدولية للصليب الاحمر وهم نيام في أسرتُهم في مستشفى قرب العاصمة الشيشائية غروزني، وتعمدوا البحث عن القتلة آملين أن تُصمد ألتسوية السَّامية في الجمهورية الاتفصالية.

حُمس نسآه، في قرية نوفي أتاغي الثانية عددا من منظمات الإغاثة الدولية نشاطها فيهاـ وتجمع أمس اكثر من مئة شخص

لمام المستشفى التابع للجنة الدولية للصليب الاحمر خوفا على مرضاهم النين يعالدون فيه. وقالت خلفا مورادوفا: "أن المستشفى هو المكان الوميد الذي يقدم خدمات جيدا

٣٥ مريضاً في المستشفى جاليا.

ومرح للناطق باسم الكرملين سيرغي ياسترجيمبسكي اله ينبغي التفتيش في تشيتشينيا عن القتلة، مشيراً آلى أن لمذه المجزرة امنافا سياسية. ونقلت عنه وكللة "ايتار – تأس الروسية الرسمية أن الرئيس الروسي بوريس يلتسين أعرب عن "صبعته لهذا العمل الوحشي" وعن أمله في ان تصمد التسوية السلمية في وجّه منه المصن وأن تنستمر في التقدم"، وطالب بـ تحقيق نقيق يشمل تفاصيل هذه القضية". ولاحظ الناطق

نسف عملية التسوية السلمية في

الميركي السادس. وأكد وزير الدفاع الغرنسي شارل ميون امام نظراك الفين اجتمعوا وكرر تأييده توسيع مجلس الأمن ليضم أعضاه دائمين آذرين. وقال في حديث أثرية مثرة أ الاثنين والثلثاء في بروكسيل أن "مبدأ المشاركة في المناصب بين الاوروبيين والاميركيين (س) منطق سياسي واضح (س) لا توجد مقبات مسكرية دَّنيتُ لشرته صَّديفةٌ "جورنالُ بوُّ جَنِفٌ" السويِّسرية إِنَّهُ يرغَبُ فَي رَوْيةً دول من السيا وأميركا الـلاتينية لاً يمكن تجاوزها على رغم اننا هي الوقت ذاته تُعترف بُحَدِم المصلحةُ الاميركية في المنطقة". ومناطق أخرى تكتسب صفة العضوية

وينبع الذَّلاف بين الولايات المتحدة وفرنساً من خطط العلف الرامية الى وس يطوره تعبد كان تجهيز العمر دور سياسي وديبلوماسي ومعنوي. وأنا مصر على تممل كل هذه المسؤوليات كاملة (...) وإذا توجب البحث في مواضيع حساسة، فأتا على استعداد للقيام بذلك حتى لو قضب تفعيل هيكلية قيليته تعضيرا التوسع في آتياه أوروبا الوسطى ولأشرقية. وتتضمن مذه النطة خفض عدد مُقْرَاتُ الْقَيَادَةُ مِن 10 أَلَى 10 مع منح الاوروبيين دوراً أكثر وضوحاً. ويتولى الاميركيون حالياً أعلى منصبين استراتيجين فضلاً من قيلاة بعض النول الأعضاء". قوات الملف الجنويية ومي لحدى

القَيلانات الثلاث الاقليمية . ويقولُ الفرنسيون أنه اذا احتفظت الولايافة المتحدة بالمنصبين الاعليين ، فإن كل القيادات الاقليمية يجب أن يتولاما كونه "ابن افريقيا وموظفا دوليا مدى حياة كاملة الستحق الثقة" التي أولته وصرح وزير النفاع الاميركي وليم بيري، " لا قدوقع على هذه المسألة في هذا الاجتماع (...) لكني أتوقع ان تعل (لاحقاً)".

من رفضان وقال وزير الدفاع الالماني فولكر روهي الـثي تـؤيـد بـلادة الموقـف الغرنسي: "ان حلف الاطلسي الجديد يمتــــك تــوازاــا جـديــدا وإن الــوزن يمتـــــك تــوازاــا جـديــدا وإن الــوزن المنظمة، كبلاية العلم، يجب أن تتغير (س) لنجعل هذا التغيير حليفنا لا عدولا لنر في ذلك فرصة سائحة لا تعديداً". الاوروبي يجب ان يصير أدّوى (...) انني أرى امتمالات اللتوصل الى

تسوية، لكن ليس في هذه اللحظة". وركز وزراء الدفاع لحلف الاطلسي مناقشاتهم أمس على العلاقة الجديدة التي ينبغي أن تقوم بين الملف وروسيا وولفقوا على انشاء قوة متعندة الجلسية لترسيخ السلام في قبوسنة "سفور" لتحلُّ محل قوةً تَتَفَيْدُ لِتَفَاقَ السَّلَامِ "لِيفُورِ" ، وَحِاوِلُ

بيرى تسويق اقتراح أميركي لانشأه شرطة خاصة املادقة مجرمي الحرب ويذكر ان سبعة متعمين فقط وجه وتحمل مسرولياته في لطار "مصلحة الأمم المتحدة فقط" ورفض "تعليمات أي حكومة أو أي سلطة خارجية أخرى". بجرائم عرب سلموا الى محكمة الجزاء الدولية التي تتخذ أنهاي مقراً لماء في

حين أن عدد المتهمين هو ٨٠. وفي وقت سابق ومل رودبولوف مرتَّديًّا بَرْة رماديَّة ألى مقر الطف بعدما تقاعد من الجيش الاسبوع الماضي ليصير أول وزير دفاع مدلي لروسيا منذ عشرات السنين. ُوينسمى الدلُّف آلي الْكُوصل الر

لتَفَانَ فِي التَجتماع على مسألة تبادل ضباط اتصال مسكريين بين العلف والقيادات العسكرية والسياسية في روسيا . وسيعتبر ذلك حجر الزاوية لُاصْفَهُ طَابِعِ جَدِيدٌ عَلَى المُعَامِّدَةُ الْتَي يقترح الدلف توقيعها والتي تشمل أَعَاقُ للعلاقات بين الحلُّف وروسيا عدوته السابقة في ظل الحرب الباردة. (أب، رويتر)

Un cadeau de valeur est offert

avec chaque achat de 100 US \$ et plus.

OFFRE VALABLE UNIQUEMENT DANS LA BOUTIQUE SAINT HONORÉ

a - Rue de Rome - Wardieh

807361 - B.P: 13-6503 Beyrouth - Liban



الى شاغل هذا المنصب على أنه يعمل من منطلق الخوف أو سعياً إلى إرضاء دولة أو مُجموعة دُول. فَولًا الْأَمين العلم يجب أن يكون دولياً، ودولياً

وسيولجه أتأن (٥٨ علماً) بدءاً من استة الجنيدة مهمة صعبة على رأس منظمة ثعاني الهياراً مالياً يصل بها إلى حافة الإفانس. لكنه اعتاد مواجهة الصعابُ في عمله الطويل في ألأمم المتحدة الذي بدأ علم ١٩٦٢ وتدرج فيه إلى أن وصل إلى منصب مساعد

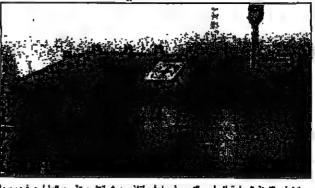
الأمين العام لشؤون حفظ السلام قبل أن يبلغ قمة المرم. وأشاد مندوب البوسنة والمرسك الذَّى انتُقد مراراً دور المنظمةُ فَي بلاده، بأنان الذي كان بين يديه ملف الدرب البوسنية في ذروة اشتعالما. وقال، "الناس يثقون به أثنه مخلص ولا يحاول الاختباء خلف جدل عليم بل

وهذا ما دأب عليه في المناصب المنتلفة التي تقلب فيها والمهمات الصعبة التي عمد بما إليه ومنما التغاوض مع السلطات العراقية بعد غزو الكويت في أب ١٩٩٠ لترميل

في الكويت والعراق. وأثان متزوج للمرة الثانية من الأسومية نقي لأغرفرن للتي تركت المعلماة واحترفت الرسم. ومي ابنة شقيقة راوول واللجرغ الحيملوماسي الأسومي الذي أنقذ آلاف الممود من بطش النَّارِينَ في المجر أولمُر المرب

🖷 في باريس، صدر عن مكتب لارئيس الفرنسي جاك شيراك بيان جه فيه أنه وجه إلى أنان رسالة "تأييد بلا تدفظ" وتمنى له النجاح في عملُهُ "على رأس المنظمةُ التي استطاعت على رفم الكثير من التقابات المفاظ على دور حيوي في حفظ

وكأُلْتُ فُرنُسا اعترضت على ترشيع



مستشفى اللجنة الدولية للصليب الدمر في نوفي اتافي حيث فتل سنة من العاملين فيه، وبدا (أب تيليفوتو) على السطح شعار الصليب الاحدر،

للجمهورية للقوقازية (...) والى تقويض الثقة وهي أمم رأس مال والاكثر مشاشة"، ولضاف أن للمجزرة "تثير الشكوك في قدرة للحكومة الشيشانية الموقتة على السيطرة بفاعلية على اراضيما"، وأوضح أنه لا يريد التحدث بتسرع عن أعادة نظر محتملة في اتفاق السلام، مشددا على أن "رد الفعل هذا هو ما ينتظره متفدّو هذه الجريمة".

ووصف زُعمه الأنفعاليين الشيشان الدادث بأنه "اعتماء سياسي" يستهمف تنقويض عملية السلام وتعطيل الانتخابات المعلية، لكنهم لم يتهموا ويقضي أتفاق وقعته موسكو مع الشيشان في ٢١ آب بأن تسحب قواتها من اراضي الجمهورية الانفصالية في كاتون الاول ١٩٩٦. وان تجرى

اتتخابات ركاسيةً وعلمة في ٧٧ كاتون واعلن مسؤول في وزارة العلفلية الشيشائية أن ستة مواطنين روس، هم ثلاثة رجال وثلاث نساء، قتلوا ليل الثلثاء - الأربعاء في منزلين خاصين قرب سلحة ميتوتكا في وسط غروزني. واوضح أن خمسة اشخاص قتلوا في

المنزل الاول بأسلحة رشاشة، بينما قتل ُ شَخْصُ وَلَحْدُ فَي الثَّانِي بِمِسْحِسٌ بِجِهَارٌ وفي موسكو، فقلت وكالة "انترفأكس" الروسية المستقلة عن مصادر في وزارة الداخلية اله افرج عن ٢٢ شرطيا روسيا، في مكان لا يبعد كثيراً عن حدود تأغستان كان ان "مِنَّا العمل الوحشي، الذي لا سابق لَهُ، نُو طَابِعِ اسْتَفْرَازِي ويتُمنفُ الْي

#### كيفاني – و ص ف، رويتر – طالب زعيم "تحالف القوى الديموقراطية في سوريا بعدما حسنا علاقاتنا مع ايران والعراق". وأعرب عن أمله في زلاير" لُورِلْن ديْزيريه كَابِيلًا أَمْس الرئيسُ الْزَائِيرِي موبوتوٌ سيسي ُسيِّكوُ الذيُّ علا الثلثاء في البلاد بعد رحلة ملاج دامت أربعة أشمر، "أن يستقيل ويترك أُحصولُ تُحسِّن سريع في العلاقاتُ التركية-السورية بعد إعادة الثقة بين السلطة للتحالف (...) نحن على استعداد جيد. ومعنويات قواتنًا مرتفعةٌ والشُّعب وينلقض هذا التصريح الموقف المألوف لنائب رئيس الوزرا وزيرة

بأتمم وراء الاغتيال.

يويد تكرره من معوديد . وقال: "عودته ان تحدث اختلافاً لانه أخفق في النهوض بالبلاد، عليه ان يشترك هو ذاته في مفاوضات مع التحلف لحل الازمة السياسية وإلا سيولجه قانون القوة". وادعى أن التوار استولوا على بلدة واليكالي على مسافة ١٢٠ كيلومتراً هرب خوما الاتلين بعد قاتل شار استمر خمس ساعات، لكن عمال اغلاقة شككوا في

وكان التَّلَطُق باسم وزارة الخارجية الاميركية فلين ديفيس دعا مساء الثلثاء موبولو للى "ايجاد وسيلة لاقامة ديموقراطية في زائير في الأشهر المقبلة (...) بعد خمس أو ست سلولت من الوعود يجب العمل على الصعيد السياسي". وقال: "من الصعب معرفة ما سيكون مستقبل هذا البلد اذا قرر موبوتو عدم فتح النظام

 في نيروبي، قتلت الشرطة الكينية طالبين في حرم جامعة جومو كينياتا.
 وكان آخر قتل الثاناء في جامعة ايغيرتون دو نجورو على مسافة ٢٠٠ كيلومتر قُربُ للعاصمة التي تشهد الضطرابات مِنْذُ أُسبوعَين. أ

ٌ وُقَد بِدأْت الوَّاجِهات الاَتنيْنُ الماضي حينُ طُلَّب طَالَب جامعة ليغيرتون مقابلة ممثلي ادارتها للبحث معهم في توقيف الشرطة أخيراً المسؤول الطالبي سوبا شرشل ميشلك الذي فقدت أخباره مذذاك.



بالاشتراك مع اليسنك اللبسناني المسرنسي

مسرح بيروت، عين للمريسة، شاتف: 333 474 يومياً الثامنة والنصف مساء، تحجز البطاقات على شباك مسرح بيروت.

DUSTIN HÖFFMAN JASON PATRIC MINNIEDRIVER A BARRY LEVINSON FILM

When the giants meet

BRAD PITT KEVIN BACON ROBERT DENIRO

COMING ON DEC. 20

LES AMBASSADES - LA SAGESSE - LA CITE - FREEWAY

### بيعة الخارج وعجز الداخل

والآن، كيف التعامل مع الرئيس رفيق الحريري؟ ليست هي المرة الاولى التي يغرض فيها "الخارج" على "الداخل" طرح هذا السوَّال. هكنَّا يحصل عند كلَّ زيارة يقوم بها رئيسَ الحكومة الى دولة اجنبية، لكاتت عظمى كالولايات المتحدة أم متوسطة كتركيا أم ماليزيا. وهكذا حصل بامتياز بعد الجولة التي قام بما الرئيس الحريري ابان الاعتداء الاسرائيلي في نيسان الملضي، حين اربك الصدى الذي احدثه اداؤه الخارجي، وإن يكن مضخماً،

يُتجددُ أَنَا السؤال اليوم بعد النجاح الذي اعطي للرئيس الحريري ان يحققه من خلال مؤتمر "أصدقاء لبُنان" في وأشنطن. ومألبسات الدعم ألمالي الذي اقرّ فيّ هذا المؤتمّر ليست ذأت أهميَّة في هذا المُّجالُ. فإن تكونُ عطأُ ال بُعضُ الدُّول مبرمجة منذ مدة في موازناتها، فَهذا تفصيل. وتفصيل ايضا توزيع هذا الدعم بين هبات وقروض ميسرة وقروض تجارية. ما يستخلص من المؤتمر اولا هو رقم، وثانيا تأتي الصور. الرقم هو المليار الموعود لسنة ١٩٩٧. أما الصور فَهِي التِّي جُمعت رئيس الحكومة اللبنانية مع مُختلف المسؤولين الاميركيين، فضلًا

كيفُ سيتم صرفُ هذا المليار؟ عليكم خير. ثم من قال ان كيفية الصرف هي التي تحدد المبات/القروض، رغم نوعية التفاصيل التي دخل فيما الملف اللبنائي. وفي اي حال، لن ينتظر "الاصدقاء" التنائج حتى يجددوا "البيعة" الخارجية لرئيسً الحكُّومةً، في المؤتمر الثاني المقرر منذ الآنَ عقده في السنة المقبلة. اذ هناك اكثر من سبب للمراهنة على استمرار غياب التطابق بين صورة العريري الخارجية

تَلُكُ هي المُسألة اذا: "الذارج" يرى في الدريري ما لم يعد يراه معظم مواطني "النَّاخل". ام تراه "الداخلِّ" بأتُ عاجزًا عن فَهُمَّ ما يجبُ فهمه؟ "الخَّارج" يعطي شَهَادة في حسن السلوِّك وَّالدكم؛ فيما "الناخل" يجتلحه شعور عَارِم بأنِّ البلد ليسَّ محكوَّما، وانْ يكُن مضَّبوطًا. "الخارج" يرَّى في الدريْرِي ادْأَةُ لَتَأْكِيدُ ذَاتِيَةً ابْنَانِيةً مَّاءُ فَيْمًا "الدَاخْل" يَشَاهِد يوميّا تَأْكُلُ هَذْهُ الذاتية من خلال اداء الطاقم الحاكم.

ربُّما كَأَن السؤال الدقيقي هنا: كيف التعامل مع هذه المفارقة؟ لكنه مجرد سؤال نظري، ولا يطرح على الطاقم الداكم الا من باب المجاملة. فما أن تطأ اقدامهم ارض "الداخل" حتى ينسى المكام كل ناتية. تذكروا كيف شُكلت للحريري حكومتها

كذلك لا يطرح السؤال على المعارضة (اي واحدة منما؟) الا من باب التمني، اذ كيف تعني تلك المفارقة شيئا لمن يعارض "على الطلب"، وبكبسة زر، ويكون سرٌّ معارضْته الامعان في تأكَّل الذَّاتَيَّة ٱللِّبْنَانِية؟ أما من يعلَّرض بدأفَّع ٱلَّحْرصُّ على مستقبل البلد فلا شَّك أنه أول من يدفع تمن المفارقة، فيبقى متاعثما أمام اعلان "الخارج" و"الداخل" معا بأن الوضع قلام ليبقى...



النقاش الذي دار حول موضوع التعديلات الدستورية هو في ذاته كاف لَّادالِلَهُ عَلَى إِنْ شَيْئًا مِا فِي النظام الْسَياسيُّ اللَّبَنَاتِي في حلجة الى اصلاح. لَكُهُ لا يَجِورُ في بلد، يُملك هذه العراقة من الممارسة المستورية (والدستور اللبناني هو لحد أقدم المساتير المعمولُ بَهَا فَي العلامُ) ويملك مَّنَا التراث القانوني المعيزُ ومنا العند منَّ المقوقيين وكبار علما القافون، أنَّ يتدولُ

التي يعلن الجميع حرصهم على بنائها، وما يدل على ان فمَّل يَجُوزُ في سبيل حماية هذه الصلاحيات، أن يتم تشويه بعض المقاميم العلمية القاتونية المعروفة على نَحوُّ مأ قرائاً في احدى الصحف منذ منة بأن مصادر مقربة من مسُؤول كبير تقول "بأن صلاحية حل مجَّاس النوَّاب لا تعطيّ

نن مستمدة من الشعب وهو يحكم باسمه". لَّن هذا الكلام يقودنا ألى عنة ملاحظات، الاولى أنه يجب مدم الربط بين التمثيل والانتخاب اذ بامكان المسؤول أن يكون مبثلاً للشعب، حاكماً او متحدثاً باسمه، من دون ان بُكُونَ مِنتَجَبًا مِن جَعْبِهِ وَهِي نَظَرِيةً تَبْلُورِتَ اثْنَاءَ ٱلتَّورَةِ الفرنسية، وترسحَت بعد ذَاكُ في مختلف الْانظمة، وخصوصاً في التظمة الملكية البراماتية، حيث الملك ممثل شعبه من دوُّن ان يكون منْتخباءً (راجع "بوردو" في كتابه "القانون البستوري والمؤسسات السياسية"، ١٩٧٧ صفحة ١٣٧). فرئيسَ الْجَمْورِيَة يحكم باسم الشعب والا فباسم من هو يحكما وكذلك رؤساء الوزراء والوزراء غير المنتخبين فضلا مَن القَصَاة ورؤساء المعلكم. وقد حدث في لبنان أن جاءت بكُومات من خُرَّج مجلس النُواب، وهي حكمَّت باسم الشعب وحقيت بثقة مجلس النواب وتالياً، او اخذنا بنظرية "المصادر لْمُقَرِيَّةً" فَإِنْ هِذِهِ الْحَكُومَاتَ لُمْ تَكُنْ تُمَلِّكُ حَقَّ هَلْ الْمَجْلُسِ أ

الاقرار بما كصلاحية للرثيس بمارسما من ضمن صلاحيات السلطة التنفيدية، الا انا كان منتجاً من الشعب؟

ولكن ما دمنا بعيدين عن الاقتداء بقرنساء وهي مثال على دولة القَانُون والمؤسسات، فانعد الى واقعنا العرير. النظام للسياسي اللبنائي هو نظام برامائي، هكذا نصت الفقرة "ع" من مقدمة الدستور "لبنان جمهورية ديموقراطية برامانية..." وكان ذلك اقراراً واضحاً بطبيعة النظام السياسي، في الوقت الذي لم يكن في الدستور القديم اي اشارة مباشرة واضحة الى طبيعة النظام السياسي.



فيه النقاش من العلم والقانون الى الأفعال واستنفار العصبيات. لان ما شميناه ليس نقاشاً قانونيا، بل محاولة لحمادة ملاحيات بعض المؤسسات، كأنها وقف على شخص او طائفة بما يخالف تماماً مفهوم دولة القانون والمؤسسات

الا لرَّيْس الْجِمِهُورِيةُ مُنتخبُ مِن الشعبُ، فتكون سلطته

هُمُل مِن المِنطقي اثن استثناء صلاحية حلّ المجلس، وعدم

ثاثياً، إن رَئيس الجمهورية في الانظمة الجمهورية البرامانية عَتَخْبُ مِنْ مَجَلِسُ النَّوَابُ وَلَيْسُ مِنَ الشَّعْبِ وَهَكُذَا كُانَ تحال دائماً في الجُمْمُوريتينَ الثالثة والرابعة في فرنسا وفي سلار التظمة البرامانية الجممورية. أما أذا كان صلعب مُذَّا الرأى يشير الى وجوب الاقتماء بنظام الجممورية النامسة لفرنساً حالياً، باعتبار أن زئيس قجمهورية فيما ينتخب من الشعب (وفي ذلك ملامع من النظام الرئاسي) الا أن عنصرين اسلسيين من النظام البرامالي قلامان فيما ومما مسؤولية الحكومة أمام البرامان (المأدة أدَّة مِن الدستور) وحق السلطة التنفيذية (رئيس الجمهورية منا) في حل الجمعية الوطنية بعد أستشارة الوزير الاول ورئيس مجلس فشيوخ والجمعية الوطنية (المأدة ١٢ من الدستور).

من تلمية أخرى أن الرئيس المنتخب من الشعب يعني أنه ركيس في نظام رئاسي. وفي النظام الرئاسي مناك فعل قَاسَ لَلسَّلَطَاتَ لَا يَحَقُّ مُعَهُ لَصَدٌّ لُرَدُّيْسَ الْجُمَهُورِيةَ حَلَّ مجلس التواب

للسلطاتُ والتعاون في ما بُينها. وهو ما يتهلى بصورة رئيسية في اسهام السلطة التعاينية بالعمل التشريعي من خَلَالُ مُشارِّيعِ الْقُولُتينِ. ثم لن السَّاطَةُ الْتَنْفَيْدِيةَ فَيْ الْتُطَامِّ البراماتي (وهي ثنائية بكونها تنفم رئيس الجمهورية

والحكومة) والسلطة التشريعية؛ لهماء البعض حيال البعض الآخر، تأثير متبادل ومتوازن، فحق حل المجلس مو السلاح الذي تملكه السلطة التنفينية في وجه سلاح حجب الثقة عن الحكُّومة الذي تملكه السلطَّة التشريعية. فالحكومات تعمل بموجب الثقة التي تنالما من المجلس (أو من المجلسين في حَالُ وجودهما) على اساس برنامج عمل يكون فيه الوزراء متضامتين. ومن عناصر النظام البراماني أيضاً أن رئيس الْجمهورية لا تُبعة عليه، فالوزير المختص يشترك في الْتوقيع على المقررات ويتحمل المسؤولية تالياً، الا في ما يعود الى

التعديلات الدستورية بعيداً من الانفعال

تعيين رئيس الوزراء وقبول استقالته، اذ يوقع عليهما رئيس للجمهورية منفردا فعلَّمُهُ للقلَّون الدستوري، معما تنوعت أراؤهم، يجمعون اذاً على ان حل المجلس التيلي هو من أركان النظام البراماتي. والنظام يكون منتقصاً ومختل التوازن اذا تعطل فيه مذا العنصر. فالتوازن بين السلطتين التنفينية والتشريعية ضروري في النظام البراماني؛ حتى وان كان أحياناً كثيرة بارجدية الساطة التنفيذية، كما الحال في الكاترا، ومناك من بخسر مبدأ حل البرامان بأنه وسيلة امعالجة الازمات السياسية بالرجوع في الشعب الن كل عملية حل يستتبعها مكماً التخابات عامة يقول فيما الشعب كلمته من خلال الكثرية الموالية أو المعارضة التي يرسلها ألى مجلس النواب. أما في لبنان، فأن مبدأ الحل اتخذ شكله النمالي علم ١٩٢٩ في العادة ٥٥ من الدستور القديم إلتي نصت على

لَهُ "يحقّ لرئيس الجمهوّرية أن يُتَخذُ قَرَارًا مُعَلَّلًا بموافقةٌ

مجلس الوزراء بحل مجلس النواب قبل انتهاء عهد النيابة..."

واستُمْر الْعُمَلُ بِهَذَهُ الْمَلَاةُ حَتَى القَرَارُ تَعْدَيَلَاتَ ﴿ ٱ أَيْلُولُ ولكن العبداً هذا الذي كان مكرساً في النستور؛ لم يستعمل بصورة يمكن اتمام السلطة التنفيذية معما بأنما طَّفت على السلطَّة التَّشريعيَّة وبالفت في حَلَّ المجلس، بل على العكس من ذلك فإن التاريخ الاستقلالي لم يشهد الا ثلاث حالات من حل مجلس النواب، وسبب قلة حالات المل انه لم يكن هناك من لزاعات خطيرة لو جدية بين المجلس والحكومة تستوجب حل المجلس؛ لن الاكثرية الساحقة من الْقُولَايْنِ الَّتِي كُنَّتِ الْمَعِلَاسِ الْنِيلِيَّةِ لَقَرِّمًا هِي مِشارِيعٌ عُولَايْنِ، ومصدرها حكومي تاليا فطوال مراحل الحياة الإرامانية في أبنان؛ أكانت المجالس النيابية مؤلفة من عُكَ مقعداً أم من آلًا لم من ٧٧ لم من ٩٩ (قبل بنه العمل بالعدد البديد لاعضاء المجلس الحالي) فإن العلاقات بين الحكومة والمجلس

التيابي كانت دائماً مسمِّلة في مختك المجالات. فألدكومات كلما كانت تُنال الثقاء لانما كانت ولا تزال حكومات أثقلافية تمثل الطوائف والمناطق والكتل البرامانية وبعض الاحزاب التي تنجح في أيصال عند من مرشديها الى المجلس، والحكومات حين كاللَّت تستقيل، فإن ذلك لم يكن يدُصلُ بسبب فُقَدان ثقة البطس بها، بل لانها كانت تتفهر من ملخلها اثر خلافات واعتبارات خاصة بالحكومة او لاسباب

سري. أما على محيد أقرار القوانين، فأن الفائيية الساحقة من النصوص التشريعية التي الآرت طوال التاريخ الإستقالي أما كلنتُ علَى شكلُ مُشارِيع قولتينُ (علاية ومعجلة) ذلت أمل حكومي، ومراسيم اشتراعية.

فعلى سبيل المثال بين ١٩٥٨ و٩٧٢ (، اي خلال ١٨ سنة، تم اقرار ١٩٥٥ نما تشريعيا بينما ١٨٨ فقط مي مبادرات من لمل برامائي، ما يجعل النسبة العامة ٩ في المئة الاقتراحات النيابية، والغابية السلطة النصوص كان مصدرها الحكومة وقد الآرثما المجالس من دون صعوبة. فلم تكن منك من مشاكل بين الحكومة والبجلس النيابي من مناك من مشاكل بين الحكومة والبجلس النيابي

بصفتهما موسستين. وتالياً أذا كانت الدَّكومُات كلَّما حازتُ على ثقة المجلس من دون صعوبة، ولذا كانت مشاريع القوقين العلدية وألمشاريع المعجلة والمراسيم الاشتراعية تِلَقَى مِعْرِضًا مِنْ جَانَبِ المُجَلِّسِ التَّبِلِيِّ، فَلَمَانًا تَلَجَأُ الْمُكَوِّمَةُ ان للسلطة للتنفيذية (مثلة برئيس الجمهورية والحكومة)

لأعوام ١٩٥٣ و١٩٦٠ و١٩٦٤ في عمدي الرئيسين كميل شمعون وفؤاد شماب وكان لذلك قروف معينة عام (١٩٥١، في عمد الرئيس بشارة ` التوري، جرت فتدابلت نيابية كأن من العفترض معما أن تستمر ولاية المجلس النيابي حتى علم ١٩٥٥. غير ان الرئيس الذوري استقال عام ١٩٥٢، وانتخب الرئيس شمعون الذي كأنت

ولايته ستستمر حتى علم ١٩٥٨. ففي عهد الرئيس شمعون كَانَ من المفترضَ أن تَجري التَخَابِّاتَ نَيَابِيَّةَ وَلَحَنَةَ عَلَّمُ 1900 لو اكمل مجلس (190 ولايتم ولكن نلك لم يحصل، لذ اقدم شمعون عَلى حل المُعِلِّس النيَّابي بتاريخ ٣٠ أُ أيلر ١٩٥٢ في مرسوم يحمل توقيع رئيس الحكومة صائب سلام الذي كان أيضاً وزيراً الططية وجاه حل المجلس يومذاك بعدما عدل قاقون الانتخاب

بمرسوم لشتراعي يحمل ألرقم ٦ اعطى حق الانتقاب للمرأة، واقام الدالرة للبصفرة لما مرسوم الطل الثاني، في ٤ ليار ١٩٦٠ فقد نكر في سبايه المعللة أن مجلس النواب، بعنما الأر قانوناً انتخابياً جبيداً بحيث اصبحت البلاد في حال انتظار الانتخابات جبيدة، وبعد موافقة مجلس الوزراء... حل مجلس النواب. وكان الفتأ في مرسوم المل يومذاك ان جميع اعضاء المكومة وقعوا

عليه، مع رئيس الجممورية وَرئيسٌ الحكومة ووزيرٌ الدَّلَطَيةُ طعاً. وفي ١٩ شياط ١٩٦٤ صدر مرسوم بحل المجلس، يحمل تواقيع للرئيسين فؤك شماب ورشيذ كراس ووزير الداخلية

وبعد ذلك جرت التخابات علم ١٩٢٨ وعام ١٩٧٢، ولم يتم بعدها في خلُ العجاسُ النيابيُ. فمل كان قرار العماد ميشال عون علم ١٩٨٩ بحل المجلسُ النيابي، هُو الذي دفعُ المجتمعينُ في الطائف الي تصعيب شروط حل المجلس الى الحد الذي جعل حله متعذرًا،

أم كلتت هناك اسباب اخرى؟ لقد اصبح من المعروف ان العديدين ممن حضروا مؤتمر الطائف، وولْفَقُوا على ما اقر فيه من تعديلات مستورية، يقولون اليوم أن الأجوا؛ التي خيمت على المؤتمر كانت أجوا؟ سياسية طفى عليها هلجس الخلاص من الوضع الذي كان قَلْمًا، لَكثر مما كلتُت لجواء التعديل واعلَّدة النظر في توزيع

ومهما يكن من امرء فان المطلوب والمطروح اليوم ليس استعادة رئيس الجمهورية ملاحياته، وهو مَّا ذَكْرُهُ ورنده الرئيس المراوي اكثر من مرة، بل أن المطلوب، في ضوء التَجربةُ والمعارسة، تصحيح ما بدا أنه ثفرة أو عثرة في

فَقَضِيةَ حَلَّ مَجَلَسَ النَّوَابِ، إِنَّا أَعَيْدُ الْعَمَلُ فَيَمَا مَثُلُّ السابق، هي قضية مبدأ من شأتما أن تعيد التوازن ألى التظلم البراماتي ليس الا، لاته لا يمكنها أن تمارس الا علقل بجلس الوزراء وبتوقيع رئيس مجلس الوزرا<sup>ء</sup>، آلى جانب توقيع رئيس الجمهوريَّة لما توقيع وزير العاخلية فمبرره النعوة ألى الانتظات في المرسوم ذاته.

فللمادة ٥٥ من الدستور الجديد نكرت انه "يعود لرئيس الجممورية في الدالت المنصوص عنما في المادة ٦٥ و٢٧ من هذا النستُور الطلب الى مجلسُ الوزراء ّحل مجلس النواب قبل انتماء عمد النيابة. فاذا قرر مجلس الوزراء بناء على للك؛ حل المجاس؛ يصدر رئيس الجمعورية مرسوم الحل…! ثم أن حل مجلس النواب هو قرار بالغ الخطورة لا يمكن لاسلطة التنفيذية أن تتفدَّه بعيداً عن لجواء الوفاق ومصلحة البلاد العلياء وعلى كل حال هذا ما كان يحصل حتى في أحالات القابلة للتي تم فيها الحل في السابق. لما الاتراحات التعديلات الاخرى المتعلقة بالمادة ٥٨ من

النستور (عُحْة المعجلُ) أو بالمهلَّة المعطاة ترخيس الجمهورية بالتوقيعُ (المادة ٥٦) قَانَ المِناقِشاتِ حولهما تَتَارُ في مسيّرة عمل المؤسسات في واقع النظام السياسي، على لحو ما يقضى به المنطق بعد التجربة. انَّ الْمِلَاةَ ٨٥ السابقة من الدستور اللبناني كانت، في رأي عدد من علمه الدستور الفرنسيين الذَّين درسواً

اَلنَّسَتُورِ اللَّبِنَائِيَّ مِن لِمِم وَاكْثَرُ مِوانَّهُ لِيَتَكَلِّرُهُ فَضَلاً عَنْ لَهَا كلت: هي بِالذَّاتِ مِن صنع المشترعين اللَّبَانِين وحدهم، في تعبدلات ١٩٢٧. فلم يكن هناك دسلتير في العالم لتضمن لحكاماً مشاهمة لما بِمَا قَيْمًا فَرنسا، للتي لم تدرجُ مسألةً المعدل ومملة

في المائنة ٤٧ المتعلقة باقرار فأثون الموازنة. بن المائة ٥٨ من الدستور التي صيفت بمنا الشكل علم ١٩٢٧ كلنت في الاصل موضوعة لتجنب الفلاف الذي يمكن إن يحصل بين مجلس التواب ومجلس الشيوخ علَى لحد الْقُولُونُ، لَا كَانَ يَحَقُّ لَرَكُيْسَ الْجِمْوَرِيَّةُ "لَنَّ يَتَعُوهُمَا اللَّهِ مجلس علم للنقاش به، فاذا وافقت عليه الاغلبية العطاقة

يحسب مصدةاً نمائياً ويعمل رئيس الجممورية على نشره". على أنه عندما الفي مجلس الشيوخ في تعديلات ١٩٢٧، وضع نَص آخر جديد المادة ٥٨، وَلَكُن بِالمِدف ناته الذي لملى وهم النص السابق ومو ليجاد وسيلة للحؤول دون تَلَكُوْ الْمُعِلْسُ الْتَيْغِي أَوْ بِطِنَّهُ فَي اقْرَارُ القَوْلَيْنَ، فَأَرَادُ الْمُشْتَرَعُ أَنْ يَحَافُطُ عَلَى الرَّوحِيةَ نَقَاها فَوضَع النَّصِ الذِّي بقي ساري المفعول حتى علم ١٩٩٠.

ولكن من يراجع معاضر البلسات التي تم فيها الآرار ذلك النص عام ١٩٢٧، والتي جرت فيها نقاشات عميقة وبعهم اشترك فيها كل من أميل لده ويوسف النازن وميشال شيعا ويوسف سالم وبشارة الذوري وشبل نموس (الذي كأن النَّص النمائي من صنعه)، يتبين له أن هؤلاء الَّمُوا، المشترعين كُفواً واعين أشد الوعي أما يقومون به والإنعكاسات المحتملة للنص الجنيد على العلاقة بين للسلطتين، ولذا فاتهم لحاطوا لحالته بصفة المعجل ونشره من جلنب رئيس الجمهورية بموافقة مجلس الوزراء، أي أن مجلس الوزراء يجب أن يوافق على صفة المعجل قبل أحالته على مجلس التواب، ويوافق على لصداره قبل ان ينشره رئيس الجمهورية. فضلا عن ان انقضاء معلة الاربعين يوما لا تعني نشره بصورة آلية، وَفي هذا الصدد تذكر المُعاضِّر أن أميلًّ اده قال "اذا لم يصوت المجلس على القاتون في مدى أربعين يوماً، فلن نشره لن يكون حسياً، وهذا لم يمكن ان يحصل الا بعد موافقة مجلس الوزراء. فلذا كان المشروع نلفعاً، فإن مجلس الوزراء يولفق مليه، والا فلن تكون لديه الجرأة على

وتذكر المحاضر أيضاً أن ميشال شيحا قال أن المطمى ما مليه الا أن يرد المشروع في الوقت المعند، وأن شبل موس قال أنْ صفة العُجّلة يجب أن تَذْكر في مرسوم الإحلاق، وان بشارة الدوري قال أن درس مشروعٌ الموازنةُ يأتي قبل في عمل آخر، وأذا رأى العبلس ان المشروع ليس مستعجلاً في امكله رده. وفي النهاية تم الرار صيفة العادة التي وضعماً شبل دموس وكألت: "كَلْ مَشْرُوعٌ قَلَّونَ تَقْرَر الحكومة كونه مستعجلاً بموافقة مجلس الوزراء، مشيرة الى ذلك بمرسوم الاحقلة يمكن رئيس الجمهورية بعد مضي أربعين يوماً مِن طَرَحِه على المجلس من دونِ أن يبت يه أن يصدر

مرسوماً خَاصِياً بِتنفيذه بعد موافقة مجلس الوزراء". وعلى رغم تلك الشروط القاسية التي احيطت بالطريقة التي يجب أن تعمل من شمنها المائدة ٨٥، الا أنما بقيت حَتَى سنَّةً ٢ُ٥٩٥ من دُونَ استعمال، والسبب أن مجلس النواب كان عدد اعطاله شئيلًا، فضلاً من أنه لم يكن مثاله من حلجة في عهد الانتداب لاستعمال هذه الوسيلة، لأنه عندما لَكُونَ مِّنَاكُ دُولَةً مُنْتَدِبَةً عَلَى لَذْرِي، قَانَ جَمِيعِ مؤسسات الدولة المنتدب عليها تعمل تدت مراقبة الدولة المنتدبة واشرافها، ولا يمكن في مثل هذه الحقة أن يكون العمل النباي بطيئاً أو متقاعساً.

عَلَم ١٩٥٦ ء في عهد الرئيس شمعون، تذكر المكم احكام المادة ٥٨ من المستور، فلما اليما ١٢ مرة عام 190٧ً. وابتناءً من عام ١٩٥٠ً، في عمد الرئيس فؤلاً شماب، أصبح اللجوء الى طريقة المعجّل وسيلة شبه طبيعية لاقرار الاولاين، لذ تم أستعمالها ٨١ مرة في العام ١٩٦٤ (

وكان ما يمررها في نظر السلطة التنفيذية، أن التفويض أمعطى لما لاصدار مشاريع القوانين بمراسيم، انما هو تَقْوِيضَ مَسْتُورِي. وَكَانَ تَنْكُ فَي مَرَطَّةٌ لَمْ يَكُنْ مَنَ السَّمِلُ معها كثارة موضوع تعديل النستوز. وفي ما عما آلفترة الأولى من عهد الرئيس شارل حلو (١٩٢٤ – ١٩٧٠) فقد لجأت السلطة التنفيدية في منتلف

العمود الى استعبالها : فيين ١٩٥٩ و١٩٨١ء تم وضع ٥٥٧ مشروع قلتون موضع التنفيذ، منها ٢٣٥ في عهد الرئيس شهاب فتم بواسطتها انشاه "كمرباه لبذان" والضمان الاجتماعي والجمعيات التعاونية، وتنظيم وزارة العدل، وتعديل الرسوم البلنية وضَّعت موضّع التنفيذ بمراسيم، و(١٩١ في عمد الرئيس سليمان فراجية. أما في عهد قرنيس الياس سركيس فكان اللجوء اليما قليلاً (نحوء 6 مرة)، بسبب أن تشاط الدولة يومذاك كأن محصوراً في الامور الاصاسية.

(تتبع الله ثانية)

### . «إعمدة اللبيانية . . «إعمدة اللبيانية مصطفى الجوزو

في ييان رابطة الاساتذة المتفرغين في الجليعة اللبنانية الصادر في 6 كاتون الاول 1991 توقفٌ عند تدخل السياسيين في شؤون الجامعة اذ "يغرضون مؤيديهم على حساب أصحاب الكفايات الاكاديمية والاخلاقية للذين لم يتعودوا التبعية والاستزلام"، وفيه تحميل لرثيس الجآمعة القسط الكبر من المسؤولية من خلال رضوحًه التحجُّلات" مع ان واجبه هو "الدفاع عن استقلالية الجامعة وحفظ كرَّامِتُما"ً، ويغضُ النظر عَن مقدار مسؤولية رئيس الجامعة عن التجديد امديرين تؤكد الرابطة أدَّمَم أرتكبوا مخالفات وتُجاوزات، في عَنْ مُقَدَّارالفُسحة المُترُوكةُ لَقَرارات المستقلة \*: فأن سائر ما عرضت له الرابطة بِلُخُص يبلاغة متناهية لزمة الجامعة اللبنانية.

إن الجامعة اللبنانية متهمة بالفساد، مكذا تراها بعض استطلاعات الرأي، واعتمادا على ذلك يحلول المسؤولون حرمان عدد من المتعاقدين المتفرغين من دخول جَنَةً المُلكُ الدائم التي لم يبلغ عرضها السُماوات والارضُّ بعد: ويربكون بعض الاقسام الاكليبية بتكلف برامج لا قبل لمم بماء مراعاة لدعوى وزير الثقافة والتعليم العالى السابق بأن بعض المولد التي يدرسها الأسلندة لا تحتاج الى اُسْتَلَدُ جَاْمِي، وهي مجردٌ دُعوى لا سند لها لأن كلُّ ما يدرس (بفتح الراء) في الجامعة ويشترط له حيازة بكالوريا لبنقية قسم ثان هو دراسة جامعية تدتاج الى استاذُ جامعي، ولا تُعتد مراكزُ النَّفَاتُ التابعةُ للجامعُةُ في مَذَا الشَّأَنَّ لَاتُمَّا لَا تَفْتَرضُ مَذَا الشرطُ وَلَا تُمِنَّحُ اجْزُاتٌ

ولًا أحد يستطيع إن يبرَّئ الجامعة من الفساد، لكنه فساد ككل فساد آخر في النولة، بل هو قبئاق من الفساد العام المشع في كل مكان اشعاع النفايات الكيميائية، ولولا الدرصة على مصلحة الجامعة لما بقي

قيماً من الاكاديمية واعرافها شيء يذكر: نعم في الجامعة من لعلهم لا يستحقون التعليم في الصفوف المتوسطة، ومن نالوا شمادة الدكتوراه كشمادة فَقَرِ الْعَالَ، أَيْ شَفَقَةً مِنَ اللَّجِنَةُ الْفَلَحَصَةَ، وَمِّنَ رِبِمَا عَالُوا الدكتوراة وهم لا يحسنون الف به البحث الأكاديمي، ومن رقوا الَّى درجات علاية مع ما يحوم حول مستوى أبداتُهمّ مَنْ شكوك، ومن يحمل الدكتوراه بتقدير "مقبول" الذي يعنى ان الطالب دون المستوى المطلوب لكن الجامعة تُريدُ أنْ تنهى عنابُهُ وعنابِها معه، ومن أتَّهم بسرقة مؤلفات زملاله ونال الترقية على لساسها وربما اعطى مكافأة مآلية، ومن يخلط بين التعليم وبين الاتجار بالكتب في الصف، ومن يسافر وتبقَّى ملائكته دَاَّضرة تُوقُّع عنه. ومَّن ومن ومن... اكثر مما عند زهير بن ابي سلَّمَى في مطلقته... عقوا: قدكتور زهير بن أبي سلمى فلعل لحداً منحه لامكتوراه وندن لا نعلم

لكن في الجامعات الاشرى اشباه ذلك، وكثير ممر، ـ ملَّمونَ مِنَّا يعلَمون مِناك. أنَّمَا صورة من الخُسادُ العام يسمون ب يسرن مسرن الجامعة اللغاقية حد الاختلاس بالمليزات ولا تزوير شعادات او طواع، -ريـر وهذا الفساد ليس منبعه الجامعة، بل الانظمة التـ

عرفُت هذه المؤسسة الوطنية عن مسارماً القويم بحيثٌ مُسد إبرها، في كثير من الأهيان، المسأسيين المعترفين

استاذ الدراسات العليا في الجامعة اللينائية

من جهة، وللقادمدين من جمة اخرى.

اما تُبْخَلُ السياسيين فَالْكُلُّ يِتَحَدَّثُ عَنْهُ بِلا حَرِجٍ، وهو تَنخَل يِسمَّح بِالقَّفَرُ ٱلْعَالَى والعَرْيض بكل جُراَّة، وُحَسُبكُ بثلا على ذلك أن الجامعة كانت قد قررت العد من قشاء عقود تعليمية جنينة، وربطت ذلك بالضرورة والعلجة القَصُوى، لُسَيما فَي الكَلْيات النظرية، ونَلْكُ بُسبب التَضَدُم في الدِسمِ التَعليميِّ الذي امابُ بعض الكُليات، وفي اقسام معينة، لكن المدمش لن الدين تعاقبت ولي مسمم بعد هذا القرار تفوق نسبتهم جميع النسب المامقة، على ما يئوح النا، وكأن العزوف عن اتخاذ القرار افضل من الاقدام عليه

والظاهر أن ألنين احفلوا الداء الى جسد الجامعة ورودها اثناء الدرب هم نفص من ساعدوا على استشرائه بعدها. ومع ذلك فان الدولة التي جاحت تسوية بين متقاتلين تتَّمي على الجامعة ما كلَّتَ سببا في نُشوذُهُ وتفاقعة، ولذلك يصح فيما المثل العربي القديم "رمتني بدلاها والسلت".

البزيدو ديموقراطية

ومن اسوأ ما اصَّآبُ الجامِعَةُ داءٌ بمكن ان نسم البزيدو ديمقراطية، ففي النظام الداخلي لاحدى الكليات، وهو صادر سنة ١٩٦٤ ومبني على المرسوم التنظيمي ٥٩/٢٨٨٢ لن اعلى افراد الميئة التعاميمة الداخلين في الملاك هو الذي يرأس القسم الذي ينتمي اليه على أن يكون برتَّبة أُسْتَأَدُ أَوْ أُسْتَاذُ مُسَاعَّدٌ، لَكُنَّ الْقَانُونُ ۗ ٧٥٪ الصادر سُنة ١٩٦٧، وَهِو يتناول "تنظيم الجَّمَّة الْلِنَاتِية" نَص أَن "بِنتَفَ رِئِيسَ القَسَمِ لَفَرادُ هِيئَةَ التَعليمِ فَي قسمه الغ... فحول العمل من تراتبية اكليمية طبيعية الى نيمقراطية حيث لا تُنْبِغي النيمقراطية، أي ألى سى مصوصية حيث لا معندي الميمتراطية، وي الله ديمقراطية زائفة هي ما أسميناه بزيدو ديمقراطية. امانا؟ لقد الحط العمل الاكاديبي لديقا من معيد الرحاتة والترفع عن الذاتية وتبادل المصلح الشخصية الى لعبة أتتنابيةٌ على الطريقة اللبناتية الطيبة الذكر والسمعة. ومن نلك أدخال اساتنَّة على القسم من غير حلجة حقيقية اليهم الا الحاجة الانتخابية، وهذا من أسبابُ التضخم، ومنه وعد أَفْرِينَ بِأَعْطَائُهُمْ سَأَعَاتُ أَصَافِيةً مِنْ أَجَلُ دُذُولُ الملاك ومنه التصرف بتوزيع الساعات لارضاه اكبر عدد من النافيين، ومنه التزلف ألى هذا الدرب أو ذاك، ومنه استغلال المشاعر الطائفية والمنمبية، ومنه الدعوة ألى سمرات انتخابية عائلية قد لا يكون للعلم فيما ألا حظ الأيتام على مأدبة اللئام. وقد لا يخلو الامر من نشر شلاعات كاذبة لتشويه صورة بعض المرشمين للرئاسة. ويكلمة، عطلت الزادة والاعراف الاكلابيمية السليمة، وخرج القرار من ميدان العلم الى ميدان الصفقات؛ وصار رأى الادنَّىٰ علَّما ۗ أقوَّى من ٰ رأي الأُعلىّ، وطفى الوَّجودُ غُيرُ الشرعي على الوجود الشرعي، وراج النَّفاق والقساد، وصلَّر لَهَذَا السَّيَاسِي أَوْ ذَاكَ مَدَخُلُ وَأَسَّعَ لِانْتَقَادُ الْجَلِّمِيَّةِ، فَأَذًا كان له ميول ثقافية اجتبية عمل على الغاء هذه المؤسسة بذرآكع شتى كالتضخم والساعات الوهمية.

قدُّ بقال: لكن هذا لا يحصل في كل الاقسام. ومو قول حق لا ريب فيه، وهو ما يحمّي للعلمعة حتى الآن، لكُن الدق ليضا لن عندا من الاقسام يشكو من ذلك الأمر بشدة، والمؤسف أن تلك الاقسام من أكبر الأقسام في

وقد يقال: لكن مبدأ الانتخاب مطبق في بعض

## تدخل السياسيين

بقيم كلديمية عريقة بذجل أن يُدْرج عَنْها لدُدمم، فَلا ينافس العلم من هو أعلم منه، ولا تتبع طرق غير لكليمية للإراء بالقيم الكليبية، ولا يقال لاحتهم، اتنا نتتخبُّكُ لِتِمَا تُحْشَى أَستقابِتكُا فَالْسِتَّقَابَةَ قَاسِمٍ مَشْتَرك

ديموقراطية التعليم لا العلم

ولقد بُحٌ صُوتَنَا وندن نقولَ: أن تدصيل قعلم حق لجميع المواطنين ولاسيما الفقرة النين يكادون لا يجدون ملاناً لَمِم غير الجامعة اللينائية. وأن مجانيته في هذه الجامعة واجب مقرر ومعمول به منَّذ تشأتها. وكان المخلصين يطالبون بالعودة الى اعطاء المنح الجامعية للمتفوقين، وبانشاء العنن والمطاعم الجامعية لتسميل لقامة الطلاب ولتمكينهم من الحصول على الطعلم والشرآب باسعار رمزية، وكذلك يطالبون بطباعة الكتب المتصَّلة بالمنامج والتي يؤلفها أسلتنة الجلمعة انفسهم، على نفقة الجامعة، لتُباعُ للطَّالِب بسعر الكلَّفة، بالتعبير التجاري، لا باسعار تعاريّة كما من المآل الآن، وبتيسير المواصّلات الطلابية شبه العجائية، وبما يتمم ذلك من تسميلات تساعد الفقرة خاصة على تعصيل العلم. أنما ديمقراطية

لكن اثا كقت بيعقراطية التعليم واجا فان بيمقراطية ألعلم بنقه خطأ، لأن العلم لا يعترف الا بنفسه قيمة ومقياسا، ومو لا يصبح صلابا اذاً صوَّتت له الاكثرية ولا يمبح خطأ أذا طوّتت هذه وكذلك رجل أأعام، لا يصبح هو الاعلم لذا قالت الاكثرية ذلك ولا الاجمل أذا اتكرته الأكثرية. والجامعة اهم صروح العلم فالمسؤولية فيما للاعلم لا للاكثر اصواتها. أما أنا تدولت الجامعة دولار التَحَالِيةَ، ولاسيما على الطريقة اللبناتية، فعلى العلم

أن الشعبية العلمية انسحبت على العلم نفسه في الدامعة، فلصبح من لا يطيق الدراسات العليا، شلاً، يرى حقاً له فيما. وغنت بعض الرسائل والاطروطت تكتب "من قريبه" كما يقال بالعامية. فاذا لم يستطع الطالب ان يطلع على كتِّلب أو دراسة ملية تتعلق بموضوع دراسته، بسبب ملايَّ او كسلاً او جهلاً، فريماً غُضَّ الَّطرفُ عنه أَحْيِأَتًا، نَظَراً الى الطّروفُ الرّاهِنّة فَي الوطَّن كلَّه، وهذا يمون عندما يعلن الاستاذ المشرف لنّ الطلاب لا يستطيع تقديم فوق ما قدم في رسالته أو اطروحته، ويطالب بلَّنَّ تتلقش من أجل هذا مع أنها غير مقبولة، وكثيراً ما ينتمي الامر الى حصول مثل هذا الطالب على تقدير جيد مراعاة

الافدنية الاكاديبية والبدعة البزيدوديموقراطية المتصلة بانتخاب ركيس

الجامعات الاوروبية الراقية حتى في موضوع الرتب الجامعيةا والرد على ذلك أن الاستثناء لا يصنع القاعدة، وأن لختيار الاساتخة في الدول الراقية مختلف في اسلوبه ومعاييره عن اختيارهم في لَبَنَانِ، واكثر ما يختارون بأسلوب البباراة لا بالطرق السياسية التي اشرنا الى بعضها، ولذلك فالهم حين يئتَّ فيون (بكسر البه) فانهم يثتَّ فيون بحرية، وينتخبون وهُمْ فَي الموقع الجامعي الذي استعقّوه بجنارة لا بالوساطة أو تبليل المافع، ثم ينتخبون وهم مشبعون

بينهم ومسلّمة لآ يفكرون يوما بها، فهي حاضرة كغير المنضر ومن لا يحتاج للى التشكير به او اتارَّة المخاوف منه.

التعليم التي يجب أن تترسخ وتتسع أتماثل ما هو كلأن في النول الراقية.

للاستلذ او التلييذ نفسه، ولا يلبث منا الطاز الدكتوراه وبهذا الاسلوب ان يصبح زميلاً نداً لك، ان لم يعد بعد سنوات قليلة رئيساً للقسم لاذي تعلم فيه!

## افضلية اكاديمية وديموقراطية نقابية ومجانية وتعميم، نعني بذلك المجالس التمثيلية، وهي في الدق مجلسان، مجلس الفرع ومجلس الوحنة (الكلية).

ندنُ لا نَنكُر ان المجلس المنتخب خير من المجلد الذي تعيَّنُ الحكومة أعضامُه كما في الصورة الحالية والقَّديمة أَمْجِلس الْجامِعة. ولا معارلة لأي ان رأَي الجماعة أصوب من رأي ألفرد. ولنا رأي سنعرفه عما قليل في موضوع التعيين اغير ان رأي الجماعة الجامعية يشترط لصحته أن يكون لعضاؤها مؤمِّلين جميعاً الانتماء اليماء فلا ينخلها أحدهم بسبب حزبي أو سياسي او طلاقي او ما اشبه ثلك من اسباب الأكليمية، بل ينبغي ان يكون مختاراً وفق معلير اكلايمية دقيقة وصارمة متعارف عليما في الْجُمُعات الرَّأَقَيَّة، لكَيَّ يكونَ حراً في التعبير عَن رأَيه فلا يخضع للضغوط البختلفة ولا يُرشَّى بتسويات او

ولا ربب في أن التعيين الدكومي لمسؤولي الجامعة مما أساء اليما وأصابها بالدواء، وجاء احياقاً بالمرتمنين للساسة لا للعلم، وقيَّد حرية مجلس الجامعة ورثيسه وعمل العمداء والمديرين فضلاً عن افراد الهيئة التعليمية عُلِمة، وعندنا أن ترشيح مجلس الجلمعة لثلاثة اسماء تعين الحكومة منهم عميداً لكلية من الكليات، أو لثلاثة اسماء من الْمِجلس تُعينُ الحكومة منْهم رئيساً لُه، ليس عملاً مجرداً عن الامواء، بل هو كما يعلم الجميع عمل سياسي

ولنقاث، وعلى الاقل ريثما يخضع تعيين اسلانة الجامعة للقوانين الكاديمية الصارمة، ويكون النتيارهم بمباراة تَستَلَرْمُ شروطاً قَلسية، ويتقرر وفق حلَّجة للجامعة لا حاجة البرشح أو من يقف وراحه يُبْعِي لن يأتي رؤساء الاقسام بالطريقة التي وضّعناها أنفأ، في باعتبار الاعلوية الكلايبية لا الانتخاب، ويُنبغي أن يتألف مجلس الفرع من رؤساء الاقسام وأن يرأسه اعلامم رتبة وعند التساوي تراعى الاقدمية ثم السن، وإن يتألف مجلس الوحدة من رؤساء مجالس الفروع في الكلية ويرأسه أعلاهم رتبة مع مراعلة القدمية والسن، ويكون رئيس مطمى الفرع مو مديره في الوقت نفسه، كما بكونُ رئيس مجلس الوحدة هو عميدها. ويتألف مجلس الجامعة من عمداه الوحداث الدامعية ويرأسه الاعلى فالأقدم فالأسن ويكون امجلس الجامعة السلطة العليا فيها ذات القرار المستقل كل الاستقلال، ويعامل ركيس الجامعة معاملة وزير نولة لشؤون الجامعة ويكون أتصاله مباشرا بالدكومة فتقر التميينات والإجرابات التي يتخنها المجلس براسته ولا تَدِادِلُهُ الَّا فِي الْمُولِرُنَةُ وفي صحة تَطبيق القُولَين وسلامة

المقترحات القانونية التي يقترحها البجلس. قد يسمي بعضهم ذلك أرستقراطية اكانسية، لكن ثمة بوناً شأسعاً بين معنى الرستقراطية، وهي وراثية، وببن معنى التميز العلبي ومو تغوق يقوم على الجهد وطول الممارسة، وتطب عليه العمامية. أنما الأفضاية الاكانيمية التي تقرق بين الأعلم والعالم والجامل، وتلك أمور لا مناص منها في الجامعة، وتمثَّلُ فُلَسفة تربوية تكفل للجامعة اللبنانية الاختيار الإكاديمي الانفع وتساعدها على التقدم وتجنبها التضخم والفساد والمفقات التي لا تليق بمؤسسة مثلها.

. قد يقال: لكن الفلل الوظيفي الذي يمنع الانتخاب يجب أن يمنع الانتيار وفق الأفضاية الكانيبية، نظراً الى الَّشك فْي تَقْوِيمِ الشَّهَادَاتَ والابحَاثِ والجَّوَابِ عَنْ نَلْكُ أن الختيار المذَّكور خليق، رغم كل شيَّ، بوقف اللعبة التنظية المبتخلة بسبب عدم ارتمان ركيس القسم او

رئيس أي مجلس لمصلّح تاخييف وقدرتـف من ثـم، على تفليب الوجه الكانيبي للجامعة. صحيحٌ أن الاسلوبين الانتخابي والافضايّ قد يأتيان بقاسدين، لكن الفاسد الافضاي اقل خطراً من الفاسد الانتخابي، فمو قد برتمن امّن يساعيه في تقويم اطرومتُهُ وابحاثُه تقويماً برضاه، وإن غير عامل، لكُنْ الفاسد الانتخابي قد يرتهن لنلك المساعد ولصالح التلخبين في وقت معاً، وليس من نظام سليم دون بدايات مضطربة. المهم ترجيح المندى الكاديمي الفلاص

الديموقراطية النقابية

المنزه عن المساومات؛ ما أمكن، فهو الجنير بتحرير

الجامعة من الضغوط والارتمانات، وحسبناً أن يتحرر تعيين

المديرين والعمداء وركيس الجامعة من الوساطة، وأنّ يجيء عقواً، غير مقيد الا بالرتبة والاقدمية والس ليس

هذا لا يعني المطالبة بأبعاد الديموةراطية عن الجامعة. وليس أستبعاد ممثلي الاساتفة والطُّلابُ عنَّ المجالس الْتَمْثِيلَيةَ كرهاً للْديموقراطية. لكنه فصل بينَ العملينَ، الكانيمي والتقلي، فَمَحلُ الانتخاب المجنى هو في رابطة الاساتنة المتفرغين وفي اتحاد طالب الجامعة اللبنانية الذي يجب أحياؤه. وما التَّخْلَب معثلين للاساتنة في مجالس الفرع والوحدة والجامعة الا اعتداء على عمل الرابطة. أو هو لى مُعتَدلُ التفسيرات ازدواجية غير مسوغة. واللاقت ان اتُحَاد الطَّلَاب هو أَلَّذَي يُسَمِّي، بِحُسَب نَقَامَهُ النِّي لَمِّ يعدل، معثلي الطائب في المجالس، بينما يجري انتخاب مثلى الاسأتخة بمعزل عن الرابطة. والرأي أن يحصر الانتخاب بالرابطة والاتحاد، وإن يكون عمل منين مستقلا استقلالاً كلياً عن عمل المجالس لكيلا يختلط التقابي

بالإداري والاكاديمي، ومع نَلْكَ، قُلْنَ مِنَ الْمَلْحُ لَن يكونَ لَلْرَائِطَةَ وَالْتَسَكَّ رأي فَلَعَلَ فِي غَيْرِ الْشَوُّونَ الْاكْلِيمِيةَ الْبِحِثَةَ بِلَ فِي السياسة العامة للجلبعة من حيث ربطها بالسوق، والتراح قشأه الكليات وامكنتها، ومكننة الجامعة، وسالسل الرواتبء والنشاطأت الثالفية ألعامة وامثال ذلك ويحسن أنُّ يتم هِمَّا من خَلال أَدخَالَ ممثلينَ للرابطة والاتحاد في المُجلُّسُ الاستَّشاريَ الذي نُصهَ ٱلمرسوم الاشتراعيُّ ٧٧/١٢٢ في مادته الذامسة، على ان يكون لمما تقلُّ مميز وأن يكون أجتماع المجلس المنكور شهرياً تقريبا.

هذه هي المبادئ التي تُنقذ الجامعة بها مما يتمديها من محاولات الإضماف والإلغاء، فلا تختلط السياسة الأكلابيبة بالسيامة التقابية، ولا تحضع ماتان آلعبة السياسية المبتثلة التي تعرَّس بالطريقة اللبنانية في الانتخاب والتوزير وما ينجم عنهما من نتائج. ولا خوفً بعد، من تَسَلُّلُ الأرسَتَقَرُاطِيةَ لن مارسنًّا الْإَفْضَلِّيةَ الكاديمية، بل ثمة ما يشبه الرستقراطية في اطلاق يد السيأسيين في العبث بالجامعة وأن عدم اللجوء الى التنتخاب آلا في ألعمل التقابي ليس أتتقاصاً للديبوقراطية بل هو حماية لما من الزيف والاحتيال والاضرار بالعمل الاكاديمي، كما أنه فصل مفيد بين الاكاديمية والتقابية، وكل ذلك لا يتنلقي مع مبدأ مجلية التعليم الذي تنهض به الجامعة، على الا يكون على حساب المستوى العلبي للشمادات، ولاسيما في التجاوم والمكتورات

\* في النظام الراهن للوامعة لا يستطيع رئيسها أن يتحرر من الضغوط السيأسية. وهذا سا ستكون مثالتنا برهاناً عليه

### القانون الذي يرعى الزيجات المدنية خارج لبنان

على اثر طرح رئيس الجمهورية مشروعه المتعلق بتنظيم الزواج المدني في لبنان ادلى بعض الزملاء المعامين، والسادة القضاة، برأيمم حول هذا الموضوع، واعتبروا أن القانون الذي يرعى الزيجات المعقودة خارج الاراضي اللبنائي مو القرار الرقم ١٠/لر تَـارِيحٌ ١٣ أَفار سنَّة ١٩٣٦ أَلْصَادِر عَنْ المغوض السلمي دي مارتيل، وذلك في المادة 10 منه: كما أن مناك لكثر من مؤلف بموضوع الاحوال الشخصية بحث الامر سنبا أهذا القرار ثقد فات السادة اصحاب هذا الرأى ان قانون اصول المحلكمات المحنية الصادر يموجب المرسوم الاشتراعي الرقم ١٨٣/٩٠ الصادر بتاريخ ١ أ أيلول سنة ١٩٨٣، نص في المادة ٧٩ منَّهُ على لختصاص المحاكم اللبنَّانيةُ بالنظر في المنازعات الناشئة عن عقد الزواج الذي تم في بلد لجنبي على ان تراعى احكام القوانين المتعلقة بالتصلص المحاكم الشرعية والدرزية انا كان كلا الروجين من الطوائف المممدية وأحدمنا على الاقل ابنائياً كما نصت المادة ٢١-١ من قانون الاصول

المدنية على استبدال القوانين الثي ادخلت قواعدها في مواد منا القانون. وبما أن القرار الرقم ٢٠/لر قد ادخلت قواعده في المادة ٢٩ من قانون الاصول المنتبة بحيث اعبح أي خلافَ زوجي في علاقة زوجية ناتجة عن علَّد مدني مو من المُتصاص المحاكم المدنية التي تطبق قانون البلد الذي جرى العقد في ظله عملاً بالمادة ٧٩ السابق

ويما أن الاجتماد قد استقر على اعلان اختصاص القضاء اللبنائي سندا المادة ٧٩ اصول مدنية وليس سندا لاحكام القرار الرقم ٣٠/لُر الَّذَيُّ أَسْتَبِعل واصبحَ بحكم الملغي. لنُلك، وجنبًا له لا بدُّ مِنْ توضيح هذا الامر أما فيه من التباس حول القانون الذي يرعى الْزيجاْت الجَّارية في بلد الجنبي.

بسام الطبي

#### تبيل سوبرة

ورد في عند أمس من "قضايا التهار" أن السيد نيل سوبرة مو ممندس، والصحيح أنه مستشار التصادي وباحث في الشؤون البلدية. فلنتفى التوضيح.

### ◄ الجتمع الاميركي

-- تتمة المنشور في الصفحة 1 --مل نتذكر لحظة كيف منعت الولايات المتحدة بطرس غللي ومنظمته من الانذراط في عملية التسوية في الشرق الاوسط ضاربة عرضٌ الطلاط بخبرة الامم المتحدة لا في مجال حفظ السلام فحسب بل في مجال التعاون الاقتُصادي الاقليميُّ أيضاً، ومتجاهلة لمبية القرارات الصَّادرةُ عن مجلسٌ الامن كمرجع لا بتيل منه للتسوية؛ لم تتنكر كيف حُشْر مَمْثُلُ الاممّ المتحدة في مُقر قَاعَةُ الاجتماع في مُؤتمر مُدريد، من دون إن يُعطى حقيقة واحدة ولوَّ لاعلَام الوفود بحَّضُوره؟ أمَّ لانا تتوقَّف عَمْدُ ثَلِكَ التصريح الشهير لوزير الفَارِجيَّة الأميركية في اليُوم عينه الذي كانت الأمم المتحَّدةُ تحقق فيه بعيدها الخمسين والذي قال فيه ان واشنطن ان تتمغل لمل مشكلة البوسنة ما لم تنسحب الأمم المتحدة منها تماما؟ قد لا تكون واشنطن حصَّلت، منذ أنهيار القطب السوفياتي، على اقصى ما تريده من مجلس الامن، ولاسيما في مجال فرض عقوبات على كوريا الشمالية وكوياً: او في منع مجلس الأمن؛ من التنديد بطرد مثلت الفاسطينيين نحو لبنان أو بمُجزَّرَة الْحرم الأبرميمي في الفليل. لكن الواقع بالتي لُلْعيانُ وهو أنُ واشتطن قادرة دومًا على منع العمم المتحدة من الاقدام على لي امر تعارضه الولايات المتحدة بشدة. وهي قلدرة لجمالا على جعل مجلس الأمن يسير في الاتجاهات التى تناسب مصالحها.

لذا يجلنب بطرس فللي الحقيقة بعض الشيء في حديثه: فلقالته ليست محاولة الغرض النفوذ الاميركي على المنظمة. أنما القرار الاميركي تابع من مساّر مختلَّفَ لا يقلُّ في ٱلْواقُّع خَطورة عما نكره عُلِّيٍّ. فمَّا نشَّمنُهُ مُوّ شعور أميركي بالثقة يصل الى حد جعل سياسة واشنطن الدولية نوءا من الامتداد المآمشي لاعتباراتها السياسية الداخلية حتى أصبح المجال الديبلومنسي ملحقًا خلفت الومج للحسايات الانتخابية الراهنة والمقبلة. وقد بدأ هذا الأمر جليا في غياب لا مثيل له للشؤون العالمية عن محطات الحملة الانتخابية الرئاسية طوال العام المنتمي. فكلُّما حاول السناتور دول ان يماجم كلينتون في شأن دولي ما، رد عليه الرئيس الطلي بكلام عمومي مجمر، وسط المبالة شبه دائمة عند الناذيين الميركان الذين لم يعتموا، هذه أأمرة أكثر من أي حملة سابقة، لا بالعراق ولا بالصين ولا بروسيا ولا بالبوسنة ولا بالشرق الأوسط، معتبرين هذه المسلال قضاياً يُسهلُ التوافق عليمًا داخل النخبة العيركية الحكمة ولا يختلف في شاتها مرشح عن اخر، ولا تؤثر عمليا على قرار النلنبين بالتصويت لمنا أو لذلك، وبينما يجمع غبراه السياسة الخارجية الاميركية على لحظ هذا الاهتمام المثير بهزاله عند الناخبين، فانهم (كمثل دراسة عن هذا البنوح صدرت لخيراً في قصلية "فورين بوليسي")، لا يتوقّعون تغييرا جذرياً فيه ما دام ألوضع العالمي على حاله، يُخلو عمليا من أي تمديد كبير المصالح الابيركية في العالم، ومن أي تحد حقيقي لنفونها الاعظم فيه، كما في المنظمة المنوط بما

أمم لتلأج هذه اللمبالاة الشعبية بالشأن الدولي، اتختاح هامش واسع لملم القيادة الاميركية لاستعمال المسأئل الدولية لأمداف دأخلية. فالسبب الاساسي القالة بطرس غلى لا علاقة له فعلا بادلاله ولا بلفكاره ولا بما قيل عنه من تلكؤ في اصلاح المنظمة. كل هذه مبررات جات متأخرة لامرار القرار بنعه من الاستمرار في منصبه. وهو قرار ما كانت واشنطن لتقدم عليهُ أو لم يلق السَناتورُ دولَ قدراً من التَعاطَفُ في كل مرّة كان يتهجم فيما على الامم المتحدة وعلى أمينها العام (منزلةا لحيانا الى حركات وتعابير شبه عنصرية). وعندما لاحظ كلينتون أن تمكم منافسه على الامين العام يلقى تصفيقا بين مستمعيه، زايد علَى دول في حركة مسرحية من صلب ٱللعب التتخابية مصرحا اته في حال اتتخابه فمو أن يسمح لبطرس غالر بالدمول على ولاية اخرى. وتكُّون واشلطن قد سُمحت لنفسما بربط مويةً الموظفُ الدولي الأول بمزَّادِدَاتِها الْانتَخَائِيةُ المعروفة. من هناء من هذا الاصل المتواضع، بلّ التلفّه، للقرار الابيركي، صنقيةٌ أميركا في تنفيذ قرارها، وعجزها التام عن تفسيره فرغم بعض الحساسية الطبيعية بين بطرس فاي والاميركان، كان الرجلُ على علم تأم بوزن الولايات المتحدة، ومو جاراها فَى الْأَمُورُ الْكَبْرَى، كُمَا فَي التَّغِينِاتُ الْآبَارِيَّةُ بَلِخَلِ الْمِنْظَمِّةُ. أَمَا أَبْأَوُه

كأمين عام فهو لا يقل جودة عن معدل من سبقه في المنصب. وتُرى الحسابات الملطية عينُها في موجة التعيينات الوزارية الجعيدة فرفع مأنلين البرايت من موقعها للنيبلوماسي السابق الى منصب وزيرة مرحم المحين البرزيك بن الوصاحة التيباولملي المعابل الى المعلى وزيره الخارجية له ولا ريب علاقة ما بتاريخما الكاديبي (على تواضعه) والاداري (على قصره) والديبلوماسي (رخم بعض فظائلته)، لكن جومر القرار له علاقة اهم واعمق بالانتخابات الرئاسية الاخيرة حيث تساوى المرشحان تماما بالمصول على أصوات التلخبين الذكور بيتما حصل كلينتون على أكثرية كلسحة بين التلخبات. وكان لا بد لزوجته التشطة كما لتلاب رئيسه فور (الذي يطمح للاستمرار في جني أصوات النلخبات عندما يترشّح بدورة الرفاسة بعد أربع سنين)، من أن يسعيا لجعل الدارة الدائية لكثر الإدارات تَحَقِيقًا لَلْمِطْلَابُ النسآئية بالمشاركة في القرار السياسي، وهو أساساً ما دفع تتعيين اولبرايت في شعبها الجديث ولكُن كان تعيين سيدة في هذا ُبُوهُر صَنْعَ القَرَارُ السَّيَاسيَّ، فَأَنَ الْحَانِثَةَ لَعْنِيَّ، تَمَلَّمَا كَاقَلَةَ فَلَيَّ، سَيطُرَةُ متنامية للحسابات الانتخابية على المعطيات الديباوماسية.

وتَّرى القاعدة نفسها في احتيار وزير الدَّفاع المديد، فوليام كومين (قَابَرُوتُسْتَاقَتَى، بالمناسبة) ليسِّ ضَلَيعًا في الشؤون الدفاعية، ولا خَبرة لندية في مُجِالَ الدَّارةُ رفم تَتَصيبُهُ على رأسُ أكبر الدَّارات الأميركية هجما في مُوَّارُنتُهَا كَمَا فَي عُدَدُ العَامَلِينَ فَيَهَا. غَيرِ أَنْ كُوهِينَ، وهو سُنَاتُور يَبْتُمِيُّ الىّ الحزب الجمموري، يمثل قرآرا سياسيا داخليا بَالْاتْفَتَاحَ عَلَى الْحَرْبُ الْاحْرْ، وبالماج بعض الوسطيين من الجانب الجمهوري في اكثرية رئاسية تتجاوز القواعد التقايمية للحزب الميوقراطي، ويمثل مذا القرار، مثله مثل تعيين امرأة في منصّب سياسي مرموق، تعمَّدا آتتخابيا قطعه كُليتتون خلال المملّة

وتُفذِه، وهملا الاعتبارات المهنية البحتة في صوغ قراره. لَمَا اتْتَقَالُ طُونِي لِيكُ مَنْ مَجْلُس الْأَمْنُ الْقَوْمِي الى ادارة المَخَابِراتِ المركزية، فله علاقة بطول خبرة ليك في الشؤون الدولية ولا شك، ولكنه مرتبط ليضا برغية الرئيس في وضع صَّديق قُريب جُدّا كَلَّت له سُلِقًا المواقف عينها من حرب فيتنام، على رأس هذه المؤسسة التي تعيش فضيحة تلو الاخرى منا يصيب الرئاسة بالاذى الداخلي، وينطبق المر ايضاعلى المنصب الذي اخلاه ليك في البيت الابيض لذ احتله ساندي برغر، وَهُو فَيَ الرَّحِجَ اقْرَبُ الناس صَدَاقَةً الى الرئيسُ كَلَيْتُونَ مَنْذُ رُمَنَّ طُوِّيلٌ، وَقَدُ لَا يُكُونُ تُعِينُ الاصدقاء والمقربينُ في المناصب الحساسة أمرا جنيدا في السياسَةُ المِيرِكَية، لكن وأشنطنَ أم تشهد في السابق هذا المستوى النَّى يقَارِب السَّنَهْتَارِ مِنْ تَغَلِيبِ الاعتباراتِ الشَّخْصِيةُ وَالْمُتَخَامِيةُ عَلَّى الدسَّابَاتُ الديبلوماسيَّة التَّى كاتَتَ، الى حد كبير، تتمتع أجمالًا بتوع من للمناعة الناتية ازَّاه تقلَّبات التلخبين والدزبيات. أما ريتشَّار نصون ألَّمعينٌ حديثا سفيراً في الامم المتحدة، فَهُو يَرمَزُ، على كَفَاتَتَه، لَاهتمامُ رِئُاسَى بلصُّوات النَلْخُبِينُ من لصل جنوب – لمَّيرَكيُّ (فَرغُم أن اسم السافيرُ الجنيدُّ لا يشير للى مَنَّا اللَّصل، فالأمر معروف). وقد يُكُونُ مارتن أنديكُ السَّفِّير للحالي في أسرائيل مؤملا فعلا ليخلف روبرت بيلليترو كمساعد لوزير للخارجية لشؤون الشرق الاوسط، لكن كُونُه المرشّح الاوفر حطّا اليّوم للقورِّ بَهِذَا المُنْصِبِ، له أيضاً، وفي الرجِّح أساساً، عَلاقَّة بطُولُ باعه وحدِّم نْفُونُهُ بِينِ النَاخْبِينِ ٱليقود في أميركا. ولم يعد بيئليترو، المستعربُ الممتاز، والمديلوماسي الرصين، يمثل فعلا هذا المنطق الجديد من التعامل الفوقي مع الشؤون والقضايا الدولية، ومن استتباعها المنمجي الحسابات

ني هذه المنطقة امر يثير الاعجاب ولا شك وهو أن كلينتون يسعى لايماج العمل الديبلوماسي في صلب اللعبة الديموقراطية، فلا يبقى خارجا منها، مستقلا، عصيا على رقابة مؤسسلتما. ولكن فيه ايضا نوع من الرفض المقلق لتميز الشأنّ الخارجي عن الحسابات الداخلية، ومو تميز حكم سياسةً الدولُ الكبرى عقودًا وقرونًا. ورفضه اليوم صورةً عن أتَكفَّهُ الدولُ الأعظم ندو قيمها الذاتية واعتباراتها الداخلية وميولها للثقافية.

ويقيني ان من شأن هذا الثوجة الجنيد ان يعفع شركاء اميركا خَصُومِها عَلَى السواءَ للى تعديل جثري في منَّمج تحليلهم لاهداف للسياسة الخارجية الميركية كما أوسائل تَتَفَيْدُهَا. فالمسألة أم تعد تتعلة، بالمقاهيم القديمة عن المصالح المعروفة، اقتصادية واستراتيجيةُ، التي كانت بالمفاهيم العديمة عن المصاحب المحروب المحاهيم المحروب المعملة التي المطار المغمومي التقليدي، بقدر ما صارت تتعلق بالتطورات العملة التي يشهدها المجتمع الاميركي من لمتملم وأسع بدور النساء وبالجداعات الاثنية والاقليات العرقية، وهو أهتمام اتر سابقا في مجريات السياسة الداخلية، ولمبح الآن يتدكم الى حد بعيد في مجريات السياسة الخارجية ليضا. ويشكل العدام مناعة الديبلوماسية ازاء هذه التطورات المجتمعية نوعا

من ألرد العملي على نظرية "صدام الدضارات"، فما يسعَّى اليه كلينتون هُو التَّاكيد، على عكس صمويل هاتتفتنون واصطبه، أن الصدام بين الثقافات ليس داملا البتة، لا بسبب مشاشة هذه النظرية فحسب، بل ايضا بسبب تبكن واشنطن من اخذ مختلف الثقافات التي تتكون الواتيات أمتحدة من تعليشُما، بالاعتبار في صيافة توجهاتها المَّاخلية والخارجية على السواء، وكما في أمور أخرى، نرى الأميركان في طليعة من يتأقلم بسرعة مع التطورات المجتمعية التي نشمد مثيلًا لما في مختلف الدول المتقدمة، رغم تلكؤ الدول الوروبية العنيقة في مواجهتها وتأطيرها، كما مو حاصل اليوم

ي سير---لذا لم يعد يكفي السغير الاجنبي في واشتطن مستقبلا أن يكون موثوقا في دولته ومتكلما للاتكليزية، أذ أمسى من شروط نجاده فقه عميق لمجريات الثقافة ولتطورات المجتمع الاميركي الذي، النشط، والسائر في عمليَّة نمو اقتصادي تمسَّده عليه دول القَارةُ الأورُّوبية، وعوضَ إن يمتمُّ، عميد به السابق، في تفسير طلاسم الكلام الديبلوماسي المبعم، عليه ان يعير التبلهه امجتمع طموح، يفرض نفسه بقوة على امتمامات السياسيين وعلى توجماتهم الداخلية والخارجية، فالمجتمع الامركي يعيش منذ اليوم نَّى صَلبٌ كَقَافَةُ لُلقَرنِ الْمُقَبِلُ، بِينَما دِسعى سيِّاسيوهُ أَلَى ٱللَّحَاقُ به لاهثينُ. أُ

### ◄ مئات الديبلوماسيين الاجانب في البيرو

 - تَيِّمة المنشور في الصفحة ( -صطفياً إذا كان ذلك ممكناً (...) لدينا مممة. نريد الأفراج عن رفاقنا كافة. واذا لم تستجب العكومة (البيروفية) سُبُداً اعدام الأسرى. هَلَ هُذَا وَلَضَحَ؟ اتنا نظالب بالإفراج عن رفاقنا كافة والا فاتنا سنموت مع كل الرماكن. وعندها تتحمل المكومة المسؤولية (...) اتنا مجموعة من قوات خاصة وانتم تعرفون طبعاً ان القوات الخاصة لييما مبادي، واضحة ومحددة (...) كلمة استسلام غير موجودة هنا، واتا اشدد، اما ان تُستَجيبُ الْحكومة وإما ان نموت جميعاً (...) الوطن أو الموت. ئنا سننتصر

وفي وقت لاحق طالب ناطق باسم التوار باجراء مفاوضات مع فوخيموري

وفي الساعة ٨,٤٥ صباح امس (٤٥, أُ بِتُوقِيتَ غَرِينَيْتُسُ ﴾ سمع نُوي أَتَفْجَارُ فِي الْمِنِي مَا الذِي الْي الْمِ الْعَبِ سقفه. والصل زعيم المجموعة الذي اطلق على نفسه أسم كومأندانتيني اميليو مويرتاس بالقناة الثانية ف التلفزيون البيروفي الساعة ١٧,٠٠٠ بتوقيت غرينيتش قلالاً لنه لذا لم تلبً مطالب الدركة في غضون ٢٠ دقيقة فان الثوار سُيشرعُون في قتل الرهائن بدء بوزير الفارجية البيروفي و تريد التحدث مع فوخيموري. تريّد اطلاق ٢٠٠ من مقاتلينا المسجونين". وحذر من ان رجاله زرعوا معيط مقر السفير الياباني بالالفام.

وقال ممثل الصليب الاحمر ميشال بينيغ الذي سمح له دخول المبنى مط بينُ الثوار والسلطات، إن في الداخل ١٠٠ رمينة . واعلن البيت الإبيض في واشنطن ان الرئيس الاميركي بيل كلينتون

عرض على فوخيموري ورثيس الوزراء الياباتي ريوتارو هاشيموتو مساعدة الولايات المتحدة في أنهاء عملية احتجاز الرهائن في ليماً، وصرح الناطق باسمه مايكل ملك كاري ان كلينتون بعث برسالتين الى كُلُّ مَن رَفَّيسُ الوزراءُ هُاشيموتُو وَفُوخَيمورِيُ ايعبرُ عن القنا وليبلغ اليهما طبعاً رغبتنا في باعدتهما يكل ما تملك الإدارة

الميركية من وسائل". . ووصفت مساعدة مستشار كلينتون للامن القومي سائدي برغر الوضع بأنه "مسلس"، ولم تشأ الافصاح عما اذا كانت الولايات المتحدة تعتزم ارسال وحدة متخصصة في عمليات مكافحة احتجاز الرمائن الى ليما. وتعدث وزير الخارجية الالمائي

كلاُوس كيلُكُلُّ مع نظيريه الباباتيُّ والنمسوي والفاقوا على أن يناشدوا اسلطات السرواية هبط النفس وعبل كل ما مو ممكن لصاية الرهائن. ومـرح وزير الخارجية اليابك

پوکیمیکو ایکیدا آنه لا یمکن القاء اللوم على التراخي الامني في الحادث؛ مشيراً الى انه سيطير اليوم الى ليما للمساعدة على حل الازمة. (أُب، ومن ف، رويتر)

#### انقرة: ١٤٠٠ قتيل حصيلة التمرد الكردي

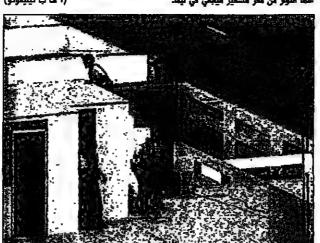
في عشر سنين اتقرة – و من ف – لفانت وكالة "أنبه الاناضول" التركية شبه الرسمية ان ۲۱۲۲۷ شخصاً، بينهم ۱۳۵۵ متمردا كردياء قتلوا في تركيا منذ اعلان هال الطوارئ في تموز ١٩٨٧ في شرق الناضول وجنوب شرقه أمدارية الثمرد المسلح لـ"حزب العمال الكريستاني".

ونقلت عن مصادر رسمية أن الدرب الكردستاني قتل ٣٩١٥ عنصرا من قوي الامن في الفترة نفسها، وقتل قوي الامن في الفترة نفسها، وقتل ايضًا ٩٧ (٤ منتيا، بينهم ١٣٠ مدرسا، في حين جرح ٤٨٣٨ معنيا

ويشكل جنوب شرق الاناضول، الواقع على الحدود مع سوريا والعراق وليُرانَّ، المسرح الرئيسي التُمرِّد حزَّب العمال الذي بدأ علم ١٩٨٤ ضد انقرة من لجل اقلمة دولة كردية مستقلة فَى هَٰذَهُ المنطقةُ. وتتُجَّاورُ حصيلة ضَّحَادِيا هذا التمرد ٢٦ الله قُتيل وفق

بصلدر لذرى، ولا تشمل هذه الدميلة الفسائر البشرية التي تكبدها "حزب العمال الكردستاتي" في العمليات الجوية — البرية التي شنها الجيش التركي على قواعد الحزب في شمال العراق.

ممثل لللجنة الدولية للصليب الاحمر ميشال مينيغ – الثاني من اليسار – يرافق اربع رملان افرح عنها الثوار من مقر السقير الياباني في ليما.





منظر عام امكر الساير اليابالي في ليعا.

تعتبر حركة "توباك أمارو" الثورية العدو اللدود اهركة "سقنيرو لومينوزو" (الدرب المضيء) الماوية، وظهرت في البيرو في الثمانينات في ظل هكم الرئيس الان فارسيا بيريز ( ١٩٨٥ – ١٩٩٠)، وأعطيت الحركة المستعمرين الاسبانيين علم ٧٩٠٠.

وتوضح الشرطة البيروفية أن هنف الدركة اقامة جبمة ثورية تخضع لقيلَّدَةُ مُوحَدةُ تَشُمَل الْبَيْرُو وَبُولِيقِياً وَتَشْيَلِيُّهُ عَلَى أَنْ تَتُوسُعُ لِأَمْقًا تُتَشَمَلُّ كولومبيا والاكوادور، ومن منا توصف بأنما حركة "غيفارية" تتأثرها بخط للزَّعَيْمُ الْثُورِيُ الرِّلْحُلُ تَشَّي غَيْفُارًا، في حين تَحْوِضَ الْحَرِّكَةَ الْمَتَأْثُرَةَ بَخْط الزَّعَيْمُ الشَّيْوِعِي المَينِي الرَّاحَلُ مَاوَ تَسْيَ تُونَعُ ثُورَةً فَلَاحِيةً تَقْتَصَرُ عَلَى

وكُلَات الاثمانينات العمد الذمبي لـ"توباك أمارو"، لذ خاضت فيها أبرز عملَياتها ، لكنها بدأت تتراجع في أيار 1947 بعد اعتقال زعيمها ومؤسسها بواي كامبوس الملقب "القائد رولاندو"، وإيداعه السجن مدى

ويتابع الزعيم النقابي السابق نستور سيربا كارتوليني الذي خلف كَامِبُوسٌ في قَيْلَاة الحركَة ، القُتلُل في وُسطُ الْبِلَاد ، بِيْنَ مُنَّاطِق الْعَابِات والْبنوب، حيث جبال الأند، مما يتيح له الانتقال بحرية للى بوليفيا أو تَشَيِلَيْ، حيث ينسق مع مجموعات من المتمردين فيهما،

وُكُلَّتَ الدرَّكة بِنايَّة تَضُم فصيلين، الذَّراعُ المُسلحة بقيادة كامبوس وجعت الحرحة بنعية تصم قصيتين قدراع المستحة بعيدة حامبوس وكارتوليني والمنظر العقائدي ميغيل رينكون، ومنظمة شرعية بقيادة والتر بالتسيوس وسيسيليا أوفيدو ، وهما حلاياً في أوروبا. وكانت أبرز عمليات "توباك أمارو"، تنظيمها في تموز ١٩٩٠ فرار نحو • ٥ ۚ مَن نَاشَطْيَهَا، بَيِنْهُم كُلُمبوس، مَن سَجَن بِيروقَي، بُواسطة نَفَقُ طُولُهُ

وفي الغترة ذاتما خطفت الحركة في وسط العلصمة القطب التلفزيوني كتُورُ ديلغادو باركر مستشار الرئيسُ غارسيا ثم أفرجت عنه بعد أشهرُ ندة مَّن المَّفَاوِضُلْتُ في مقابل فَديَّة ثَلَاثِيةَ النَّوعَ ءُ فَحَصَلَتَ عَلَى مِبلغَ مِنْ المال ، وعلى مواد غنائية وزعت على الأحياء الفقيرة في ليما وعلى وعد

بالسماح بُزيارة كَلَمِبوس في سَجنه. ونفنت "توينك أمارو" كُذلك عمليات في بوليفيا بمساندة حركة اليسار الثوري التشيلياني،

(رويتر تيليفوتو)

#### نفوذه لوقف للمشروع. برفض طلب بثاء المستوطنة، معتبرة أن مذا المشروع قد يشعل الوضع مَنْ جِندٍد فِي ٱلقَّنس،





للبنان وأصدقاء لبنان".

## بوغوتا: ٥ قتلي

ويأتي منا التفجار غداة انفجار

وكأنت كولومبيا شهدت موجة على الدكومة لتسليمها وأشنطن تجار

مولقف مماثلة لمعاوزة المفأوضات الاذرى وخصوصا على البسار السوري – النَّسْرَائيلي فأجاب: "لقد اوضح وتبنى النواب الكولومبيون البسبوع الرئيس كلينتون في اكثر من مناسبة المائي قانونا يتيح ممادرة الثروات انَ الواتياتَ الْمُتحدَّة مصممة على

وسئل هل بحث في الوضع ف

مقدرات

نَلْكُ مع الرئيس الحريـري، وقرر الجانبان أن المجموعة كانت عاملا ايجانيا في الوضع ُويجب الاستمرار فيما وتقويتما".

## في انفجار طرد مفخخ

سيلَّرة مُفَّدُنة في سِدايِّين الى الغربُ اسفر عن مقتل شخص وجرح ٤٠ آذرين.

تفجيرات بين على ١٩٨٨ و(١٩٩١ عقب اعلان كارتل ميدايين "الدرب"

## ◄ بيلليترو: 'أصدقاء لبنان' نجح نجاحاً كبيراً

بنوب لبنان وفي ما تردد عن أرسال

بوغوتا – و ص ف – قتل خبسة بوسوات على الاقل وجرح ٢٧ اخرون بينهم لربعة في حال الخطر الثلثاء في لقفجار طرد مفضع في مدينة موتتبريا مبنى مؤلف من سبع طبقات يـضم مكاتب جمعية أمربي الماشية أبنت مرات عدة معارضتها للمجموعات

تركزت على تقويم عمل مجموعة المُراقَّبة وكيف ان عُملها كان جيدا وانها خدمت كالية جيدة لجلب للسلام في ولايته الثلقية، وله مو شخصيا سيهتم بهذا الجهد، كذلك شكاوي اي طرف امامها. لقد كانت العاملون في الجمار التنفيذي الذين يهتمون بالمفاوضات". تشيطة جدا في الخريف وبحثنا في وأكد أن المُدف لا ينزال "تحقيق

لبنان". ولضاّفٌ، "لقد كان حدثا ايجلبياً أيران امدادات ألى "حزب اللَّه" عبر سُوريا، فأجاب بِبِللبِتروّ، "كان هناك بعض البحث، لكن غالبية البحث

في شُمالُ عُرب كولُومبيا، ونلك في المسلحة في المنطقة.

الشخصية لتجار المقدرات.

## الاستمرار في اعطاء الاواوية لعملية

عالمية كثيرة تمد يد المساعدة الى

ومل بحث في دور لبنان في عملية السلام؟ أجاب: "لا. ليس تفصيلا". ومل للمؤتمر بعد سياسي يتعلق بعملية السلام؟ أجاب: "من الواضح ان الدعوة الى المؤتمر كانت للنظر في جمود اعادة أعمار لبنان. أن الأوَّلويـة في المؤتمر، كما ظهر من

المُطَخَّلُةُ الأَقْتَصَانِيةٌ التي تَقَدَمُ بِهَا الرئيس الدريري كانت للاقتصاد مجرمي حرب بوسنيين كأن واضما أنه مؤتمر اقتصادي. ولكَّنْ كان للمؤتمر بعد سياسيُّ لاملي – رويتر – افلات محكمة الامم المتحدة لجرائم الدرب في وشدد على أممية لجتماع دول من اتحاء العالم وتوفير فرصة للنظر في وضع لبنان ومشكلاته والتعبير عن

الدعم للبنان ولجهوده في الخروج من

صعوباته الدالية. و"ان المقصود من

وسننل بيلليترو هل تصريح

الركيس كلينتون في شأن

المفاوضات، مؤشر لعزمه على اتخلا

هذا رسالة سيلسية".

يوغوسلافيا السابقة أن محاكمة أربعة مُّتَمَّمِينَ بَارِتَكَابِ جَرَائَمِ حَرِبَ فَي معسكر اعتقال سليبتشي الواقعة وسط البوسنة ستبدأ في ١٨ كانون الثاتي المقبلء وأتهم الاربعة، وهم ثلاثة مسلمين وكرواتي، في انار بكتل معتجزين من في المعسكر عام 1991.

السَّلِم الشَّامَلُ والعادلُ فَيُ المنطقَّةُ،

وهذا يتطلب مفاوضات بين سوريا

واسرائيل ولبنان واسرائيل. لُنَّنَّا

سنقوم بجهد مركز من اجل محاولة

تنشيط المفاوضات السورية –

محكمة دولية

تبدأ مداكمة

الاسراقيلية السنة المقبلة". . .

صرب البوسنة او اغتصابهم وتعذيبهم وشكل مجلس الامن هذه للمحكمة في ايار ١٩٩٢ ووجمتَ لتملمات الى اكثر من ٧٠ صربيا ومسلما وكرواتيا، لكنَّما لَم تتسلَّم سوى سبعة فقط



الزعيم الفلسطيتي ياسر عرفات مع مغنية الاوبرا ادينا غروبيروفا في دار أوبرا فينا. (1 ف ب

تواح اخرى من اعلان المبادئ الفلسطيني – الاسرائيلي وايجاد اساس امعاودة المفاوضات بين سورياً واسرائيل".

◄ وسط قلق عربي وذولي من الاستيطان

تتمة المنشور في الصفحة ( – عارمة من الفلسطينيين والمجتمع

الدولي النين اعتبروه استفزارا

والتقى سفير الولايات المتحدة

لدي تل ابيب مأرتن أتبيك العلقام

اوفلنيا يوسف الزعيم الروحي لحزب

'شَاسَ' الْديني الْمُتَشَّدِد الْذَي ينتَمَي اليه وزير الناخلية لمناقشة مذا

الموضوع، وقالت الإذاعة الاسراكيلية

ان أنديك طلب من الحلفاء استخداء

في أي حاًل، وضع مستوطنو بيت

ايل الواقعة خارج حدود مدينة رام

الله امس حجر الاساس اتجمع

استيطائي جديد قبالة مستوطنتهم ردا كما قالوا على مقتل اتنين منهم

الاسبوع الماضي على أيدي مسلمين فلسطينيين. وأطلقوا على هذا التجمع

اسم "أتياً واقرابيم تسور" اللنين

قتلاً في المُدومُ الذي تبنتُهُ "الجبهةُ الشعبيةُ لتدرير فلسطين".

"حدث بالغ الخطورة" وهمل الزعيم الفلسطيني ياس

الاسرائيلي، وقال في مقابلًا، معّ

التلفزيون أأنمسوي لدى زيارته فيينآ

التي استمرت يومين، ان المستوطنات

"حُدث بالغ الْنُطورة. ومنا انتماك

واضح أما أتفق عُليه". واضاف ان

المستوطئات "مخالفة صريحة وولضحة

للضمَّان الَّذِي تَلْقَيِنَاهُ مِنْ (وزير

النارجية الاميركي السابق جيمس) بيكر والذي قالوا فيه انه ان تجرى

اي تغييرات جغرافية في الفترة

التَّتَقَالَيَّةً فِي اتَنَاءُ المُطائدَاتُ". ورأَى ان فشل المحادثات المتعلقة بالخليل

قد يجفع المنطقة بأسرها الى حالل

من الفوضي، وحثر من أنه اذا حصل

ذلك "فسيؤدي الى ظروف معبة جدا في المنطقة كلها. ولا يمكن تصور ما قد تتمخض عنه هذه الغوضى". واكد

مجددا التزام الفلسطينيين الكامل

وكرر عرفات في مؤتمر صما

عَقَدُهُ فَي فَيِينَا قَبِيلٌ سَفِّره لَا لَي تَيرَكُّا

حيث النَّقَى الرِدِّيسَ الْأَبَانِي سَأَلِي بريشا، استعداده للقاء نتنياهو، لكنه

استطرد أن ترتيب هذا الاجتماع لم

بتم بعد. وقال: "لست ضد ای

أجتماع مع السيد لتنيامو على الأ

يكون هدفه الدعاية فحسب (...) الي

ستعد لعقد لقاء بناء لنطبق بطريقة

بقيقة واميئة الاتفاقات أأمعقودة

والمُوقَعَةُ فَي الْبِيتَ الْإِيثَ فَي

واستبعد الناطق باسم الحكومة

الاسرائيلية عقد لقاء لعرفات وتتثيأهو

"في للوقت الرامن". وربط عقده بتحقيق تقدم في المفاوضات في شان الخليل.

لتمالات عربية

القلَّمْرَةُ لَيهِمْتُ وَالْرِئْيِسِ حَسَّنِي مِبارِك

القَّلِيلُ وَالْمِصْلِكُلُ النَّامِمَةُ عَن

الاستيطان. وهو كان اتصل مرتين

بمبارك في اثناء وجوده في فيينا

واطلعه على نتائج المدائثات الجارية

مُع الاسرائيليين في القدس وأبلُّغ

والوضع الفلسطيني وعملية للسلام

كلنا أمس أيضا محور أتصالات لجراما

وفي الثمم المتحدة طلبت المجموعة

العربية في المنظمة الدولية عقد

جلسة عاجلة لمجلس الامن لوقف

الخطط الاسرائيلية لبناء مستوطنة في

وزعه رئيس المجموعة العربية مندوب

الماضي ممثل منظمة التدرير

الفلسطينية الدكتور ناصر القدوة

وكان الرئيس الحالي لمجلس المن

المندوب الأيطال فرنشيسكو باولو فولتشي استدعى القائم بالاعمال

الأسرائيلى ديفيد يبليغ الثلثاء وابلغ

اليه قلق المجلس من المستوطنات

وعندها سكّل فولتشي هل يعقد المجلس جلسة رسمية، أجاب: "يجري

وعلى رغم الانتقادات الشددة التي وجمما كلينتون وادارته الى

سيأسة الاستيطان الاسرائيلية

والمخاوف التي لبدوها على مفاوضات

الذليل وعملية السلام، اعتبر مساعد

وزير ۗ الفَّارجُية الاميُركي لَـشـوُون الشرق الانفي روبرت بيلليترو أن

الاتفاق على الخليل ممكن "مع قليلُ

وقال في مؤتمر صحافي ان ثمة عملا كثيراً ينتظرنا وعلينا أن تبذل

عبد حميرا يعتمرا وسيد أن ببس للجهد ونعطي الاولوية لاستعادة الزخم في عملية السلام التي تبلطأت سنة ١٩٩١". ورأى لن الخـطــوة الاولــي

يجب ان تُكون التوصل ألى اتَّـفاق

بين الفلسطينيين والسرافيليين في

شُـلُن الفللْيلُ، وُ في رأي الادارة الميركية ان الاتفاق ناضع منذ مدة

(\_) وأي تبديد للجمود من الجانبين

يمكن أن يدفعه ألى الواجمة بسرعة

الان. ونرید ان نری اطراف عملیة

السلام يبئون على هذا الاتفاق

رأس السنة في للغاربا

17/71 as : 12/11

٣ سنة خبرة في الرحلات الى بلغاريا

مونیا وبلو**ن**دیت ۵۲۰

٤\* صوفيا اوتيل رودينــا \$٤٤٥

۲° صوفیا اوتیل هیموس ۲۵۰\$

تشمل: بطالة السفر \_ الآمة \_ مهرة

أم السنا \_ الطلات + رحان او ؛ رحلات

Balkan Holidays

HAMRA Str. SABAG CENTER TEL: 342362/4 - 342265

من الجمد من الطرفين".

يطلب عقد جلسة رسمية

بحث في ذلك بجيدة".

اليه أنها لم تدفق أي تقدم.

ويتوجه للزعيم الفلسطيني غدا للى

أشراف الرئيس بيل كاينتون".

مواصلة عملية السلام

عرفات بشدة على الاست

وسكل عن سبب الموقف الذي اتخذه كلينتون في شأن المستوطنات والقاء اللوم على أسرائيل، فأجاب ان ألمسألة ثيست مسألة "لعبة القاء اللوم" واتماً "اتنا نحاول التعبير عن شعور حقيقي بالاحباط".

رد على كلينتون وفي تُوبيخ شمّنيٌ لَـَــرِدُيـس الاميركي لكد رئيسا لجنتي الشؤون الْذَارْجُيةُ في مجلسي الشيوع والتَوَلَّبُ الاميركيين تأييدهما لامن أسرائيل في رسالة بعثا بما الى نتنيامو . وقال السناتور جيسي هيك وعضُو مجلس التولُّب بِلَيامِيْنَ غَيَامَانُ في الرسالة، "ثمة اصوات تصر على لَهُ يتعين على أسرائيلُ أن تقدم كلُّ

التضميات من لمِل السِلام، فلا تعسبونا بين هذه الاصوات". ووصفت الرسالة أسرائيل بالما طيفٌ سياسي واستراتيمِي للُولايات البَعْدة وَصِيْقُ بَائُم وَمُوضَعُ ثُقَّةً، واضافت: "هذه العقلاق ثابتة ولا

بتوسيع المستوطنات أو الامتيازات المالية الى اشعال الموقف

وذتَّمت: "لن نقدم النصح اليكم

لاتخاذ خطوات بعيثما أو الامتناع عن

أتخانها في مساعيكم من أجل سلام عندل ودائم(...) فير اثنا لـؤيـد

جمودكم لشمان أمن شعب اسراكيل

وحدودة، والامن هـو الاسلس الـذي

قامت عليه عملية السلام ومن دونه

لا لسرائيل ولا الولايات المتحدة

يمكنها إن تثق بحل دائم للصراع في

🤻 في لغدن حذر رئيس الوزراء

البريطاني جون مايجر زعماء اسراكيل مَنْ آثارةً للتُوتر بتوسيع المستوطنات في المناطق المتنازع عليها، وقال في عشاء حضرته شخصيات ذات صلة

بأسرائيل، ۗ في ظل الأجواء المتوترة

في الُوقْتُ الرَّأَمَنِ سَيكُونُ مِن الْمُمْمِ بالنسبة الى الدِانبين ان يتجنبا ما قد

وأضاف أيأتت مسألة المستوطنات

الاسّرائيليةً ملحة مرة اخرىـّ ومن للصعب تخيل الا تؤدي الانبه الخاصة

أنشرق الأوسط".

يعتبر استفزازا".



اسم الأب: تاريخ الولادة: 🔲 المنزل العنوان: المنطقة البناية ماتف: مكتب عدد المدة

طريقة الدفع: 🔲 شيك مرفق بقيمة الاشتراك 🔛 الرجاء ارسال فاتورة مع اول عدد أريد بدء الاشتراك بتاريخ: . - يحق للمشترك وقف اشتراكه ساعة يشاه واسترداد قيمة ما تبقى من اشتراكه. - الخدمة مؤمنة في بيروت الكبرى. ويرجى الاستعلام عن بقية المناطق.

> هدية اخافية بمناسبة الاعياد ألعرش مستمر حتى 1997/1/16.

طريقة الاشتراك:

- بالماتف: الرجاء الاتمال بالرقم ٣٢٣٨٧٧ – ٠١

الرسال القسيمة الى مكاتب جريدة "التهار".

بالقاكس: ارسال القسيمة على الرقم ٢١٧١٩٧ -- ١٠



الشاعرة أمل جراح في حفاوة

امل جراح بمبادرة كريمة من السيد منح ببغيّ بتكريمها في حفل شاي في السيتي كلفيه مع خروجها من

مستشفى كرومويل في لندن معلقاة

من نزفُ في القُلْبِ وَعودتُها الى

ودضر منح الصلح والشيخ عبدالله

الشَّميلُ رئيس التَّديَّةُ التَّقَّافِيةُ في

بعلبكي، والزميلة ليلى الدر، والكاتبة

منى شاتيلا، والزملاء ربيع جابر، نصري المايغ، فاروق الجمال، والكاتبة القصصية سلوي صافي والشاعرة زينب مرعي الضاوي واخرون، كما

تُلَقَتُ الْكُلْتِبَةُ خُمِس بِاقَاتُ مِن الْورود

راحدة من ماتيا عسيران ممثلة الاتداد النسائي العالمي في الجامعة اللينائية الاميركية، كما تلقى السيد منح بيغي

بلقة ورد من رئيس أتَّحاد الْكَتَابُّ

العرب في سوريا علَّى عقلة عرسان

وكلُّمة، "ألسيد منح دبغي. ان تكريمك لشاعرتنا الفالية أمل جراح مو تكريم

الشعراء العرب في كل مكان. سلمت،

وخص الشاعر مصام العيدالله

المحتفى بها بقصيدة باللغة المحكية،

تمازجت فيها الصور الجميلة مرحبا

بعودة الشاعرة الى ييروت المدينة

التيّ احبتها، كما قرأتُ ٱلْمُهَنِيسَةِ رَيْفًا

يونس القصائد الأخيرة التي نشرتها

لَّهُا الْصَفَّحَةَ التَّقَافِيةَ فِي "النَّهُارِ" وَمِي: ' "عَشيق من حجر" و"وراء سليمان في

المملكة العربية السعودية وليلر

ألوان من الثقافة ووجوه من لبنان

الكويت – من ابرهيم عبده فرقة مسرحية عن السفر للمشاركة

شُمْدت الكويت في بحر السنة

تظامرات وممرجانات ثقافية ابرزما

"مهرجان القرين الثقافي" الثالث (٢٠)

تشرين الثاني – ١٩ أُكانون الأول)

حيث نشاطأت ثقافية وشعربة

وتشكيلية وفنون شعبية متنوعة، وفيه

فاعليات ادبية ونقدية محلية وعربية

وافتتحه وزير الاعلام الشيخ سعود

الصباح. ويختتم اعماله مساء اليوم

الخميس في رعاية ولي العمد رئيس

مجلس الوزراء الشيخ سعد العبدالله

الصباح، بحفلة غنائية يحييها فنانون

كويتيون يقدمون وصلات غنائية من

التُرَاثُ الشُّعبيُ الْكُويتِي الى لُوحاتُ

من نشاطات ممرجان القرين

"معرّض الكويث للكتاب العربيّ

الدادي والعشرون وبلغت عناوين

الكتب فيه ٥٠٠ (٤)، إلى حوالي ٨٨٥

دارا للنشر ومؤسسة ضمن ١٩٠

جنادا، وعشر دول عربية، وثماتي

والى أمسيات شعرية لقاسم محمد

الحداد من البحرين، وعباس بيضون

من لبنان وشوقي بغدادي من سورياء

ويعقوب السبيعي وخاآد الزيد

وسليمان الغليج وسعدية مغرح وجتة

القريني وسعاد الصباح من الكويت.

والى خيمة دفه صنعت من كلمات

منظمات دولية وعربية.

في مهرجان من عطل طرأ على

الطَّلَارة. وخلال الانتظار تقدم الفرقة

مسرحية تدور احداثها في العصر

للعباسي الثاني هيث يصبح القرار

للغرباء، وتسوء حال الناس فيشارك

جممور المطار في التمثيل لربط الماضي بالداضر و"الرطة" من تأليف

خالد رمضان وأخراج عبد العزيز

وعزفت فرقة "ثالان" الرباعية

للروسية مقطوعات كالسيكية

ليـوسـولـوف، روسـلافـيـتـش،

الثالث ندوة عن "الفن التَشكيليُّ

المعاصر، الواقع والطموح" شأركً

فيها من لبنان زينات البيطار، ومن

مصر صالح رضا ومن سوريا أسعد

ومن التظاهرات معرض تشكيلي

لرسامين ونماتين كويتيين، ابرهيم

اسماعيال، احمد الصالح، ليوب

الايوب، ثـريـا بـقـصمي، خـزعـل

القَفَاصِ، خُلِّيفُة القطأن، سأمية

عاصمء سلمي محمده سعود الفرجء

صفوان الايوبي، عبد السلام لحمد،

عبد الرسول سلمان، عبد العزيز

آرتي، عبدالله القطرة ميسى مقرة

قَادُهُمْ ياسين، ليديا القطان، ولهم

زيتيات وملأيلت معظم مواضيعها من

البيئة المحلية، ومنحوتات غلب عليما

وختلما لوحات فنائية كويتية مساء

اليوم، وهجوم في مجلس الامة من

نواب طالبوا يمنع المفلات الراقصة

وألفنائية ملخل الكويت اذ تتنافى

والشريعة الاسلامية، وفي هذا المجال

قال التكتور سليمان العسكري الامين

الكويت في مجتمع بيموقراطيُّه

ومجلس الامة يمثل ليأرات عديدة من

الافكار منتشرة في هذا المجتمع.

ويحق لكل تيار أن يطرح رؤيته

وتصوره للأمور الدياتية والننيوية.

هناك من لا يزال يعتقد ان الموسيقى

تتنافى مع القيم والتقاليد في

ومثاك فلكت ترى أن الموسيقى

والقفون جزء من حياة الانسان

الْمعاصرُ ، وَدَخَلْتا فَي اغْلَب مكوناتُ تعامله اليومي مع الحياة. واصبح من

المعب أنَّ يرِّثد الانسان الَّي ما قَبلُ

بليجاد حل وسط بين المحافظة على

بعض القيم الثابتة، وبين كل ما هو

ان المجتمع الكويتي مكون من

جديد في هذا العالم.

وتعتقد فكات اخرى بأتنا مطالبون

وتخللت مهرجان القرين الثقافي

### ایلی معلوف علی موسیقی الجاز متمازج، عازف ولو عاقه متأخرون



حتى في معبد الموسيقى لا يعفي المواطنون العازف للجالس والته، كاستخفافهم بالمواعيد وما ينتج من هذا ما حُصل في الأساميلي هول ويتكرر في كل قاعة او جامعة تستضيف موهبة موسيقية رسالتها

السلم والسرور. فبين مقطوعة وأخرى كان أأموسيقي الشأب ايلي معلوف يتوقف لاجما قريحته، متوترا حتى يعود المدوء الى الصالة وتُقفلُ ألابواب تاتيئة وثالثة ورابعة وراء بها دربه الفنية، متواصلة في ما بينها، مترابطة، مولودة من نفس واحدٍ ومن جذع واحدء تتغرع منه لزوات وأعزجة تُشِّبهُ الارتجال، وكم يحتاج توازنما الايقاعي الى مناخ نقي يساعدها على

أيلِّي معلوف في سهرته عرَّفنا الي فَنَانٌ مُوموب فيَّ عزفهُ، مبكر فيُّ تأليفه، تدرر من الموسيقي الاكلديمية وقيودها لينعم بجمل تستجيب ولعه بالألدان المقطوفة بأصابع سأرة هارب، المترنحة على أيقاع النصّوة، مطاطة،

المسارين فنان عصبي المزاج، متَّامل في الجُمْلَةُ وتشكيلاتها، يروضها، ملهر في تمجين الالحان بين عرقين ولولين،

سياسية وفكرية.

فُكرة مكتبة تراثية".

لمنمجي وغزارة المراجع التأريخية

واصالتما وصدقماء ومن هنا ولدت

Facilités de paiement sur 40

Rabieh-Duplex (4ème et 5ème ét.) sup. 500m² avec terrasse-jardin 300m² - Imm. grd. standing entouré d'une pinède.

Vue panoramique. Park., 4 v.,

cave, génér. etc. Tél.: 01/ 412142 - 03/272050

الاشرفية، شقتان، في عمارة عدّ

TMontparnasse غرف نوم صالون،

غرفة طعلم، مطبخ، حمام عدداً موقَّفَ

Sodeco Ges- 1 .... \$ June 1

Aley à vendre terrain à Bâtir

dans un domaine Privé vue

panoramique. Tél.: 03/300760

لرض قرئة شهوان البياضة شمالي

٥٨٠ مم ولجمة بحرية رخصة ٥

طوابق، جديدة + طابق المر ٢٠٠٥

المنصورية، شكتان ١٨٩ م.م. الواحدة،

٣ غرف نوم، صالون غرفة طعام، ٣

حمامات مطيخ مجهز السعر ٥٩٥٠٠٠

Sodeco Gestion S.A.L. 01/

شقة سوبردولكس موقع مميز عين

التبنة ومكتب تقلطع الدمراء الرئيسي

للبيع شقة مفروزة سوبردولوكس

المطيلب طابق سفلي المساحة ٢٨٠

مِم تقريبا مع سطحية وحديقة ٣٥٠

مم كاراج مسقوف مع ريموت،

شوفاج مستقل تكييف بارد وسأفن

مه مولد کهربائي. ت ۲/۲۷۲۷۲۲،

البيع خلو شقة انطلياس ط؟،

المسلحة ٢٥٠ م.م نات موقع تجاري

شقة سوبردولوكس ٢٨٠ مم مع

موقفان للسيارة، مكتب تجاري طآ

. ٩ مم، شارع مار الياس قرب بنك

محل تجارى ٣ طوابق وصالة عرض

تصلّح لبنك ط اول مار الياس قرب

ينك للبحر المتوسط المأتف

شقة فخمة مفروشة شهوان طـ ارضي

بنه ٢٠٠ مم + حديقة ٢٠٠ مم ع

غيرف، صائونان، ٤ حسامات

·T/TT-FA. - .E/954.E.

مهم ت ۲۲۰3(3

البدر المتوسط ٢٠٢١٢٤

۲۰۸۰ ۲۱۷ - ۱۹۹۲۹ من ۱۰ - ۲

T/FETOTT P.P

tion SAI 01/203070

- 03/378821

203070

mois, Dora 261387

في رعاية وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حيش، افتتحت جمعية بيروت التراث مكتبتها التراثية، مُكْتَبِةُ عَصَامِ فَارِسِ الْمِسِ فَي مُكَّرِ الجمعية، في حضورالرئيس رشيد الُصَلَحَ والنُوابِ سامِّي الْفَطَيْبُ وَتَمَامِ سلام وجميل شماس شخصيات المستقبل المنشود... هذه المكتبة اماتة متواضعة بين ايديكم فلتكبر بكم ومعكم فعل حياة من اجلُّ

ورأى الوزير هبيش أن المكتبة التراثية تؤكد التواصل الذي يحيي معالم الملفي "ويتفذ منها في الماضر منارأت تتسع بالعلم والمعرفة في مستَقبل الإيام "، وقال أن الوزّارة لنّ

للبيع شقة في الاشرفية السيوفي ٣

طوابق جنينة + طابق المر ٥٣٠٠

للبيع ارض ١١٠٠ مم في الدازمية

للبيع أرض حرش تابت ١٠٥٠ م.م + المنصورية طريق علم ٧٠٠ م.م ت ٩٩/٦٢٥٤٢٠

۲۰۰۰ مم + بدمنون ۲۰۰۰ مم. ت ۱۹۸۰ ۲/۲۰

cave 60m2 + salle polyv. 200m2 tout comfort compris 03/279977

بيت الشعار شقة ١٥٣ م.م ٢ غرف توم، صالونان، غرفة طعام '٣ حمامات، مطبخ موقف لسيارة السعر ٢٢٠٠٠ Sodeco Gestion SAL 01/ 203070

موقف خاص ومولد کـمریـه ۲/۱۲۹۲۰

·T/T)7E)9

النقيضين اللذين يشكلان حرارتا الاطلَية؛ للرومنسيُّ الذفيف؛ الرَّاشُح من احسيس فنَّان رقيق وأجواً مركبة، متوزنة وكأنما من شريان واحد، هجيئة بتناغم وانسجام ربيتها، المتضمنة أجواً من الجاز

بين شرق وغرب، بين جاز فرنجي

برتامجه قسمان، عزف وتصرف

بمقطوعات اماتشيني وكول بورتر وراي ودي بول وبيل ايفاتز وتار

جونز وغيرهم، ومن خلال هذا ألمسار

الجازي والمتفرعة منه موسيقي خفيفة،

استمعنا الى تأليفاته المشغولة بهنين

الملامح وفولكلور لبنائي الجذور.

فألقُوا قَصَائِمِهِم القييمَة والجبينة في والبلوز وللرغتايم، وللباروك وتعكس الوجدانيات والعثاب والزهد والوطنية. ومن قصيدة "كن مديقي" لسعاد عندما تعلو وتيرة العزف القريبة من الارتجال أجواءٌ برودوايُ الأمس. لنه ماض على مسار اسلافه النين کن صنیقی ام يتقيدوا بقواعد الموسيقي ڪن معيقي الصارمة، بل أرادوها متنفساً لوحيهم كم جميل أو بقينا لصدقاء ورؤاهم واذا بعد اربع مقطوعات من ان كُلُّ أُمِرأُهُ لَدْمَاجِ احْيِامًا الى كَفَّ وكلام طيب تسمعه

اسم "عصام فارس" لأجل بيروت المدير العآم امؤسسة فلرس انطوان حبيب كلمة حاء فيما: "أن الدفاظ عَلَى تراث بیروت هو عمل نبیّل، فتسلیطّ الاضواء على ملضينا المجيد حافز لبناء

> وهنا من خلال مسيرة عملنا اليومي، ان عملية احياً والتراث الوطني لا يمكن أن تقوم بشكل جدى ألا من خلال البدث العلمي

تألو في تقديم العون المعنوي والمادي وَفَي مؤَازَّرَة الجَمْعيات المعنيةُ بتراثناً، في أحد المطارات العربية حيث تتأخر

> نوم، صالون، سفرة الاتصال بالرقم ·T/577109 - 1/A9YE . ./1

للبيع شقة طابق أرضي مخروزة ١٧٥ مم مع حديقة ٢٠٠ مم في بصاليم ٢ غرف نوم غرفة جلوس صالونين غرفة طعام غرفة خادمة ٢ حمامات، .T/YY1VOY - .T/T.19Y9 =

للبيع شقتان مفرزتان في بماليم ١٦٠مم ٣ غرف لوم غرفة جلوس، صالونين، فرفة طعام، فرفة خلامة، غ .T/YY1Y6Y

أرض قرنة شموان البياضة شمالي ٥٨ مم السعر يشمل رخصة ة

T/TETOTT PO

وارضٌ ٧٠٠ مم في عيون برماتا - ٤٩٩٨٤٠ – ٥٠٠٦٢٢

مستديرة الطيونة ارض 400 مم منطقة B2 + شارع النمر ارض 372 من منطقة 1 تـ 79479 –

للبيع ارض بولفار كميل شمعون

Mtayleb - Rabieh: Duplex super luxueux 900 m2 terrasses + pscine indiv. & Apt 600m2 grands standings park 5v. +

المازمية شقة ٢٠٠ مم، ٢ غرف نوم، صالونان، غرفة طعام. مطبخ حَمَّامَانَ، الْسَعَرِ \$١٢٥٠٠٠، يَصَلَّحُ لمكتب /Sodeco Gestion SAL 01 203070

للبيع أو ثلاستثمار محل طابقان منطقة مأرالياس، خلف ثكنة العلو، شارع بشير جنبلاط ديكور جديد للمراجعة

تأليفه، لا بد للمستمع ان يلمس هويتين وأكثر لدى هذا الفنان المبكرة متمازجة بالرخاء وينعمة العطاء أما المقطوعات الشائث الاذمرة

موت فيروز افتف على الملامس ثلم

فتنويعات حوَّل موسيالی رحباتَّـيَّةً ختمها "بتلج تلج" ورقة عزف وكان

لا الى علصفة من قبلات وفي أطار الممرجان قدمت فرقة كركلا اللبنانية مسرحية أليسا ملكة قرطاج" على خشبة مسرح التربية الذَّاصة ولقيت الاستحسان الكبير من الجممور الكويتي، وكانت الابرز بين الفرق الفنية. ألى فرقة "رضا تلفتون جمعية بيروت التراث لها مكتبتها الشعبية" في رقصات من التراث

الشعبي المصري في ثلاث عفلات مسائية همن عتوان "ليلة مصرية". وفرقة "صور الاملية للغنون الشعبية" في سلطنة عمان التي قدمت ست رقصات جماعية مّن الّرجال والنساء مشتقة من التراث العمالي الغابر: ومنما رقصة الشوياتي رقصة البعارة يُؤْدُونُمُا فَوَقَ ظُمْرِ سُفَيِنَتَمَمُ فَي مَرضِ البحر، أو في البر، وكان أداً

الممثلين فير متجانّس، ولم يضعهم المدرب في أجواء فن الرقص الشعبي والى فرقة الاوركسترا الكويتية من ثلاثين مازفا في مركز عبد العزيز حسين الثقافي ومن القطع الموسيقية المربّية الاميلة، اضافة الى المان

طبقات ثقافية ولمتماعية. ولن تستطيع فئة ولحدة او تيار هكري ولمد ان يغرض نفسه على التيارات الاخرى الأ بالتغامم والعوار والبول الرأى الأذر. وطوال هذه السنين آمنت الكويت عربية شائعة عملت الفرقة على أعادة بالوسطيةء ونبنت ألتطرف والعنف توزيعها وتطعيمها باللون الكويتي. وآی افکار تعاول ان تخرج علی هذه مسرح الفليج العربيء واعداتها تدور

الافكار سوف ينبئها المجتمع الكويتي

للايجار او للبيع محل Songe مجمز عمم قراية بلازا الطلياس اول ٢ اشمر مجاداً ١٨٥٥، ٢/٧٠

للايجار شقة مفروشة دولوكس آلرملة البيضاء، صالونان، طعام ٢ لوم، جلوس؛ ٣ حمامات؛ غرفة وحمام للخلامة، تدفئة وتبريد، خط ماتفي:

موقف ت ۱۹۶۱۲۷/۳۰ صالة عرض مساحة ٢٤٠ مِم ستة واجمات، شارع رئيسي، خلو الماتف

-1/TY11E للاستثمار محل كبير ٢ ولجمات مساحته ۲۵۰ مم مع مستودع مساحته ۲۰۰ محم طريق المطار الاتصال ۲۰۲/۲۷۸ –

·T/5575YA عيادة دولوكس جامزة لجميع الاختصاصات مركز بريستُول الطبيّ الممراء، هاتف، تنفقة تبريد، ٤٤٠٠

شمريا ٢٤٠٦٥٣ - ٢٤٠٥٢٨ للايجار شقة في برمانا ؟ نوم وصالون وسفرة امدة خمس سنوات التلفون قظ ۱/۸۲۲۲۲۰ بظ

شقة للإيجار ٢٢٠ م.م في كفرحباب للاتصال ٢٢٠٧٢٥٥ – أو مساء

وي خطوه .

مطلوب ارض في الحازمية، اليرزة، بعبدا، عاليه، بحمدون، بعلشمية، شملان، بشامون، خليدة ت · T/TEYYY - · 1/E9A0Y ·

مطلوب ارض في المونتيفردي عين سعادة الخنار برماتا للدكواتة الروضة سـن الـفـيـل ت ٧٩٧-١/٥٠ –

سيارات بداعي السفر هوندا اكورد م٩٢ فول

اوبشن لون کطی ت ۲/۲۸۸۲۴۱ Buick Skylark coupe. 72 Eng. 455 (375HP) Aut. A/C orange needs paint 3800\$ 07/721071 -

For. Sale Buick Le Sabre 93, full aut. Excellent Condition Tel: 01/304091 From 9 am - 6

مرسیدس 300TE ستایشن م۹۱ الماتية فول اوبشن فرش جلد ٧ مقاعد لون زيتي ۱۲۵۰۰ ت ۱۰۲/۲۲۲۲ – ۲/۲۲۲۲۲۰

للبيع معمل بلاط مؤلف من مكيسي

للبدع معدات سناك كامل وحديث

بابور هيدلبرغ ٤٥×٨٨ حال جيدة جدا مع معابر غير مستعملة مقطع

اكسيما ٨٠ ومروحة ٢/٢٣١٨٠٠

اعلان يبع عادر عن طَكَرة تَلَايَدُ الْمُنْ في قمعلياة الرقم ٩٩٥/٢١٤

البنفذ عليه، سركيس اومانس ناويلبوكيان – موقوف في سمن جبيل وكيله المطبي عبدو بو طليع. السند التنفيذي: عقد فتح اعتماد وكشف عساب موقوف في تاريخ ٢٩٩٥/٦/٣٠ 

تاريخ تسجيله في املاة السجل العقاري، العقار المطروح؛ كلمل العقار 827 يبت للشعار قطعة أرض للشىء عليما بناء مؤلف ىن سفلى اول يحتوي على اربع شقق منجزة الولى فرفتين وصلاون ومطبخ وحمامين ومشى والثاثية غرفة وصالون ومطبخ

لاجل السفر قرش مصري ستيل ومودرن وصيئي ولوحات زيتية بيلاو الماني وفيترين وتباثيل بأي ثمن • ( ١٨٠ كورتيش المزرعة – رضا.

ضَفَطَّ، جلاية، مكبس رجراج ومولد كهرباء 45 KVA مع كمية من بلاط رصيف وموزاييك جاهزة للتسليم ت T/Y11 ... 1

التجميز للاتصال الماتف

المنفذ، بنك الثماش اللبتاني شمال، وكيلته المطبية سونيا الروس

والفائدة واللولدق. • تاريخ قرار آلموز، ١٩٩٥/٩/٢٦

بحمامين ومعشى وفكافئة ثلاث غرف وصالون ومطبخ وحمامين وممشى والرابعة نفس ووطفات الشالة الثالثة، سفلي تاي مؤلف من اربع شقق اثنتان منجزتان وتعتوي كل

Alfa Romeo - Montreal collection 1973 Tél 03/629895 - 01/

ومدخّل وحُمَّامين وشرقات وشقّتين فيرّ منجزتين تحتوي كل منما على ثلاث غرف وصالون وطعام ومطبخ وحمامين وشرفات. طلبق رفع مقطع نقسام غير منجز، طابق خامس فسحة باطون ومسقوفة. مسلحته أأأآ مترا مربعا يحده قربا 10\$ و 77 شرقا ٢٤٨ شملا ٢٠٠ و٨٤٨

وقَعُهُ جِنُوبِا ٢٢٦، مِلتَفْعِ المِرورِ عَلَى الطريقين الظمين ١٥٩ و٧٢١. أستحضار بدنية جبل لبنان الرقم ٩٥/١٣٨٨ ليملدة حنا فرح. استحضار بداية جبل لبلان الرقم ٩٥/١٢٨٩ لبطحة عمام حداد ورفاقه، ۱۳٬۱۱۳ مستحضار بعاية جبل لبنان قرقم ۹۵/۱۶۱۲ لعملحة كريكور ماكسيان

استحضار بداية جبآل لبنان الرقم ٩٥/١٨٨٩ لمصلحة خجادور جوباتيان. استحضار هداية جبل لبنان الرقم 40/57Å0 لمُصلحة سليمان نصر. استحضار بحاية جبل لبنان الرقم 40/1078 لمملدة ملاح عبد، حجز احتياطي الرقم 40/12 دائرة تنفيذ بعبدا لمملدة ميساك بويلجيان. شكوى النيابة العلمة بعبدا الرقم

٩٥/٦٣/٥ من سمير بارود. استحضار محكمة بداية جبل لبنان الرقم 40/5007 لويس لمارونيان. استحضار محكمة بداية جبل لبنان الرقم 40/7۷۶ لسطنة ارام كشيشيان. استحضار محكمة بداية جبل لبنان الرقم استحضار محكمة بداية جبل لبنان الرقم ٩٥/٢٧٩٢ لمملحة يوغوص بالوسيان. استحضار محكمة بداية جبل أيتأن الرقم ٩٥/٢٠٢٥ أمصلحة أستبأن بوجيكيان.

قيمة التخمين: /١٠١،٠٠٠/ دولار

/۰۰۰ / ۵۲۲ /دولار آمیرکی. افترایدة: ستجری یوم الجمعة الواقع فیه ۱۹۹۷/۲/۲۸ الساعة العاشرة هیلط امام ركيس دائرة التنايذ وفي محكمة المثن. فعلى راغب الشراء أن يـودع قهل الباشرة بقاراد قيمة الطرح او تقديم كفالة معاملة واتخاذ محل اقلبة ضمن نطاق الدائرة وخلال ثلاثة ايلم تلي الاحقاة عليه ايداع كامل الثمن تحت طاقاة اعلاة الدوايدة بزيادة العشر والآخعلى عمدته فيضمن التقص ولا يستفيد من الزيادة. وعليه خلال عشرين يُوما دفَّع الثَّمن والرسوَّم والتفقات بما فيه رسم الدلالة ٤٤.

سميل عون

أعلان تعلن كهربه لبئان عن رغبتها بتمليا أستدراج قعروض الملأد لشراه كابلات معزولة توتر متخفض. يمكن للراغبين في الاشتراك باستدراج العروض المنكور اعلاه المصول على نختر الشروط من ديولن المديرية العلمة – الطابق ١٢ -- مبنى كمربه لبنان -- طريق النم وذلك لقاء مبلغ /٠٠٠٠٥ / ليل. (فقط مليون وخمسماية الله ليرة لبتائية لا غير). أَنْ أَخْرَ مِمَلَةَ لِتَقَدِيمِ العروضُ هي يوم

## "مهرجان القرين الثاني" في الكويت معرض الكتاب العربي لعزت العلايلي فتح له المنبر والاتصال بالجمهور



والاعلامية

ترحيب لعضو الميئة الادارية للنادى

الياس سحاب، وتكلم الغنان العلايلي

عن سيرة حياته والتضامن بين

الشعبين لللبنائي والمصريء وعن دور

بيروت الثقافي والمضاريء وعن علاقته

بلبتان التي يرجع تاريخما الى طفواته، - الله التي يرجع تاريخما الى طفواته،

وانه لطاني يعيش في مصر وأن جميع

اللبناتيين مصريون يعيشون في لبنان

وتدبث عن المراحل الغنية التي

شكلت شخصيته الأفنية، وعن الفترات

التي مر بها مخرجا حيث قدم العام

١٩٦٤ مسرحية اعرف عنوكاء

بتوقفا املم موضوع تضامن الشعب

للبناتي مع أخوتُه في مصر، معتبرا أن

مِذَا الْتَضَّامِنَ عَبَارَةً مِن مُعَزُوفَةً كَانَ

يسمعها علا صوتها يوم وفاة الرثيس

القلاد جمال عبدالناصر، الذي فَقَنْتُهُ

ومنَّ فئة الاعمار التي بين ( ( و ١٦

سمير الشيخ، جيمان هزيمة،

سوزان خلاوی، آخمت رحال، بسام سنجر، محمود الخلیل، حسن رحال،

صونيا عياش، لنيـن ماشم ونزيـه

للاعمار المختلفة، قدمتما دور النشر

المشاركة في المعرض: "مكتبة لبنان، دار العلم للملايين، رشاد برس، دار

الارز، المكتبة الاملية، دار الكتب

العلمية، رياض الريس للنُشر، دار

التغائس، دار المسيرة، دار المديد،

الدار الجامعية للعلوم والمكتبة

وأي سحب القرمة لليومية لاختيار

أحد ألايصالات التي تسلم نسخة

عثما لدى الخروج من المعرض يومياء

قارُ حامل الايضال الرقم (٤٧٢٢٩)

المُدونَة ثمنَ مشترياته من المعرضُ، فور ابراز النسخة الثانية.

السبت الواقع فيه (١/١/١/١) عند

أعلان صادر عن دائرة لتفيذ كسروان موجه للسيد فريد عبود اللطم العقيم في

تنعوك هذه الدائرة للمضور اليما بالنات

او بواصَّطة وكيل قَاتُوني لُتُسلُّم الانْذَار

وصورة عقد التأمين والمرفقات بالمعاملة

91/TE0 المقامة من أيلي بريدي بُموضوع التنفيذ على الذات لعقد التأمين الجاري على

٦٠٠ سمم من العقار ٤٨ مجلتون خاصة

ليلي يريدي وقد اودع منا الاخير أبصلمتك مبلغ ٢٧٢٧/إلل، قيمة التأمين مع الفلادة

دتى اذا لم تفعل شمن المجلَّة القادونية

تحبر ملغا الانظر ويجري التنفيذ بحقك حتى لذر الدرجات وعليك الخاذ معل الالمة شمن

**لَنْدَار**ِ عَامٍ صادرٍ عَن بِلَنْدِيَةُ بَرَمِلُنَا

تنذر بلدية برمانا جميع البكلفين المتظفين عن دفع القيمة التأجيرية المائدة

لرسوم السكن وابكنة الاجتماع بوجوب

المبادرة الى تسديد ما يستحق عليهم عن

السنة الجارية والسنين السابقة خلال مملة

عشرة أيام من تاريخ نشر هذا الانتار العلم

يعتبر هذا اللذار العام بمثابة تبليغ

711/من مزايدة عبوسة الموضوع تلزيم إستثمار استراحة معمد

الطوم الاجتماعية (الفرع الاول) في الجامعة

تجرى الجلمعة اللبنائية مزايدة عمومية

لوضع أستراحة معمد العلوم الاجتماعية

﴿ الْفَرَعُ الدُولُ ﴾ في الاستثمار على اساس سعر

يقنمه العارش ونلك في مبنى الدارة

المركزية شارع المستشفى المسكري ور4

المتحف الوطئى الثانية عشرة من يوم

الخبيس الواقع فيه ١٦ كالون الثالي ٩٩٧ أ

وفق نصوص دفتر الشروط الذَّام الَّذِي

يمكن الطلاع والمصول عليه وعلى كافة

المعلومات لدى امالة سر معمد العلوم

المنوان: الروث أ – شارع عبد الله

ينجب أن تنصل النعروض وطلبات

التشتراك في المزايدة قبلُ لُلسَاعَة للتَاقية

عشرة من ينوم الاربعاء النواقع فينه

١٩٩٧/١/١٥ وذلك أثناه النوام الرسمي

أعلان

مزاينة عنوبية

الناب والعذوم التصانية الغرع الرأبع الجامعة

الموضوع تلزيم استثمار استرادة كلية

The state of the s

بيروت في ١٧ كاتون الاول ١٩٩٦

رثيس ألجامعة اللبنانية

اسعد عياب

الجماعية (الفرع الاول).

البشنوق – بناية عمر غندور.

مكثب امينة السر ميام نطه

وتحت طلالة عدم قبول العروض!

التكليف ١١٠٥ -

تَقَدُّم العروض للاشتراك في المزايدة

شخَّمي لَكُلُ بكلفُ وقَلَطُهَا لَبَرُورِ لِأَرْمَنِ. برنامًا في ١٩٩٢/١٢/١٢

نطلق الدائرة والا عد قلمها مكتارا لك،

التكليف ٢١٠٢

التكليف ١٠٤٤

منصورية البتن وحاليا مجمول المقام

مهيب عيتقي

مأمور التنفيذ

رئيس بلنية برماقا

الياس جرجس كنعان

لماية الدوام الرسعي.

الجميع في اشد الحاجة اليهُ.

وتجمعهم امة ولحدة وتقاليد واحدة

عُزْتُ العلايلي في معرض بيروت. في اطار الممرجان الثقافي والغني المواكب لنشاطات أمعرض بيروت العربي النولي للكتاب – معرض العرب الكتاب العربي الاربعون"، استضافً

التلدي الثقلقي للعربي في ختام معرضه السنوي الغنان المصري والممثل عزت العلابُلِّي، في لقاء مُقْتَوْح في قاعة المؤتمرأت وحضر النائب اسماعيل سكرية ورئيس النادى الثقافي العربي الدكتور حُسَى المجنوب ورئيس دائرة الاوقاف الاسلامية في عكار الشيخ خلدون مريمط والمآيسترو سليم سحاب والمنير العلم للمعرض سميح البابا واعضاء الميئة الاطرية للنادي. الى عند من الشخصيات الثقافية والفنية والاتبية والوجوه الاجتماعية

"الالسنيات والشعر" انجوى نصر

صدر في منشورات الجلمعة اللبنانية جزعان أول وثلن من كتاب "الالسنيات والشعر" بالانكليزية البروفسورة اجوى نُصر، استانة الأنب الانكليزي في كلية الاناب والعلوم الانسانية في

أأجيزاء الاول في ١١٩ صيفيميا ويكمله للجزء الثاني الى ١٩٥ صفحة من القطع الوسط وفي مُحَدُّدويات القصل الاول: الاستيات والادب؛ الاستيات والشعر؛ مدرسة براغ المنيوية الشعرية والنظريات الآخرى أتتعليل البنيويات الانبية، الشعر، الشعر أزاء النص، الادوأت التقليدية والعناصر المؤلفة للشعر، الالسنيات وتعليم الشعر.

وفي الخصل الثانى تدنيلات للسنية لاربع قصائد، اتنتان لشكسبير وولحدة لوورلدرزروث وواهدة لين وفي قفصل الثالث ملاحظات استُنتلَّجِيةُ عن التَّدليل والإختبارات، في البقيمة كتبت المؤلفة، "(...) علمت الانب الانكليزي لتلامذة المدارس الثانوية في لُبِنَّان ثمانية اعوام، ووجدت أن الصعوبات التي

ولدهتها ذات منصين، أهلاً، لم تسآعد ذرجة اتشان التكليزية التثيية على كتابة للنموص الادبية والشعرية(ـــ) ثُلَقينًا، الأعمال الشعرية تعوي

أثبتت أنها مَأْثُقُ حقيقي لعمليةً للفهم؛ وتقيا للتقدير النبير ...)".

منهما على ثلاث غرف وصالون ومطبخ وهمامين ومعشى وثالثة فرفة وصالون

ومعليج وحماسين ومعشى ورابعة فير مقسمة سفلي ثقت يحتوى على شقة ثلاث فرف وصالون وحماسين ومطيخ ومعشى وفسحة مسكوفة، طابق ارضي فسحة عواميد وشقة تحتوى على فرفة وحمام وطبيخ، ثلاث طوابق

علوبة كل طابق ثلاث شقق الشقة الاولى

منجزة تحتوي على فرفتين ومظون ومطيخ

مصر وفُقدهُ العالم العُربي وقَّت كان للطائفة النَّمرزية وبقينة للطوائف" منوان لندوة دعا اليما "محترف الفن النَّشَكِيلِيُّ في راشياً الوادي وشاركت فيما رئيسة المجلس ثم كأنت اسئلة من العضور وأجوبة ألى ذَلْكُ، اعلنت نتائج المسابقة أنسأني اللبناني ليندا مطر والمكتورة الثقلفية اليومية الاطغال آلتي يشرف عليدة أأجوهري ومدير المحترف شوقي عليما عضو لجنة المعرض جورج ملل. دلال الني وجه تدينة آلى رئيس وفارٌ مِن هَلَةُ الأعمارُ التي بين ٢ لجمهورية الياس المراوي على موقفه من قانون الأحوال الشخصية وقال "أن حسبن عباشء عبدالله الدسيتر مشكلة الأحوال الشخصية في أبنان رامي دلال، أيـلي خيرالـلـه، فؤاّد خيرالله، فؤاد الباباء اماني شرارة، بوجودة مئذ زمن يعيد، وترفض ندى مغنية، ابرهيم المنسي وفرح

لفوص فيها لاعتمارات بيتية وسيأسية ومصالح فردية وما مشروع ارئيس المراوي إلا اتصديح الظل"، ورأت النكتورة عايدة الجومري "أنْ تُطبيق القَانُون بصورته الدالية افسد ملينا الامل برفع الظلم عن المرأة خلصة حق الحضَّقة وتعويضات الطلاق واحياتا تُغسير الوصّية، أذ ان بعض للقضاة يمقاقون الرجل ويراعون رغباته مندما يكون الطرف الافرافي لُخْصُومِةَ الْمِرَأَةُ، اثناً كَمِجِتْمِعُ نُسَالُي

تؤلمه مته التناقضات أنطالب بمساواة المرأة بالرجل لملم قلتون الاحوالُ الشخصية؛ تدويلها الى شريك عامل في مؤسسة الزواج خلال الحياة المشتركة وبعد فسخ العقد". وذوبت أيندا مطر إلى "قانون جديد للاحوال الشخصية " وتساطت "أمانا لا يصبح في لبنانُ زواجُ اختياري ونبقي على الزواج الطلافي؟ وليس صحيحا ما يشاع أن الزواج آلمئلي هو تلفكك للعائلة، بل فيه حقوق متساوية للمرأة

يبقون مع الاصلح من لملهم واتناً ندعو

تجري الجامعة اللبنائية مزأيدة عمومية

دورج اجراعة كلية الاحاب والعلوم الاصابة لومع امتراحة كلية الاستمار، على اساس سعر يشدمه المارض وقلك في مبلى الادارة المركزية شارع المستشفى العسكري وراء

المتحف الوطني، الساعة التقية عشر من يوم الربعاء الواقع فيه 10 كلون التقي 1997.

تقدم العروض للاشتراك في المزايدة

وفق لموص بفتر الشروط الناس الذي يمكن الاطلاع والحصول عليه وعلى كافة

المعلومات ادى لمانة سر كلية الاداب والعلوم

النسانية الغرع الرابع. العنوان: زحلة – ملك الصيد ميشال

مكتبء لبين للسر السيدة فأديا عازار

يُجُّبُ أَنْ تَمَلُ العروضُ وطلباتُ الاشتراك

في أَمْرَايِدَة قَبِلَ السَّاعَةِ الثَّالِيَّةِ مَشْرَةً مَنْ

يوم الثَّلْثَة الوَّاقع فيه ٩٧/١/١٤ وذلك

أثناء الدوام الرسيي. وتحت طلالة عدم قبول

سروسي. يروت في ١٧ كالون الاول ١٩٩٢ التكليف ٢٠١١ · رئيس الجامعة اللبنائية

صلدر عن املاة قسجل التجاري بيروت

بموجب عقدي تفرغ ٤/٥/٤ تفرغ

الشريكين المثضامتين اواق اوماكس

كورلكيلن وأنطراليك اوهائس كورلكيلن عن

حصصهما في شركة أوهائس كورلكيان

وأولاده تضلبن والمسجلة بالرقم ١٢٩٦ فطي

كل ذي مصلحة أن يقدم أعتراضه وملاحظاته

ملار عن دلارة تتأيدُ شديم

غرفة الرئيس عماد شماب

حيدر وكيله الاستاذ فهمي شعبان

تاريخ التفايذ 42/2/9

ولربعة ولربعون عترا مربعا

تاريخ محضر الدجز: ٩٥/٢/١٧

البنفذر عفيف عبد الصنن السيد حسين

الْمَلُخُذُ عليما: حُديجة حُسين حجازي وادي

أأسند المطلوب تنفينه عقد تأمين تاريخ

بالمسلملة الشنفيذية الرقم

الوريخ بنصر هجود ۱۰/۱۰۰ العظر البطروح البيع: الشكة الرقم ۱۸ --من العظر الرقم (۱۰/سطین مساحة العظروح للبیع: /333/ اربعملیة

وهي عبارة عن منزل يقع في الطابة

السَّابِعُ من العقارُ الرقمُ ١٠١/ٌ سبلينَّ

ويتألف من مدخل ومللون مقسوم وطملم

واربع غرف وحملم ومطبخ ومتلفع وشرفات

الطابق العلوي الدؤاف من غرفتان ومطبح

حدوده، جنوياً: العقارين ١٥٧ و ٤٧٦ شرقاً: العقار الرقم ٨٠٨

الْحَدُوقَ الْمَيْنِيَةُ عَلَى الْعَقَارِ، وَشَعَ بِدَ عَلَى ١٢ مِم بِالْقَرَارِ ١٨٥٦ تَارِيخِ ٢٢/٩/١

وضع بـد على ١٨ مم بالقرار الرام

تأبين مع حق التحويل لمملحة المنفذ

وحمام وشرفات بعسادة AE مم

شمالا: العقار الرقم ١٩٩٨

(۱۰۱ کریخ ۲۲/۱۰/۸۲۹

غرباء طربق علي

لَّدَةً /١٦٠/ مِم وَدَرج بَلْفَلِي يَوْدِي الْي

طَعَنَ مُعِلَةً عَشَرةً أَيْلُمِ مِنْ تَأْرِيخٌ كُنْشُرٍ.

التكليف ٢١٠٩

97/9/54

97/3./90/70

المرأة لها المساواة وحق الإيصاء ويجب ان لعيش متسلوين في الوطن دون تمييز بين طلافة واذرى ويجب ان بُخْرج من منطق الطوائف الى منطق الوطَّنَّ، فَقَلَمُ فَي قَانُونَ مِنْيِ اخْتِيارِي ودَّعتُّ الى فصل الدينُ مَن الدُّولة، وكاتت الوصيات ركزت على تقييد حرية الايماء لوضع حد للتعسف في استعمال هذه العرية ورفع سن الزواج ومراعاة مصلحة الاولاد عند التفريق وجعل المرأة شريكاً كاملاً في مؤس الزواج الى الفاء الممر واستبدال النون تعويضات الطلاق به والعمل علي التأسّيس لقانون مدلي اختياري من

المقمى" و"رماد يتعجرف". أما الشاعرة

رينيه فرلكونس فالقت بعض

قصائمها باللفة الممكية احتفاه

بالشاعرة. ودارت كلمات تقدر قصائد

الشاعرة التي كلنت شهرتُما على

صفحات "النمار". وفي الفتام قرأت امل جراح بعضا من قصائدها من كتابها "صفحافة تكتب اسمها".

وبيت الشاعرة سعيدة جداء اذ

اكتشفت ان حب الناس لم يفب

عنها، وان لما في القلوب مكاتة،

سبيما منَّا الصدق الاميل في كل

كلمة لها خلال عشرين علما.

### شأته المساواة بين جميع اللبناتيين اللقاء التشيكي

السلوفاكي اللبناني من للاب رئيس جمعية خريجي للجامعات والمعاهد في الجمهوريتين التشيكية والسلوفأكية في أبنأنُ الدكتور فُصُلُ اللهُ سراح مع تسلم الميلة الانارية المبيدة للجمعية والأعياد الوطّنية في الممموريات اللبنانية والتشيكية والسلوفاكية وعيدي الميلاد المويد ورأس السنة أن أومعية تتقدم للى شعوب البلدان ودعا باسم الجمعية الاعشاء والذريجين وملالاتهم واعدقائهم الى لقاء عبل القافي يعالد في مطعم الجاروفة المعاملتين مساء السبت (٢ كالون الاول، وسيحضر اللقاء القائم بالاعمال ياتكوفتس وممثل السفارة السلوفاكية

الثلاثة بأعر التفائي ولطيب التمنيات

الى الالفتاح فالدين لله والوطن الجبيع | في دُمِشقُ السيد ليشتاتُ وشخمياتُ. وفقا المادة ٢٦ من ققون التنظيم المدلي يشترك بمكلية الطين المكتافين الرقم ( و ٦ قيمة التخمين / ١٠٠٨/١٨/ ميركي

او ما يعادلها بالكرة البنانية. تـمن الطرح المقرر: /٥٣٢٨/دواتر لميركى أو ما يعلَّكُما باللِّيرَة اللبنانية. مُوعَدُ المُزَايِدَةِ، يَوْمِ ٱلاربِعَاءُ ٱلْوَاقِعِ فِي 1/1497/1/٨ أأساعة الدادية مشرة مُجلَّما فعلم رثيس داكرة التقليذ في محكمة شحيم مُرُوطُ المِرْيُحِةَ عَلَى رَاغَبِ الْحَرِّهُ أَنْ يودع الله البياضرة بالمزاد العاني لليمة الطرح أو تخذيم كفاتة معادلة واتخاذ محل اللمة شمن لطُلق المحكمة وخلال تالاثة ايأم تلى الاحقة عليه إيداع كأمل الثمن تحت طلانة أعادة البزايدة فيضِّمن النقص ولا يستفيد

من قزيادة وعليه خلال عشرين يوما دفع الثمن والرسوم والتفقات بما فيما رسم 70

مأمور التغيذ شعيم زمير الحجار التكليف ۲۰ (۲ تدعو لهنة ملكي سنتر سان جورج العقر 110 عربا كسروان جميع ماكي العقوق ال جمعية عمومية تعقد في تاريخ £1947/1/2

السَّامَةُ السَّادِينَ مِنِّيهِ فَيَ السَّلَّةُ (14)

<del>لطاب</del>ق الاول. أعلان الرقم ٢٢٦٤ تاريخ ٢٢/١٤/١٢/١ تدعو مصلحة مياه بعلَّبك – المرمل الشفة والري مشتركيما بمياة الشفة ألى وجوب تستيد بنات الاشتراكات العائدة أعام ١٩٩٢ وما قبل في مملة التصاما ١٩٩٢/١٢/٢١ وتصوية وشع الخلفات الناملة على شبكة التوزيع العابة. علما أن أي تأثير عن العنة العددة تعرض صلحب العلاقة الى غرامة مالية مع

الملاحقة القلنونية فلتى تغرضما انظمة

الاستثمار لديما.

أشارة الى إن هذا العلان يعتبر قاطع أمرور الزمن بالنسبة الى كافة حقوق المملحة مدير للمملحة المبيد عباس ألموسوي

صادر عن القاض المنقرد المدني الناظر في قضايا الاحوال الشخصية في زحلة. وقم البعوى ٩٦/٩٢٥ ، تـاريـخ ١٩٩٦/١٠/١٥ تـقـد، المستدعي فأيرّ على الكستي من مكسه باستدعاء طلب فيه أعليّ وفاة المرجوم حسن دسن ملحم الكستي في مكسه خلال عام ١٩٣٠ عاربال ويحصر ارثه بوالعته خنيجة مذمد السيد وباشكائه على ومصود وشعا ثم أعلان وَقَالَا المرحودةُ خُدِيَّهَا فَي تَارِيخِ ١٩٢١//١٢/١٨ ويحصر ارتها باولاها المذكورين تم أعلان وفأة ألمردومة شما حصن الكستي في داريخ ١١/١٢/٢ وبحضر ارتما يزوجما محمد نبيب البسط وبأولائها خالت وسليمان وجميل ومهني وضلاح قلنين وزين قعابتين وأمينة ونجآآ ونجاح وآمنة ونهاد ونعيمة دون صواهم

فكل من له اعتراض او أديه معلومات ان

يتقنم بها لنى نلم هذه قبطعة خلال مهلة

عشرين يوما من تاريخ النشر.

عود الصَّانُ شائع

"طقوس كيشارات والتدولات"، تأليف سعد الله وتوس، لذراج نضال التشقر.
 قام كار الانتظام القرنسي، طريق الشام

(فقط الغميس والجمعة والسبت والاحد

\* مسرح بيروث، عين العريسة (ت. 777277)،

١٩٤١). - "راديو شـمر وهديث"، لغـادي ابو ذنيل (المفاتان الأغيرتان السبت ١٤ والأحد

- (من الاثنين ١٦ كانون الأول، أسبوع

ر المحادثة المنطقة ال

(ت، ٤١٣٤٩٠)، – "مليبعل"، لفسان الرحباني، إخراج يعلوب الشنراوي (فقط النميس والجمعة

"بشكاح الكندرجي" لعلي الزين، تمارأ

ويوميا هفأتت للمدارس وسبت وأهد

– آنادر مش قادر" آمروان نجاز، اذراج برونو جعارة (کل مساء ما عدا الاثنین).

غاليري جانين رييز، الروشق، بناية المجدالتي،
 حبيل ملاعب حتى (٢ كانون الاول ت -

🛊 غاليري اجيال، شارع عبد العزيز:

₹ غاليري ۵۰ × ۲۰، آخر شارع الحمراء، ابو طالب:

- دُرْف نفنانين سويسرائيين، ميشال باستو

🗣 نُوا لِرك، الزلقا:

- بارون حكيم حتى ٢٦ كانون الول. د – ٤/٩٢٦٢٥٧

كغون قول ت - ١٩٠٠م. قدر اقدوة ، الحمراء ، خلف البيكانيالي:

وزمیر حصیب ت – ۲۵۲،۹۸

عالم الغنون؛ الرماة البيضاء، قرب السفارة المصرية:
 في مرفوش وبقين مباغ منى ١٦

- فاتح العوس، أبرهيم حميد، فأدي معرس

غاليري أيكو، زوق مصبح، مطأة

4 غليري مراياً، بولفار سلبي الملح. ت – ٢٩٠٥٥٥.

– معد شمس قدين، عسن جوني، رفيق شرف،

صاءِ عطوم، يوسَف عَيْنَ، سَيْرَ مُوالَّرٍ وَلَذَرُونِ. ۗ 4 غاليري اليس مغبغب، يولفار شارل

مَلَكُ، مِحَلَّةُ الدَّفُونِي.

🛎 فاليري زمان؛ شارع المقدسي، محلة

– خط سابي مكارم حتى 10 كانون الاول. ت – ۲٤۲۱۸۱.

مصرح نيروت: عين العريسة.
 ران فذري جونت ش ٢٥ كاون الاول.
 ٢٠٢٤٤٢٢.

36|

العمل (۲۱ اقار – ۲۰ نیمان)، یمکن ان

تفعل ما يحلو أك، وأن تمير في طريقكُ على هواك، وأن تما وقت الطراغ بما تريد من اللوان، وأن

تَخْتَارُ السَّخْصُ الأقربُ اليك، وهو الذي يؤسَّكُ في

منه الاونة. وترجع ألى الجنور، للى موايلة الارش

واحديقة وتكون أك نظرة عاربة الى العباد، مسلقاة من الحبت ومن الحلبة الحبيمة الى الرفقة والى من

الكور (٢١ ليمسان – ٢١ أيار)، بعض السائل التي وبدتها معبة من البل قراما انث

وظرب الى أدل هما تتصوره بل تبد لما البذرح

التأسب بطريقة سهلة ليصت على البال. • الجبزاء (٢٢ فيلر – ٢١ حزيران)، لا شرورة

لَّوْبِ وَالنَّمَابُ فِي أَمِرُكُ أَلَى الْحَدُ الْأَدْبِرِ، وَأَمَّا تَقْيَسُ الْكَيَاءُ وَصِبِ مِيزَاتُكَ، وَمِبِ الْمَحْلِي وَالْعَلَى، وَلَنْ

تعنب نغسك مجلاا وعلى هوى الظروف والبقلاق

وقبا تنظر الى الواقع بواقعية وتموى ان تكون في

أُموهَع العقيق الذي يريك الأمور في حجمها الدابلي

الماثلات في أزماه ويعظماً في انتقال من مكان ال

اخر، ولا يأس ولا صعوبة في ذلك، والجميع سوف

يتعاونون ويجدون ادل الدلام والذي يمب في الجمة المالدا، في قناة العدة والمدل. ولن يكون

حد في صعوبة، بل يخرج منها الى السلام والى

♦ كامد (٢٤ تموز – ٢٦ آب)، مطر تفاقي

يجمك ويدعك تصير من حسن قل لحسن، وكنتاج قى النفيير الطيف قلني يؤسك ويفكك من حال قى حال، ألى نقطة جديدة، وتنتاج قى فطائقة، الى

نوع من المعلقة بختلف عن قبل، وترسل نظراتك

في الدو حوالاء وتقع على ما يخيدك ويحلك على

الطريق المحيح. 4 العذرة (12 أب – 17 فيلول)، حين تعمد

الى البلارة الصديدة في لدين المسائل فأتت الرجح والذي له الكرة على الركة والنماب قدما في

الدور آل حدما الذير، إلى نقطة المواب والطبقة. • الميزان (٢٤ أيسلول – ٢٢ تـ١)، ليسّك تقري على الدرية، على الاطلاق، على الذهاب قدما

في حَرَكَتُكَ الى لَخَرَ الْمِطْلَقَ، ۚ وَانَ تُصَفِّي لَأَى نَمَكُ النِيَّةَ السِيدِ، فهو يتعوك اليها، وتقع على النَّطَاة

الثمينة على ما يليمك من النمول والسكون، ويعفعك أم القد بالعرو في سياقها النعاع، وتمرع في خلك أن الأفق الواقع والكيد فقصر في خلك أن الأفق الواقع والكيد فا المصارب (٢٤ ت ( - ٢٢ ت؟)، كشيرون

يجدون قط أو أأموقف العائم، وما يتفق مع حركة

يجدون نحل او موقف العنام وها ينعل مع مرحه البقائر، ومثلك احداث وهم يتوافقون معمله وأن يضعروا بالغزية، واما المسار واحد الى العبادات الى بصعروا بالغزية واما المسار واحد الى العبادات الى جديدة وتكبلاً جديداً • الساروت العادرة في مسارات ولا أما أو لا اسروم النطوت العادرة في مسارات ولا أما يوقف في

الفطأ وعدم العلق، وقما تفعل ما هو صحيح وقائم على المعلل والمنطق، ولننبه لصحتك في لدوالها

البنتلفاء ولأ مجازفة ها هنا لثلا تصل ألى يعض

الامراض الشنوية البزعجة، ولا أعجد وبعدوه قبل إن

يتكي البشوار آني انترت. 4 البناي (17 ك1 – ٢٠ كا)، بعضكم في

للكاب حياتي، في تغيير اساسي شائرار، ويعمّكم في حب لليذ وماعش، يذهب في أمنى، ألى لذر الدي، ويكون عقلا ايضا ظ يتباوز الندود خارج المسافة

المطولة وانبأ مو واع، ويعمل بالأسلوب المنطقي،

ويبلي في الطار المنصح، ولا يقع في حَكَل الغرائب بي:

قدلو (۱۱ اد) = ۱۹ شباط)، من توليه

عقبة أو عملاً جنيدك فللغرص هنا أمانك، ولا تدتاج أى من يدلك عليما، وقما تراها متادة، وتحتار لحماها

🗣 السرطان (۲۲ عزيران – ۲۲ نموز)، بعض

متعا الساسعة

منعوتات حسين وانبيء

- سلبية عسيران جبالط. من ۱۲ الى ۶۵ كلتون الاول.

واقلين يوريد من ١٦ الى ١٨ كالون الاول،

TEOFIT

ماتينيه الساعة ٤ الجمعور،

مسرح قصر البيكائيللي،
 النمراء (ت، ۲۵۰۰۷۸)،

البذرج برمان علوية). • مسرح اليفوار، سن الغيل (ت، ٤٩٠٨٦٠)،

• مسرح شاتوتريانون، الزنقا

٥ ( كانون الأول).

# لغة أنسي الحاج في "خواتم ٢" لا تُكْتب الا في نقاء العنف

في "خولام ؟" يتابع انسي الحاج ما شرع فيه منذ سنين ومو "الفرق" لكثر فاكثر في لا نمالية الدرية، واقول لا نمائية لانما كلما توغل الحاج في اعمالها الفتحت احتمالات لا حدود لها في الزمان وفي المكان. وانطلاقاً من مذه الاحتمالات حمل (بشد الميم) الداع وجوده طاقة فريدة من التمرد والعصيان، فعلان لا يتمان الا في التعربة الحقيقية. رُّ فَكَتَابِةَ أَنْسَى الْمَاجِ لَا تَكَتَفَى بِفَعَلَ الْفَاقِ بِلَ تَنْمَبِ، عَبَر لِا الْفَقَ الْقَاقَةَ دَائِماً، فَي تَجَاوِزُ الْنَاتِ (فَاتَ الْشَاعِر) الْمَيْر كاتنا أمام اعتمان جهنمي في كل ما نستطيع أن نقممه، في كل ما يستطيع شاعرنا أن يباغه. في لُغَة الآرق الدَّاثم (ونُست اشير هنا الى ارق الداج

الفريطة بدون رادع، ونلك من لمِل الصفاء، الصفاء في منتهاهُ أن انْسَي الدَّاج في معارسته الدرية يستحيل الدريَّة عينها. لنه "غير عالق". أنه نحو كل الاتجامات، أولاً كفعل المرية وثانياً كفعل الذاق. إذا قال الداج أن الذلق يحتاج دوماً الى ما هو لكثر منه ليجتاز عِتبة ذاته نحو المطلق" ذاته كذالق الكون لاناك فعل الكتابة يقع في موقع العدم حيث التجلوز المهار بالخلق كما التصار على الفعل. فالعدم كتابة الداج كالانحراف لان هذا "الاكثر" هو ما تصلحه اللغة لكي تكون ولا تكون (أوليست اللغة مي الراغبة في الولادة والرَّاقِبَةُ فَي الْمُوتُ مُعَازًا). أما احتاجَت لَفَةَ النسي الَّحاجُ الْي تَخْطَي فَاتَمَا لَتَكُونَ فَرُوةً فَلَّمَاء كَالِّتَ قَدَ لَدُرُكِتُ سَلْفًا الدريةٌ في المطلق، كاتتُ قد ادركت حجم الخلُق ومو في

حجم العدم، فالتجاوز مجازفة هانية، اي مبيتة. اتما هذه الدرية التي راها الشاعر وخلف منها. ليد هرية القول وليست حرية الاختيار، تلك التي توازي كتابته حرية انسي الحاج هي ما بعد الحرية، هي في متافَّمة الألغاء المتواصل، أنما كمرطقة المسيح على "الله الأخر، على الألهة الاخرى"، لان الداج هو مرطقة على ذاته، بل على كل شاعر، على كل معقول ومعلوم. أنه لا ينقذ نفسه من منيان عنى من معون وسمور. العربة، هذا المفهوم الذي كما يراه العاج هو خارج كل الحياز، فهو كهنيان العياة في الهرطقة – الاتحراف وكمنيان البوت في الانفلاش اللانمائي. الحرية لدى انسي العاج كالعدم وكالكل. انها الشبق في عز الصلاة (ومنا قلبت جملته الاصلية في الصفحة ٤٢)، أنها الشبق والصلاة في خلق اللغة الفريدة، لفته الخاصة، هذه التي تتجاوز الزمن وتُتجاوز أي أمكان، أي لتحلل فيضلُّ لنه السمر على حقيقة وأحدة، الا وهو هلجسهاء الجنون منهاء الهذيان فيهاء عنم الثبات. أنسي الداج هو المدرض الاكبر على الذراب لكن ضمن عللم من ألمنية (كمنية المسيح المهرطق على طفيان الله)، همن علام ملي، بالتحرك الملجن حيث الشغف مو الحلفز الإول والأغير، الشغف بالحياة وبالموت، بالمرأة وبالحب، بالفن وبالجمال (هذا "الذي يحرّض على التخريب"). وها هو انسي أأداج وأقف وقفة المنتشى املم فعل الابداع. فاذا أنشفلً بلغة الامرف ايضاً امتم بلغة النوطات. ولذا به يتسائل اماذا خلف تولستوي من الموسيقى ولمانا كان يمرب منها. فنا كان شتيفان تزفليغ فسر هذه الناحية المؤثرة واللفتة كان سميحان درفيع حسر هناه المنحية الموسرة ومحمد للكفتب الروسي بلن الموسيقى نوع من التمديد يجعل المولستوي خلافاً على "خزالة مشاعره السرية" من "الافتمار والانبجاس" لذا كانت "على غرار المرأة تعكس له صورة لَشر"، فإن قسى العاج نهب أبعد من الناقد النمسوي ليفتح امامنا ابوايا شاسعة في وجه الزمن المائل ومتاماته

للموسيقى تسكت (بضِم الثاه) لا النها بنت الصمت فحسب بل لاتما روحه معراً عنها بلغة ايقاعات الوقت وقد العبح قطعة ابدية خارج الوقت". هنا يلتقي الداج بناته، وفي كل عبارة يخطها، هو الدائري المفتت المتجمع المكثف، أنه النقاط المختلفة التي تكوَّن الرَّسمة الواحدة، لذَّ كيغما قرأتاه

(الى يوسف سلامه وسليمان بختير)

منزو في المعطة وهدى: معطة

سوي قطارات ركاب ثاني تبضي، تصفر وتمدر بين حين واذر فيما لكرع (كعادتي) بيرتي

من قِنان غضر، صغيرة، منهبة

أننتني الى محطة متروكة لذرىء

حِيث لا اسمِع غير قطارات حمولة،

ثم تختفي وراه السموب للمقيعية.

اسعد جرمانوس

بغية استقراء الماضى والافادة من

عبره، كتاب جديد للشيخ اسعد

مرمانوس فيه نظرة على صفحات من

برسوس حيد صدره عبى صححه من حياة قشعب اللبنائي واهم ما جرى له منذ نشوء الديموقراطية اللبنائية خميرة قصصارة في هذا اللبالد التي الإسام

العسيرةُ والصَّعبة التي مرت بعا. والعضارة اللبنائية تعرضت الى حروب

أبادة ومشلمنات بلخلية دامية كاقت

بعدها تنهض دائما وتزدهر مجددا لاته

مُهُمَا تُعدَّدُتُ الأسبابُ لَمْ يَكُنَ فَي الأمكان استئصال بنور الدرية القرنية وكرامة الانسان في أي طائفة أو عرق

وما يسمونه اليوم المارونية

السياسية" قمراً حقيقة تُأْريخية، لُكنَّها

موضوع فخر لا قمر، اذ أقما اسلس

منه المرية والديموةراطية النادرة في

تاريخ مَدَّه البقعة من الأرض. ويمكن

القول أن أعلام المارونية السياسية ما عدا مار يوحنا ليسوا من الموارنة وفي قلامتهم الامير فقرالدين المعني ورياض

الصلح وشنرل مالك وغيرهم. "أصول المارونية السياسية" منشورات "دار الجاد" في ١٧٦ صفحة

7

التقل من حرف

الإلىف المحار

اليه البشار اليه

الاحرف الابجنية

الحروف في كال

ن∹. - متامه

تصرُّ، تجأر، كلُّ تصفُ ساعة

الافواه تدعى (نورلالد كولد/الشمال

كَافَّت الساعة تشير الى السادسة،

كحيوان يتمتع بدفء وكره

السويدية بمدوء

حين اعتليت عربة

نجده شبيها بناته العاصية، نجده موحداً ومتناتراً. ولان الموسيقي يرى فيما العاج كتابة وقت خارج الوقت ولانما كالمحت تلد أيقاءات الكون كما ليقاءات الروح الصاخبة في قعق، السلكنة في السطح (ازاء الضبيح والثرترة)، فما كان له الا ان يرى في لعرف الكتابة كذلك ايقاعات عبر الزمان والمكان، تَنْكُ الأصدا ُ الخارجة من البسيط الى العميق، من اليومي الى المطلق" ومن "المفتت إلى المكثف". في محترف تَسَى الداج تستميل الكتابة ابداعاً خارج الوقت على غرار

تعنيف القارئ والكاتب حداً، والامم من كل منا، مو اصرارُ الداج على تعنيف ذاته لولاً وآذراً. ولان التعنيف مو شكل

من أشكال ممارسة العنف، فيكون على هذا النحو قد لكمل

مشروعه وهو عنم ارضاء المشروع. الطلاقا من هذه للفكرة

يكون الماج قد بلغ معفه، يكون قد كتب العنف بعنف

للعنف شدّه أي ضدّ لنجارُ ما قد ينجز، اذ المدف في الحقيقة

هو عدم ارسالكما حقيقة، والعنف ضد كل كاتب يخون

المعقد قال مرّة رينه شار ان "العنف القي من حقد

الضعفاء". لذا معنى العنف هنا يتخطى المبتنل ندو أفلق لا

مدود لما حيث الإبداع المقيقي لا يجوز له الا أن يمارس عدود لما حيث الإبداع المقيقي لا يجوز له الا أن يمارس القسوة مع نفسه اولاً، البداع المقيقي لا يقبل في مشروعه "الضعفاء" ولو حقدوا عليه مجوراً، "الضعفاء" (وقد نتسبهم

الى اولئك الذين لا يتلكلهم شفف التنقيب ولا تنذرهم رغبة

التعرية) مم النَّين قد يحقَّدون على التعرية، على رفع اقنعة

لَفَةَ انسي للحاج لا تَكِتَب الا في النقاء لأنها لا تكتب الا

في هذا العنف. افة لا تُكتب الا لمن يستطيع تصل عنفها،

لَغُهُ أَنْسَى الْحَجَ تَكْتَبَ كَيْ يَحَقَّدُ عَلَيْهَا الْضَعَفَاءُ. أَنَّهُ الْحَجَ ليست مرأة ولا بديلاً من علم ما. أنها الألم في صفاة المعنى،

(4) "خواتم ؟" لاتسي الحاج طبعة أولى ١٩٩٧ – عن "عار رياض

الملاعق، الشراشف،

وورود البلاستيك، ما فالدة كل

صباح الذراط زوين

صفاء المتمرد الغريب على سكون المنعتقين.

قطارات تجأر والسهوب صقيعية

ماساءة احتس جعتي والزمن يسلقط مع تمطال فرو

الرياح العظيمة الشائبة ضربت

الوجوه تتعادل مع الندف القطني،

مكَّات الإكشاك، مواقف البلصات،

ألبسكليتات، مشيش المدالق، أفاريز البيوت، اسلاك الكمرياء،

اسفلت الشوارع، وسلَّمات ريأضَّة

ليست غير قوى وممية تدعي

لا يلبث ان يزول تمت وقع اقدام

وذا وجه وحيد، فريد، وغريب ينتو من الكوة، لماته يضبب الزجاج

احداث لم تقع لكن العاصفة تنبله بماء لترحل

مكاته الذي غادره توا، مخلفا الفاسه معلقة في المواء كغيمة

طم ان البصرة هيلكل غيار نـاسـمـا، نـفـيـلـمـا، جـسـورمـا،

افاق على هسيس ريح منسلَّة من

واذ خطا لسدّه، مسته يد شفافة.

تطلير من فتعة النَّافِئة، الضيقة،

والطاوّلة، الكراسي، الروزنامة،

تلك التي ينسى دلاماً اغلاقها بلدكم

لته مُجرد اهمال، بل ناكرة سيكة.

صغيرة ينبض قلبها برعب قتيف

قصية، عن مكان اختياكه،

عيناه تتسعان قلقا، واضطراباً، من

ألُخيتان، الخفافس، الطيور،

كاتون الاول الابيض،

آثار النطي تمط

وجوداء

السماء الجليعية

وشناشيلها

شق الشباك

لمسة واحدة حولته غباراء

الستائر ما جدولها؟

ح ث ش ت ث ج د ذ س ص

خ ر س ۵ ك ل م

دُ د د ز ع ق ق ك ل

التعقل بين س ز س ض ط ع ع ل ق ك

اعداد: جورج الاسمر

2 6 6 6 6 7 2 3 7

رُ ر شُ ص ظَ غ غ ك ن ف· ز ر شُ ص ظ غ غ ك ن ف·

 υ
 ρ
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε
 Ε

ض ط غ ف ل م ن ل م ي ض

ص ظ ع ق ك هـ و ن هـ و

الرصفة، الحقول، السمول،

أقتعد فدسب مصطبة خشبية

البداع الموسيقي. يقول قشاعر "لا يكون فن بغير هذا التحويل للمفتت في اليومي، الى مكثف في المطلق". ان التحايات وقت الكتابة عند الحاج هي ايضاً وتلقائياً ليقاعات اللاوقت؛ الكندية، أمجرد أنه اخترق حالة الكتابة واجداً نفسه في خللة الطلّة، وفي عللة ("العَلّلة" عبارة من عند الشاعر) الصدق الاعظم، السكوت الابلغ في "الفن". اذا عبدا الى مفهوم الدرية كما يكتبها انسي العاج ويحبها، ندرك عندثذ مدى ترابط هذا المفهوم بمفهوم تلك الحلقة النادرة التي ينوجد الشاعر دلخلها ساعة لجتراح القعل الشعري، ساعة في عمان، كان مِذًا الدُّوارِ مع برهيم نصرالله، فتمدث اولاً عن سماعه ليقاعات الدرف الدلظية، الذارجة أصدا مية ومبيتة

الى الكون المطلق، الى حيث الزمن في اتحاد الحضور. لغة قسي الحاج تأتي من هذا الحضور الكثيف (لكن بعيداً عن الحضور البدائي الذي تتفرع منه معان لذرى واتجاهات مختلفة)، أذ لا يكون مو محور الكتابة ولا هو نرسيس الحياة المنعكسة في مراة صناعته، بل محور عمله هو الذروج من العنعكسة والموت معا في اتجاه لا يستطيع ان يملكه سوى من قصائدي الاولى المعبقولية ثبم استمررت في النشر لمدة سبع سنين تَجَلُّورُ رَغْبَةُ القُولُ لِبُلُوغُ رَغْبَةُ الصَّمَٰتُ الْعُمِّقِ. هِذَا لَلْصَمِتَ قبلُ أن اصدر ديّـواني الأولّ علمُ ١٩٨٠ "الخيول على مشارف المدينة". للذي لا يشبه الا بلاغة الكلم المتنابي معنى ومنفا، المعنى عند العاج عرى ذاته حتى صفاء المعنى، حتى استنفاد كل لحتمالاته، فأم يبق منه سوى امتحان النات في وجه النات الأخرىء الكونية المكتنزة في كل سؤَّال، في كُلُّ حرف يجرُّ الشاعر والقارئ الى التحريض والتخريب والرفض والتنقيبُ المعنى عند الحاج مو خلاصة المعنى، أي خلك الذي لا يحتمل قناعاً ولا تزويراً، ذلك الذي لا يقبل بالبديل بل يصرّ على الاصل، اصالة الدرية ولو مخيفة، اصالة الحقيقة التي لا تقبل فلاما حقيقة قائمة الا تلك التي لا تثبت، اصالة اللفة التي الحقيقية لتطوره، بمعنى انه يصل الى تسخر من اللغة كلما كتبت اماً المدف، ومو جزء لا يتجزاً من المعنى في صيافة أنسى الداج عبر "دُولام ؟"، فهو

الارض الصالحة لتموه في هذا المجال. بدأت كتابة الشعر الدر. ثم الرواية. مل كنت تعود الى الشعر وانت في مدراب الرواية وعاشقها؟

– مخّلت الرواية على خط الشعر بعد اصداري خمس مجموعات وكتت أُعتَقَد أَنَّ روايتُّي الْأُولَى الْما هي الرواية الأولى والاخْيرة. فلم لكن افكر في المودة الى كتابة الرواية اعتقدت أنها تجربة يتيمة لن تتكرر. وظل الامر كخلك بمعنى ان عدت بعدما الى كتابة للشعر. وتابعت مكذا حتى عام ١٩٨٨ حين اكتشف نفسي متورطاً في كتابة الرواية الثانية، بِناتُ التجربة الروائيةُ تُتَرسَّحُ فَيَ. وطوال منه الفترة، كنت اواصل

موزعاً بين فني للشعر والرولية، وكنت اقول انني لملق بجناح واحد، فلصبحت لطق بجناحين، بالرواية وبالشعر. العلم أن "طيور العذر" صودرت
 في العلصمة الاردنية ثم افرج عنها.

- الت تعرف التحفظ التقليدي الذي تبديه الرقابة العربية عمومآ تجأه الاعمال الادبية. والتحفظ عن الرواية من الرقابة هو التحفظ التقليدي أياه عن بعض الأمور السياسية والحسية، وكون قرواية تتناول مرحلة تاريخية

### الشيخ عبدالله العلايلي

في حلجة الي عطائه

الدكتور سامي ريشوني (جمعة تشجيع ارباب القلم)

#### سهيل سليمان

كتابه: "تنبية الطرف على قواعد النحو والصرف"، عن مؤسسة دوفل في ٢٣٤ صفحة من القطع الوسط، ومن المقدمة، "بعدما يربي على ربع قرن من التفعاس في التعليم، تبلور همي الشافل، كيف أستطيع أن لحب الى المتعلمين لغتمم، من خلال قواعد ندوها وصرفها، ولأسيما انه يستحيل أحصاء للكتب ألتي تعلمها؟".

#### أبرهيم نصرالله من شعراً أكرين المعروفين. له أكثر من ديوان منشور منها "الخيول على مشارف المدينة"، "أأمطر في الداخل"، "نعمان يسترد

لونه" كما يعد النشر ديوان "شرقات الظيل وفيه مئنا قصيدة قصيرة. وَلَى قُشُعر تعاطي نصرالله الرواية مجسداً فيها واقعاً عاشه منفرداً، وواقع آخرين تعرف اليمم فصور سلوكهم وتدركاتهم. ومن رواياته: "بـراري العـــى"، "عو" "مــجـرد ٢ فقط"، "طيور الدذر" التي صادرها الرقيب اثر صدورها مطلع السنة ثم افرح عنها لاحقاً، فسبب لها رواجاً.

– كلنت بداياتي شبيمة بكثير من بدليات الكتَّابُ في المراحل الاعدادية تقريباً، ثم تطورت قليلاً في المرحلة الثانوية، ثم تطورت لكثر فلكثر حينما بخلت معمد المعلمين، فبدأت اكتب

كاتت البدايات مليكة كلها بالثغرات وبعدم المعرفة احياتاً، ومع مرور الوقتُ يشرعُ الانسان في اكتشافُ نفسه تدريجاً كي يصل في النهاية الى صورته التي تبط تكون البذرة

المطلقة للرواية. وصون هذه المعترة، حكت اوضل نشاطي الشعري في شكل اساسي. وظلت الصورة الطافية هي صورة الشعر. ويبدو أن الرواية أصيحت شيئاً أساسياً فكتبت بعد "براري الدمى" رواية "قو"، ثم رواية "مجرد ٢ فقط" فرواية "طيور القدار" التي صدرت أولال هذه السنة عن "دار الأَنابِ" في بيروت. ومكذا لصبحت

عمود في هيكل الفكر، عمود في هيكل الوطنية ورمز من رموز الرواد النين الختاروا الطريق الصعب في سبيل الاصلاح والنهضة والحق. من اكثر منه حبا للغة العربية؟ فاطلقها واعلنها حصنا غنيا خصبا التراث والفكر والتجعدا من اكثر منه قال كلام المقيقة

الشيخ الكبير والمرجع الجليل كان محجة لكل سالال ولكل مستوحش. سماحة الشيخ كان ضملاة ومنارة فوق لأشواطئ المنموكة والقلقة. ومن اتى اليه، كان لا بد، ان يعود غاتما مطمئنا مغتسلا بخيرات

صدر للنكتور سهيل سليمان

# حيث لا يستطيع الشعر ان يفعل



قروظي الاردني ابرهيم تصرالك

بمصادرتها. وحصلت احتجلجات عربية لاتماد الكتاب العرب ورابطة الكتاب الاردنيين والمنظمة للعربية لحقوق الانسان وللصحافة العربية. وهنا اشكر "النمار" اللبنائية في شكّل خُلص لانما وقفت وقفة شجاعة مع روايتي "طيور للحنر" في اكثر من مقالة وخبر، ولدى ذلك في النهاية آلى لن يُعادُ النَظرَ في مسألة السماح الرواية بالزالما الى السوق الاردنية حيث هي الأن متوافرة. ومذه الظاهرة او التجرية لكنتِ علي أن أقول ما يجب أن أقوله

من التداول في هذا الزمان. ﴿ ومِل تكتب حالياً رولية جديدة؟ – أعملُ على روايةً مِنْذُ سَنْةً، وَفِي نَهَائِيةَ ١٩٩٧ أَنْتَهِي مِنْهَا، أَمَا موضوعها فمن الصعب أن اتدبث عنه قبل صدورها. اشير لك للمرة الاولى عنما، ان بطلتي الرواية السأسيتين لمرأتان، وانها تتناول حقبة تاريخية تمتد من علم ١٩٤٧ حتى علم

١٩٩٣. وأن لعبة التقنيات المديثة تساعد على أفتزال الزمن لعياتاً وتكثيف الحطث والقاء هذأ الترمل الذي لا يخدم الخط العلم للعمل. أن روايتي المقبلة تجربة جديد لى، لانها تتتَّاول فعلاً شخصية المرأة من الداخل للمرة الاولى في البطولة

 الروائي يجسد تجريقه في اعماله
 أو تجارب الأخرين. وانت من جسست؟ - أن كل رواية خليط في شكل عام من تجاربك وتجارب الأخريـن وتوارب من تعرفهم ومن لا تعرفهم احياتاً. وكل منا معجون بخيالك وقدرتك على تصعيد الاحداث، وعلى ابتكأر لعداث جديدة تكمل الصورة بحيث تتحول من الواقعي التقليدي

الى الجومري الانساني نى اليومري الأولى "براري الممّى" في روايتي الأولى "براري الممّى" استفنت من وجودي في المملكة العربية السعودية مدرساً أمنة سنتين في أواسط السبعينات؛ حيث حاولت ان أعبر شعراً عن تجربة عشتها هناك. لم لاجح في نلك، وتجربة روايـة "عُوَّ"

العربي كله، فقنى اعتقد أنه تدسد

وننك ندرس النظام الداخلي الجديد .

أنما جانت نتيجة عملي في الصحافة أحدة عشرين علما، كَان يَلْزَمني ان أفهم تفاصيل العمل الصحافي من التُوادي السياسية والاقتصالية والجتماعية، واللعبة الصحافية من

#### أذا افترش الارض في ركن مضاء والزوى مرهف السمع لضطوات الزوابع الشتائية، تنك ناكرته كرة صفيرة، تبرمها، بَجِرْأَةُ كَاشَفَةً، لَم تَعجبُ الرقيبُ في

فترميما الى جروف القطب، مثاك حيث تعسن الفقمات لعبة البيغ بونغ مع شيوخ البطاريق، ولي رهان مع الزمن، ستحسبه الامكنة النائية، المهجورة، امصلحة حكم الظلام، أذ لا صفارات الا نحامات الميسران

البلحثين عن كُراتهم، في وهدات العتمة المبيضة بمعاطف التلج، وقفازاتم والدق والخير والإبداع وصمد علما شامنا في كل زمامنا وكل مكانتا؟ الشيخ عبدالله العلايلي لكم ندن ألوان الغروب المتحرجة من البرتقائيَّ، فالمليبي المصمر المضي "معمد، فالازق الأ

فللبنفسجي المترءد، فالزرق القاتم، للمعتم رويدا تمب الكاتدرائية فرصة تلوين القفار الثلصة، باللانهاية، بالمطلق الذي ظن معه وفيه هذا للغريبء ان للمـوت امـر عـادي، قـريـب، وبسيط، حتى ان يلعب معه نست

دومينوه أو يعزمه ليلة الاحد على كأس بيره، ورقصة خفيفة. ولن تعترض الملائكة على وضع الا أن يغش المرء أصباغ السماء،

فلا يُغْرِح بِاللَّيْلِ القَّلْمِ حَتَماً: ليِل قَمَقَمَاتِنَا، وسكرنا، في (١٥) درجة تنت الصفره رغم ذلك لا بد ان تتناسل، او ستفقد الكلتدرائية فرصة لعداتنا الواتا مخيفة بمذه الروعة، وبقاعا بذلك التجرد المميت

ان تىقىوم قىي

أذا كانت لنا يد

في قيابها.

### جنان جاسم حلاوي (جنوب القطب الشمالي، أسوج)

كلفة السر ابحث من هذه فكلمات واشطبها في كل الكبلوات، تَبِقَى لَكَ نَدِفَ عِنِهُ تَوَّلِفَ بِقَتُوالَى كُلِّبَةِ السرِ. يَعْيِب عَن بِكُنَّا أَن ما ندن فيه لليوم نتيجة حتمية لما 1 كئا فيه لمس

IJ, م ن ا ل ا ل ا ب ي م الللثم ب وجمنا مشكلة ألا س 3 0 8 0 0 1 8 ي م ا ا ي ف ي ك ن م ت ف ي ب ي غ ف ي ن ا ا ذ ا ا د ات اق و ن | ت| ي ح افي ٥ ٥ ع ي ت ن ف ك ك ن ح ن ا ن هـ ج و

الكلمة: مدينة لبنانية

1 2 0 1 2 8 0 4 0 فمن غير المعقول و

السابقة: المتنبي

- فُغر (معكوميّة). ٨- يهل (معكوسة) -- ألسلو. ٩- استنظار.

وتجربتي في رواية "مجرد ٢ فقط" محاولة لتكثيف كل المنابح التي مرّ

بَها لَلفلسطيني في منبحةً ولحدَّة لأ اسم لها. ويتحرك داخل الرواية

عشرون شخصية لا اسماء لَمَا أُنْضَاَّــ

ولا استطيع ان اعزلها عن تعربتي

وو استطيع من العرجة على البراسي كفلسطيني يعيش في مخيم الوحدات قرب عمان حيث الفرى كلاتين سنة من عمره الاثنين والأربعين علماً. واستندت "طيور الحذر" الى ذلك النوع من خبرة الطفولة بالطبيعة،

والصيد، وتكوَّن منيم الوحدات الذي عشت فيه. لكنها صعّنت الى افق آذر

عبر علاقة الطفل الذي يصطاد الطيورُ ليعلمها الدخر كي لا تقع في فخاخ

الاولاد الكفرين.

١ - المستند العرب، يلعب إدى مورقي دورا والمستديد العرب لعرب مورقي شعصة العرب لعرب، يلعب إدى مورقي التبدة لختمارة العديد وينا التبدة لختمارة العديد والمؤثرات شخصيات عدق العرب العداد العصور سوف العداد العصور سوف المستاب المستاب العامر الموف المستاب المستاب العامر موف المستاب المستاب العامر الموف المستاب المستاب العامر الموف المستاب المستاب العامر الموف المستاب ا بدوشنا رعب قربأح القاتلة تقتلع قبيوت والاشجار والكافئات وتكشف مول للطبيعة، جبروتها، مدعومة بمؤثرات الكومبيوتر الدارقة

يبروتها، منعومة بولترات الكومييوتر الفارقة ولغراج يان حيونت الفارال. 2 – "الصفراة" (أد صاريحي بحد بالصواريخ المحرة العدن العيوكية، وحماء شون كولري السيين اقتديم الاجاط المنطط الشرير في مفاهرة التشويق الصافية اللجاء الشرح مايكل بلوي). 0 – "الإفراه" (الشباب الفراسي التفاه والفاقد عملاً ومعلاً في الدياة ينحرف الى السرقة والبريمة، إفراج القديم برادران العارفيه مع مجموعة من الممثلين الشبان البعد).

متهم بجريمة قتل وريتشارد غير محلمية يتوكل قضيته متحمسا في اطار من العلة

بينهم، متنصصون على عري ديمي مور المحترفة المستربيتاز المترجاع ابنتما من

زوجها، والأذراع الندرو برغمان). ا— الأغنية الميلانية كل الطريـق"

- حصن مسسس ( احتطا الجيدة المبتدة الجيدة المبتدرة موضوع نزاج ومطاردات لسينما التيل والمفاهرة، مع كيلة وريفز ومورفان أرباح الدرة ديفس).
2 - "الصفرة" (راجع برنامج ابراج)
6 - "يجوم الاستقالا" (الصفيدات الدرة ديفس).
الدرة ديفة التيلية " المبتدرات المبتدرات الدرة ديفة التيلية التيل

خدمة العقيمية العبركية والعل اليمودي، والصديح التعاقب والتعادي سبق مبوط التعادي سبق مبوط التعادي سبق مبوط التعادي أو التعادي التعادي

ایرین جاکوب انزمیمونه).

الیت ماریوت (ت: ۸۵۰۲۸۱):

ا - "کمر" (رایع برنامج اسیاس).

ا - "افلیة المیاک کل قطریق" (راجع برنامج اسیاس).

مع مسمون ٢ – الصفرة (رابع برنامج ابراج). ٤ – الفاعل متسلسل (رابع برنامج مباس). • إليزيه، الاشرفية (ت:

1 . 10A "تم" (رنج برنامج إساس). المياسات (ت: ٢/٦٧٨٦٨٨). ا - كأس بن مفيح" (كيفن كوستر ميشوق جمعور الإنك يعود في شريط

الثامن ظافر استوام المحمور (حدودي بديوم الذي تشمده المافاته الى "المحيح" مقيال اوتويه والفارق الاسالي يضمحل في الملاقة المحمدة والرقيقة بين المحوق والسليم، والذراج للبلجيكي القمير جاكو فون

قيث بالنوين بين الولجب والألـمراف، والتحويق والفامرة البوليسية على خلفية فرنية السالية؛ مع ماري ستيوارت مسترسون، إذراج فيل جواو).

🛎 برونواي (ت: ۲٤٥٢٩٤): الملي" (لزفواد شقارزنفر يقبض على ساحه المتطور وشجاعته قذارقة لمدو المجرمين والاشرار، ومقامرته الاحدث فات التصويق والمؤثرات من افراج تضارلز

ابراج).

7 - "ترميم" (رابع برنامج أبراج).
3- "مهمة مستحيلة" (السلسلة التازيونية القديمة في لحيه سينمائي شكاع ومين وأسر للمحم بريان دو بالماء مع توم كروز، إده الوييل بيار، جون فويت، وجان بيار، جون فويت، وجان بيار، جون فويت، وجان بيار،

٥- "علصفة بيضاء" (راجع برنامج أبراج). € سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

ه نسأن أيلي (ت: ٢٠٦٧-٤):

ا - آفنية الميلاد كل الطريق" (راجع
براتيج إساس).

ا - "تعر" (راجع برنامج إسباس).

- "كفامل متسلسل" (راجع برنامج

سيسي. \* قَلْسُومِ (ت: 327933): \* - "كستان الغريب الطوار" (رابع برنامج أبراج). ؟- "كسب نوتردام" (رابع برنامج أبراج).

🛎 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۲):

رج). 7 – "عاصفة ييشاه" (ونجع برنامج فبراج). 2 – "الاستقاد الغريب الطوار" (راجع

برنامج أبراج). ♦ لا سائسيس (ت، ٢٦١٠٧٥). 1 – "أُوپوس قسيَّد مولاند" (استاذ

لياسك) 7 - "ليوم الثامن" (راجع برنامج لياسك). 10 - - "

النظاق ثلية والبنطء عن الوقع الزري، وتبعث عن الدق والانوة، وعن المدية والمعل، ولبد الله است وحدث، وأن قكرام فقيلون. ٩ الدوت (١٠ شياط – ١٠ أذار)، صغر أو ثقاه يمكن أن يبدل لك طريقكه ويـزرع في سيظك الفطراب والقائب وعلى كل حال انت في عيشة تريار غريب الأدواء لطوني سكوت في عالم لذري، وقطاع أفر، وتخمب قيما كما رسمت من ﴿ اريادة ومعووسيما). قبل، وسُوف تتكيفُ مع الجاة، كيفها كانت

## 4 مسرح المدينة (ت. ۱۹۹۲)،

ا أبراج (ت: ٤٢٦٤٣): (- "درميم" (أملك الفاسق والدين تشاراز الثاني - سام نيل - يطاق في بالطه لمواه العشق والمسالس، ومعه روبرت عاوني مونيور ومبو فراقت ومع رايان وبولي والكر، جونيور ومبو فراقت ومع رايان وبولي والكر، والأساوب باروكي مناقب وفني بالانيكورات والدايس، والاخراج الدايكل موفيان). ٢ – "الاستاذ الفريب الإطوار" (مستعيدا

يتوكل قضيته متحمساً في اطار من الاداة والمتاكبات اخراج غريفوري موطيت). 

٧ - "ماصفة بيضاء" (ريدني سكوت المضفة المضوع القدير يقتدم وشبان السفينة المواج البحرية وطرياح العامفة حيث المفارة القامية المواج الاورية وطرياح العامفة حيث المفارة القامية المواج الوجي المدينة الذاتي واللوان والمواجوبية فيكتور موفو الشهيرة التي كانت المؤاسرة التي كانت في تسخ سينطية والخاريفة متعددة. 

١ - "عمر" (الرجالي وسياسيون كبار بينهم، بتلصصون على مرى دور والمحالة والمتالية والمتالية المناسيون كبار بينهم، بتلصصون على مرى دور ورساسيون كبار المتالية والمتالية و

-- الجندية الميلانية عن الحمار. (أونوك شفارزند يقفز فوق كل الحمار. ليطب سبية اليلاد الخاصة ابناء وكويينا مفارات ماثاءة الاترة الأمياد التقية، ولجمهور صفير من العزج بريان ليائت). 7 - "فاعل متسلسل" (اطاقة الجميدة

المحمدية قتي بقت تطقها المؤترات، في خدمة العنجمية العيركية والعال المعودي،

مصوريد ﴿ أَلْدُورِ أَدُو (تَ: ٣٤١٧٢٣): "أُوتِيللو (كالسيكية شكمبير في التبلس بريطاي آخر مع أورنس فيشبورن التبركي أعطال وكينت برقاه ليانو والمياة التبركي أعطال وكينت الله والمياة

علطفي عيث هو لاعب غولف يجمد في عدم فقدلن جميلته رئيه روسو، والافراج لرون شباتون). آ – "اليوم التامن" (\_ وفي اليوم

بسترسول بدرج عن جوب ه اميير (ت: ٢-٢٢٨٨): ٢ - النية الميلاد كل الطريق (راجع برنامج إسبادر). ٢ - الامر" (راجع برنامج إسبادر).

رسية \* بالأثبت (ت: ٩/٢١٦٢٢٠). ١ - "إعمار" (رابع يرتامع براغ). ٢ - "مدب نوتردام" (راجع برنامع

("واحد لمون ولاثلان مجلون" – مسرحية

به خاصلیک (ت: ۱۳۵۲):

۱ - الاستان الفریب الاطوار" (رامع
برنامج أبراج). ۲ - الإغراء" (رابع برنامج
آبراج).
۲- "خوف بطلي" (رامع برنامج أبراج).
۴- كوليزيه (ت: ۲۳۶۹۳):
۱ "أغنية الدياد كل الطريق" (رامع برنامج
الساد. أ.

کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷):
 مرا (رابع برالم ابراج).
 مدب نودردام (رابع برنامج

الموسيق ريتشارد دريفوس المساه ومفاقع علمم في وسط المموم التعليمية وقائمة، وشريط مؤتر استيان ميريك لطه يقاني بـ"جوانة الشعراء الراطين" في العرة الاستاية والتربوية). ٢ - كأس من صفيح (رابع برنامج

4 لاستنيه (ت: ۹۳۷۳۰۰): ( - معبه ( ـ مو روبرت نونرو معجب بويسلي مناييس بطل البيسبول ولا يأنف من اللتل الفت التباهه ولمتلاك رهاه،

# ابرهيم نصرالله يلوذ بالرواية تعبيراً



شكل من الاشكال. فصدر قرار

على أتني أعتقد أتني جسنت بلظ رواياتي هذه تجارب الأخريـن، اعرف بعضهم، ولجهل بعضهم. إلى لحداث لم تقع في الروايات، لُكنني كنت اعتقد آنها ستقع، فسجلتهاً، هناك احداث لم تقع أبداً، وتصورت أنها ستحصل. فبين هذا الخليط من التجربة والخيال والتوقع ومحاولة الرؤياء كتبت تَلكُ الروايلت. 🗣 بين الشعر والرواية اين تعد - الى حد فترة بعيدة كنت لجد

نَفْسي فِي الشعرِّ. الأَنْ، وبعد روايتي الاولى واثنانية، لم تعد المسألة لين بالأماَّ. كما أكدت الرقابة، في رقابة لجد نفسي مممة لي، لن الرواية في العالم، أن من الصعب منع كتاب حقيقة عمل مركب ومهم قادرة ان تستوعب الشعر. في حين أن الشعر غير قلار على استيعاب الرواية والرواية قادرة على استيعاب السينما والتسطورة بمعنى أن عبقرية الرواية في شكل

عام هي هذه القدرة الذلاقة على احتضان كل الفنون واستيعابما، وفي آن واحد تبقى رواية، ومنه ميزة لا تتوافر للشعر. 🛊 كتبت الشعر الدر دون سواه والآن تقوم معركة بين الشعر الدر والشعر العمودي الذي يتهمه بأنه لم

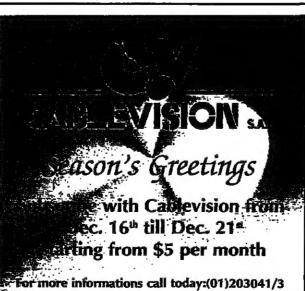
يـُـصــورُ الافـرَاحُ والاتـرَاحُ والـهــمـومُ والأمال في الامة العربية. ماذا تقول؟ - أن أحدى مشكلات الشعر الدر مبالفته في التعبير المباشر عن العموم والأمال والاحلام في الامة العربية في فترة من الفترات. ولذا نظرنا الى تاريخ هذا الشعر الذي مضى عليه نصف قرن، اعتقد أنه قدم نماذج كبيرة في علاقتها بالواقع وبالتاريخ والروح الأنسائية العربية. كما قدم

الطموحات وفي شكل علم اعتقد أن الشعر قدر كأن وفيا حقيقيا للبذرة الانسانية التي تسمى دائماً الى التفتح بلذل الشَّخْمِيَّة العربيَّة في أحلامها وطموحاتها وآلامها. واذا ما نظرنا إلى تاريخ الشعر

أيضاً نُماذج كثيرة لا تُرقى الى هذه

العربي حدد حصي في أجمل صورة في الشعر الدر في تماسه بالواقع الانساني لحياة العربي ابرهيم عبده الخوري

تدعو الجمعية اللبناتية لأطباء الامراض الجلدية اعضائها الكرام لحضور لجتماع الهيئة العامة في نقابة أطباء لبنان يوم الجمعة في ١٣/١٢/٠٠ الساعة السابعة مساء .



#### 在時日本[[**書店日**]] الشبكة للرقم ١٢٠١٢ t 7 T 2 O F Y A P ا- لسما مُكيِّن ؟- لباه الزكي -بدي. ٦- استند شعاعه (کلنتان). ٤-عمد – ندا ندوم ۵ – ترمد وتعبد – تومش ۱ – فاز – نار، ۲ – اصب – نصف عانت - النفي ا- عرف در - لا پ يَهِالِي مَا قَيْلَ فِيهُ وَلاَ مَا قَبِلُ لَهُ. أَ<sup>مِّ</sup> استال السيف (معكوسة) — تعد خلاف (- غيم يوسول -- زوره. أ- نِعاس - مرب قعيد من سينه آ- كسع البيث بالكنمة - حبس غيظه ءً-میرت بعدها حجین بیشه ا ارمله – لمث قلت، 6 – جنها فی ۲ بوالیون – زنزل آل دردة کنافید ۱- لحرب – خرج من موضعه ۲– ۸ راید ۱۱ – یخرج کارد من خه وردی به

ــ اشكمل بكلوب. أ- لن عبشه وطب أ 

اوكسيليا الشمري البلمعي. دخلناً بلنن من البلمعات إلى الصفوف

كلمناهم وشرحنا لهم أن ثلاثة ألف

جامعي بمشاركتهم الفعالة يؤمنون

تعليم ٩٦ يتيما في السنة وبعد

العليمة، دخلنا المعارس ليعطي كل

تلبيذ الف ليرة شمريا وبطك يعتاد

واجب العطاء لا سيما في أعياد العيلاد.

وما قلناه للصغار، أذا أعطى كل متكم

الف ليرة يكون تبنى أمَّا يثيما له،

وتكون مساعنتكم بطولة كأعمال

. 🛊 برنامج اوکسیلیا نخل 🗓 کل

برنامج التبني أو التكفل مشروع

أ ماذا حصدتم من خطتكم هذه؟

المجتمعات. فموت مجتمع الما اسبابه

🗣 وكيف تومنون الاستمرارية؟

~ ركزنا على هذه التلدية كشرط

أولي حَتَى لا يصلب الولد بأنى اموا

ربي سي و يسبب عوده بدني مورما التبرعات الموقتة. ومن همومنا تنظم الملاقة بين العاطي والمتلقي. فمجتمعنا يتمتع بطاقات ماثلة كان علينا

🤻 من عناوينكم العريضة الطفل

- لا سيما الولد اليتيم لذا نعمل

ولخوت بمساعدتنا لها ولهم لاأ

على مبدأ الولد في بيته وهو قرب أمه

يسعها الا أن تعدهم بتربية صالحة،

الفقر والفحش.

- أقل ما نقول أننا أيقظنا روح الجماعة التي تمنع الموت عن

سويرمان الانسانية

مكان ومؤسسة ومصرف

"Robin Williams funny film." is brilliant in this The Christmas happiest "The best film you'll see."

PLANETE (ZOUK - ABRAJ) - CONCORDE (HAMRA)



- "النائمون": صداقة الآلام. \* SPACE JAM: البطل جوردن ينقذ ابطال الكرتون.
  - \* تتين الدق بدار لقلبه \* "جالك"؛ طفل في الاربعين. "مجازفة قصوى": ظمر التوأم فعاد النظر.
    - \* "الطعم": الجمال يطارد المال.
- \* ميلاد هاشم: سننتظر كثيرا قبل أن تهب "عاصفة" مماثلة. جوليا عن شريطها الجديد: معانيه لا تعكس ما احياه. \* غَسَانَ مَلْيِبًا فَي كَلِيبِهُ الْجِدِيدِ، يَسْتَرجَعُ الْحَبِّسُ وَالْخَطَاُّ. \* رأس السنة من الفترياديس، "هيصة" عُجرية واسباتية. \* سُمكة "دوغونغ": تبكي فيفرح الرجال.
  - ليس بالطعام وحده يحيا الحمل.



### ATT LEONARD & VEDETTE

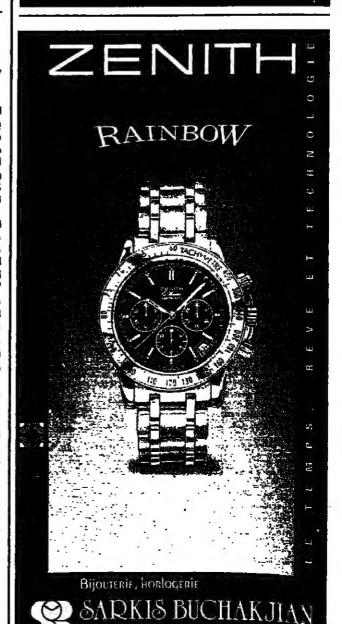
Réfrigérateurs - Congélateurs Cuisinières - Micro-ondes Lave-linge -Sèche-linge Lave-vaisselle -Water-cooler Climatiseurs - Déshumidificateurs

"Conditions spéciales pour les fêtes"

Ets. Louis Philippe Baz & Cie.

Le sérieux dans la continuité (depuis 1949)

Jeitawi-Imm. Pères Jésuites (Face Jardin public) Tél: 44 86 62-58 12 44-Fax:58 10 95 et chez nos revendeurs agréés



### لحات عن ٣ فصول من تاريخ الطب في لبنان الرواد تخرجوا من مصر ابتداء من ١٨٣٧ والاميركية انطلقت سجعاً وأما اليسوعية ف" لانقاذ الشبيبة" من الاميركان

بيوبيلماً النمبي لمس ١٨ الجاري، قتم اليما، وبنَّه علَى طلبماً، الدكتوران لدغار جدعون وروبير خوري البحث السريع الآتي عن تاريخ الطب في آجتماع يشبه لجتماع اليوم رونقاً وجمالا، وقف المكتور شاكر

الفوري، وهو من اولال الاطباء اللَبِنُ أَتَّدِينَ الْمَائِزَيْنَ شَهَائِةً طَبِ رسمية، وقف يعقب على معاضرة للبروفسور دبران استلذ الامراض الداخلية في جامعة القديس يوسف عن النوم، فقال، الا فَتُظروا الدبران في للليل قائما

يبين بان النوم فرض على القوم سهرنا وما طعناه من حيث اننا وجدنا خطاب النوم لحلى من النوم أُرْجُو أَن يَكُونَ نَصِيبَي مِنْ الْكُلُّمِ نَصِيب الْمُكْتُورِ مِبْرِانِ وَأَنْ لَا يَتَمَلُّكُ النوم لجفان زملائي فيذهبون بالتاريخ احلاما وينامون. اود آليوم أن قتمز منه الفرصة لاقدم لكم بعض اللمحات عن ثلاثة

فصول من تاريخ الطب في لبنان: الفصل الاول يتعلق برواد الطب اللبنائي. أما الفصل الثاني فيصف بعض نولني تأسيس الباعة الإميركية في نورت، على أن نعود في الفصل الثالث الى جامعة القديس يوسف.

رجال متعطشون للعلم ان انمب ابعد من نلك ان هذه المراحل سبقت تأسيس نقلبة الاطباء في بيروت لما الجامعة الثبنائية فمي الحاضر والمستقبل ولما في القلب مكلّة العزيز في العائلة، وسيكون من نصيب غيري لن يتكلم عنما في يوبيل النَّقَابُةَ الْأَلِمَاسِيَ بَعد خَمِس وَعَشَرِيْنَ سنة أن شاء الله.

لا يجوز التكلم عن طب لبناة حقيقي قبل القرن التاسع عشر، أذ أنَّ حيدي عبل طون المسلح المارة من الأطراء اللبناتيين الأول الذين حازوا شمادة الطب تخرجوا من مصر ابتداء من العلم ١٨٢٧، ولم تؤسس كليتا لبنان لتعليم الطب، أي جامعة بيروت المركية وجامعة القديس يوسف، الا مع حلول العلم ١٨٦٨ والعلم ١٨٨٢

على التوالي. الاطباء اللبناتيين المتذرجين في مصر ضمت في عدادها رجالا متعطشين للعلم، لم يكتفوا بالتحكم في مهنة الطب فحسب، بل تعنوها. فاستحالوا علماه بالرياهيات والتاريخ والبيولوجيا وشعراء وأطباء في أن وأحد.

وشعرا وسيد من الوصد. ولعل الدكتور شاكر الأخرى خير مثال عما تميز به الاطباء الاول. فكتاب "مجع المسارات" هو مجموعة ذكريات ولفكأر فلسفية طبعتما نفحة شعر وروح نكتة. وتسمح الذكريات التي يسردها لنا النكتور شَّاكر النَّوري في كتابة والتي تتعلق بدروسه الطبية، ياستحضار

المراهل للدراسية لدى اول الاطباء اللبناتيين الطائزين شعادة أستحضارا العيني في القامرة، وكانت كليّة الطبّ الوميدة في العالم العربي النفاف وقد دظما في العام ١٨٢٨ ، أي بعد مرور

٢١ عاماً على قبول الاطباء اللبناتيين النمسة الاول الذين أرسلهم الأمير بشير الثاني في العام ١٨٣٧ كي يتابعوا دروسهم الطبية. وبعد، ويا لما صنفة منمشة، فحتى في العام ١٨٦٨ كان كتاب التوصية الصادر عن مسؤول رفيع ستوى، ضروريا لدخول السمر العيني. ومل في وسعنا أن نقول ان لبنان لم يتفير؟ وكان يكفي لدخول القصر العيني ان يكون الطالب يكتب

وينطق باللغتين العربية والفرنسية،

لايماتهم ابعاد يصلون آلى بيروت ويجعلون من مدرسة بطرس البستاني

يقدرون عليه يعطون الكتب الاسماء

## كارول داغر وجبران تويني محاضران

اللِبَائِيَةُ فِي لَقَائُهَا الْخَرِيقِي الَّذِي عَكَد يوم السبت ٢٠ تشرين الثاني ١٩٩١ فّي فندق ماريوت في فرنكفوّرت، الى موضوع الشهاب والديموقراطية في لبنان والغرص المتلحة للجيل الجديد وتناولت البوضوع مطضرتان القلهما كل من الآنسة كلرول داغر وجبران

بعد كلمتي الترحيب من رئيس الجمعية الجديدُ كيليانُ جدع، ومديرةُ مكتب شؤون الثقافات المتعبّدة في معينة فرنكفورت روزماري فولف المنسري، افتتحت كارول ماغر القسم الاول من اللقه بمحاضرة بعنوان "الدوار بين الطوائف - ضرورة أو عب الديموقراطية؟". وأشارت الى ان الدوار بين الطوائف قاعدة دستورية للبنانء ولذا فان الطائفية السياسية على عَلَاتُها، تَمثُلُ النظلم السياسي الافضل الذي يمكن اتباعه فيه وصآر هذا الدوار مُوفُوع تَسَاؤُل لَدَى الْجِيلُ الشَّلْبُ الذِي لَم يَـرُ فَيْهُ الا حَوَارًا العنف ومكذا تصرف مذا الجيل الناشىء في تجمعات طائفية معزولة لزا اتراب له من طوالف أخرى، أنما يختلف تماماً عن تصرف نويه. وربما كان هذا التصرف لكثر شراسة فيصعب الدوارء ويجعله أكثر صدقاً. ومنا الدوار حنمي اذا اردنا الدفاظ على الوطن، واتفاق الطائف رمز أحتميته. والدوار الصادق بين الطوائف في لبنان ما زال ينتظر بدايته. وشكل المجمع للكاثوليكي للذي عقد في روما حول لبنان، والذي حضره للمرة الاولى ممثلون للطوائف الانسلامية، معلماً بارزاً

أما جيران تويني فحملت محاضرته عنوان "البنّى النَّيْمُوقراطية في لبنّان بعد الدرب -- مكسب للجيل الجديد" وتناولت بالتقد الشديد الاحوال السياسية السائدة حالياً في لبنان،

تنكب الدولة على اعادة الاعمار الوسطى التي تشكل الجزء الاكبر من

الناطقة باللغة الالبائية، البخممة

بنافر مدي الفت

بالسجع العربي حتى تخالها كتب انب أو شعر، فكتاب البراحة اسمه

"للمصباح الوضاح في صنَّاعة الجراح".

ويعتبرون بعد سنوات أنه من الاسول

الرجوع الى اللغة الانكليزية، مما يخلق

بين الاساتية ازمة حابة بفعت

بالتكتور فان ناهاك الى اللجوء

لمستشفى للروم واعلان استقلاله عن الدامعة الأميركية على أن يعود اليما

بعد وقت قصير. وازمة الثغة العربية

في تنريس الطب ازمة حقيقية

عأشها المرسلون العيركيون على

معيد فكري رفيع اذ أنهم اعتبروا ان

الطّب يجبُّ أن ينوس بلغة البلد الذي تنشأ فيه الجامعة ليبقى على

شرة الرض التي شيّدت عليما قصة من الطرافة بمكان، أذ أن الشرة تم

بدون أن يعرف البائع أن المشتري أميركاني، وذلك للتوصل الى سعر

رَخْيُص. وكُلَّت الرض بعيدة عن

بيروت وعن وسطها التجاري تسرح وتمرح فيها الديوانات، وقد أعبدت اليوم من اجمل المراكز الجامعية في

نشأتها المركز الطبي للمالات الطارقة. فمنهما تتليد الفيوم الدولية في السماه اللبنائية، وعنها تكثر الدوادث

الدربية، تكون البامعة الميركية ملاذا لتضميد البروح ومؤاساة الجرحي. يوم

هاجمت للبحرية الايطلاية بيروت علم

الاميركية المركز الاول امعالجة الامابات وعلب ذلك حالة الاتصلاية

صعبة وكان الجواب عليها "الحق على الطليان"، وقد أصبح مثلاً شائعاً.

لاتقادُ الشيبة من الخطر الاتكلوسكسوني وبـقـي الـتِنـافـس الميــركـي -

للفرنسي قائماً في القرن التأسع عشر في اطار الامبراطورية العثمانية الرجل

المريض". كل دولة اوروبية تطول أن

يقال أن POST كان متوجها ألى أمدى القرى اللبتانية الفتتاح مدرسة

أميركية. وعند السؤال عن مهمته اجلب له ذاهب الفتتاح مدرستين. وعند الدهشة قال: "أنا أفتتح مدرسة

وغدا او بعد غد يجي، اليسوعيون ويفتتمون مدرسة اخرى". وقد عبر

قنصل فرنسا في بيروت عن ذلك

المم أذ كتب ألى وزارة الخارجية حاثا

أيلما على مساعدة الآباء لليسوعيين

على فتح كلية للطب في بيروت لاتقلذ

الشبيبة اللبنانية السورية من خطر

التــُسـلـطُ العــلـمـيُّ والــُيــتـيُّ الاتكلوسكسوني. وكانتُ كلية الطب اليسوعية عام ١٨٨٦ يرعلها أربعة

من الأستندة يمتمون بكل مجالتما العلمية. كلت تلك الخطوة مباركة من

الحكومة الفرنسية رغّم علاقاتها المتوترة مع الآبه السوعيين النفاك وقصة الامتراف بالشهادات

الفرنسية والميركية قصة طويلة

مضى وقت قبل أن تعترف اسطمبول

بشهادات بيروت، اذ كان على الطلاب التوجه الى القسطنطينية والشول امام

لَّجِنَةُ فَاحْصَةً لَلْتَمَكِّنَ مِنْ مِزْاوِلَةً لِّأَطْبِ. وللحل الخير كان بتأليف لَجِنَة تركية

فرنسپة او تركپة – اميركپة

يتقدم الطلاب اليما في بيروت مع

أعطاه شمادتين ولحدة من المعمد

الطبى وواددة تركية عثمانية مكتوبة

بنط عربي مزخرف وجميل. وتجيء الحرب الكبرى، حرب ١٩١٨ – ١٩١٤، وتـغلق كـليـة الطب في

الدامعة اليسوعية وتدوّل الى مكتب طبي تركي ثم الى تكنة للجيش

الثباني، وينفرط عقد الطلاب، فبنهم من نمب الى قريته يجرب أن يداوي

بالقليل الذي تعلم، ومنهم من رحل

الي اوروبا وجرب أن يكمل فيماً ما

ومع انتماء الدرب العالبية الاولى يعود الطب وينتعش في لبنان التؤلف جمعيات تـقوم بعقد الاجتماعات

ومثلقشة الدالات الصعبة ويفتح

البجال الطبي على مصراعيه في البلد. ولعل من الطريف لقد فكرة عما

استعمل بعض الزملاء من وسائل

تعاقية اجعل المرضى يرتادون

عياداتهم واللجوء الى معارفهم الطبية.

منا طبيب لخصائي بارع لا يقوم فقط

بعقبة أمرض بل مو ايضا طبيب

المهرلجا وزوجة المهراجا والمقربين

وللمقريات وهذا آخر لخصائي بجلد

النسأة فقط أما جلد الرجال فمن

في هذه اللمحات السريعة عن

قطب في لينان لا بد مرة اخرى من

التنكير بما كتب النكتور شاكر

النوري في "مجمع المسرات" التي نشر في العام ١٩٠٨ اي قبل وفاته

بثلاث سنين، فانا به يقول: "ريد ان

لا يتفعل آحينك فجميع رفاقي يتتمون الى رتبة افندي - ككل واحد متكم

في القاعة - ويردد قائلًا، لا لحري انا

كُلُّوا يِزَلُونِ عَلَىٰ قِيدِ الْدِيلَةِ، أَلَّا هُمُ فَقَرَاهُ أَوْ اغْتِياءً، عزاب لم متزوجون".

بد ان تجول بالفكر اقوال اندره بيلي،

يُحدث أحداثاً أن نعود فنتلس مناخ قرن ولي بفعل القوة نفسها التي

تعود بالمهاجر إلى مسقط رأسه، لأن

لنا مُسقط رأس في الزمان، في الايام الغادة كما في القرية والمكان

انغار جدعون وروبير خوري

لَنِي قَرَاحٌ هِذَا المِقطع الْأَخْيِزِ، لَا

اختصاص غيره من الزملاء

يداً من علم الطب.

تقتطع من الباب العالي ما تستطيع

غاط "مجمع المسرّات" للبكتور شاكر

عدد الاطباء اللبنانيين والسوريين البرشحين للانتساب عشرة ومهلة الانتظار في القامرة طويلة قبل المام معلملات التسجيل، طويلة كما مي لليوم، ومضنية.

فيوم علم شلكر للنوري بقبوله بلغ سروره سرور "المنتشي أو مندن الحشيشة". عبد الطلاب نحو المئتين، يرتدون ثياب هباط، تقدم لهم الكلية بدلة شتوية ولذرى ميفية، بالاشافة الى طربوش أحمر جميل و...

لما الكتب فقد وفرت مجانا للمصريين وبيعت بأسغار بخسة للبنائيين والسوريين الملقبين بـ الشوام .

اقتصرت سنوات الدراسة الاولى على العلوم الاسلسية من جيولوجيا وعلوم معدنية وكيميله وعلم نبأت أما فَي الْسِنوات الَّاذْرَى فَكَانَتْ تَتَعَلَقَ بعلم النسجة (مستولوجيا) وعلم التشريح. وجلسات التشريح الارت التقدير أذ نَمُّ ذلك عن تقدَّمُ متقطع النظير في بلد تحتبر فيه جريمة قتل اقل خطراً من اخضاع جثة للتشريح بعد الوفاة. وقد سارعت الكلية ألى تَنْفَيفُ تَلَكُ النَّقَمَةُ بِينَ السَّكَانِ بالقول إن التشريح لا يتم الا على ُجِثثُ ٱلْأَبْلُطُ واليونَّاتِّينِ وَاليَّمُودِ كَيُّ يطمئن البال ويسود المدوء. اسرائيل

لم تكن موجودة في تلك الاوقات لترد على شَلْعَات الْتَشْرِيحِ بِضَرِب منقعي مسلط ومركزا ويردف شاكر الذوري مخبرا قه، لحتجلجا على تشريح الجثث، اعتدى طالب يوما وسكين على استلذ فامايه بجروح في رأسه وصدره، كما كاد استاذ آخر نبساوي ان يقتل على يد خصيان ظنوا ان لحد رفاقهم خضع

للتشريح بأستثناه عضو ولحد له من الاهمية ما له كما تعرفون! وأما الامتحافات فكاقت ستوية وابعُلها واجملها الامتحان التماثي، اذ كان يحضره، بالاضافة للى اللجنة الفلدمة، ولي العهد واعيان الدولة والفباط والبشايخ والبطاراة. وتأتي الشهادة على ان الطالب اصبح افتديا وطبيبا وحكيما بغضل المساعدة الالمية ولابر الخديوي. ولا بد هنا من

ومكيم كان يعني في ذلك آلوقت — كان يجب ان يعني في كل وقت — ان الطبيب ليس طبيب جسد فحسب بل التكيم والمرشد... دور الجلمعة الاميركية ويجيءً دور البامعة الأميركية. شلة من الأطباء المرسلين حاملي شهادة

طب ولاموت لا لاحلامهم حدود ولا اول بيت علمي لهم. واللمحات التاريخية عن البامعة العيركية كثيرة كثيرة سنأتي على نكر بعضها. العلوم الطبية تدرس بالعربية، ويقوم الاطباء الاميركيون بترجمة ما

لقاء فرنكفورت . شباب وديموقراطية في لبنان

## حوار الطوائف السطحي، تقليد، انسحاب الخيبة

والتي هي في غاينة البعد عن الديوقراطية، فلبنان تنقصه العرية. والشباب إما يقلد البيل الاكبر سناه بتأقلمه مع الظروف السياسية السائدة، وأما ينسحب خالباً من سلحة العمل السياسي. أما الحكومة فتفتقر الى كل تخطيط على الصعيد التربوي، يتجه نحو المستقبل. من مظلمر هذا الفشقار ان رواتب المدرّسين في الجامعات والمُدارس الرسمية منطقة جداً وما يؤدي الى انتقال اكثرهم كفاقة الى العمل في مؤسسات تربوية خاصة. ولا يكفي أنّ

المادي، وهي تهمل المحافظة على المستوى الثقافي في لينان، رغم ان هذا كأن السبب في أزنماره، وهو يشكل التميئة البتلي ازمن السلام في الشرق الاوسط وأظهرت المناقشة التي تلت المعاضرتين ان هذين التقييمين الموضع في ليتان على انتلاقهما يتفقان في البيناء لا بل مما وجمان أميدالية وأحدة. إذ بينها حبّرت كارول دافر من اعتبار العوامل الفارجية وحنها مسببة للوضع النيموقراطي لُسيى؟ في أبتان، ومنّ محاولة إُخفاً؟ الاختلافات اللبنانية العاخلية، أشار تويني الى أن الحكومة تتصرف ازاهُ الشَّعْبُ كَأَنَّهُ عِنْوَ لَمَا. وَنَبَّهُ كَان النطورة الكامنة في أتساع الفجوة الاجتماعية المتزايدة بين الطبقات الاجتماعية ناجماً عن اهمحلال الطبقة

العِزَّ الاقيار مِن اللَّقَاءُ كَان الموسيقى مع عازف البزق تسيم لوف يرافقه ولده ابرهيم. وجرى أثنه للقه عرض للعدد السَّاقُ مِن مِجِلَةً "صَحِيفَةٌ الرَّزِ" التي تصدرها الجمعية، ومي الوحيدة

لليد ووظفوا القلب لنشلُ أولاد من براتن اليتم وعائلات من جفاف الجوع. هَانَا اللَّمُ تَيْرِيزًا هِي الْمثلُ الذي يعطى في ومق الإحسان ومعاملة الانسان، فالعالم المتخبط بماسيه ويأتاقيته، أتجب جماعات واشخاصا من لب الأم تيريزا وملهها، يؤلسون يساعدون، يصعون للى كشح شبح البؤس عن المُعمَّاهُ، ولو بالوسطِّل الطَّلِيلة التي تسند روها دون العوت.

والفقر له وجمان، وجمه الجريء، الملقي بثقله ابنما أتدى ملاحقا متسولًا، والفقر القابع في حيائه المتستر خلف الكرابة الصابتة، المغيء عوزه كما تغطى ألعيوب وتبلغ نسبته بين العلالات اللبنانية التي فقدت في الدرب المعيل، الوظيفة، المتجر، للبيت، ارقاما كبيرة لا يدري بما الا مؤسسات البر والاحسان، وأعلما مع تَدُنِّي الحِياةِ الْأَلْتُمانِيةِ فَي أَبِنَانٍ، إلَى تكاثر يتغير معه وجه مثا الوطن الديموقرآطي ليفدو وأحداً من البلدان اللاتامية، المكتل توازنها الطبقي، لأن بين الترف والفقر قد تزول الطبقات أُكَّى من شأَلُها أن تشكلُ الوصل بين منّا ونك لا الموة السحيقة بين

المؤسسات التي ولدت أثناء الدرب لمعالجة الامور الطاركة من مهجرين ومتبطلين ومغجوعين ويتلمى، رغم توقف المساعدات العديدة من بلدان العالم، يجد بعضما اليوم من الضروري الاستمرار في العمل وأيجاد وسائل منطورة التعامل مع المجتمعات أُمُعِتَاجِةً، تُعُلُوي أكثر مِّما تُخَدِّرٍ، وتشفي لكثر مما تطبئن.

استطاعتها اليوم أن تقدم الحل الناجع

"قادي ما سقط" ينظر بحزن في رفاقه الخلهبين الى

الأعلان هذا لم يعتمد الإيثار بالمزايدة، فمن حقيقة ونقعه ولدت اوكسيلياء ومن برد كواتين القارس حيرى، لتمتد مشروعاً قساتيا شارك في صيافته القلب والعقل، والعاطفة ونظام العمل وشعاره "العيب في مد

– سأعود قلى قعلم ١٩٨٢ وكثت رثيس رابطة الطلاب في جامعة طب السنان اللبنائية. ومن جراء تهجير الببل وشرق صيدا اتفقت مع مجموعة رفاق جامعيين ان تقوم بخدمات في اختصاصنا للمهجرين. توزعنا افرقة طيلة سئة ونصف نجمع بعضنا من للبعض مبلغ ٢٥٠ ثيرة لبناتية لكل فرد و٥٠٠ ليرة لبنائية من أساتختنا. العمل كان ملالا شمل الفين وملة علالة والنطوة كان لما أثرها في التلامم بين الطلاب والتزامهم خدماتهم باسم رابطة خريبي طب الاستان في الجلمعة اللبنائية. والعلم ١٩٨٦ وأصلنا تشاطأتنا ضمن اختصاصناً في النبعة بالأابنتا مستوصفاً سميتاه السّلام، والعام ١٩٨٩ بدأتا خطة أمستشفى خاص بالمصابين باعظة هبط وظيفة عضلاتهم ومأ يجعل لغوامهم عرضة للتسوس والانتمارات في خفم امتماماتنا مذه طلبت منا بعض الجمعيات الانسانية التكاتف بعما في شأن الماذات التي وملت الى طالت مأساوية من التردي لُلَصِحي. في فترة زمنية الصيرة تكثفت النمائة من جميع العراجع. أحسست إن وذا النداء أت من الله لا سبما عندما أتمل بنا المين العام

بولدين يغتشان في مزبلةِ تعت المطر، فنظلهما الى بيتهما ليجد ان الأم مريضة والاخوة يعقون الجوع بعد اسبوع من الخير الطف خَلَكُ لَنَا مِتَابِةً صَبِمةً هِلِاللَّهِ لَجِأْتًا لى مساعدة لجتماعية كي تمننا بلوائح لأسماء العلالات المقدوعة، من

هي للفقير للجائع والعائلة المهملة الفقر المفترس، الشرس الذي يطوي الانسان اذلالا ويكسره بؤساء يسلبه الثقة ومعنى الوجود، ويؤجج فيه الدقد وللشموات والغيرة والاحلام

> الفقر هذه الأفة الخطيرة ومثما تنبثق الرنيلة والبغه والجريمة قال عنه أحدهم: "لو وقف الفُقر على باب يتي لصفعته". الفقر النفيم لأنه يدني الإعلاق وبيد الكف المترددة، الخالبة مرارا أأراضية بالقطرة الزميدة مرارا

عزاه الفقراه هو متطوعون مدوا

اللامبالة والفرية القاتلة.

لبنان في حاجة قيوم الى يقظة ضمير شاملة للدؤول دون توسع غول الدوع في مناطق لا تعمى، يشارك غيما الطالب والموظف والجامعي وصلحب المؤسسة؛ ويجا بيد مع الجمعيات المتطوعة لاعانة الكرامة الى كل لبناتي على هذه الارض، قلا نعود تصادف مشهد الولد الباحث بين للنفليلت عن فضلات طعلم، أو العجوز. هل قرية أساواس، كاريتاس اكسوفيل، سيزوبيل، العقاصد، جمعية مار منصور، مؤسسة الآب ليكي، اوكسيليا وغيرها وغيرهاء فى

لمدلولة مشكلة الفقرا الدكتور إيلي شويخاتي من مؤسسي اوكسيليا حدثنا عن الخطة التي رسمتها ليكون عملها ليجاييا، استمراريا، في تأمين المدرسة الأولاد ولقمة العيش للعائلة، واعادة اليتيم لى الدفيري بين الجوته مما يقي أمل، عبر التبني، التبني الفردي والتبني الجماعي، فمل يؤدي تطور الاسلوب والوعي الشامل امتطلبات مجتمع متغير، ألى أنهاش مجتمعنا المعدد يوماً بعد يوم، ليجد كل طفل مقعدا في مدرسة والأم خبرًا في

من منا لم يلامظ على الشاشة الصقيرة أعلان أوكسيلياً "فلاي ما سقط" ألولد العامل في محطة بنزين

سنة ١٩٩٢، توقبت شعلة خلفتة،

في العركة الانسانية 🗣 دکتور شویغاتی، کیف یواد العمل النسائي من صنفة ليصبح

لجامعة لاكسليك ليعلمنا بأنه التقى

المرجعيات الدزبية والرومية والسياسية. والنتائج نزلت علينا كالفلجعة لانمأ مثابة مؤشر انساني خطير أمستقبل اجتماعي قاتم جداً. يومما قالت أنا المساعدة الاجتماعية الن منه المؤشرات وجنت أنى

متطورٌ يمول دَاتَهُ مَا دَامِ العَاطِي مُو المواطن لا الجمعيات الدولية. واوكسيليا هي الجمعية الانسانية الوحيدة لا صندوق لما. فالتبرطت عبر واستشرت فسأدا. وتمنت علينا لو مسأعدات اجتماعيات تصل مباشرةالي نّرى بأتفسنا ما وصلّت اليه المناطق المسيحية من فولجع اجتماعية من المن حتى الشمال. العاقلات. وكل مساعدة متكفلة بأربعين علالة تسلمها الملاية كما ُلْيوم الذي قررنا فيه، مرافقتها المعنوية، كما تعينها في تربية كان قارسا ببرده. الكنزات العديدة حان فارس بيرده، الحدرات العليكة التي كسوت بما جسمي أم تقني برد كانون الثاني في العام ١٩٩٢، وأول حلاة صلافتاها: شريل ابن السابعة ه مل الفرد الذي يتكفل بتغطية. نفقات ولد بمبلغ 10 دولارا يحق له التعرف اليه؟

النكتور ايلي شويفاتي.

أوكسيليا ان شئت ان تكون فيها

يعمل في محطة للوقود وعلى جسده بل قدعوه الى العلالة التى اختار منها فردا او اثنین لیری بعینه ما التلط كنزة معزقة. 🕷 ち ولد الاعلان اذا. صنعه ماله من معجزات. فالزيارة في بالضبط هو بادرنا بقوله "أنا لم نظرنا أهم من التبرعات. ونطلب من التلاميذ أن يكتبوا تقريرا لأصدقالهم بعد زيارتهم العاقلة التي يتبرعون لما اسقط في صفي وقبل وفاة والدي كنت أتربد الى المدرسة وكنت بين الاواثل وبعد رحيل والدي كان علي

أن أعيل لفوتي وأمي. أما المسكن فلا يتعدى الاثنى عشر مترا مربعا. والأم مضطرة الى البقاء في المنزل مع الاولاد حتّى لا تتهدم لَحْر حَلِية من بنى هذه العائلة التحتية. مربيل منا الولد الوسيم، الذكي، وشربل منا الولد الوسيم، الذكي، يتتظر مع رفاقه السابقين اوتوكار المدرسة وكأنه منهم، وكأن قطعة من علم المدرسة ما زال رافقا عليه، ثم يتجه نحو وظيفته. 🕏 ومن حَالةً في اخرى كان البؤس

– لم نتصور في تجوقنا من بيت للى آخر حالات مزرية كالتي عادفناها. ثمة صُبي في المُدرسة كُلن يجمع فضلات عصرونية رفاقه ويأتي بما الى البيت. شاهننا أرأمل في مكتبل العمر يعملن في البغاء لسد جوع الصغار، الاعداد ماللة، والموجع أن مذه العائلات لم تولد فقيرة كالمجتمعات الأفريقية والمندية، بل استمتار الدرب وتتاكيها اوصلتاها الى بؤسها.

للشمعة اهاعت البروب 🤻 مَلُ الْتَغَقَّلُ مِنْ بِيثُ أَلَى آخَرِ

أملى عليكم خطتكم لمشروعكم استان وصحة عامة؛ تطوعنا للعمل الانساني وكنا فنورين بما تنجزه وبعد زيارات العائلات لاحظنا أن ما نقوم به من مجمود لا طعم له ولا تتيجة. فما استنتجناه هو مجتمع زائق سريعا الى الزوال، بغاء، مخدرات، متأجرة بالاولات مجتمعتا لم يولجه أتفاك أسبأبا موجبة كي يتقل بعضه عن البعض. • مل شعرتم بخيبة بعد مذا

– كأنّ علينا أن نستوضح ما يجري ونصمح البرنامج. البعروف أن مثلك ثلاثين الفا جمعية خيرية مسجلة في وزارة الداخلية. ومنا العدد منمل لأتنا أسنًا مجتمعًا الأريقيا أو هنديا يعلني التلكؤ والنمول، قررنا أن نقرع البواب ونتعاون مع خبراً من دكاترة في الجامعات ثلثتوصل الى معرفة الاسباب التي أفضت بالاوضاع الى ما هي عليه. البرنامج قصلناه بدقة لجميع الجمعيات المعلية والدولية. وبعد سنوات من الدراسة وجدنا السبب الرئيسي هو المعيل لي الب الذي توقى او امبح معاقا او تخلى عن عائلته، وجعلها تقتات على عاتق جمعيات متفرعة من فروع دولية مثل كاريتاس وأرض الانسان وغيرهما مساعدات، الدرب توقفت لدى توقف الدرب والتبرعات مضت بطريقة ظرفية والمتمولون أضحوا هدفا للطَّلِيلَت وَمِن المِتْبِرِعِينَ مِن اللَّلَعُوا عِن لِللَّهِ الدُّولِيةُ، ذَكُ عَنْمِا لِمِسُوا أَمِس اليد الدولية، والاغنية الآتية للمعوزين يتلجر بها من غير هياء ومحاسمة ضمير والتحليق الذي قمنا به لدى شرحة

كُبِيرة مِّن المتَّبِرُعَين في لبنان وبلاد الاعتراب كأوستراليا أبنوا ضياع ثقتمم في طريقة توزيع عطاياهم والى تلك، الذلُّ الذي يُراَّفق المؤودة الدوزعة على صفوف من الناس المنتظرين أدوارهم. المنتظرين أدوارهم. الله على معالجة السبب لا معاينة المرضى؟ – قمنا بمسع دراسي لكل علالة وحاداتها الاساسية.

 العاثلات التي لخنتما اوكسيليا
 على عاتقها حتى الآن ٢٥٥ ومساعدتنا ثما تشمل الطبابة الكاملة من صحة وجراحة وطب أسنان وصيحلة ومستشفى ومدارس مع القسط الكابل لكل طالب 🗣 مل وضعت أأمدارس يدما في

🤻 كم بلغ عددها؟

- بالطبع. المدارس تشارك بمقدار اربعين الى خمسين في المثة من قسط الطالب، كما ينال كل فرد من لغراد العائلة ٢٥ دواترا. هذه الامور تعصل عليها الأم بشرط اساسي هو أن تعمل، حفاظاً على مبدأ التضمية لأولادها. ودورنا ليجاد عمل لما لا يتعدى نصف الدوام المطلوب حتى تبقى واعية لاستقرار بيتها. المساعدات

- ظبرتلمج المدروس بعمق وروية قسمناهُ آلى قسمين: برنامج فردي وبرنامج مشاركة وقي المشاركة لذة العطاء الفرد يتكفل بحسب امكاناته بولد او باتنين او بماثلة كاملة والجماعة في تطوعها وتكتلما للمنظم، المستمرء تساعد طلابا وعلالات

🗣 كيف تجمعون التبرعات؟

₹ ومل نجدت قطريقة؟ بألفعل، نجاهها كان بارزا فجعلنا تعممها على المامعات باسم دولار



بُدراسة لطجات هذه البلدة مع مطران المنطقة، والسفارة الاميركية قدمت مستشفى ميدانيا. الجيش الاميركي أرسل انا معدات من مختبر وعيادات وتصوير وجراحة وطب أسنان. وعندما فتحنا المركز بتجميزاته ودعونا السغير الأميركي آلى تنشينه متف قائلا هذه "واحةً في صحراء". • الجبل المنتج

المدينة من معكم؟ – عملناً على ترميم التواصل بين المقيمين في القرى وأماهم في المدن واستحدثنا مندوق تعاضد يشارك فَيهَ كُلُ فَرِدُ كَضُرِيبَةَ لَلْبَقَّاءُ. وأَذَا أطبه من هذه القرية او تلك يقصدونها للطبابة لقاه أجور يُقْبِضُونَهَا. فكما أتعشنا المدرسة كان هبنا لتعاش القرية.

🛎 منا التعاش الريقي مل شجع رجوعاً الى القرية؟ يربي أجيال قريته ويبقى فيما، ان عطاحه كنمل وعودته الى الارض مباركة له ولعلالته. 🤏 مئذا في جعبتك أيضا؟ – أنشأناً معملا لصناعة الأطراف

منتجا. كما قشأتاً مكاتب أغترفية في أوستراليا، حتى يتشجع المتكفل المغترب ويزور الاولاد النين تبنى علمهم ومصيرهم في لبنان. ندن كما سبق وقلت مجموعة من ست مَّئة طبيب صَّعة وأسنان. يوم الجمعة كل أسبوع تقفّل عيّاداًتنّا لنرتمن كليا لأوكسيليا.

الاصطناعية المتحركة ليصبح كل معاق

امسية لقصيدة النثر دعت جمعية الشعر في اتحاد الكتاب العرب في نمشق الى امسية حول قصيدة النثر في سوريا يشارك فيما

الشعراء محمد مظلوم، فليز العراقي، غَادةً فُؤَاد السمان، نَضَأَل بَقَدَادي، نزار بنى المرجة، ويديرها ويقدمها الشاعر حسان عزت. الساعة السادسة من مساءً يوم الانتين ٢٢ كانون الاول في قاعة المركز التقافي العربي — المزاد

المجلس الثقافي البريطاتي في الشوف البريطاني أن مالما توماس مؤسساً

العرفان التوديدية في السمقائية، الشوف، وكان لما تقه ومدير المدرسة الشيخ سلمي اي العلى والتنبرين المساولين في الفروع، وجولة في يعض الصفوف واجتماع بعدد من منسقي اللقة التكليزية ومعلميها واطلعتهم عل نشلطات البجلس واستمعت الى آراكهم وحاجاتهم، والتقت مجموعة من لطباء مستشفى العرفان في حضور ادارة أمؤسسة وتم ألتغلق على متابعة التعاون الاستفادة من البرامج التدريبية والتقالية البتوافرة ندى البطس.

لجنة اهل

لتشكب لأولياء في مدرسة روضة الاطفال البنائية لبنة المل في حضور مندوب وزارة التربية الوطنية شريف عيتاوي من قداج أحد المصلية سريك وقداج حسن لزيق تقابا للرفيس وسلمان الموسوي أمينا للسر وعباس معدي ورنده فتيش عضوين مايين. ودعد ونهك ونجلا

مدفن الماثلة

مُناتُهُ مِن الساعة الثانية

بعد ظهر غد الصعة ٢٠ كانون الول في كنيسة طر عتر في الاشرطية حيث يواري في

الاجتماع قبل الصلاة في صالون الكنيسة

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا

أولاده المهتدس رولان غسطين وللمحامي شارل غسطين وعائلته وريموند زوجة ناجي

فشقاؤه مبشآل فسطين وعائلته وريعون

شقيقتاه رينيه ارملة المرحوم اديب

ينعون بمزيد من الاسى فقيعهم

القاعي وعافلتها وماري لويز زوجة لعوم

كبيل سليم غسطين

الاول في مئزل ولده شارل في حرج تابت

قبللة كنيسة مار انطونيوس الاتين. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ولداها الراكد ريشار وجوزف

زوجة جوزف الياس خطار الاسمر

زوجةً ليلي مكرزل شقيقاها الطوان وعبده

أينتلما الغير زوجة دومينيك فهد ونيثا

شقيقاتها اونيت ارملة العرحوم سلم

رزق الله وسمام زوجة راشد راشد ونهاد

وقسباؤهم يتعونما بعزيد من الاسى

تُقبَلُ التعارِّي اليومِ النَّمِيسَ ١٩ كَالُونِ الول في منزل الفقيدة في الدارمية الساحة

رقد على فسم المسيح على رجه القيامة أقطوان يوسف تيغو

أِنَّهُ بِيارُ فِي المهجر بنقانه جاكلين زوجة فارس لخله في

وهلندارك زوجة جرجس حييب ابو جوده

وعموم علالات تيفو وكنعان ورعد وكرم

ينعونه بعزيد من ألاسي. تقبل التعازي اليوم الفييس ١٩ كانون

الاول في مئزله في الاشرفية طلعة اتشينلك

فتقل الى رحبته تعالى البأسوف عليه

الدكتور جورج عقبي قالوش تقبل التعازي يوس السبت والعد ٢١

و17 كَفُون الأولُّ فِي مُنْزِلُه فِي رُوق مكنِيل ملك حالم لبي عَلَم الطابق الأول قرب البكتية الأملية.

أولاده المهندس طاليوس زعرور وعاقلته

والنكتور نمر زعرور وعائلته (في المهجر)

والمهندس جبرايل زعرور وعلالته والدكتور

و مانت زعرور وعائلته وابرميم زعرور وعائلته بنقه أدما أرملة البرهوم مارس زعرور وعائلتها وشمس زودة رشيد هومط وعائلتها وايفا زودة يورغو روزمرغ وعائلتها وعاري

لشقاؤه اولاد المرعوم ميشال زعرور

وداللاتهم وأرملة المرعوم أبرهيم زعرور

وعائلتها واولاد السردوم حلبا زعرور

وعلالاتهم وارملة المرحوم است زعرور وأرملة

المرحوم الور زعرور وعاثلتها والدكتور

شقيقاته ابئة المرحومة أدما قيصر زعرور

وعظلتما وجوزفين ارملة المرحوم قطوان

قزحيا باسيل وعاثلتها وليفون زوجة زخيا

وعموم عاثلات زعرور وصغير ومن

ينتسب اليهم في الوطن والمهر ينعون بدريد من السي فقيمم الفالي المرعوم

كميل جبرايل زغرور تقبل التعازي في منزل الغفيد في جبيل حي سيدة مارتين اليوم النميس ١٩ كالون

بالرهى والتسليم لبشيئته تعالى

ينعون كبيرهم وعبيد علالتهم المرحوم اللواء المتقاعد زيك ذوقان

الاطرش شايق القائد العلم الثورة السورية الكبرى

المرحوم سلطان باشا الاطرش

أيثاؤه غالب وفيصل ولاور ومعند وماه

ومطسن زوجة شوقي سعد

والبرحومة هند

طوئل أيام الاسبوع.

وعموم لعالي عاريص.

ارا بابكيان وعلاكته

كبرحوبة

كانون الاول.

19 كاتون الاول.

والنكتور احمد

بنقته ليلى زوجة للنظب أثور محمد الخليل

تقبل التعاري في دار الطائفة الدرزية في

يروت اليوم النميس ١٩ كانون الأول من

العاشرة عبلدا على الثلاثة بعد الظهر، وفي

مسقط رأسه القريا في جيل العرب، سوريا

لتتقل الى رحمته تعالى المأسوف على

محمد سعيد خليل

(ابو جبيل)

عبه العاج علي خليل شقيقاه جميل سعيد خليل ولحسان

تقبل التعازي اليوم الذميس ١٩ كاتون

الاول في حاريضٌ ويُومي الجمعة والسبت ٢٠ و ٢ منه في منزل لنيه جميل سعيد

ذَائِلٌ في بِثَر حَسَّن. الأسفون آل خليل ومحسن وعزالدين

فيرما بابكيان غراسي عليدة زوجة يروانت قيومجيان وعلالتها

يشعون بمزيد من الاسى والدتهم

ير**ائوهي بابكيان** قبولونة سميكيان

البنعقلة الى رحمته تعلَى السبت £1

تقبل التعازي في منزل النائب خاتشيك بابكيان في الشرفية شارع مربع جمشان

قرب عنرسة زمرة آلادسان آليوم الثعيس

الرجاء أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

فتقلت الى رحمته تعلى البأسوف عليما

زمزم حسين شلبي

زوجة للداج محبد حسن مراد

إولائما فاطمة ومراد والمهلدس حيدر

قنائب خاتشيك بابكيان وعلالته

جوزف زعرور وعائلته

ملحجه وعاثلتها

أل الاطرش

زوجة قفقيد أميرة نجيب صغير

زوجته سلوى نعبة الله كنعان

حفينه ابلى طانيوس خيرالله

ونظه وأيو جوده وخيرالله

درج مكتبر غرقه

(مند غريش)

(رودريغ ايو طنوس)

ألمحال قارعا الجرس داعيا للتبضع

والزغرتاويون الفرعون بقنوم

الميلاد والسنة الجديدة لا يزالون

يعانون تلوث مياه الشفة ووضعا

اقتصاديا غير مربح أسوة بمعاناة

اللبنةيين في كُلُّ مُنَاطِق لَبُنانُ لَنَاكَ شكوي السُّجار من "قِلْة الجبيع"

والمواطنين من عدم القدرة على

الْشراءُ كما في قُسابقُ لان الأولوياتُ

هي للتعليم والبأكل والطبابة وشراء

المُّهُ للشرب وما بقي من راتب أو

معاش لا يكفى للبمرجة والاحتفال

بالعيد وآلى ذلك كساد المواسم

النزراعية وعدم تنصريف الاجلص

والتفاح وحاليا الليمونء والجميع

يَفْكُرُونَ فِي كُلُّ مَا يَمَكُنُ أَنْ يَقْدَمُواْ

الميلاد آت وزغرتا تستعد

لتعتضان طفل المفارة بفرح وحب

عليه من مصروف.

مضيفا النقولات والطوى

تقبل التعازي اليوم الذميس ١٩ كالون

فسطين وعلالته وجوزف غسطين وعلالته

زوجة الفاليد الطواليت الجييلي

كرم وعلالتها وبيار غسطين

أبيب وعائلتها

تمادف الامد ٢٢ كانون الاول ذكري

اشقاؤه حسن وعبد العزيز والمرهومان

فعمامه الداج عبد الدسين والحاج عبد

اخواله الشيخ محمود وامين وجواد

فيقام مجلس عزاه على روحه الساعة التاسعة والتصف صبلداً في حسينية دمعال.

الأسفون آل فلضل وشمس الدين وعموم

تصادف غدآ الصعة ١٠ كانون الاول

نكرى مرور اسبوع على وفاة فقينتنا الفلية الحاجة بيرتا محمد حايخ

مامد ما 

وملاويل دايخ. ختلى أي من الذكر الدكيم على روحما

في حسينية الرضا في جويا الساعة العاشرة

مرور اسبوع على وفلة المرحوم رضا الشيخ محمد على فلضل

الامير والداج عبد علي والداح مدمد جواد

ولداه منى ونلديا

عبد الكريم وراثف

وحسن شمس الدين.

## سن عبدالجيد الحر ويوسف الحوراني تقاعدا وفروع الجنوب تلتقي حولهما تكريما



الدكتور عبدالمويد العر. (ادمون شديد)

ثم تحنث مدير كلية الاداب الفرع

النامس في صيدا الدكتور جورج

كتورة فقال: اتنا تأخرنا كثيرا في

الاحتفال بتكريم الزميلين، والتكريم لا

يكون الى الطاولة وهما استحقا ذلك

حتى دوننا لانهما صلعبا عطاء في

مجالهما قبلتا وقبلنا بكثير، والكلام فر

لأي كلام. وارحب بكما واعلمنكما أن

تَظُّلُ أَصَافَّاهُ مَا يَقَيْنًا وَإِنْ تَبَقَّى

للجامعة وارجو ان يتقبل الزميلان

المحبة التي نكنماً لهما". وشكر النكتور كمال ومي الني كان صاحب

العر ثم تمدت المنتفى به المكتور

عبدالمجيد الدر فقال، لا تستطيع

الكلمة أن ترتقي منبراً ولا النطابة أن

تئال مرتفعا لان المنبر والمرتفع انتم

واذا وقف آلمرء آتما يقف بقلبه وروحه

لْيِلْقَيْ مَا يَشُدُ الْأَلْفَةُ وَالْمَدَيْةُ وَيُعْزِزُ

جنور الاخوة العلمية التي بما يرقى الانسان ويعلو. واضاف منذ حداثتى

اسعى الى الدياة حتى بلغت مبلغ

الدرف وانه من الله الذي علم بالقلم

علم النسان ما لم يعلم. وان يجعلني

الحرف نسمة تقربُ الفكر الذي يوحي من المثل القائل (الناس موتي واهلُ

العلم لصة) كنت خلافًا أن أبقى في

البسد وان لا يكون لهذا البسد روح

الحور اتي.

علاوة ومرارة، في تاريخنا. لي انسأن

عربي صريح يفلُّذر بحفظ امثَّال لباته

واجتلاه فهل نحن نصل بعلاقاتنا آلى

التي تربط النخبة المثقفة في لبنان.

ولكن للاسف نحن نثق بأثنا أمل

أُمجتمع وقادته، لم نستطع ان نفعل

في هذا المجتمع، أن مسؤوليتنا هي

ثم تعنث المحتّفي به المكتور يوسف الدوراني فقال: هذا التكريم لكم انتم من تقاسمنا معا طعم الدياة

فكرة التكريم.

المناسبة لا اريده ان يكون مناس

لنكتور يوسف الموراتيء

النبطية – "النهار": كرمت الهبئة التعليمية في فروع بجنوب في الجامعة اللبناتية الدكتور "ببدالمجيد الدر ويوسف الدوراتي تخطلتهما على التقاعد واقيم لحتفال ي نادي الشقيف في النبطية حضره تُنير القرع الفامس في كلية الأداب غ صيدا الدكتور جورج كتورة ومدير عرع الخامس في كلية المقوق دكتور وليد عبدالرديم وجمع من ساتنة الجلمعة الى الاصنقاء وذوى

النشيد الوطني الانتاحا والقى ممثل وساتنة في الجلمعة اللبنائية لكلية - يُناب الدكتور كمال ومبي كلمة جاء

"آنها أمناسبة أن نحتفي بقطبين . جمع بينهما آيات الفكر الطُّألَق والعمل وبداعي الجمييل... أذا كيان الانب ~ خالد مورا تمور بما النفوس حساسة وتنفعل معها لتحرك . لحاسيس وتبعث ديها اهم المشاعر، - للفلسفة نمط عقلي يوازي بين هذه - عُفَعَالِاتَ لَتَسْتَخَلُّصَ مَنْهَا قُواعِد . ساسية تسمم اسماما فعالا في ملية تقويم السلوك البشري الهادف - حتى من شأته ان يعمل على تطوير ركة الحياة او توجيهما وجمة اتسأتية . رتقى بما الانسان الى أسمى مراقى لتعثل المضاري الفلاق على مستوى .. بركة الحياة المتنامية والمنسجمة أبدا . ـ ع تطلعات الشعوب المتطورة خلقا أُنِّدَاعَاءُ والعمل عَلَى دَفَعٌ فَكَرِنَا عُجَلِي لَى المشاركة في بناء مجتمع ـــ رى في حياة التفكك والضياع ذلا ... مونا، وفي حياة الوحدة والتعاون \_ \_ اربِّقا الى خَالَ مجتمع السائي سعيد

#### -بيل اسماعيل واعلاميون أتجربة المصور الصحافى

بدعوة من نادي "رايت اكتشن" في الفرع ول لكلية الإعلام والتوخيق في الجامعة بناقية، حاضر نقيب المصورين المحاليين بل اسماعيل عن "تجرية العصور الصحافي ، مبنى الفرع، الكولاء واستمع أليه جمع من

ــ وعرض اسماعيل اتجربته مصوراً منذ بدليات علم ١٩٧٦ هـين كاقت هرب سنتين في أوجما، وكيف يطفى قص مهني على عوامل الذوف؛ في سبيل صورة خقل والع العياة بصدق. ثم تكلم عن تطورات التقنية المذهلة التي طرأت على فن

واذبرا كانت قميدة للشاعر . حموير في السنوات الخيرة. ... - وكانت أسئلة وأجوبة. الدكتور حسن نور الدين.

COMPAG

ابآلتا واجدادنا.

#### **COMPAQ** Deskpro 2000 ~ -Pentium 133 MHZ

-Pentiam 166 MHZ -32 MB EDO -1.6 GIGA HDD -15" Color Monitor -Windows 95 -3 Years Warrant \$1965

-Windows 95 -3 Years Warranty

\$1665

-16 MB EDO

-1.6 GIGA HDD

-14" Color Monitor

Authorized Decler Saudi Micro - Tech Ras Beirut-Leon Str.-Kalsa Bid. 🛣: 01-806 896 | 03-638450\1

## WILD! WACKY! JUBILANT! JORDAN



Special timing 10:30 A.M. - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00 - 10:30P.M LES AMBASSADES - LA CITE - LA SAGESSE

Elite-FREEWAY (Sin Ei Fil - Highway)

Chipito

DAYS Sponsored by:

### وزير التربية وسفير كوبا وعلاقات

والشباب والرياضة جان عبيد امس سفير كوباً في لبنان السيد روبيرتو بلانكو دومينغيز وعرض معه للعلاقات الثنائية التربوية والرياضية وسبل تقويتما.

وقال السغير الكوبي بعد اللقاء: ّ الزيارة في الأساس مي للمجاملة، وكانَّت لعرَّض العلاقات بين وزارتي الشباب والرياضة في بلدينا، ودرسنا امكان أفأده لبنأن من الذبرات الرياضية الكوبية، وتعلمون انها خبرات على مستوى علامي، وهناك اتصالات متقدمة في هذا المجال، وتحدثنا ايضاعن سبل تقوية العلاقات بين بلدينا في مجالات التربية

ثم التقي النائب اسماعيل سكرية الذي اوضح "تربطني بمعالي الوزير صياقة اعتز بهاء وشخصيته تجعلني متقائلا بمستقبل الكربية في عمدة، خصوصاً تعزيز التعليم الرسمي،

واطلعني على خطته لبناء ثاتوسات في التقى وزير التربية الوطنية المناطق اللبنانية، وهناك مخططات على آلمدى المتوسط والبعيد، وتعظى منطقة للبقاع بحصة من النطة. وطالبت بمعالجة وضع ثانوية الفاكمة لَّنَهَا مَسْتَأْجُرَةٌ وَصَغَيْرَةً الْحَجِّمِ وَلَا تَغَي بالحاجة ووعدا خيرا".

الذي راجعه في مطالب تبربويــة أمدارس منطقته. فللى رئيس الرابطة فلبناتية للروم الارثونكس المكتور ديمتري بيطار يرافقه الامين العام للرابطة الدكتور نضال ابو حبيب ولمين المال المهندس عندور حايك. وقال بيطار: "جثنا لتمنثة معالي الوزير الصديق المعروف بمواطنيته وجرأته بكونه رجل الحوار المميز، ولنا

كما أستقبل النائب محمد رعد

الوطن في حلجة للَّى رجال منفتحين على الثقافات. وندن متفائلون بوجوده على رأس التربية ليبقى لبنان مشعلاً.



مشاُمِنتُملُ وكانتُ حركةُ السوق في البنطقة الْحدوديّة لفضل من الحركة فيُ الاسواق الاخرى ربما لان الوضع الاقتصادي في الحزام لفضل بقايل.



زغرتا - "النهار": واشجار زينة وبابا نويل املم بعض

## لدى الشابات

عظيمين وتصلي كي يأتي العيد التالي في ظروف الاتصادية افضل وبدبوحة أكثر وعيش حر كريم. فللى المديرة المنفتة للجمعية السيدة نورا

وفّي الفتام اشترك الجميع في تراثيم ميلانية.

## الى التلامذة

تبلغ مدير امدرسة الاندياية الوطنية منذر الطون من أحد القساوسة العسؤولين أن نحو ألف مدينة من مؤسسة السامري المسالح ستكون حمة البدرسة الاندياية الوطنية في التبطية. عَلَّمَاعُ الأَمرِ إلى الصَعَارِ في المدرسا فغمرتهم الفرحة العارمة وسرعان ما خابوا حين أبلغ الى العدير اتعاون مجدماً بأن الكمية أتي وملت لى لينان (٥٠ الف اعبة مدية) نفدت ولم يبق لي حصة التبطية. أحد التلامنة قال: "إنتظرنا هذه الهدايا

ويدو أن أطفال المناطق اللبنانية الأخرى هم أوقر حقاً من أطفال الضوب الذين يتعرضون يومياً للقصف السرائيلي والاعتداف.....

بفادر اليوم وفد من نقابة المعلمين في لبنان الى الجملوبية العربية الليبية للمشاركة في أعمال المؤلمر العلم الفامس عشر لاتماد المُعلمين العرب الذي يعقد في طرابلس الغرب من (؟ كاقون الأول الي ٢٧ منه: يشعَارُ "أمعلم العربي في مواجمة الغزو الثقافي". ويتضمن المؤتمر ندوة تربوية عن "لَفْرُو التَّقَلُقِي فِي الوطن العربي".

ويضم الوفد لعمد وليد عز النين جرادي

وجمال كدب المسلى وسمير انطون شيخاني

ملَّ الثقة بأنه سينجح في مهمته التربوية الصعبة في هذه المرحلة لان

### الميلاد ورأس السنة في الحزام

بنت جييل – "النمار": فرحة عيدي الميلاد ورأس السنة عمت قرى المنطقة الحدودية كما عمت للمناطق اللبناتية وقامت للحركات الكشفية والاجتماعية بتزيين سلحات الكنلاس باشجار البيلاد وصنع مفارة السيد المسيح الى صور "بابا تويلٌ" على الاعمدة في الطرقات كذلك زين اصحاب المحلات التجارية واجمأت محلاتهم بالنجوم والاضوآء الملوثة والزينة الوملجة وتصدرت الالعاب فجنيت اليما الاطفال لشراكها او

### ارتدت زغرتا ميلادها آملة الأحسن

ولجهة للعيث حلة ميلادية جميلة ارتدتما زغرتا فميزت الميلاد فيما عن الأعوام السابقة، بالوار والوان واشفال مندسية وشموع ركبت خطأ مقلوبة الى بيوت وطواحين ونوافير مه

## الميلاد التقليدي

أقامت الجمعية المسيحية للشابات فى بيروت – عين العريسة غداء البيلاد التقليدى في فندق الماريوت، حضره عدد كبير من أعضاه الجمعية واصدقائها.

ورحبت الرثيسة السيعة ليل ايليا بالمفور وشكرت الجبيع على التعاون معها خلال توليها الرفاسة، وقدمت الرفيسة الجنيئة السينة للبيا خليفة التي رحبت بالجنيع وشكرت الرئيسة السابقة متبنية أستمركر قنجاح للجمعية وقعاملين فيما

كقنول تقدم هدية باسم مجلس العارة والموظفين لأى السيدة أيليا من التاج

## لم تأت الهدايا

التبطية - "التهار": لم تكتمل فرحة الأطفال في المحرسا التميلية الوطنية في النبطية، بعدما تبخرت مدايا عيدى البياند ورأس المئة التي وعدوا ما وهي من أطفال الولايات المتحدة الى لطفال لبنان.

#### معلمون الى ليبيا

#### ساعة للدين في المدارس الرسمية

#### الجمعية الخيرية العمومية الأرمنية

أولتيس دميرجهان رئيساً، كاربيس ماركاريان تائباً الرئيس، كاربيس داسيكيان اميناً للسر، ارتور نظريان أميناً للمندوق، مايك تيابيان ثائباً أمين السر، كاربيس شكرييان نظاراً أهين المندوق، سركيس بداكجيان منققا للمسابات تورانس بدندجين ميك مارديريان، مكرنيج [ عيرون والت جيل

بولدوكيان، نار خططوريان أعضاء

طونى جبرايل فرنجية

طالب القائمقام مفتى الجمهورية رثيس المعلس الاسلامي الشرعي الاعلَى الشيخ المكتور معمد رشيد قبلي الرؤساء الثلاثة ووزير التربية والشباب والرياضة ورثيس المركز التربوي للبحوث والنماه تخميص سأعةً في الأسبوع للتعليم الديني فر المدارس الرسمية في مراحلها الاستدالية والتكميلية والثالوية. وجاه في الرسالة من الشيخ قبلي الى

رئيس الجمهورية قياس العراوي "يسرني ان ارفق لفخامتكم صورة من قرار المجلس الشرعي الإسلامي الإعلى الرقم ٤٠ تاريخ ٥ تشرين الثاني ١٩٩٦ ويتضمن الطلب من فقامتكم التبقل للمطقظة على ما درجت عليه جمهوريتنا اللبنانية منذ عهد الاستقلال وفي مختلف عمودها من تخميص ساعة استوعية على الاقل التعليم الديني واعطاه مذه لاسلعة عنادتكم حرصاً على ولجب تعريف الناشئة بقيم الندن والخلاق والفضيلة". ووجه قبائي رسائل مماثلة الى الرئيسين نبيه بري ورفيق العريري والوزير جان عبيد والبروفسور طير ابو عسلّي.

تشكل للبطس القليس للجمعية النيرية

للعمومية الارمثية لصنة ١٩٩٧، على التُحُو

شقيقة للناج عبد لأرسول شأمي ههرها حسن علي مسلم مراك تقبل التعازي في منزل ولدما الدكتور لدمد في العصيلج بناية الرابية النضراء الطابق الثالث ايأم الغميس والجمعة والسيت 14 و 1 و 1 كلون الاول. الأسفون آل مراد وشلمي وعموم أهالي

انتقل الى رحبته تعالى المأسوف طيه ولده نبيل الرجي بغالته كـلود الرجي (في المحديــن) نعيم ابرهيم فريحة وجوسلين زوجة ايلي كرم وعائلتها (في اولانه عبده وجورج وللبناس وسميرة البحرين) ورثى زوجة انغار الياس ونجيماً يحفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الالالة

يتعون بعزيد عن السى فقيدهم الفالى لَّ كُمُّ لَوَيْصَ يُوسَفُ الْرِجْيِ تقبل التعازي اليوم النيس 19 كانون الاول في مزل القايد في كفرشيط

زوجة فلقيد قمر حطد

بنأته هيام زوجة غازي طاهر وعلالتها

وأنسباؤهم يتعون فقيدهم للفالي المرحوم

ُ فَارُوقَ عَيسَى نَامِرٍ تقدم خدمة الجارة الساعة الدادية عشرة

قبل ظهر اليوم الجمعة ١٠ كانون الاول في

شارع اللبان ملك الشرتوني فوق صيدلية

فتقلت للى رحمته تعللى المأسوف عليها

اتياس جرجي جدع

وعايئة زوجة رودولف جدع وعلالتما وجانيت

زوجة ساروفين عبود وعاقلته وايفيت

يحتفل بالصلاة لراهة نفسها الساعة

الثانية بعد ظهر اليوم الخميس ١٩ كاتون

الاجتماع قبل الدفن في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة الطنية عشرة.

تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٢٠

انتقات الى رحمته تعلى المأسوف عليما أسمى اسعد أبو زيد

لرملة المرحوم جميل ناصيف متى تقبل التعازي يُومي الذييس والجمعة ١٩ و٠٦ كلتون الاول في منزل ولدها شارل متى في الذريبة – الحنت بنايات هرنجية قرب

سهام عبد الحفيظ النويري ارطة البرحوم سعد الدين النطس

والدة مدمد علي النحاس.

یصلی علی جثمانها ظهر آلیوم الفسیس کاتون الاول فی جامع الفاشانی وتواری

تقبل التعازى قبل النفن وبعده وفي فلللى

ي المصيطبة شارع القباني المتغرع من مار

والثقث في منزل للمرحوم سعد قدين ألنحلس

فتقل الى رحمته تعللى المأسوف عليه

أولاده الطيار مادل ونمى زوجة القاطر

مجيع الاعور ورفيق (منير مؤسسة نجأر

تقبل التمازي في دار الطائفة الدرزية

يومي ألمِعة والسبتُ ١٠ و١٦ كانون الأول من الساعة العاشرة حتى الرابعة بعد الظهر.

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا غاصا.

نجيب على التجار

ومثابرة وتخان. تقبل التعازي في دار قطائفة الدرزية يومي الجمعة والسبت ٢٠ و٢١ كانون الاول.

يلعون بنزيد من الاس عبيمم تجيب على التجار تقبل التمازي في نار الطائفة الدرزية

يومي البسعة والسبت ١٠ و١٦ كانون الأول.

فَتَكُلُ إِلَى رحمته تعالَى المأسوف عليه

أولاده مرغريت زوجة جميل الجميل

بعلالتما وغلامس زوجة أديب عدك وعلالتما

سأؤهم ينعونه بمزيد من آكسى

يُنقَل جُمُلته من منزله في الدورة الساعة الثامنة عباح اليوم الذميس ١٩ كانون الاول في مسقط رأسه لبعا – قضاء جزين حيث

يحتقل بالمألة لراحة نفسه الساعة الثالثة

بعد الظهر في كثيسة سيدة لبط ويوثري في

تقبل التعازى يومى الجمعة والسبت ٢٠

وا؟ منه في مَثْرُلُ الْفُقيد في الدورة شارع

ذكرى اسبوع

مرور اسبوع على وفاة المأسوف على شبايه

ألماج عبد العزيز عبد الرحمن موقان

اشقاؤه محمد وقمد والمرحومون علي

فتتلَّى على روحه لِّي من الذَّكر المكيم

خاتون والنساء في حسينية الزمراء الساعة

الأسفون آل موفان وعموم أهالي جويا.

تصادف الاحد ٢٢ كاقبون الاول ذكرى

لذوته عبد الحسين ولعمد وحسين وعلى

مرور اسبوع على وفاة للبرحوم حسن محمد حظيط

تنصائف الامد ٢٦ كاقنون الاول تكرى

سدالله شاک

زوجته جوثبيت فرهيم فرهيم

وليغون ونماد

مدفن العائلة.

لعقوس في ملكم

وأحمد وعبد الجليل

للذي عمل فيها سبعين سئة بلخلاص

ينعى بعزيد من الاسى عميد

مؤسسة نجار كونتينتتال

ادارة نجار كونتينتتال موظاو نجار كونتينتتال

اليأس للنسه قبل قطمر والرجال بعده

نجيب على النجار زوجته المرحومة مناه ذرج

و(٢ منه في منزلها في بعيدات قرب مطعم

الاول في كنيسة سيئة الانتقال في برمانا.

زوجة موريس جبرا جدع لولادها الياس وعائلته (في المهجر)

كنيسة جبيع القديسين في الزيتولة. تقبل التعازي يومي أأسبت والعد (٢ و١٢ منه في منزل الفقيد في رأس بيروت

للرشيد الطابق الذامس.

وزوجها وسلمية

شغى قولدى.

كنيسة مار جرجس

في جبانة الشهداء

انتقلت الى رحبته تعالى

يتعونها بمزيد من الاسي

ونجأة زوجة فيليب دوك وعائلتها

وعبير زوجة تبيل معروف وعائلتما

تقبل التعازي بعد النفن ويومى السبت أتكفلت الى رحبته تعالى المأسوف عليما والاحد (٢ و٢٦ منه في منزل ولده جورج الدكتورة تاتيانا عيتاني فريحه في حرح تابت بناية برجي وابو خليل. زوجة الدكتور عبد القادر لدمد عيتاني أولادها الدكتور مصطفى عيتاني ومراد

وجديل عيتقي. تقبل التعازي يومي الغييس والجمعة ١٩ ٢٠ كافون الأول في خاية أبو بكر الصديق
 أي المصيطبة تحت الجامع الرجال من الساعة الثقثة بعد الظهر حتى السائسة مساء والنساه في منزل الفقيمة في المميطية بناية درويش الطابق الاول قبالة المختار القبيمي. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

لتقل الى رحبته تعالى قباسوف عليه فارس سعد خيرالله زوجته ناديا نجيب حطد ولداه الدكتور سعد وعلالته وسمير ابنته المهندسة نظلة زوجة الدكتور

جوزف دكاش وعاكلتها ينعوله بمزيد من السي. تَقِبُلُ الْتَعَارُي يَوْمِي النَّمِيسُ والجَمَعَةُ ١٩ و١٠ كَفُّونَ الْأُولُ فِي مَنْزِلُ الْفَقِيدُ فِي الْدَازُمِيةَ ~ مَارْ تَقَالُ قَرْبُ الْمَدْرِسَةُ الْمَرْمِيةُ

انتظت الى رحمته تعالى البأسوف عليما كفي عباس الاسمر أرملة المرحوم بولس يوسف الطو الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا. والدتما ماري بطرس كنعان كرم

اتتقل آلي رحمته تعلى المأسوف عليه يوسف رشيد شيخاتى زوجته سعاد فأرس طرابلس أولاده أدمون وعاثلته وتريز أرملة ولده المرهوم ريمون واولادها وبميجة لرملة المرحوم تجيب مازار وكلير ارملة المرحوم فيليب عازار واولاهما وعليمة زوجة سمير

يتعونه بمزيد من الاسي. تُقبَّل الْتَعَارَي في مَزَل ولده في الكفور اليوم الذميس ١٩ كانون الول.

اتقل الى رحبته تعلى البأسوف عليه قريد يوسف بك البريدي مفور لجنة مستشفى تل شيط زوجته أغني الدبس اولاده كميل وسبير في المهجر ونديم أشقاؤه المرحوم فوزي في المهجر والمرحوم فؤاد وجان. ۱۸ کانون الاول.

شارع البرازيل. ألرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا زوجة الفليد مي وميب جعجع (فِئة قردوم النائب وميب جموع) عادلة شقيقه المردوم فيليب (في

تقيل التعازي في منزل الفقيد في زهلة

شقيقه أدمون وعلالته أخواله مند أرملة خاله المرحوم انطوان كيروز والوزير والنائب السابق حييب كيروز وعائلته وعائلة خله البرخوم اسعد كيروز

وجو كيروز وزوجته خالاته ماثلة المرحوم ساليزيا عنداري وعائلة المرحومة ودك شاقودي (في المهجر) وتريز زوجة النائب والوزير قبلان عيسى الفوري وعاقلتها وماري أرملة المرحوم النكتور ظيل جعجع واولادها

ابن حبيه أيلي وجيب جعجع وعلالته فتة عيه تعاد وهيب جعجع وعموم عائلات عنداري وجعجع وكيروز الذوري وفغالي وانسباؤهم في الوطن

ينعون بمزيد من الاسي فقيدهم لمأسوف عليه المأسوف عليه موارد بركات عنداري تقبل التعازي يومي الشيس والجمعة ١٩ و٢٠ كالون الاول في منزل الشقيد في

الاشرفية – السيوفي قرب جنينة السبوفي بناية مارطالي الطابق الثامن. الرجه اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا. انتقل الى رحبته تعلى البأسوف عليه جوزف ابرهيم قسطنطين زوجته ميليا نقولا الذُوري والدته تعلم سمعلن قسطنطين

ولداه ريمون وعلالته وروجيه وعائلته (في الممجر) فتته ريئيه زوجة ادوار حبيب تقبل قتعازي في منزل قفقيد فر لدونيس ~ كسروان بناية شيبان وزيادة شارع رباية الطابق الرابع ايام النميس

الرجه اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا. فتقل الى رحمته تعلى المأسوف عليه الدكتور غريغوار أرستيدي

والجمعة والسبت ١٩ و١٦ و١٦ كانون الاول.

روب محيد المحيد اولاده اليكسي وعلائته (في الممجر) ولينا ولة المردوم شكري معيقل وعلالتها (في لممجر) وجوني وعاثلته (في الممجر) يتعونه بعزيد من السي. تقبل التعاري اليوم الذميس 19 كالون

جورجيت ارملة شقيقه المرحوم لقولا

شَفَيَقُتُهُ مَلَفِينًا وأولَّدُها في المهجر

أولاد المرحومة نجلا في المهجر

البنتقل الى رحبته تعالى لمس الأربعاء ١٨

الشباك الى مسقط رأسه الشوير هيث

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

انتقلت الى رحبته تعلى البأسوف عليما

حنة نخله الحايك

الثلاثة بعد ظمر اليوم النميس ١٩ كالون

الول في كنيسة القديس جاورجيوس في البية وبية.

زوجها جرجي قطيك

في كنيسة السيدة في الشوير.

طوي وولداها زيتة وغبريال

واولاد المرحومة سلوى

فَتَتَلَىٰ كَى مَنْ قَلْكُرُ ٱلْحَكِيمِ عَلَى رَوْحَهُ في النادي الدسيني في قرية البابلية الساعة التفسعة مبلحاً. الاول في منزل للفقيد في برمانا. الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا. الأسفون آل حطيط وعموم أهلاي البنبلية.

#### الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصاء الأسفون آل دليخ وعموم أهالي جويا.

قداس وجناز في نكرى وفاة البرحوم سهير طأتيوس السفق هنأ يقام قناس وجناز لراحة نفسه الاحد ٢٢ كاتُونَ أَلَاوِلَ النَّسَاعَةُ الْعَاشِرَةَ صِبَاعاً في كنيسة السيدة في شدرا - عكار.

أمل الفقيد يدعون الى مشاركتهم في

ذكرى اربعين في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

جوزفين ديراني الناكوزي زوجة جوزف الناكوزي يقام الداس وجائز لراحة نقسما الساعة الثقلاة والنصف بعد ظهر للسبت ا ٢ كالون الاول في كنيسة مار جرجس في الدكوانة. أمل الفقيدة يدعون الأمل والاصدقاء الى مشاركتهم في الملاة.

تصلاف غدا البعدة ٢٠ كالون الاول نکری مرور اربعین یوما علی وفاۃ المرحوم الداج حسیب مصطفی عرب زوجته علية معمود عرب أولاده عرمي ونصري ورمزي والمرحوم مصطفى وليلى زوجة أيلي برغوت. فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحه في منزل الفقيد في عين التينة بنلية متليا الطابق السلاس للنساء قبل القامر وللرجال

تصانف الاحد ٢٢ كــــــون الاول ذكــرى مرور لربعين يوما على وفاة عميد رابطة آل عواشة في أبنان البرحوم النقيب محمد عبد الحسن عواشة

(ايو وفيق) فتتلى أي من الذكر المكيم على روحه في حسينية آل البيت في الطيونة الشياح لساعة الدلدية عشرة قبل الظهر، الأسفون آل عواضة وصفاوي وعبلس وحيدر والشيخ علي والبسلم وآبو عباس

وغريس ومطر وغصن ولهالي الخيام في مرور أربعين يوما على وفاة المرحوم يقام قناس وجناز لراحة نفسه الاحد ٢٢ كقون الاول الساعة العاشرة والنصف قبل

الظَّمْرُ في كنيسة السيدة للروم الكالوليك في فابة بولونيا.

في مرور لربعين يوما على وفلة للمأسوف فريد شكري نجم يقام قدآس وجناز لتراهة لفسه في كنيسة سيحة ألسونة العائمة للروم

الكاتوليك في فرن الشباك الساعة الطبية عشرة والنصف قبل ظهر العد ١٦ كانون

## الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

ذكرى سنة

في مرور سنة على وفاة المأسوف على ً الشيخ شاكر يوسف نصر يقام قداس وجناز لرادة نفسه الساعة التأسعة صباح السبت أثا كانون الاول في كنيسة القديس ساباً في الملكور – عكار. علالة الفقيد تدعو الامل والانس والاصنقاء الى مشاركتما في الصلاة، رلجية

### عتبار منه النشرة أشعارا خاصا.

قبول تعاز ماثلة المرحوم ر**أفت سليما**ن تتقبل التعازي بعد ظهر يومي الذميس والجمعة ١٩ و٢٠ كاتون الاول للنساء في مُنْزَلُ الفقيد والرجال في مَنْزَلُ عديله دبالأنّ سليمان حيدر قبالة عار الايتام الاسلامية

ولدا شقيقته المرحومة أدال طيم ونورا FOR THE RIDE OF YOUR LIFE! أولاد شقيقته المرحومة ليندا سأمي وعموم عائلات طوي وتبشرقي وخيرالله ومعلم وعطليا وقريان وخنيصر وشويري وسعد وساسين وصليبا وكامل والمعلوف في الوطن والمعجر ينعون بعزيد من الاسى فليدهم الغالي المأسوف عليه أسكندر أسعد حلوي كاتون الأول. ينقل جثماله الساعة الثالية بعد ظهر اليوم النميس ١٩ منه من منزله في فرن يحتفل بالملاة لرلحة نفسه السأعة الثاثة تَقِبُلُ التعارِّي يَوْمِي الْجُمَّعُةُ والسِيتَ٠٠ و١٦ منه في منزل الفقيد في فرن الشباك شارع كتفأغو بناية اسطفأن فوق مكتبة لولامها أأيأس وعائلته وميشال وعائلته (في المهجر) والزميل الطوان وعاللته وموريس وعاثلته وتريز زوجة نبيه شكر ينعونها بعزيد من الاس. يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة

LA CITE - LA SAGESSE - FREEWAY (Sin El fil

. .N. .. ? - ·

THIS CHRISTMAS FASTEN YOUR SEATBELTS



#### ...واستثمار الجروح؟

ومتى مؤتمر "اصدقاء لبنان" من المسؤولين اللبناتيين وفي بيروت ومل يستطيع هذا الوطن السعيد أن يجمع ثلاثين من السياسيين والزعمة يستحقون فعلا أن نسميهم "أصدقاء لبنان"؟ هل هذاك ثلاثون وزيرا حاليا وسابقا، أو ثلاثون الأبا أو ثلاثون مسؤولا يمكن اعتباره المعققة هذا الوطن، يهتمون به ويغارون عليه ويمدون له

واذا توافر هذا العدد من الاوادم وهو امر مشكوك فيه، هل يمكن هؤلاء ان يتفاهموا على مصلحة الوطن ومستقبله وان ينخرطوا فعلا في دعم مسيرة قيامته وتموضه؟ رئيس الجمهوريَّة قال أنَّه يعتز بالحشد الدولي الذي تجلى في رحيس مجموريه من مه يعدر بالمسد مدولي التي بدى في مؤتمر واشنطن لدعم لبنان، وهو اعتزاز يشاركه فيه كل اللبنائيين، النين اكتشفوا ويكثير من الارتياح والعبور ان وطنهم ما زال يملك موقعا فوق رقعة الامتمام الدولي، وان هويتهم ما زالت تمثل قيمة سياسية وانسانية يحرص للعالم على تباتها واستقرارها وعلى دورها الذاتي والفاعل في هذه المنطقة.

ولكن ماذاً لو اقترن الاعتزاز بالاحتشاد الدولي لدعم لبنان ومسيرة اعباره، باعتزاز مهاثل ينطلق من احتشاد كل المسؤولين والسياسيين اللبناتيين وراء الوطن ونموضه؟ ومل كثير أن يعلمل مؤلاء وطنهم بمثل ما يعامله النين تقاطروا الى واشنطن وشاركوا

وبعيداً عن الامداف والغايات التي تـقف وراء المساعدات والاستثمارات على اعتبار أن مؤتمر واشنطن لا يشذ عن قاعدة المسالح للتي تحكم العلاقت الدولية، الا يستدق لبنان حشدا ذاتيا

يسم معرسي والمجمعة عيمها، وفي حين تدعو الدول الكبرى ألى الاستثمار في مستقبل ابنان، هل يجوز للسياسات الصغيرة وللسياسيين الصغار الاستمرار في سياسة الاستثمار في جروح لبنان ومشكلاته وخلافاته وتناقضات المسأوات خده؟

المسؤولين فيه؟
وفي وقت ترصد فيه المليارات لترجمة هذا الاستثمار في لبنان
ومستقبله، هل من المعقول ان لا ينخرط بعض السياسيين
والمسؤولين الا في الصفقات والسمسرات والخوات كي لا نقول بما
هو لكثر سوط وقدارة؟
ورغم ان الية صرف هذه المبالغ الضفهة تتحسب سلفا الشطارة
"القطط السمينة" في بيروت، وان الاموال ستكون في مأمن نسبي
من ذهنية السمسرات والذوات، فأن من المعيب فعلا ان لا يشكل
"مؤتمر واشنطن" وما نجم عنه من نتلكج تفوق كل التوقعات
"مؤتمر واشنطن" وما نجم عنه من نتلكج تفوق كل التوقعات
المتفائلة، منطلقا لورشة تأهيل داخلية تضع حدا نسبيا على الاقل
لمذا الفلتان الفارب في الفساد والامدار والسرقات والسطو حتى
على أموال الايتام والارامل.
وإذا كلتت الدعوة إلى اعلان الدرب على الفساد لم تنقطع في

على هوال اليتام والرامل.
وإذا كلتت الدعوة إلى أعلان الحرب على الفساد لم تنقطع في
الاشمر الماضية، فإن الموعد المناسب والضروري لانطلاقها هو الآن،
ليس لان استقامة البعض في لبنان بلتت تحت دائرة الضوء أكثر من
قبل فحسب، بل لأن العالم لا يمحض الثقة لمن لا يستحقونها
دائما، وإن محضها فعلى سبيل الاختبار.

30

Chocolats

à partir de 30\$/kg

32

Boites

Arrangements

Paniers Cadeaux



ان المنتج والمخرج السينمائي ستيفن سبيلبرغ مو قنى اشترى جائزة الاوسكار آلتي نالها المعثل كلارك غيبل والتي بيعت الحد في لوس

عصل عليه كلارك غيبل عام ٩٣٤ أ لموره في فيلم "عصل نات ليلة" لفراقك كابرا، في مزاد علني الاحد، سعر قياسي بلغ ٢٠٢٥٠٠ دولار. وكان هذا قتمثال الذي باعه ورثة

وقال سيلبرغ في رساته، "التمثال هو (عربون) التقدير الشخص الذي تقدمه صناعتنا (السينمائية) مكافأة لعمل جيد ويصدمني أن تعامل هذه

مكانت أكانيمية الغنون والعلوم السينمائية سعت ألى تجميد هذا البيع في المزاد لان كلارك غيبل وقع في ١٩٥٨ وثيقة تعطيها حق الاولوية

الدبيب المحترق

تحت النافذة

بالمدفة، صباحاء

إذا أتفصلت عنه.

الاكتئاب نفسه

خطر على القلب

أيمكن ان تنفير مقموم الاطبأة

وتساجعت ان مسؤاك الاطبسة "سيعرفون أن من الواجب الأخذ بالاكتئاب في لمراض القلب مثل الاخطار الاخرى أي التدخين والنسبة

المرتفعة للكوليسترول في الدم أو الفغط الدموي المرتفع". واعتبر وأليم اليتون لمد واضعي الدراسة كناك أن اخطار الاصابة

### الممثل، ابرز التذكارات الموليوودية للبيع في المزاد العلني نظمته "كريستيز".

سعوت نحم ويد هرومان. ونقلت مصلار رسمية عن خطّه الاسعد مدير آكار تدمر أن الكنيسة مبنية بالبازليك وعلى النموذج التقليدي الذي لتبع في تشييد الكفاقس الدني التبع في تشييد الكفاقس

السورية. وقال أن القصر أيضا حول في ما وقال أن القصر أيضا حول في ما الدينية حتى القرن العاشر الميلادي. وقال أن هذا العصر شهد أيضا تحويل عدد من البنية التي كانت مراكز لتوثيق المعاملات التجارية الى كنافس باسم "مارونة" وهو اول استف عرف في مدينة تدمر. واشار الاسعد الى أن عمليات الترميم شمات أيضا الله فذر الدين الترميم شمات أيضا الله فذر الدين الثاني المعنى الكبير الذي حكم جمل

تدمر في عهد العرب الفساسنة الذي سيطروا على المنطقة الممتدة بين الفرات وجنوب بمشق وجعلوا من يصري (جنوب بمشق) عاصمتهم

02 Truffes Marrons Argenterie Verrerie glaces Vins Murano **Grappa** Liqueurs 0.0 Toutes les

bourses CHOCOLATIER TH

c'est la fête! VERĐUN JOUNIEN HAZMISH WARDISH ZAHLE TRIPOLI 03 665062 09 937067 01 450528 01 349465 03 641000 06 625204



### سبيلبرغ اشترى اوسكار ١٩٣٤



واعلن سبيابرغ، في رسالة وجهما الى العادمية الفنون والعلوم السينملاية ألتي تمنح جولآز الاوسكأرا نيته وضع الاوسكار الذي اشتراه في تصرفها، كتتمكن من عرضه للجمهور،

الجائزة كثروة تجارية، وهذا مؤشر الى

## كنيسة تُجاور قصراً في تدمر

اكتشفت مديرية النار مدينة تدمر في وسط البادية السورية كنيسة الى جلس طلبادية السورية كنيسة الى مدينة بديرة المدار الرابع الميلادي الترسيقية الترسيقية الترسيقية الترسيقية الترسيقية الميلادي الترسيقية الت سقوط تدمر بيد الرومان.

السورية

الثاني المعني الكبير الذي حكم جبل لبنان ولجزاء من البلدية السورية في القرن السابع عشر. والقلعة بحسب النظام المعماري

والفاعة بحسب النظام البعماري الايوبي المملوكي الذي اعتمد ما بين القرنين الالتي عشر والثالث عشر، وقال لن اعمال الترميم شمات ايضا سرر المدينة ولربعة ابراج تعود الى فترة لزدمار في القرن الثاني الميلادي عندما أنشئ السور. وإن الإبراج المستديرة اضيفت الى تحمد أن عمد الحب المساحدة النا



30,000 L.L. per person 15,000 L.L. per child under 12 years Prices include service charge

Cadmos Hotel

بالامراض القلبية في حالات الاكتشاب Ain El Mreissch تنسب غَالَبا إلى الانوية. وتتاكَّبنا تدل Tel: (01) 363196 - 365871 602292, (03) 658000/1 على أن الاكتئاب نفسه وليس الادوية هو ما يشكل خطرا على للقلب".

### هتلر محظورة آراؤه في المجر

ومحكمة بودابست وحبها تملك

حق عظر بيع ألكتب التي ترى، ولا تستطيع النيابة العامة سوى منع

بودبست وس النائب العام في بودابست اندريه بوز قبل امس الثلثاء قرارا منع التي نشرت الكتاب في المدر. وهذه الدار المجرية مسجأ بموجبه موقتا بيع كتاب "كفلني جزيرة مان الواقعة قبالة الشواطئ الذي يعرض فيه الزعيم النازي ادولف متار اراءه. الغربية البريطانية لان نشر كتلب وقال بوز ان "بيع هذا الكتاب

دعوة عامة لآل عيتاني

تدعو جمعية بنى العيتاني جميع شابات وشباب العائلة،

الذين تتراوح اعمارهم بين ١٧ و٣٠ سنة الى حفل كوكتيل

وذلك بغاية انشاء "لجنة شباب آل عيناني".

المجرية اليميئية المتطرفة نشرت اعلانا لترويج الكتاب، وحدت الجمعيات اليمونية في المجر على رفع الامر الى المدعي العلم.

الزعيم النازي محظور رسميا في

La pierre rare

Pâtisserie

Les sondimités

de la gastronomie française

Tous les soirs

Raymond

Place Petitione 506 Antostrade Disych.

Gérance Libra TS: 401) 410785 - 415594 - 404227 - 404969

(03) 224255 - 224212 - 888893 - 888895

نتمنى حضوركم جميعا ني مركز الجمعية، كورنيش القنال ٧، بناية محمصة الحواصلي، ط١ وذلك يوم الجمعة ٢٠ كانون الاول ١٩٩٦، في تمام الساعة ٧ مساءً Redécouvrez

> votre Musée National et participes à sa réhabilitation

Les cassettes vidéo sont en vente en librairie 30.000 L.L.







LINK تمنحكم مناسبة الأمياد الجيدة. فرصة شراء كل ما تتمنون من الــ ABC والحصول على المُهِيلُ مُهَّالُي للدفع لغاية ١٨ شباط!











